imburgs agblad

Total-Noss

rijdag 15 maart 1985. 67e jaargang nr. 63.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

met o.a. LIMBURGS DUO in SHOWBIZZQUIZZ

Voorkom 'n drama in Fama

Vandaag weer aandacht voor pater Bernardo van Kessel in Brazilië. De Aktie Fama in onze krant, in samenwerking met de Stichting Opala, voor een kinderopvangtehuis in de verpauperde wijk van Goiânia is nu goed op gang gekomen. We brengen een bezoek aan een andere Limburger in dat gebied, pastor Wim van Lier, die in Jandaia al een crèche heeft kunnen bouwen met steun van o.a. de Limburgse bevolking.

Bijdragen voor de Aktie Fama kunnen worden overgemaakt op Rabobank Heerlen rek. nr. 16.99.25.587 t.n.v. Aktie Fama te Heerlen. Het gironummer van de Aktie is 32.29.852.

● *Hans Hoff uit Maastricht tijdens het gevaarlijke Mexicaanse karwei, honderden meters onder de grond. Samen met zijn vrienden is hij terug op Limburgse bodem.*

VAN DE HOOFDREDACTEUR

ds achttien jaar is het percen- ge geslaagden voor het prak- ch gedeelte van het rij-examen et meer zo hoog geweest. Bijna procent. In totaal is het aantal -examens afgenomen. Het BR, het Centraal Bureau voor Rijvaardigheid, houdt de ver- ering voorlopig op de loskop- ling tussen theorie en praktijk. pallend daarbij is dan wel dat t theoretisch examen zelf on- nks die loskoppeling in de euwe versie lager scoort dan het oegere schriftelijke theorie-exa- en. Het audio-visuele examen t met 68 procent geslaagden 6 ocent beneden het percentage n het oude theorie-examen. Er gen wederom twee contrasten or in de vergelijking tussen orie en praktijk. Bij het prak- che examen scoren de grote ste- n het hoogst. Daar zijn geen rde verklaringen voor. In de rste opwelling wordt er vanuit gaan dat rijden in de grote ste- n veel moeilijker is. Niettemin vaststelbaar dat een rij-exa- en in de grote stad toch niet die eilijkheidsgraad heeft in ver- lijking met een willekeurige ovincie-stad, waar het compro- s van de chaos, knipogend met rkeerslichten, vaak voor laby- nth-achtige situaties zorgt. Bo- ndien komt het verkeer in een ote stad voor het merendeel van dag slechts stapvoets vooruit. t kan van voordeel zijn voor de ndidaat, die zich immers aan verkeer dient aan te passen. oort de kandidaat in de grote d beter in de praktijk, bij de orie is het precies andersom. ar ligt bijvoorbeeld Rotterdam delijk onder het landelijke ge- ddelde en Heerlen staat lande- k theoretisch zeer hoog in het centage geslaagden. Zeker zal k de koopkracht een rol spelen het teruglopen van het aantal -examens. Insiders schatten het drag aan rijlessen op 600 mil- n gulden per jaar. Goede Mor- , les in bestuurkunde is niet edkoop.

Het weer

selend bewolkt en enkele ien, sommigen met hagel of te sneeuw. Middagtempe- uur rond 5 graden.

NDAAG:
n op: 06.55 onder: 18.44
an op: 04.46 onder: 11.37
RGEN:
n op: 06.53 onder: 18.46
an op: 05.30 onder: 12.47

Keuring

Toen kritische restaurantbezoekers in New York City het sjieke 'La Côte Basque' betraden, troffen ze op het menu exquise gerechten aan als paté van eend met pistache en fazant- rst gevuld met kwartel- usse. Het kon niet op. Toen tzelfde keurige restaurant rd bezocht door ambtena- n van de Keuringsdienst van aren, bleken de muizekeu- s niet te tellen, de ijsmachi- akelig slijmerig en de vlie- alom. Dus: het laagste cij- voor het restaurant en der- lve op de gevreesde 'Dirty t', de smerige lijst. Boven- en: elke week publiceert de nst de namen van restau- ts die niet voldoen aan de en van de hygiëne. Een rt smurrielijsttrekkers te- heug en meug, dus.

Vorstelkampioen-schappen in Brunssum

Loopt U even mee?

Vooral Volkshuisvesting en Onderwijs moeten inleveren

Ruding: 2 miljard extra bezuinigen

DEN HAAG – Minister Ruding (Financiën) wil volgend jaar ƒ 2 miljard meer bezuinigen dan in het regeerakkoord is afgesproken. Hij heeft de ministers deze week voorstellen gedaan om te komen tot bezuinigingen van totaal ƒ 9 miljard. De extra bezuinigingen zullen volgens hem vooral gevonden moeten worden op de begrotingen van de verschillende departementen.

In zijn brief waarover het kabinet over tien dagen voor het eerst vergadert, volgt de minister in grote lijnen het advies van de ambtenaren van de Centraal Economische Commissie. Dit advies lekte het afgelopen weekeinde uit. Uitgangspunt van de voorstellen van de minister is het terugdringen van uitgaven op die posten waar de grootste overschrijdingen plaatsvinden.

In het regeerakkoord is afgesproken elk jaar minstens ƒ 7 miljard om te buigen. Dit bedrag moet worden gevonden door bezuinigingen op de sociale zekerheid (2 miljard), ambtenarensalarissen (2 miljard), departementen (2 miljard) en volksgezondheid (1 miljard). Maar net als in de afgelopen jaren zijn deze bezuinigingen volgens Ruding nog onvoldoende om het overheidstekort te laten dalen tot 7.5 procent in 1986.

Onzekerheden

In tegenstelling tot de afgelopen periode is de brief van de minister ditmaal echter nog weinig gedetailleerd. Dat komt omdat er nog veel onzekerheden zijn. Zo zouden, bij een hoogblijvende koers van de dollar, de aardgasinkomsten veel hoger kunnen worden dan tot nu toe wordt verwacht. Ook kunnen de werkloosheidsuitkeringen in de loop van dit jaar verder meevallen indien de daling van de werkloosheid doorzet.

De minister heeft voorlopig nog afgezien van voorstellen om opnieuw te korten op de uitkeringen of de ambtenarensalarissen. Bezuiniging op deze posten houdt hij echter wel achter de hand voor het geval de andere maatregelen te weinig opleveren. Ook wil minister Ruding nog afwachten of in het komende kabinetsberaad nieuwe voorstellen op tafel komen.

Voor de extra bezuinigingen van ƒ 2 miljard denkt hij vooral aan de posten Volkshuisvesting en Onderwijs en Wetenschappen. Op deze departementen vinden ook de grootste overschrijdingen plaats. Onder deze omstandigheden wil hij alsnog ƒ 100 miljoen bezuinigen op de huursubsidie en zelfs wil hij op den duur naar een regeling, waarbij gemeenten 10 procent van de huursubsidie-uitkeringen voor hun eigen rekening nemen. Op de voorziene uitgave voor studiefinanciering kan volgens hem in 1986 ƒ 200 miljoen bespaard worden.

BRITSE POLITICUS:

'Voedselhulp door soldaten verkocht aan hoogste bieder'

LONDEN – Voor hongerlijdende Ethiopiërs bestemde westerse voedselhulp wordt door regeringssoldaten verkocht aan de hoogste bieder. Dit heeft het Britse lid van het Europees Parlement in Straatsburg, Paul Howell, gisteren verklaard.

De Britse conservatieve politicus, die net terug is van een tien dagen durende reis in Ethiopië, zei zeker 300 ton melk uit de EG gezien te hebben, die in een hut in een arm Ethiopisch dorp was opgeslagen. De handelaren zeiden de zakken, afkomstig uit de Verenigde Staten en de EG, van soldaten te hebben gekocht en deze te zullen verkopen 'waar het meeste geld is'.

Jongens aangezet tot grafschennis

NIJMEGEN – Zes Nijmeegse jongens van 14 tot 16 jaar hebben tegenover de politie bekend 137 graven te hebben vernield op een roomskatholiek kerkhof in Nijmegen. De jongens waren tot de grafschennis aangezet door een 23-jarige Nijmegenaar die daarmee de opzichter van de begraafplaats dwars wilde zitten. Als beloning voor de vernielingen zou hij de jongens op frites trakteren, aldus gisteren de Nijmeegse politie. De 23-jarige Nijmegenaar ontkent overigens de vernielingen te hebben uitgelokt.

Trams botsten: 27 gewonden

ROTTERDAM – Door een frontale botsing van twee trams op het Heemraadsplein in Rotterdam zijn gisteravond zevenentwintig mensen gewond geraakt, van wie drie ernstig, maar niet levensgevaarlijk. Het voorste deel van de trams raakte total loss. De oorzaak van het ongeval is een foute wissel waardoor de trams, in plaats van elkaar te passeren, tegen elkaar dreunden. Twee mensen raakten bekneld en moesten met behulp van de brandweer worden bevrijd. FOTO: terwijl enkele mensen door de brandweer uit hun benarde positie moesten worden bevrijd, liepen andere passagiers gewond en wat verdwaasd over straat, totdat zij door GGD-personeel of omstanders werden opgevangen.

VIJF LIMBURGERS WEER THUIS

'Dodentocht' in grotten van Mexico

door jos van wersch

VOERENDAAL – Vijf Limburgse avonturiers, allen twintigers en vrijgezel, zijn met blauwe plekken, schaaf- en brandwonden toch redelijk gezond teruggekeerd van een drie maanden durende expeditie in de grotten van Mexico.

HET KWINTET 'speleologen', zoals beoefenaars van deze sport zich noemen, hebben 80 grotten bezocht en 7 km. nieuwe gangen ontdekt die de inlanders, waaronder Indianen, uit angst voor de goden en het ongewisse niet durven te betreden.

HONDERDEN METERS onder de grond ontmoette het vijftal slechts schorpioenen, vleermuizen, ratten, een verdwaalde puma, gevaarlijke spinnen, slangen en skeletten van beesten die daar ooit terecht zijn gekomen. 'Een reis waar je maanden over kunt vertellen', zei gistermiddag Laurens Smets uit Voerendaal. 'Dat iemand van ons aan de dood ontsnapt is, doet daar niets aan af. Wij hebben op plaatsen gestaan waar nog nooit een mens eerder was geweest'.

MORGEN een avontuurlijke reportage in het Limburgs Dagblad over deze loodzware expeditie.

Prikacties Hoogovens

VELSEN – De prikacties bij het staalconcern Hoogovens in Velsen, die gisterochtend begonnen, zijn overgenomen door de avond- en nachtploegen van de raildienst en van één van de vier koudbandwalserijen. Het personeel wil met stiptheidsacties en werkonderbrekingen de CAO-eisen van de vakbonden kracht bijzetten.

De werknemers van de raildienst, die moet zorgen voor het interne staaltransport, hebben gisteren de hele dag stipt volgens de veiligheidsvoorschriften gewerkt. De bonden eisen een 36-urige werkweek, behoud van koopkracht en doorbetaling van het volledige ziekengeld. Zij hebben de Hoogovens-directie laten weten dat zij harde acties als stakingen zullen organiseren als het bedrijf zich niet voor 1 april bereid verklaard hierover te praten.

Ontslagen lijken onvermijdelijk bij pacemakerfabrikant

Reorganisatie CPI in Heerlen

door jos van wersch

HEERLEN – De firma Cardiac Pacemakers Incorporation (CPI), gevestigd op het industrieterrein De Beitel in Heerlen, verkeert in moeilijkheden. Directeur Blankenstein bevestigde ons gisteren dat 'er een reorganisatie op handen is maar dat er geen verdere mededelingen gedaan kunnen worden alvorens de Ondernemingszaak in deze zaak haar advies heeft uitgebracht aan de directie.'

Op de vraag of er op korte termijn personeel ontslagen moet worden, wenste hij niet in te gaan. Geruchten dat er binnenkort enkele tientallen mensen op straat komen te staan, worden overigens steeds sterker.

Onlangs is de vice-president van de Amerikaanse multi-national Eli Lilly (waartoe CPI Europa behoort) tien dagen op 'bezoek' geweest in Heerlen en tijdens die besprekingen zou het besluit genomen zijn om het bedrijf te reorganiseren.

De verhoogde levensduur van de moderne pacemakers, de felle concurrentie op deze markt, de bezuinigingen in de gezondheidszorg en negatieve publiciteit hebben, aldus Blankenstein, mede tot overcapaciteit geleid. 'Acht pacemaker-fabrikanten in de wereld hebben zich al uit deze markt teruggetrokken', meldt hij. Uit zijn woorden zou zelfs mogen worden opgemaakt dat CPI in Heerlen hooguit in zeer afgeslankte vorm blijft doordraaien, temeer omdat hij ook zegt dat 'CPI in de andere Europese landen volop operationeel zal blijven.'

Het bedrijf werd in 1977 op De Beitel geopend door burgemeester Reijnen ('Dat soort industrie moeten wij hier hebben'). Het lag in de bedoeling om 250 mensen in dienst te nemen, maar een grotere bezetting dan 100 mensen werd nooit gerealiseerd. Op dit moment zijn er nog 80 mensen in dienst.

NOS ZIET NIETS IN FORTUNA-EVERTON

'Per se geen directe uitzending'

SITTARD/HILVERSUM – Een woordvoerder van de NOS heeft gisteren gezegd dat er vanwege de teleurstellende resultaten 'persé geen directe uitzending komt van het Europacupduel Fortuna-Sittard-Everton'. Alle protesten uit Limburg ten spijt. Volgens Fortuna-supporters die verleden week het eerste duel in Liverpool bijwoonden hebben NOS-medewerkers toen al laten weten dat de geplande rechtstreekse tv-uitzending van 'het provincieclubje Fortuna' zou worden geschrapt.

Overigens liet de NOS weten ook geen beelden uit te zenden van de replays van de bekerwedstrijden op 19 maart aanstaande.

● De openbare wasplaats in Jandaia, opgezet met o.a. gelden uit Limburg.



● Pastor Wim van Lier (midden) rust even uit op het trottoir voor zijn kerk.

Voorkom 'n drama in Fama

Rabobank Heerlen rek. nr. 16.99.25.587 t.n.v. Aktie Fama te Heerlen. Het gironummer van de Aktie is 32.29.852.

In Jandaia is al een kinderopvangtehuis

Fama: de uitvalbasis van de Passionisten

door jo jeurissen

De basisgemeenschap rond de Pius X-kerk in de armenwijk Fama van Goiânia in de staat Goiás kan worden beschouwd als de uitvalbasis van de Passionisten in Brazilië. Nadat eerder in Bulgarije en West-Borneo hun missiegebied om allerlei redenen verloren was gegaan zochten zij in 1956 hun heil in Zuid-Amerika. Aanvankelijk in Argentinië, maar later verspreid in de omgeving van Rio de Janeiro. In 1959 werd hen een eigen missiegbied in de staat Gois toegewezen. In de verpauperde Fama-wijk van Goiânia werd de eerste basisgemeenschap en kerk gesticht. Pater Bernardo is er nu pastor. Centraal punt in het missiegebied is de prelatuur Sâo Luis de Montes Belos waar de Brabantse bisschop Stanislaus van Melis de eerste bisschop werd en nog is.

● Vrijwillig(st)ers van het kinderopbvangtehuis in Jandaia houden de kinderen op allerlei manieren bezig, vooral met spelen.

Een van de pioniers in de armenwijk Fama is de Limburgse pater Wim („Guilherme") van Lier uit Kessel-Eik. Hij is daar met helemaal niets begonnen in 1959. De toenmalige bisschop van Goiânia schonk hem en zijn meegereisde confrater een half vervallen woninkje als vaste verblijfplaats. Vanuit dit bouwval begonnen zijn aan een schier onmogelijke opdracht.

„Onze eerste zorg was de bestrijding van de hongersnood. Met een oude kar togen wij de stad in op zoek naar eten. Alles konden we gebruiken. We trokken soep van knoken en deelden die wekelijks uit aan de allerarmsten. Soms konden wij zelfs voor weinig geld en een beroep op solidariteit wat vlees verschalken. Onze tweede zorg was de gezondheid van de mensen. Op allerlei manieren probeerden wij aan geneesmiddelen te komen, vooral voor de bestrijding van de veel voorkomende wormziekten. Het gebrek aan voedsel had de mensen aangetast. Tussen al dat werk door bouwden wij ook nog aan een vast steunpunt: een gemeenschapshuis", aldus Wim van Lier.

Bergdorpje

Na drie jaar ploeteren in Fama werd hij pastoor in Sâo Luis de Montes Belos, stichtte een kerk in Firminapolis en kwam uiteindelijk in 1971 terecht in het bergdorpje Jandaia. Geen licht, geen water, geen telefoon, geen fatsoenlijke toegangswegen. Dat is nu allemaal veranderd.

Hij is nu pastor van de „Nossa Senhora d'Abadia" (Onze Lieve Vrouw van Abadia) in Jandaia. Vorig jaar, om precies te zijn op 26 april 1984, is de thans 58-jarige Wim van Lier ereburger van deze plaats geworden „wegens vele belangrijke diensten aan de stad en voor de eenheid." Bij die gelegenheid bleek eens te meer hoezeer zijn werk werd gewaardeerd.

Wim van Lier heeft er een openbare wasplaats laten bouwen, er is een kinderopvangtehuis en een gemeenschapshuis achter de kerk gebouwd.

Verrijking

„De mensen hier hebben mijn priesterleven verrijkt", zegt hij, „ze zijn erg aanhankelijk en devoot. Ze willen me ook niet meer kwijt. De bisschop heeft wel eens gevraagd of ik overgeplaatst wilde worden. Ik heb toen gezegd: vraag het de mensen maar. Die zeiden echter nee en daarom blijf ik liever hier."

Wim van Lier is sinds 1 november van vorig jaar ook benoemd tot bisschoppelijk vicaris over een vijftal dorpen in de streek: Jandaia, Indiara met een gemeenschapshuis in aanbouw (gelden daarvoor zijn o.a. afkomstig van de jaarlijkse Jandaiamarkt in Geleen) en een kerk, Parauna, Palmeiras en Acreuna. Verder zijn er nog kapellen in Palmeiuna, Carlândia en Saltador.

„We zetten hier alles op de vorming van leken", zegt Wim van Lier. „de mensen runnen in genoemde plaatsen zelf hun basisgemeenschap. De priester fungeert er als animator. Binnenkort hopen wij een paar leiders tot diaken te kunnen wijden".

Jeugd

„Verder mikken wij vooral op de jeugd. Zij moeten gaan werken aan een nieuw Brazilië. Een land dat rechtvaardigheid, broederlijkheid en vrede zal moeten kennen. In onze basisgemeenschappen zijn al elf bewustmakingsgroepen aktief, allemaal jongeren tussen 14 en 20 jaar. De avonden worden druk bezocht."

De opbrengst van de jaarlijkse Jandaia-markt in Geleen-Zuid (Pastoor van Arsparochie) vormt telkens een welkome financiële aanvulling op allerlei aktiviteiten in de basisgemeenschap van de Noordlimburgse pastor. Hij is er erg blij mee.

Het kinderopvangtehuis in Jandaia is ook tot stand gekomen met onder andere gelden uit Limburg. Dagelijks wordt de crèche bezocht door ongeveer vijftig kinderen. Aan het begin van de dag leveren zij allemaal hun kleertjes in en trekken het crèchetenu aan: een geel hemdje en een blauw broekje of rokje. De ingeleverde kleertjes worden in de loop van de dag gewassen en aan het einde van de dag weer schoon aangetrokken. Vrijwillig(st)ers hebben in die tijd de was gedaan.

Vurig

Helaas is pater Bernardo van Kessel in zijn Fama-wijk nog niet zo ver. Zijn basisgemeenschap is te arm om voldoende gelden voor een opvangtehuis bijeen te brengen. Van een kale kip valt niets te plukken. Massale steun uit Limburg is er nog niet geweest. Vandaar ook deze Aktie Fama in samenwerking met de Stichting Opala. Laten wij proberen deze vurige wens te vervullen. Er wordt alleen geld voor de bouwmaterialen gevraagd. De grond is er. De bouw neemt de basisgemeenschap zelf voor haar rekening. Als er voldoende steun van onze lezers en lezeressen komt kan binnen een paar maanden al het startsein voor de bouw worden gegeven. Dan wordt ook de uitvalbasis van de Passionisten weer een stuk menswaardiger. Helpt U pater Bernsardo van Kessel?

Bijdragen kunnen worden gestort op de Rabobank Heerlen, rekeningnummer 16.99.25.587 t.n.v. Aktie Fama te Heerlen. Het gironummer van de aktie is 32.29.852. Als iedere abonnee eens één gulden zou geven...

Tenslotte herhalen we nog eens dat de opbrengst ten volle gaat naar het kinderopvangtehuis. Eventuele kosten worden betaald door de Stichting Opala en het Limburgs Dagblad.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden br lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zak geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Israëlweek

Een vraagstelling van rabbijn Soetendorp op de forumavond ter gelegenheid van de Israëlweek in de H.T.P. te Heerlen op 5 februari j.l. (zie Limburgs Dagblad van woensdag 6 maart). Ondergetekende was ook aanwezig en stelde rabbijn Soetendorp de volgende vragen: 1) Leeft het Joodse volk nog steeds met de verwachting van 'n Messias? Het werd bevestigend beantwoord! 2) Hoe stelt men zich deze Messias voor? Antwoord: Het kan 'n mens of meerdere mensen zijn – het kan een idee zijn - het zal in elk geval een verlossend streven zijn om te komen tot een leven van grotere rechtvaardigheid! Of de staat Israël de vervulling is van deze Joodse Messiaanse verwachting werd niet besproken. Wel merkte rabbijn Soetendorp op, dat de Joden Jezus Christus als verlossende Messias niet nodig hadden omdat zij hem als een gewoon mens zien en dat de Joden reeds met God verbonden waren! Jezus als Messias was voor hen een boodschap aan de heidenen. Waarom dan nog de Joodse Messiaanse verwachting? Het is een historisch feit dat Jezus Christus ± 2000 jaar geleden, zelf lerende uit een orthodoxe Joodse geloofstraditie – als de Messias door de Joden uiteindelijk niet is aanvaard met alle gevolgen vandien. Hadden zij hem wel aanvaard dan waren zij nu een deel vn de R.K. Kerk van Jezus Christus. De Joden, bij monde van rabbijn Soetendorp, kunnen van de paus niet verwachten dat hij hun vergiffenis komt vragen, voor hun eigen grote historische fout, n.l. het afwijzen van Jezus Christus als de door God aan ons mensen gezonden Verlosser en Messias! Het onrecht en vervolging de Joden door de eeuwen heen aangedaan, berust op het tragische feit dat het méér op rassenhaat, dan op religieuze afwijzing berustte! Het was de haat van afgunstige mensen, die de dood van Jezus Christus als voorwendsel namen, om hun vervolging en wandaden tegen de Joodse mensen te rechtvaardigen! Dit laatste door de Joodse forumleden kend, als zij spraken over de gingen door de eeuwen h vooral tijdens de laatste we log in de Duitse concentra pen – en hun geloof in God kan God niet verantwoordel len voor de verschrikkelijke den, die mensen in vrije wil stand en kennis het Joods hebben aangedaan". Daaro ik de stelling van dr. Jansen, tants theoloog en predikant. Die zegt dat de stichting staat Israël voor hem het be dat de christelijke theologie den steeds verkeerd beo heeft. Hij ziet dus in de staa een soort of gedeeltelijke ve van de Joodse Messiaanse ve ting. Wie kan rechtvaardig duizenden en nog eens dui Palestijnen van huis en haa den verdreven toen de Joods gesticht werd? Mensen die dien een erbarmelijk besta vluchteling lijden, omdat na jaar Joodse emigranten uit wereld zeggen: „Dit is het la onze voorouders". Waarom R.K. Kerk dan niet mogen „Jullie voorouders doodden jaar geleden de door God ge verlosser en Messias". De Jod zen Jezus-Christus en zijn boodschap af, omdat zij in een heel andere voorstelling Messias hadden als die van Christus hun liet zien. Zij d aan een wereldlijk leider, d zou verlossen van de geha meinse bezetter, leiders zoals en Josua, die hun uit de Egyp slavernij terugvoerden naar loofde land! Het is aan het volk, zich te bezinnen over de rische fout die hun voorou der leiding van hun hoge p Caïphas maakten, toen zij Christus doodden. Hoe lang we moeten wachten op het sche moment dat zij deze fout erkennen? Een erkenning di Joden en Christenen heilzaa zijn!

HEERLEN L. Cor

Oplossing van gisteren

- a - a - t
- l o g e r
- b r e t e
r a k - a s
- t a a n -
- r a n g -
b o n t - u
- s - e p o

puzzel van de dag

overwinnaar / borstrokje	▼	ovaal / vogels	▼	▼	domoor / Engels telwoord	keur	
▶		▼			▼		
vastleggen ▶						hemel geest	
onbeschaafd mens / pienter ▶						▼	
▶				deel van een fuik	ontkenning		
▶				▼	▼		ten sch
houdstermij / voegwoord			luizeeï ▶				
▶		welpenleidster ▶					

het dreigende dinges

panda

recept

Saucijsjes met mosterdsaus

Dat zelfs van een zo alledaags produkt als saucijsjes makkelijk een apart vleesgerecht te maken is, bewijst dit recept. Het bereiden ervan neemt niet veel tijd in beslag en de ingrediënten heeft u altijd wel in huis en het is zowel lekker als voordelig.

Benodigdheden: 500 g saucijsjes, paneermeel, scheut melk, 50 g boter, 35 g bloem, 4 dl bouillon, 1 eetlepel azijn, 1 theelepel suiker en 2 eetlepels mosterd.

Leg de saucijsjes 5 minuten in heet water, haal ze door de melk en paneermeel en bak ze zachtjes in de boter.

Neem ze uit de pan, fruit in de boter de bloem lichtbruin.

Voeg dan de bouillon er aan toe en laat dit tot saus binden. Breng deze op smaak met azijn, suiker en mosterd.

Uitgeversmaatschap
Limburgs Dagbla

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739
advertenties: 045-73988

Bijkantoren:
Brunssum 045-
Geleen 04494-
Hoensbroek 045-
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-
Schaesberg 045-
Roermond 04750-
Sittard 04490-
Valkenburg 04406-

Telex:
redactie
overige afdelingen

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal
per maand

lanbureau: prijsstijging hoger dan geraamd

onsumptie stijgt door anvulling ziekengeld

HAAG – De particuliere con- tie in ons land zal dit jaar met ecent stijgen. Dat is een half heel procent meer dan het al Planbureau (CPB) in sep- vorig jaar in de Macro Eco- che Verkenning veronder- . Het CPB ging echter toen it van een verlaging van het geld die niet (volledig) zou n aangevuld. Nu het er naar t dat die aanvulling op zeer schaal wel tot stand komt, de consumptie met 1,5 pro- aldus gisteren desgevraagd woordvoerder van het Cen- Planbureau.

De aanvullingen komen voor rekening van de werkgevers, waardoor in feite een herverdeling van inkomen ontstaat. De arbeidsinkomensquote (ondernemerskosten minus winst) wordt hierdoor op zich negatief beïnvloed, maar het Planbureau verwacht geen stijging ten opzichte van de voorspelling van september 1984 (85, tegen nog 90 in 1982). De winststijging in het bedrijfsleven aan de ene kant en de loonmatiging anderzijds heeft de arbeidsinkomensquote vanaf 1983 fors doen dalen, ook als deze gecorrigeerd wordt voor aardgaswinsten, aldus het Planbureau.

De prijzen (inflatie) zullen dit jaar iets sterker stijgen dan aanvankelijk werd geraamd: met twee in plaats van met 1,5 procent. De dure dollar heeft via de hogere invoerprijzen invloed op de consumptieprijzen. Ook de invloed van het loonpeil (door de ziektewetaanvulling) speelt een rol.

Toch zal de loonvoet vrijwel onveranderd blijven, door de voortschrijdende arbeidsduurverkorting waarvoor wordt ingeleverd.

Het Centraal Planbureau heeft de stijging van de reële investeringen (exclusief woningen) in vergelijking met Prinsjesdag 1984 met een half procent bijgesteld tot 5,5. Het Planbureau wijkt hiermee sterk af van de jaarlijkse voorspelling van een groep Groningse economen (Grecon-voorspelling), die gisteren in het economenblad ESB zijn gepubliceerd. Deze voorspelling komt op een stijging ten opzichte van 1984 van 9,5 procent uit.

Consumptie

commentaar

De jongste becijferingen van het Centraal Plan Bureau voorzien een stijging van de consumptie van 1,5 procent in vergelijking met een eerdere prognose. Als alle berekeningen tegen elkaar worden afgewogen dan verandert er in de praktijk van het dagelijkse leven in feite niets. Het CPB ging er vanuit dat de aanvulling op de ziekengelden door de werkgevers meer schoorvoetend zou verlopen dan in de praktijk is gebeurd.

Loopt onder de druk van de tijd het ziektepercentage niet zienderogen terug, zodat per definitie de geraamde aanvullingen op basis van geschatte kosten in de praktijk duidelijk eerder mee- dan tegenvallen? Een iets hogere inflatie - mede vanwege de veel te laag ingeschatte dollar bij vorige berekeningen - een voortgaande loonmatiging zelfs gevolgd door een inlevering van loon bij arbeidstijdverkorting, zorgen er voor dat de zogenaamde arbeidsquote, de ondernemerskosten minus winst drastisch blijven dalen ten faveure van de winstgevendheid en het schulden vrij maken van het bedrijfsleven. Niettemin blijft het opvallend dat de direkte investeringsbereidheid als motor voor de economie en voor een opgaande consumptie ook volgens het CPB op 5,5 procent komt te liggen. De woningbouw is hierbij niet inbegrepen.

Andere prognoses zijn veel uitbundiger en gewagen zelfs van bijna 10 procent meer investering. Ofschoon de directeur van de Nederlandsche Bank, de heer Wellink arbeidsintensieve investeringen, die veel arbeidsplaatsen opleveren, niet uitsluit is in de nabije toekomst nauwelijks te verwachten dat dit ook werkelijk zo zal geschieden.

Een analyse van de werkloosheidscijfers gedaan in werkelijkheidszin, toont aan dat het afzwakken van de werkloosheid eerder rechtstreeks te maken heeft met het feit dat de 57,5 jarigen zich niet meer behoeven te melden. Bovendien is er toch dat in verhouding grote leger van ontmoedigde kanslozen - de groep waar minister Ruding het mee aan de stok heeft gehad - die zich niet meer bij de arbeidsbureaus laten inschrijven. Als op deze wijze het werkloosheidscijfer drastisch daalt mag niemand zich op de borst kloppen.

B.R.

Geen eenmalige huurtoeslag meerjarige echte minima

DA en VVD laten korting op huursubsidie '86 open

HAAG – Staatssecretaris Brokx sluit voor volgend jaar inigingen op de individuele huursubsidie niet uit. De re- gspartijen CDA en VVD dringen wel aan op een terug- end beleid. Maar ze waren gisteren tijdens het jaarlijk- urdebat in de Tweede Kamer niet bereid om een motie de PvdA'er De Pree, die kortingen op de huursubsidie volgend jaar verwierp, te steunen. Minister Ruding van nciën wil 100 miljoen gulden op deze volkshuisvestings- snoeien. Staatssecretaris Brokx heeft al eerder laten we- at volgens hem niet verder getornd mag worden aan de subsidie.

aar zal ongeveer 180 miljoen n minder aan huursubsidie en uitgegeven dan was ge- . Brokx verwacht dat dit be- n 1989 zal zijn opgelopen tot iljard gulden. Veertig procent eze extra besparingen zijn vol- hem het gevolg van de bezuinigingsmaatregelen die vorig jaar zijn genomen en die veel gunstiger uitpakken dan was verwacht.

De staatssecretaris is niet bereid om de meerjarige echte minima met huursubsidie dit jaar een eenmalige huurtoeslag te geven. In 1983 en 1984 hebben ze die wel gehad, maar volgens Brokx is dat dit jaar niet nodig, omdat hun inkomen in vergelijking met de huren zich gunstiger heeft ontwikkeld dan vorige jaren.

Bejaarden

De Kamer zal op korte termijn overleg voeren met Brokx en minister Brinkman van WVC over de vraag hoe bejaarden financieel tegemoet kunnen worden gekomen nu per 1 juli een aantal servicekosten vervallen die tot nog toe werden vergoed via de huursubsidie. De verandering van de regeling zal gevolgen hebben voor zelfstandig wonende bejaarden die gebruik maken van bijzondere voorzieningen zoals een alarmsysteem of een recreatiezaal. De Kamer vreest dat het bedrag van 55 miljoen gulden dat het kabinet wil uittrekken om de bejaarden te ontzien, niet voldoende is.

Een voorstel van CDA'er Wolters om de aanvangshuren van nieuwbouwflats dit jaar niet met 0,25 procent maar met 0,15 procent te verhogen, wees Brokx af. De maatregel zou overigens maar voor een beperkte groep van zo'n 15.000 huurders effecten hebben. Voor hen zou het ongeveer 11 gulden minder huur per maand betekenen.

Hij hield ook vast aan de afschaffing van de overgangsmaatregel in de huursubsidie, die hij vorige week in de Eerste Kamer al had aangekondigd. Toen de huursubsidiegrens vorig jaar werd verlaagd van 735 naar 650 gulden, kwam er een regeling voor mensen in woningen tot 735 gulden, die na 1 juli 1984 werkloos zouden worden. Brokx wil die regeling per 1 juli 1985 afschaffen.

R IN JAAROVERZICHT

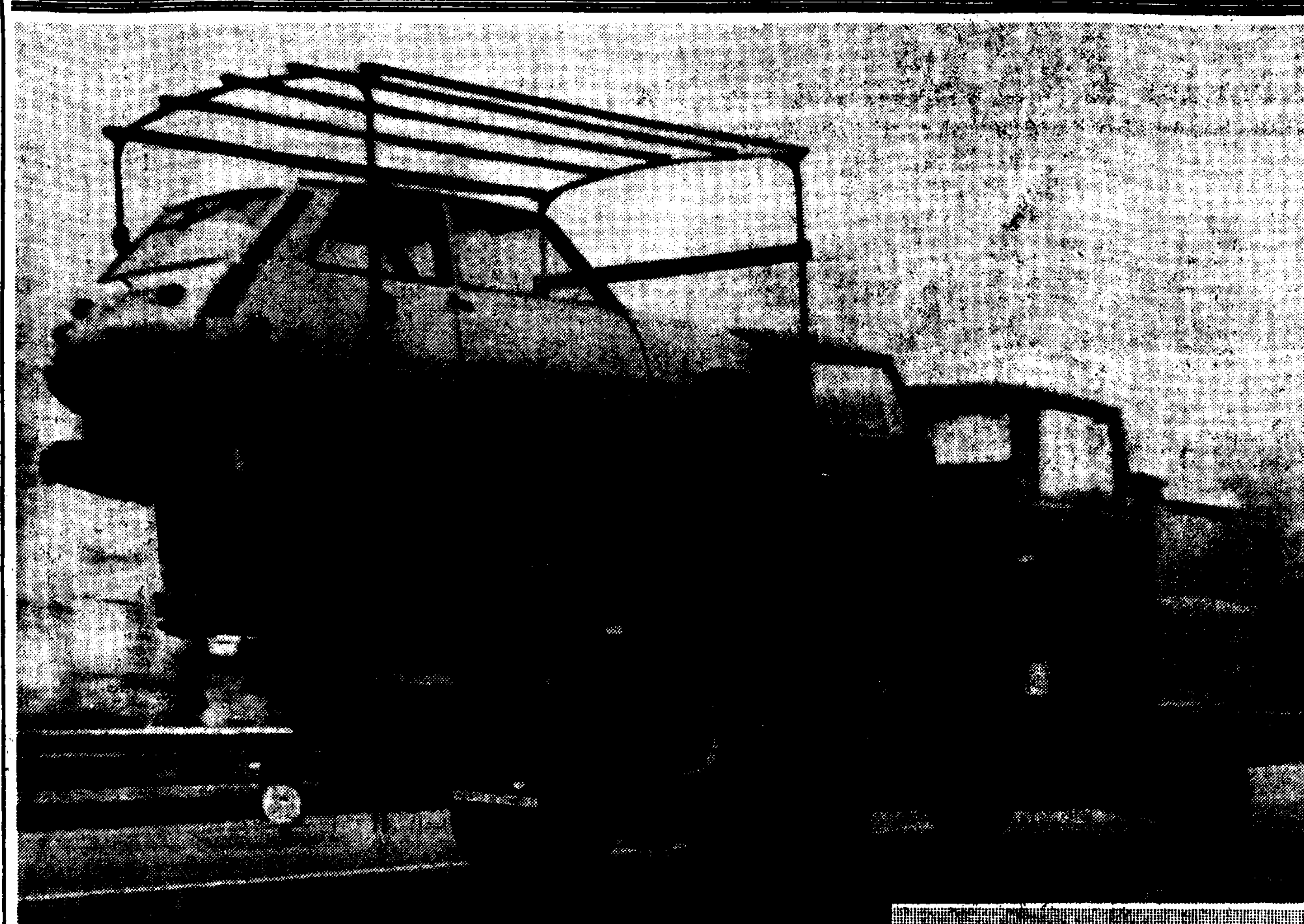
Heerlen levert eeste geslaagden heorie-examen

RLEN – In de grote steden en rijexamen-kandidaten zich enlijk minder goed te hebben ereid op hun theorie dan el- . Zo scoorde Rotterdam bijna 59 procent geslaag- Heerlen ruim 78 procent. In steden werd van dezelfde ex- ersies gebruik gemaakt, ij computers de uitslagen elden, aldus het Centraal au Rijvaardigheidsbewijzen) in Rijswijk. Het CBR heeft verklaring voor de opvallen- ionale verschillen in percen-

jaar hebben meer mensen succes het praktijk-examen personenauto's afgelegd. Het entage geslaagden voor dit on- el van het rij-examen steeg 37,2 tot 38,9 procent. Het CBR nt dit een opmerkelijke stij- 'het hoogste percentage sinds ar'. Als mogelijke oorzaak van stijging voert het CBR de los- eling van het theorie- en het tijkexamen aan. Sinds de in- ing hiervan kunnen kandidaten geslaagd zijn voor het theorie- lte, zich volledig concentreren t praktijk-examen.

Vliegtuig met voedselhulp neergestort

RTOEM – Een Soedanees portvliegtuig met voedselhulp Ethiopische vluchtelingen in Soedan is gisteren neerge- . Alle vier bemanningsleden omgekomen, zo maakte het offi- persbureau Suna bekend. Het el, een Buffalo van Canadese elij, verongelukte kort na het rek van het vliegveld van Ako- n de Oppernijl-provincie, aan de ns met Ethiopië.



● Of deze wijze van vervoer van tweedehands auto's veilig is, laten wij in het midden, maar efficiënt is ze zeker en daardoor wellicht ook zuinig. En uiteraard trok dit niet alledaagse 'stapelvervoer' ... op de autobaan tussen München en Salzburg de nodige aandacht.

Iran: Irak gebruikt chemische wapens

'Stedenoorlog' in de Golf escaleert

TEHERAN – De 'stedenoorlog' die Iran en Irak nu al ruim een week tegen elkaar voeren is gisteren plotseling geëscaleerd toen de twee landen hun respectievelijke hoofdsteden voor de tweede keer in een enkele dagen bombardeerden. Tegelijkertijd woedt de maandag door Iran begonnen strijd op honderd kilometer ten noordoosten van de Iraakse stad Basra voort.

De Iraanse autoriteiten beschuldigen het Iraakse leger ervan woensdag chemische wapens te hebben gebruikt, wat volgens een communiqué de dood van 180 Iraniërs tot gevolg had. Bagdad heeft hier nog niet op gerageerd. De Iraanse minister van Buitenlandse Zaken, Akbar Velayati, heeft de secrataris-generaal van de Verenigde Naties, Javier Perez de Cuellar, in een boodschap gevraagd om onmiddellijke maatregelen ter voorkoming van nieuwe schendingen door Irak van internationale conventies over het gebruik van chemische wapens.

Aan het zuidelijk front gaan de gevechten na de eerste aanval van Iran sinds oktober door. Maar hoewel de strategische inzet van zeer groot belang is, blijft de omvang van de Iraanse operatie volgens Teheran beperkt.

De Iraanse troepen willen een landstrook ten noorden van de moerassen van Al Howeizah, in Irak, veroveren en rukken op in de richting van de weg Bagdad-Basra, de Iraakse vitale noord-zuid as. Terwijl Teheran spreekt van 850 Iraakse doden en gewonden, meldde Irak dat er 'duizenden' Iraanse lijken over de moerassen verspreid liggen.

CDA: bejaarden uitzonderen van medicijnenknaak

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer vindt dat bejaarden moeten worden uitgezonderd van de eigen bijdrage van 2,50 gulden die patiënten per recept moeten opbrengen. Zoals in Engelend zouden kinderen beneden de 16 jaar, vrouwen boven de 60 en mannen boven de 65 jaar van de eigen bijdrage moeten worden uitgezonderd. Dit zei mevrouw Cornelissen namens de CDA-fractie gisteren tijdens een overleg met staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) over de eigen bijdrage.

Het PvdA-Kamerlid Muller-Van Ast zei dat haar fractie zonder meer tegen 'de medicijnenknaak' blijft, maar bepleitte gegeven het feit dat deze regeling bestaat, een versoepeling voor degenen die veel medicijnen gebruiken. Door deze opstelling is dus een Kamermeerderheid er voorstander van om de reikwijdte van de eigen-bijdrage-regeling te beperken. VVD-woordvoerder Dees constateerde uit de cijfers die Van der Reijden de Kamer over 1983 heeft verstrekt, dat de eigen bijdrage in ieder geval effect heeft gehad.

Wat betreft deze laatste twee punten verschilden CDA en PvdA met de VVD van mening. Mevrouw Cornelissen vroeg nadrukkelijk naar meer informatie over de inkomenseffecten, terwijl mevrouw Muller vaststelde dat vooral degenen met de laagste inkomens getroffen worden. CDA en PvdA zijn eveneens van mening dat Van der Reijden de effecten van de medicijnenknaak wat al te rooskleurig voorstelt.

De woordvoersters van beide fracties wezen daarbij op becijferingen van andere instanties, die een veel kleinere teruggang in het medicijnengebruik aangeven. Mevrouw Cornelissen en mevrouw Muller waarschuwden de staatssecretaris zich niet rijk te rekenen.



Leegloop

● Ontevreden leden van de CPN zijn in navolging van de landelijke oprichting van het Verbond van Communisten in Nederland (VCN) ook in Zeeland een eigen district begonnen van deze nieuwe communistische groepering, met afdelingen in Midden-Zeeland en Zeeuwsch-Vlaanderen. Overigens lijkt het ongenoegen met de huidige koers van de CPN het grootst in Zeeuwsch-Vlaanderen.

Nep-arts

● De rechtbank in Amsterdam heeft de 37-jarige H.B. uit Zaandam veroordeeld tot acht maanden gevangenisstraf en voorwaardelijke tbr. De man had zich uitgegeven als arts en vervolgens ontuchtige handelingen gepleegd met minderjarige vrouwen en de eerbaarheid van volwassen vrouwen geschonden. Hij bekende vanaf begin 1983 tot oktober 1984 ontucht te hebben gepleegd met ongeveer 20 vrouwen en meisjes. Hij won hun vertrouwen door zich uit te geven als schoolarts of controlearts van het Academisch Medisch Centrum (AMC) in de hoofdstad. Als reden voor zijn daad gaf de man op dat hij sexuele problemen met zijn vrouw had.

Vrijgelaten

● De Tsjechoslowaakse autoriteiten hebben elf leden van de mensenrechtengroepering Charta 77 vrijgelaten. De elf maakten deel uit van een groep van 48 dissidenten die maandag door de politie waren opgepakt. Onder de vrijgelatenen bevinden zich twee woordvoerders van Charta 77, Jiri Dienstbier en Eva Kanturkova. Eerder hadden de autoriteiten na ondervraging 37 aanhangers van Charta vrijgelaten.

Postzegel

● Een zeldzame postzegel die in 1861 te Hamilton op de Bermuda-eilanden te koop was voor 1 penny, is gisteren bij Sotheby in Londen geveild voor omgerekend ruim ƒ 130.000, wat bijna tweemaal zoveel is als de geschatte waarde. Van de 'William Bennet Perot'-uitgave bestaan er in de hele wereld maar vijf en de geveilde is de enige ongebruikte. De koper is een anonieme Zwitserse verzamelaar. De verkoper en veilingmeester Richard Ashton, de postzegeldeskundige van het veilinghuis, vond de zegel onlangs tijdens een routinebezoek aan Kopenhagen.

Couppoging

● Op de Comoren is vorige week vrijdag een couppoging van de presidentiële garde en burgers verijdeld. Dat heeft het officiële radiostation op deze eilandengroep in de Indische Oceaan gisterengemeld. De radio citeerde de minister van staat Ali Bazi, die bekendmaakte dat de betrokkenen zijn gearresteerd. De president van de Comoren, Ahmed Abdallah Abderamane, die vorig jaar september voor een tweede termijn van zes jaar werd gekozen, verblijft momenteel in Parijs.

Vestiging in buitenland mag

MENTEN VRIJ OP 22 MAART

DEN HAAG – De 85-jarige oorlogsmisdadiger Pieter Nicolaas Menten wordt volgende week vrijdag voorwaardelijk in vrijheid gesteld. Dit heeft een woordvoerster van het ministerie van Justitie gisteren desgevraagd meegedeeld.

Menten zit vast in het penitentiair ziekenhuis in Scheveningen. De rechtbank in Rotterdam veroordeelde hem in 1980 tot tien jaar gevangenisstraf wegens oorlogsmisdrijven en misdrijven tegen de menselijkheid. De Hoge Raad bekrachtigde het vonnis in 1981. Staatssecretaris van Justitie Korte-Van Hemel, heeft haar beslissing om Menten in vrijheid te stellen besproken met vertegenwoordigers van de Raad van het Voormalig Verzet. Zij hebben de staatssecretaris laten weten dat de raad er grote waarde aan hecht dat het recht in een democratisch bestel zijn loop heeft.

Over de verlening van de voorwaardelijke invrijheidsstelling (VI) is ook de reclasseringsraad gehoord. De beslissing is niet besproken in het kabinet, aldus de woordvoerster van Justitie. Aan de vrijlating zijn geen bijzondere voorwaarden verbonden. Dit betekent dat Menten zich desgewenst rustig in het buitenland kan vestigen, zo zegt de woordvoerster desgevraagd. Mentens ex-echtgenote, Meta Pauw, beschikt over een kapitaal landgoed in het Ierse dorp Leamy Brien.

Volgens een verklaring van het ministerie, die donderdag werd uitgegeven, is VI geen gunst meer. Ook de vraag of een gevangene zich al dan niet goed heeft gedragen speelt geen rol. Alleen aan gevangenen die zich tijdens hun detentie aan strafbare feiten schuldig maken, kan een VI worden geweigerd. Het ministerie beroept zich bij deze uitgangspunten op vaste jurisprudentie van het bijzonder gerechtshof in Arnhem, dat in beroep over het niet verlenen van VI oordeelt. Volgens uitspraken van dit hof mag ook de vrees voor recidive een voorwaardelijke invrijheidsstelling niet in de weg staan.

Aangeboden betrekkingen

Dactylo Uitzendburo
heeft werk voor
tekenaar/constructeur
met opleiding HTS of MTS WTB voor a) meet- en regeltechniek en b) voor machines.
Ervaren draaiers
Produktiemedewerkers
van 18 à 19 jaar voor Sittard en omgeving.
Voor meer informatie:
Dactylo Uitzendburo
Mozartstraat 29, Sittard, tel. 04490-23266.

Hotel prinses Juliana Valkenburg a/d Geul vraagt nette AFWASHULP voor de avonduren, liefst omgeving Valkenburg. Tel. soll. tussen 10.00-12.00 uur, 04406-12244.

Gevr. part-time MEDEWERKERS: a) jongeman 16-18 jr. voor lichte kantoorwerkzaamheden; b) jongeman 18-21 jr. in bezit rijbewijs BE. Aanm. 14-18 uur Mik 7a, Grevenbicht.

Verdien wat bij in uw vrije tijd met enqueteren

Houdt u ervan om met mensen gesprekken te voeren over hun doen en laten, over hun wensen en verlangens, hun koopgewoontes en hun gedragingen?
Dan is enquêteren misschien iets voor u, waarmee u in uw vrije tijd aardig wat bij kunt verdienen.
Het Nederland Instituut voor de Publieke Opinie (NIPO) is bezig met nieuwe, grote onderzoekprojecten en wil daarvoor zijn team enquêtrices en enquêteurs uitbreiden. Als u tenminste 18 jaar oud bent en 's avonds wat vrije tijd heeft, kunt u daarvoor in aanmerking komen.
Het NIPO zorgt voor begeleiding en opleiding in de praktijk. In bepaalde gevallen ontvangt u in regionale bijeenkomsten mondelinge instrukties. Bovendien zorgt het NIPO voor de adressen waar u moet en de vragenlijsten die u moet invullen.
Hebt u belangstelling? Schrijf dan naar het NIPO, Barentszplein 7, 1013 NJ Amsterdam, ter attentie van de heer A.J.M. Baars.

NIPO
Het Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie.

AU-PAIR required in April for London-Family 3 year old girl and cat. Non-smoker, own room, most evenings and weekends free. Reply to Mrs. Lutterloch, 1 Ceciiway Hayes Bromley Kent. Tel. 09-4414623695.

Gevr. per ± 15 april huish. hulp, 20 uur p.w., voorm. omg. Voerendaal. Huisvr. invalide. Geen zwart werk. Leeft. ± 35 jr. Br.o.nr. HK 333 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zuidnederlandse Transportwerktuigenfabriek BV
vraagt
constructiebankwerker met MTS-opleiding
Onze gedachten gaan uit naar een actieve constructiebankwerker met leidinggevende capaciteiten, die ervaring heeft in een produktiebedrijf. Wij bieden hem een interessante job. Moet in bezit zijn van een auto. Sollicitaties richten aan: ZNT, Langheckweg 5, Kerkrade, tel. 045-453115.

Gevraagd
vrachtwagenchauffeur
voor nationale en/of internationale transporten. Ervaring vereist. Sollicitaties na telefonische afspraak W.K. Kerres BV, Kerkrade, 045-452948.

MEISJES gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Ervaren CONFECTIE-THUISNAAISTERS gevraagd, omgeving Nuth. Bellen dagel. van 19-20 u. Tel. 045-242147.

BUSCHAUFFEURS gevr. Liefst met erv. Akerstr. 132 Hoensbroek.

MEISJES gevr. voor club Tel. 04454-1195. Club Pallast.

Gevraagd zelfstandig werkend SCHOENHERSTELLER. Br.o.no. RO 265 LD, Postbus 46, 6040 AA Roermond.

VERKOPER gevr. voor Maastricht kennis Franse taal, niet beneden 25 jr. Aanmelden Sex Shop Erotica. Honigmanstr. 95, Heerlen.

Privéhuis vraagt MEISJES. Zwartbroekstr. 29, Roermond.

Burda Internat. zoekt nog enkele MEDEWERKERS/(STERS), colportage voor België. Tussen 17 en 26 jr. Goede verdiensten. Moet gemotiveerd zijn. Br. o. no. HK 325 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MEISJES gevr. voor middag en avond, ook weekends. Club Intiem, Kleine Gracht 10, Maastricht.

Gevraagd: representatieve TENTOONSTELLINGS-HULPEN m/v parttime voor het verzorgen en bemannen van stand tijdens beurzen/braderieën en tentoonstellingen. Portas vakbedrijf Habenu BV, tel. 045-242400 tijdens kantooruren.

Gevr. TAXICHAUFFEUR part-time, student, kan ook WAO'er zijn. AATAX, Julianastr. 6 Brunssum.

Gevr. zelfstandige HULP i.d. huish., 3 dgn. p.w. Quaedvlieg, Pappersjans 50 Heerlen. Niet tel. reag.

Nieuwe PRIVECLUB heeft plaats voor twee dames. Tel. 04748-1658.

Gevraagd vriendelijke aktieve MEISJES voor hotelwerkzaamheden, pers. melden na telef. afspraak tel. 04406-15181 b.g.g. 04459-1703.

City escort vraagt nog enkele JONGENS en meisjes. Inl. van 9.00 tot 12.00 uur tel. 045-717670.

Gevr. CONSTRUCTIE-BANKWERKERS en constructieplaatwerkers van tekening werkend. Zond. ervaring onnodig te soll. Tel. 045-325555.

BLAASORKEST Die Kalkdorfer zoekt ervaren drummer. Tel. 045-213160.

CO2-LASSERS met ervaring. Vaste baan, hoog loon. Aken. 09-4924139451.

Gevr. huishoudelijke HULP voor halve dag p.w. Ringoven 25 Brunssum na 18 uur.

Met spoed gevr. BEHEERDER voor buurthuis in bezit v. partimé. Schrift. sollicitaties m. pasfoto richten aan Postbus 168, 6470 ED Eygelshoven.

BARMEISJES gevraagd. Tel. 045-454936 of 222451.

Privé-club zoekt nog MEISJES, ook alleen zat. Tel. 045-421879.

JONGENS gevr. voor privéwerk, tel. 045-727940.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Let op! DAKDEKKERS-BEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Ontstoppen
en reinigen van riool of afvoer Riarex. Tel. 045-716425.

SCHILDERS kunnen nog binnen- en buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordelige prijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

Drukwerk
Gunstig in prijs/snelle levering, vraag vrijblijvend kosteloze offerte. Drukkerij ANDI, Burg. Lemmensstr. 15, Geleen, tel. 04494-43132.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, ramen, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOOK tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

KUNSTSTOF KOZIJNEN glas, spouwisolatie. Zeer concurrerend. 045-254370.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. Het Zuiden 045-216151.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten Kerkrade, 045-451862, Eys, 04451-2129.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

STUCWERK-vloeren-tegels-org. lijstwerk-rozetten en sierpleister. tel. 045-316576.

OPRITTEN in klinkers en sierbestrating ook tuinaanleg. Tel. 045-425672.

Erv. TYPISTE zkt. typewerk thuis. Br. o. HO 585 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ik STRIJK al uw wasgoed, tel. 045-454459.

Aannemer kan nog VERBOUWINGEN direkt aanvaarden. Tel. 043-462591 of 04406-12423.

DAMESKAPPER met ervaring zoekt passend werk. Br.o.no. Sl 113 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Te koop aangeboden

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eyksdkensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Uit faillissementen eiken BANKSTELLEN va. f 500,– zwaar eiken eethoeken, Heuksstr. 29, Heerlerheide, 045-224455.

ROMMELMARKT De Grasbroek di. t/m vrij. 13.00 tot 17.00, za. 10.00 tot 17.00 u. Grasbroekerw. 31, Hrl.

Te koop zware eiken SPOORBIELZEN à f 25,– 2.60m., lang wissel bielzen 3-5 m. lang, zeecontainers 20 ft. en 6 ml. en alle maten hefttruckpallets. Bel voor in- en verkoop 043-430534.

Te k. GASFORNUIS f 95,–, ijskast f 95,–, ijskast en diepvries f 195,–, diepvries 400 ltr. f 350,–, kleuren TV f 275,–. Tel. 045-725595.

MEUBELINRUILACTIE. De hoogste prijs voor uw gebruikte meubelen geven wij als u deze inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend prijsopgave. De Nobel meubelgroothandel. Tel. 045-717496 of 726226 of 726239 tot 21.00 uur.

Te k. antieke oud Hollandse SLAAPKAMER f 875,– (compl.). tel. 045-725595.

KOOPJES: antieke kasten en eetkamers, werkelijk iets aparts en toch niet duur. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen.

KOOPJES: bankstellen en kasten en eetkamers voor weinig geld. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen.

Te k. ca. 40 oude vooroorlogse RADIO'S tevens div. kever onderd., achterspoiler, vacuumpomp 2800 L/u. 045-460807 na 18.00 u.

Stickers
Gunstig in prijs/snelle levering, vraag vrijblijvend folder en prijslijst. Drukkerij ANDI, Burg. Lemmensstr. 15, Geleen, tel. 04494-43132.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 195,–; zwart-wit vanaf f 75,–; Radio/TV Frank b.v., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KACHELHULPSTUKKEN, bochten, pijpen, mica, chamot, haardstellen, poken, lijm, verf en meer als 500 kachels heeft Wijshoff, Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Open do., vr., zat.

TUINPALEN, schaarhekken, overlap-vlechtschermen, spoor- en tuinbielzen. Zagerij Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 tuss. L.D. en woonw.kamp.

Allesbranders, gashaarden, gevelkachels. Alle maten kachelpijpen, bochten en onderdelen. Extra aanbieding: Dru gashaard Oudholl. model van f 2495,- nu f 1995,-; Dru modern van f 1895,- nu f 1195,-. Meer dan 20 modellen in voorraad. Efel koolconvector van f 1855,- nu f 1095,-; oliehaard 8000 kcal., van f 2150,- nu f 1695,-. Koop nu! Dit zijn voorjaarsprijzen! Betaling in 3-6-12 termijnen zonder bank! HUISHOUDBEURS, Kerkstraat 111, Brunssum.

AUTO'S te k. gevr., bj. '75 t/m '85, contant geld. Bel nu tel. 045-460262. Ook bedrijfsauto's.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS, antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Te k. OLIEVERFSCHILDERIJEN vervaardigd in eigen atelier. Tel. 045-441356.

Te k. SCHILDERIJEN o.a. bellefroid - jones v.d. kop. Br. o. no. MA 182 LD Stationstr. 27 Mstr. 6221 BN.

Te k. gr. partij INRUILMEUBELEN nu rechtstreeks aan particul. Bankstellen v.a. f 75,-, kasten v.a. f 50,-, eethoeken v.a. f 150,-. Stevens, Brunssummerstr. 23 Schinveld. Tel. 045-252670. Bezoek aan showroom inruilmeubelen alleen na tel. afspr.

Heren handelaren
originele Robe di kappa
best. uit 9 items circa 13.000 stuks amazones textiel. Wolphaertsbocht 455 te Rotterdam, 010-230956.

Woonkamerplavuizen
20x20cm bruin nu f 19,95 p.m2.
25x25cm bruin nu f 19,95 p.m2.
20x20cm grijs nu f 24,50 p.m2.
20x20cm effen beige of wit nu f 27,50 p.m2.
30x30cm 3 kleuren f 27,50 p.m2.
24x24cm topkleur nu f 30,– p.m2.
20x20cm onverwoestbaar. Een echte bedrijfstegel nu f 30,– p.m2.
BTW is bij de prijs inbegrepen.
Eurotegel
Laanderstraat 47, Heerlen
Tel. 045-715544.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. KJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS tot 2000 kg en onderdelen voor zelfbouwers. Torsie-assen vanaf f 120,–; fabrieksprijzen W. Dabekausen b.v. Punterweg 7 Maastricht 043-632510.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken (ook div. gebruikte) te koop aangeb. Ubachs, Vink 39 Kerkrade.

Goede KLEUREN-TELEVISIES, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. va. f 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. Larousse ENCYCLOPEDIE 25-delig, 5 mnd. oud, nieuwprijs f 4200,–, weg. bijz. omst.heden voor f 1350,–. 045-454628.

GRASZODEN: 1e kwal. f 3,75 p.m2. Gratis thuisbez. 045-713357.

Van afbraak t.k. MULDENPANNEN, kepers, balken, planken, trappen en 40.000 veldbrandstenen en verwarmingsketel met regeling en 20 radiatoren. Te bevr. Kloosterstr. 48-50, Simpelveld.

Te k. antiek KOPERWERK + paardehaam. Te bevr. Gouverneurstr. 103 Heerlen. Na 14.00 uur. Tel 718185.

Te k. 2 antieke KASTEN en eethoek. Haesenstr. 18, Schaesberg.

Te k. aangeboden FOTOCOPIEERAPPARAAT normaal papier, droog, nieuwprijs f 9000,–, 1 jaar oud, tellerstand 11.000, nu f 2300,–. Tel. 045-443961.

Tegelparadijs
Opruiming restantpartijen vloer- en wandtegels v.a. f 15,– p.m2; steenstrippen v.a. f 5,– p.m2. Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

Te k. FISHER-PRICE speelgoed. Brandweerkazerne + garage. Als nieuw. Samen f 75,–. Tel. 045-718579.

Prachtig velours GORDIJNSTOF va. f 19,95 p. mtr. Prima kwaliteit. Verloursho, Nobelstr. 32 C, Heerlen. Tel. 045-714161.

Te k. KOETS, type Duitse jachtwagen, te bevr. Arets, Eindstr. 8, Schinveld, 045-254510.

ENCYCLOPEDIE te koop 29-delig weg. omst.hed. Elfmorgenstr. 52, Heerlen. Tel. 045-726043.

Te k. Schoenmakers STIKMACH. en 2 pers. z. ledikant met Auping matras, 2 nachtk., 2 stoelen. Tel. 045-216761.

Te k. antieke HERESTOELEN. Tel. 045-459621 na 18 u.

MAGNETRON merk National 1 jr. Nw.pr. f 4800,–. T.e.a.b. Tel. 045-415465.

Te k. lang wit COMMUNIEJURKJE Parijs model mt. 122 f 60,– + Passap breinmachine f 80,–. Tel. 045-218392.

POTKACHELS, openhaardkachels, allesbranders, keukenfornuizen, v.a. f 250,–. Tel. 04459-1638.

Te k. antieke eik. SLAAPKAMER 2 pers., 3 barkruk., 3 barlampen, 3-2-2-zits bankst. 045-424315.

Te k. VIOOLTJES en primula's f 7,50 p.kist; coniferen v.a. f 2,50 p.st.; heide 20 soorten v.a. 50 ct. p.st.; witrode kool f 1,–, bloemkool f 2,50 p.st.; prei f 1,95 p.kg.p.k.; wortels en uien 35 ct. p.kg.p.kist; witte en rode kool 50 ct. p.kg.p.k. Peren en appels 3 kg f 2,–; sla 4 st. f 2,–. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Voor de slimme koper: grote partij INRUILMEUBELS voor spotprijzen, mooie eiken kast nu f 650,–, moderne eikenkast f 350,–, chic bankstel 6 st. z.g.a.n. nu f 895,– 6 st. eiken stoelen f 50,–. Wandmeubels eiken nu f 350,–; restant rollen nu met 25% korting; rollen vloerbedekking 4 m br. nu f 39,– per m. Gratis legbezorgd. Kerkstr. 250, Hoensbroek. Tel. 045-222870.

Magazijn-verkoop
Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30, 40, 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren-tv's, videorecorders, stereo-apparatuur enz. enz. Bijvoorbeeld: gaskookplaten van f 249,– voor f 179,–. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. OLIEVAT inh. 600 l, nieuw en geverfd, t.e.a.b. Vogelzankweg 172, Ubach o. Worms.

AQUARIUM 150×60×50 met ombouw en toebeh. Tel. 310310, Julianastr. 39, Nieuwenhagen.

GAZONMAAIER i.g.st. f 250,–. Tel. 04494-45563.

Te k. aangeb. goudkl. BANKST. f 300,–. Tel. 04494-45563.

Te k. 1 softijsmachine, 1 RVS koelvitrine, 1 RVS Berkel weegschaal, 19 supermarkt boodschappenwagentjes. Te bevr. Jeustr. 28 Voerendaal tel. 045-750263.

Te k. zwart essen WANDMEUBEL 2.20 m. br. met verl. Tel. 04490-22024.

Te k. aangeb. aparte eiken EETHOEK + ronde tafel. Tel. 045-228498.

Philips WASAUTOMAAT f 195,–, gr. oude KTV f 150,–. Rijksweg Zd. 12, Sittard, tel. 12668.

Te k. KWEEKKAST 6x3 incl. tafels + kachel. Tel. 04490-20909.

KANTOORMEUBELEN nieuw en gebruikt o.a. kasten, buro's, tekentafels, stoelen enz. Nergens zo goedkoop. Van Dooren, Veldekelaan 2, Beek, tel. 04402-78030.

Te k. prachtige WINDMOLEN voor i.d. tuin + grote koperen waterpomp. Danielstr. 1, Schaesberg.

te k. WINKELVERKOOPWAGEN merk Spykstaal 8 mtr. lang met verkoopluik, pr. f 6000,–. Tel. 045-325619.

Te k. d.bruine KAST z.g.a.n. Nw.pr. f 2600,–, vr.pr. f 600,–. Rozestr. 185, Heerlen na 16.00 u.

Bij de KLEBA grote partij vloerbedekking tegen dumpprijzen sterke vloerbed. 4 mtr. br. nu f 39,–. Fantasie tapijt 4 mtr. br. nu f 49,–. Wollen berber zeer mooi nu f 89,– 4 mtr. br. Bloemtapijt iets aparts nu f 79,–. Wij leggen gratis, kom kijken Kleba, Akerstr. 230, tel. 045-254919.

Te k. GITAAR, z.g.a.n. Pricksteenweg 38, 3e verd. Kerkrade-Bleijerheide.

FLEISCHMANN HO spoor m. toebeh. (ook in delen), Peugeot sportfiets, 10 versn. Tel. 045-460125.

Weg. omst. mass. eiken BANKSTEL z.g.a.n. Pr. f 1500,–; Tel. 045-713810.

LUIDSPREKERS Bose 901 Mark IV als nw. Pr. f 1500,–; 045-255416.

Te k. fabrieksnieuwe RADIATOREN merk Radson + Veha v.a. f 5,87 na 18 u. tel. 043-617182.

VLOERTEGELS opruiming restant partijen v.a. f 14,50 p.m2. Tegelhandel Janssen, de Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Deuren prachtig gelakte massief grenen en merantie STIJLDEUREN v.a. f 425,– p.st. Houthandel Janssen, de Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

BANKSTELLEN in leer en stof aan marktprijzen. Wij geven f 500,– tot f 1500,– terug voor uw oude bankstel als u die inruilt. Op de Nobelmarkt een gulden een daalder waard. De Nobelmeubelgroothandel, hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2 Heerlen, tel. 045-717496.

Te k. complete BODY-BUILDINGINVENTARIS 045-727742.

Meubelhal „Royal" biedt te k. gebr. MEUBELEN tegen lage pr., gr. voorz., ook antiek. Tev. grote partij nw. slpk. en garderobekast o.a. eiken garder.kast van f 2198,– voor f 975,– Zolang de voorr. strekt. Geop. van 12 tot 18 u. Donderdag koopav. Nieuwstr. 82 Hoensbroek te ber. m. buslijn 7, stopt v.d. deur.

BABYBED, commode en toebeh. Tel. 045-724373.

FAILLISSEMENT: aanhanger enkelassig 2.60x1.50 met oplooprem f 850,–. Inl. 04498-54510.

FAILLISSEMENT: bureaux v.a. f 295,–. Inl. 04498-54510.

FAILLISSEMENT: tekentafel met tekenmachine "Tecnostijl" f 575,–. Tel. 04498-54510.

FAILLISSEMENT: elek. kassa "hermes" z.g.a.n. f 650,–. Inl. 04498-54510.

FAILLISSEMENT: IBM electrische typemachines met en zonder kogelkop v.a. f 425,–. Inl. 04498-54510.

Te k. a. weg. omst. mooie noten WOONK.KAST 3 m lang. Pr. n.o.t.k. 045-726419. Bellen na 18.00 uur.

Te k. INBOEDEL weg. vertrek naar bejaardentehuis. Tel. 045-320536.

te k. HOMECOMPUTER 2000 T + monitor + cassettebandjes + NL interpreter en documentatie samen f 1000,–. Tel. 045-724397 B. Mackaystr. 43, Heerlen.

Te k. of te ruil ROLLERSKATES mt. 34 tegen mt. 39. Tel. 045-310009. Na 19.00 uur.

Voor liefhebber antieke lodewijk SLAAPK., ant. barok slaapk., ant. zilverkast (Biedermeier) f 1550,–. Tel. 045-725595.

Te k. barok NOTENWANDMEUBEL. Aldrinstr. 14, Urmond, tel. 04495-4000.

Te k. 29 ATARI-SPEL. incl. comp. vr.pr. f 600,–. Bergeikstr. 19, Eygelshoven, tel. 045-462000.

Te k. zeer mooie kl. blauw TWEELINGWANDELWAGEN f 375,–. Tel. 045-459267.

Te koop en te huur gebruikte HEFTRUC'S gas, diesel en electrisch. In goede condities. Heftrucservice Lima, 04748-1833.

Te k. ouderw. TRAPNAAIMACHINE merk Singer, te bevr. Mgr. Feronlaan 66, Hoensbroek.

VIDEORECORDER Sony met alle extra's + 14 banden t.e.a.b. Talmastr. 26, Heerlen.

KIKKERBILLEN eten knaagt aan je geweten.

Te k. alum. KOZIJNEN + ramen 4 st. 152x130, 1 st. 210x272, 1 st. 112x92 + voordeur. Tel. 045-259636.

Eiken EETHOEK f 295,–; massief eiken bankstellen f 395,– - f 495,– enz.; Oudholl. eiken eethoeken va. f 395,–; pr. gasfornuis f 95,–; div. diepvrieskisten va. f 175,–; eiken wandmeubels va. f 295,–; grootb. ktv, f 195,–; zwart/wit va. f 75,–; stereo in eiken kast f 195,–; Pionier receiver, 'n juweel, f 195,–; receiver 2x70 watt, iets fantastisch, f 395,–; luidspr.boxen va. f 35,– per stel. Inruil mogelijk. Allround, de zaak met meer dan 1.000 m² met van alles en nog wat. Rijksweg-Noord 42, Geleen, t.o. Paterskerk.

Te k. of te h. te ULESTRATEN goed rendabele SRV-zaak (rijdende winkel) + magazijn en inventaris. Tel. 04457-1321.

Te k. APPLE 11 + computer incl. 16 k geheugenuitbr. Lower-case uitbr. 80 kolomskaart handboeken, joystick. Tel. 045-312957.

AANBOUWKEUKEN-BLOCS en kastjes, div. maten. Inl. Vossenberg 045-212744.

Kleine ROMMELMARKT mooie kleren als nieuw, kleingoed + stripboekjes enz. enz. Conventuelenstr. 14 H'broek-Mariarade.

Ramen - deuren rolluiken dakgootbekl.
in kunstst., alu., of hout
Uit eigen fabriek
J. Veldhuizen
Kerkrade. Tel. 045-454729

Te k. naturel rotan BANKSTEL, i.z.g.st. Vraagpr. f 1000,–, tel. 045-459207.

Te k. aangeb. DAMESKAPSALON inventaris zonder kappen, droogbank, 4 toiletten, 4 stoelen, 2 wasbakken pr. f 750,–. Tel. 04494-42527.

Te k. zeer mooi barok DRESSOIR pr.n.o.t.k. Tel. 045-311188.

Te k. driedelig gebreid PAKJE: confectie, kleur wolwit maat 40 pr. f 100,– i.z.g.st. Tel. 04495-1300.

Te k. Luikse EETKAMER geheel compl. tel. 045-753039.

SOLARIUM 9 lamp. f 325,–; diepvr. 1400 ltr. f 775,–; taf.tennis f 150,–; + 2 kind.fiets f 75,–; + tienerburo's f 50,– en f 175,–; + videob. Beta f 10,– p.st. Tel. 444272.

Te k. alu. PANNENLIFT merk Steinweg Toplift m. knikstuk + toebeh. + teerketel 250 ltr. m. 5-pits brand. samen v. f 4000,–; tel. 045-464578.

Antieke BOERENKAST f 499,–; Te bevr. Kouvenderstr. 123 Hoensbroek.

Philips bovenlader WASAUTOMAAT smal model f 250,–; met garantie. 045-250198.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

Inkoop GOUD, zilver, munten, brilj. Defect of heel. Contante betaling. Hoogste prijs. V. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754. Leg. verpl.

KLEUREN-TV te koop gevr., hoogste prijs, defect geen bezwaar tevens video gevr. Tel. 04406-12875.

AUTOSLOPERIJ koopt alle merken sloop- en schade auto's, ook defekte, tegen de hoogste prijs à contant en vrijwaring. Tel. 045-751325.

Hoogste prijs v. GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di.-vri., 4-6 uur, za. 10-5 u. 212371.

Gevr. EIKEN MEUBELS, beschadigd of kussen kapot geen bezw. Hoogste prijs 045-228825/224855.

TOURCARAVANS te k. gevr. bwj. '76 t/m '84 045-460262.

SIMUNT, koopt alle goud, zilver, platina en munten. Hoogste prijs, contant geld. Niemand kan f 70,– per 2 gram goud betalen, ook wij niet. Wle betalen wij de hoogste prijs in Nederland. Simunt, Misboekstr. 2, Sittard, achter A.H. Tel. 04490-21965.

Waarschuwing. Wij kopen uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Met contant geld en vrijwaring. Geen problemen achteraf. Bel 045-753386.

Wij vragen alle merken AUTO'S in alle prijsklassen. Schade, defect, spuitw. geen bezwaar. Contant geld. Tel. 045-416239.

SIMUNT, koopt alle goud, zilver, platina en munten. Hoogste prijs, contant geld. Niemand kan f 70,– per 2 gram goud betalen, ook wij niet. Wel betalen wij de hoogste prijs in Nederland. Simunt, Misboekstr. 2, Sittard, achter A.H. Tel. 04490-21965.

Wilt u vandaag nog uw AUTO verkopen tegen direkt contant geld. Schade, defekt, spuitwerk geen bezw. Ook bedrijfsauto's. Tel. 045-414372, ook 's avonds.

Wij komen gratis uw OUD IJZER ophalen! Bel 045-210516.

Te k. gevr. INBOEDELS, winkelrestanten en faillissementspartijen contant geld, 04490-26061.

Te k. gevr. oude WINKELRESTANTEN o.a. boeken, stripboeken, prentbriefkaarten, speelgoed, porselein, div. kl.goed, liefst vóór 1970. Tel. 045-228082.

Gouden Amerik. MUNTEN tegen de hoogste prijs "Ingrid" Simpelv. 444272.

POSTZEGELS en munten alle land. ook taxatie "Ingrid" Simpelv. tel. 444272.

GOUD, Goud Goud. Goud. Mensen opgelet: Ik geef u het allermeeste terug voor uw goud, zilver, briljanten en munten. P.S. oud of kapot speelt geen rol. Nu meteen bellen naar Firma Sterling 04490-21472.

Let op!!!!
Auto's te k. gevr. van '75 t/m '85, ook schade en sloop. 045-460262.

Alle goud, zilv., platina en MUNTEN. Hoogste prijs, contant geld. Wel betalen wij meer als de hoogste prijs in Nederland, hoogste prijs van Europa, hoogste prijs van de aarde. Groenstr. 109, Geleen, fa. Sterling, tel. 04490-21472, V. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen.

Alle goud, zilv. MUNTEN, postz., brilj. etc. à contant. Vrijbl. tax., Groenstr. 109, Geleen.

Te koop gevraagd oude POP, poppenstoel, doopjurk en oud speelgoed, poppenwandelwagen. tel. 08350-25100.

Te k. gevr. 10 STOELEN + 10 tafeltjes en overhead projektor. Tel. 04493-1386.

Te k. gevr. IJSKAST op butagas voor camping. Tel. 045-720731 of 724384.

Voor al uw oud goud de hoogste PRIJS. Melcherstr. 3, Schaesberg. Tel. 045-316122.

Te huur aangeboden

Verhuur van lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS, tot 16 m³. Martens b.v., Kerkstr. 92, Reeweg 65, Ubach o. Worms. T. 045-314096.

Welten te h. aangeb. ETAGE voor direct. Inl. Tel. 045-212471.

Te h. APP. v. alleenst. in eygelshoven. Tel. 045-725667.

2 gestoff. APPARTEMENTEN te h. Te bevr. Nilwik Heerlerweg 126 Voerendaal 045-752389.

Te h. APPARTEMENTEN centrum Lanaken. Living, inger. keuken en badkamer, 2 slpk., berging, kelderruimte en garage, c.v. apart, tel. 09-31-11-411907.

Te h. centr. Heerlen modern 3-kamer APPARTEMENT + keuken, zeer gesch. voor alleenst. Huurpr. incl. verwarm. f 575,–. Br.o.nr. HK 327 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur of ter overname: goed lopende DAMESKAPSALON. Br.o.nr. HK 324 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h APP. gel. aan de Heerlerbaan v. alleenst. of paar. Huur f 525,– p.mnd. incl. gas + water. Tel. 045-412359.

Susteren: te huur 1 BENEDENWONING, 3 slaapk., kelder f 597,– p.mnd., 1 benedenwoning gestoffeerd f 600,– p.mnd. 04499-1919.

Gemeub. KAMERS Te h. aangeb. Maastrichterstr. 24 Brunssum.

Gemeub. KAMER te h. te Heerlerheide, Pappersjans 40, Heerlen.

APPARTEMENT te h., gemeub. Kampstr. 43, Heerlerheide.

Te h. ZIT-SLPK. ondergebracht in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eig. opg. f 95,– p. wk. all-in. Inl. na 19.00 uur, 045-223482.

KAMERS m. gebr. v. keuken f 300,– per mnd. Tel. 04406-40614.

Op goede stand in centr. v. Hrl. aangeb. gemeub. KAMER v. stud. of werk-stud. 045-715924.

Residence de la Motterie Maastricht luxe APPARTEMENT. Ind. woonk., keuken, badk., 1 slaapk. Mooi uitzicht op Maas. Inl. 043-14325.

Gem. BOVENWONING, alles in Grasbroekerweg 11, Heerlen.

Te h. HAL 200 m2 voor opslag. Tel. 045-411355.

Te h. of te k.a. vrijst. WOONHUIS geh. gestoff., 2 slpk., ligb., living room 60 m2 m.o. haard, amer. keuk., geh. inger. m. boven + beneden w.c. + 2 gar. Tel. 045-411355.

Te h. BEDRIJFSHAL + kantoorruimten, opp. ± 1000 m2 + woning. Industrieterrein Born. 04498-55217.

Te h. mooi APPARTEMENT, 3 slpks., w.c., douche, open keuken, c.v, cai, tel., terras, tuin voor nette mensen. Tel. 045-310706.

Te h. gemeub. KAMER met c.v., gebr. v. keuken en douche, eig. opg., f 400,– p.mnd. voor nette mensen. Tel. 045-212755.

Te huur te Hoensbroek 2 x 300 mtr. BEDRIJFSRUIMTE (Detailhan. toegest.), huurpr. f 1000,– p.m. Tel. 04746-3823.

Zuidlaardermeer te h. 5-pers. ZOMERHUIS vanaf f 150,– p.w. Tel. 05984-467.

Te h. te Ulestraten: MAGAZIJN of loods ± 220 m2 met laadbordes, goed geïsoleerd, poort 4 mtr. hoog, voor alle doeleinden gesch. Inl. 04457-1321.

KAMERS te h. met voll. pension. Buttingstr. 24 H'broek 045-214804.

KAMERS te h. met kitchenette, c.v. enz., all-in. f 280,–; 045-219222 na 13 uur.

N'HAGEN gemeub. zit-sl.kamer, gemeen. keuken, w.c. + douche. Tel. 045-315418.

Landgraaf te h. klein APP. dir. te aanv. Huursub. mog. Tel. 045-320079.

Te h. MAGAZIJN of opslagruimte m. kantoor gr. ± 250 m2 te Brunssum. Tel. 045-252257.

Te h. 2 STUDENTENKAMERS compl. gem. lage huur. Bevr. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-222870.

Goed gemeub. KAMER te huur, Hommerterweg 21 te Hoensbroek m. eig. kookgel., cv., warm water, koelkast f 75,– huur p.wk. Tel. 045-415718 of 725053.

Te huur gevraagd

Houtsnijder
zkt. rustige woonruimte. Tel. 045-271106 na 17 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. BOVENWONING of appartement omg. Schinnen, Oirsbeek, Amstenrade. Br. o. no. GE 919 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. gevr. op industr.gebied gel. tussen Roermond en M'tricht KANTOORRUIMTE, event. m. woonruimte, meerjarig contract. Brieven met pr.opgave GE 918 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Engelse ingenieur met gezin zoekt een gemeubileerde 4/5-KAMERWONING voor ong. een jaar in centr. Limburg. Tel. 04494-66076 tdns werkdagen.

Te huur gevraagd in omg. Heerlen, Schaesberg, Eygelshoven, Simpelveld:
bungalow of vrijstaand woonhuis
Moet voorzien zijn van: ruime garage, badk. m. ligbad, gr. woonk. m. open haard. Aanmeldingen Beitel 90, 6422 PB Heerlen. Tel. 045-415794.

Ruilen

Te ruil kleine EENGEZINSWONING met 3 slpks., kelder, tuin, teg. flat gel. te Nieuwenhagen, 045-320805.

HOEKHUIS te ruil in Hoensbroek tegen ander. Te bevr. tel. 045-213065.

Te ruil DUPLEXWONING in Schaesberg m. 3 slpks., gr. woonk., badk., geh. onderkelderd met achteringang teg. kleine eengezinswoning in gem. Landgraaf-Kerkrade of Heerlen, tel. 045-320004.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. groot WOONHUIS voor veel doeleinden gesch. ged. gerenov. pr.n.o.t.k. Tel. 045-225782.

Woonhuizen gevraagd. Geen verkoop - geen kosten. BOPA O/G, tel. 045-324133.

Te k. HUIS en tuin opp. 1000 m2 nabij centr. f 115.000,–; 045-727971.

HUIS met 15 kamers op goede stand te Heerlen. Vraagpr. f 175.000,– k.k. of evtl. te ruil voor dito huis te Maastricht. Tel. 04495-3764 of 7825.

Te k. van part. zeer luxueuze BUNGALOW te Maasmechelen bwj. '79 voorzien van alle mod. comfort. Vraagpr. f 229.000,–; Inl. 09-32.1176.2560.

BAEXEM: te k. schitt. gel. vrijst. bungalow, gelijkvl., gr. kamer, open keuken, gr. slpk., 2 kl. slpks., berging, gr. garage, gr. badk., ligb., douche, 2e toilet, geïsol. en mooie aangelegde tuin. Inl. Leenhofplein 2, tel. 04748-1833.

Te k. Heerlen N. BEDRIJFSRUIMTE ± 200 m. en woonhuis. Tel. 045-211879.

Te k. weg. overcompl. willen wij graag een bod op ons lk. verb. h/v WNHS. gel. dorpskern Klimmen. Tel. 04405-2824 na 18.30 uur.

Brunssum, Wllibrordusstraat 3 halfvrijst. WOONHUIS met garage en c.v., woonkamer, ruime keuken, 3 slpks., luxe badkamer, zolder, vr.pr. f 145.000,– k.k. Van Oppen BV Brunssum, tel. 045-254543.

Schaesberg
f 109.000,–
Fraai gelegen halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind. o.a.: hal, woonk. en keuken in schrotenplafond, garage/berging; 1e verd.: 3 slpk., betegelde badk. met ligb. en vaste wastafel. N.B. Beneden dubbele beglazing, diverse rolluiken. Aanv. in overleg.
Aquina makelaardij b.v.
045-715566

Te k. mooi gel. halfvrijst. WOONHUIS te Beek, met mooie tuin, ind.: kelder, hal, woonk. 36 m2, eetk. 24 m2, luxe keuken, 5 slaapks., royale badkamer, zolder en garage. Pr. f 255.000,–, Julianalaan 26, tel. 04402-72072.

BRUNSSUM. Riant APP. C.v., garage, woonk., keuken (35 m²), 2 slpks., extreem lage stookkosten, lift e.d. Koopprijs f 98.000,–. N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g., lid NVM, Gelrestr. 4, Munstergeleen, 04490-19644.

BOCHOLTZ centr. te k. riant woonh. met prachtige tuin. Ind. woonk. ca. 38 m2, eiken k. badk., kelder, bergr. boven 7 kamers + zolder, i.z.g.st. (event. gesch. v. kantoorruimte), pr.n.o.t.k. Tel. 045-443335.

KERKRADE luxe inger. woonh. (3 ruime slpk., woonk., 40 m2, eiken keukeninst.) tuin (13 m) en berging, vr.pr. f 123.000,– k.k. Bopa o/g 045-324133.

SCHAESBERG goed onderh. woonh. (3 slpk., gr. woonk. m. parket, eiken keuken, badk., gr. kelder) en tuin, vr.pr. f 109.000,– k.k. Bopa o/g 045-324133.

Te koop zeer luxe **HOEKAPPARTEMENT** centrum Heerlen, ged. wit marmer vloeren en wanden, inb.kasten, living 40 m2, eigen kelder en parkeergarage. Koopprijs f 169.000,– inl. 045-425425.

NIEUWENHAGEN luxe appartements woning met 450 m2 tuin, vr.pr. f 132.000,– k.k. Bopa o/g 045-324133.

UBACH OVER WORMS, ruim vrijst. woonh. m. garage (2 auto's) en tuin, totale opp., 800 m2, vr.pr. f 245.000,–, Bopa o/g 045-324133.

HEERLEN te k. halfvr.st. woonh. m. garage, c.v., boiler, woonk. ca. 40m2, 2 badkamers, 7 slpks., bj. '78 aan de Schelsberg, luxe keuk. m. bijkeuk. Direct te aanv. Inl. Horstink BV 04492-3500.

HEERLEN te h. halfvr.st. groot woonh. bouwj. 1978, ruime woonk., luxe keuken m. bijkeuk., garage, c.v., boiler, 2 badkamers en 7 slpks. Direct te aanv. Huur f 1095,– p.m. Inl. 04492-3500.

Te k. lux LANDHUIS in uitst. st. v. onderh. gel. te Baneheide-Bocholtz, vrij uitz. Tel. 045-441356.

BORN te k. winkel-woonhuis met stallen ± 40 are weiland, 04498-51587.

Huis verkopen?
géén verkoop/-
géén kosten(
Aquina makelaardij b.v.
045-715566.

Te k. BEDRIJFSRUIMTE 2 x 300 mtr. (detailh. toegest.) m. 2 aangebouwde woonhuizen, 2 garages gel. te Hoensbroek. Weggeefpr. f 225.000,– v.o.n. Tel. 04746-3823.

Te k. U/o/Worms, gem. Landgraaf, TUSSENWONING met kelder, gr. woonk. en Am. keuken, 3 slpk., waarvan een inger. als bad met ligb. + 2e toilet, voor- en achtertuin. Vr.pr. f 90.000,– k.k. Te bez. Maastrichterln. 109 na 16.30 uur of tel. 045- 314803.

SITTARD: rustig gesitueerd halfvrijst. woonhuis met gar. en tuin. Ind. b.g. gang, toilet, keuken, woonkamer, kelder. Verd. 4 slaapkamers, douche, cv. Prijs slechts f 105.000,– k.k. Livac b.v., Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

WOONHUIZEN gevr. geen verkoop, geen kosten, Bopa o/g 045-324133.

Geleen-Zuid te k. halfvrijst. HOEKHUIS, grote tuin en garage, opp. 425 m2. Ind.: L-kamer m. open haard, gr. keuken m. eetbar en app. (6x4), 3 slpks., badk. m. ligbad, vaste trap naar zolder, nw. c.v., nw. rolluiken. Pr.n.o.t.k. Tel. 04494-47750.

Brunssum, Regentessestr. 29. Halfvrijst. WOONHUIS met garage, kelder, L-vormige woonkamer m. open haard, keuken m. compl. aanbouw, 4 slpkamers, douche, zolder te breiken via vlizo trap. Vr.pr. f 140.000,– k.k. Van Oppen BV Brunssum, tel. 045-254543.

SCHINVELD (Merkelbeekstr.) premie A woningen met gelijkblijvende bruto maandlast van f 750,– (netto ca. f 500,–), Bopa o/g 045-324133.

KERKRADE, goed lopend café (incl. gehele inventaris), ter overname koopprr. f 170.000,– k.k. Bopa o/g 045-324133.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Te k. gebr. ijzeren BALKEN en pijpen, houten balken, panlatten, kepers, schaaldelen, alum. ramen (dubb. glas 1.60 × 1.20). Matrak, Nuth 045-243736.

Te k. BARBLADEN en schoorsteenbalken in alle maten, tel. 04492-1714.

Afbr. METSELST. f 0,25; veldbrandstr. f 0,55; vl.planken en balken 8/23. 045-715477 of 740112.

Dieren

Te k. BRIARDPUPS, v. uitm. ouders, met stamboom. Tel. 04752-1885.

Te k. DWERGPINCHERTJES en dwergpoedeltjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Nest DWERGPINCHERTJES iets aparts! Koopje. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Prachtige BOUVIERS ± 12 wk. f 250,–; Haverterweg 50 Nieuwstadt na 19 u.

Te k. gevr. HONDENAANHANGER i.g.st. Tel. 045-256520.

Te k. AIRDALE terrierpups m. stamb. Vader nat. en internat. kamp. Tel. 04493-2281.

Te k. grauwe DUITSE HERDERPUPS met stamb., vader Lanzo v. Tiekerhook, VH III. Moeder: Anco v. Esrohome, VH I. Tevens te koop: mini-pony, stokmaat 84 cm met stamb. en hengstveulen. Molenweg Zuid 4, Urmond, 04495-3979.

Te k. BOUVIER 14 mnd. reu, goed waaks en lief voor kinderen. 04490-20596.

Te k. 2 jonge Mechelse HERDERS 8 wk., ontw. en geënt. tel. 045-720653. Maasstr. 2 Beersdal-Heerlen.

Te k. neste Mechelse HERDERS, vader certificaat 428 P moeder felle teef. P. v.d. Vin, industrieterr. De Koumen 124 Hoensbroek.

Te k. gevr. PAPEGA katoe of Ara, te 321231.

Te k. 2 gegalvan HONDERENNEN, straat 1, Simpelveld

Te k. jonge Mechels DERS v. dress. en king. Naanhofsw Vaesrade. 045-24343

GREYHOUNDPUP stamb. f 300,–, z. f 250,–. Inl. 04495-13

Te k. jonge BOUV weken met stamb. entingen, Dorpstr. 9 beek, 04492-3164.

WEGGEL. 11 mrt. reu zwart met witte en witte staartpunt, groene halsband. bez. Vauwershof 8, mert, tel. 04404-1765

Te k. kruising BOU /HERDER, 9 mnd teef, pr. f 150,–. Te 645045.

Mechelse HERDER bevr. 04494-47876.

2 siamese KATERS met stamb. Tel. 045 tussen 16-18.00 uur.

Te k. RUIN 7 jr. Pa spr. Stegelstr. 22, Nu 244502.

Jonge BOBTAILS. 2379.

Te k. 6-jarige D PO concour klaar en springvermogen. 04405-1994.

Te k. tamme spr PAPEGAAIEN me Jan Petersstr. 13 Ro tel. 04499-4363.

Te k. BOUVIER mnd. oud met papie stamboom. Tel. 045 of 720731.

Te k. jonge bruin PEN, slachtkippen penhokjes. H. Pl Broekhuizenstr. 53 burg, tel. 045-352295.

Te k. jonge + half NIJNEN, Kaalheide weg 68, Kerkrade-W

Te k. jonge COCKE NIEL (5 mnd.) iets koopje. Kerkstr. 33 Worms.

Te k. BOUVIER 12 ing. gec. m. stamb., pr. Daslook 25, Ke W.

Auto's en mot

OPEL Commodore 2500 met gas auto extra's, Ford Granad savon '83, Ford 1600 Bravo 2x '81, f 9000,–, Opel Ascon luxos '82, 4-drs., 305 '80 f 6750,–, 1510GL '80 f 6750,–, Carina L f 7750,–, DX 80 f 7750,– Ren 20 TL '81 f 10.500,– GTL '81, type 2. f 9750,–, Opel Rekor S '81 f 11.000,–, For nada 2300 Bravo '8 '82, f 12.000,–, Renau '77 f 2750,–. Datsun bird 1.8GL '81 f Honda Accord 5-ba '79 f 5250,–; Fiat 2000 5-bak '82, f 975 ruil en financiering garantiebewijs. P. v en Zn., Hompertsw Schaesberg-Kakert, 045-311729.

BMW aanbieding
BMW 316 Nieuwste ty
veel extra's '8
BMW 315 zwart '83
veel extra's 20.00
BMW 320 zwart '82
veel extr. en LP
BMW 320 type '80
wit zeer mooi
BMW 316 rood '80
BMW 316 blauw '80
BMW 730 au als nieuw T
BMW 520 lpg '78
BMW 518 ni model grijs
BMW 520 inruil '77
f 5500,–;
Inruil, keuri financ.
Crombag Au
Rijksweg Zuid 236
Geleen

Betrouwbaarheid heid bij „Auto-Limb is dat een feit! Wij bie aan: Toyota Celica 16 blauwmet. T'79 f Ford Capri 1600 spec type geel zwart f 6250,–; Volkswagen diesel 20.000 km, ga '79 f 8750,–; Volks Jetta diesel GL zilv T'82 f 12.500,–; BMW (injection) zilvermet. mod. '80 f 15.950,–; 525 LPG 6 cil. schuif enz. bwj. '77 f 5500,– Eendje 2CV6 club 1 8000 km gel. '83 f 8750 troën GS Special 5600 km gel. bw f 3750,–; Audi '80 GL special striping rood '81 f 9800,–; Renault 1400 cc donkergroe T'81 f 6950,–; Peuge GL Schuifd., trekh met. '78 f 2950,–; For nus 2.0L vinyl dak met. bwj. '78 f Volkswagen person groen LPG bwj f 4250,–; Sportauto S cabriolette donker f 5950,–; Nissan 1200 GL 3-drs. hatc 1e eig. 1e lak T'82 f Simca 1308 GLS gou trekh. enz. bwj. '78 f Service en onderho eigen werkplaats fin 4 uur ger. „Auto-Li gia" Maasnielderwe (naast Sijben Meu Roermond 04750-3380

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing

Los Santos Inocentes

**Spaanse zedenschets uit 1984.
Met: Alfredo Landa, Francisco Rabal, Terela Pavez, Agustin Gonzalez, Juan Diego, Maribel Martin, Belen Ballesteros, Juan Sachez. Regie: Mario Camus. Verhuur: Elsevier Select Video.**

Met 'Los Santos Inocentes' komt u terecht in een boerengezin, dat in de jaren zestig in Spanje onder het bewind van Franco leeft en werkt. Het gezin van Paco en Regula wordt uitgenodigd op het landgoed van de rent-

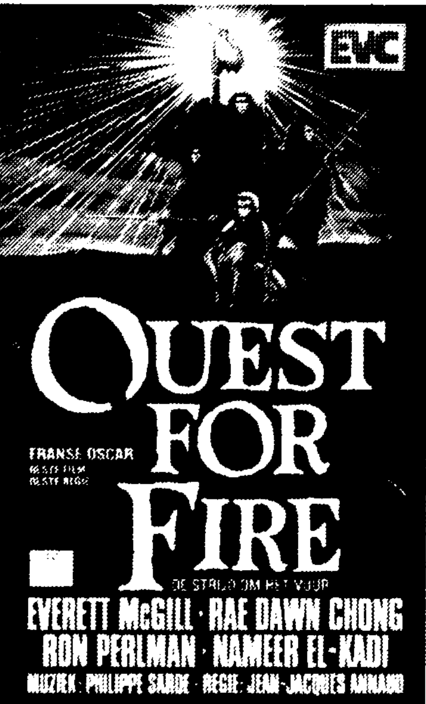


meester te komen wonen, zodat hun dochter in huis kan helpen. Bij dit gezin trekt de merkwaardige Azarias in, een man, wiens grootste vreugde het is een roofvogel te temmen. Paco wordt vanwege zijn kundigheid veelvuldig ingezet bij de patrijzenjacht van de grootgrondbezitters, maar als hij een keer onmogelijk kan deelnemen neemt het drama een aanvang, een drama, waarin de roofvogel van Azarias een hoofdrol gaat vertolken. Dit is een schitterende meeslepende film, die in zijn verbluffende eenvoud een tijdsbeeld schetst, dat men niet licht vergeet. Zeer de moeite waard.

Quest for fire

**Canadese-Franse avonturenfilm uit 1981.
Met: Everett McGill, Ron Perlman, Nameer El-Kadi, Rae Dawn Chong, Gary Schwartz, Frank Olivier Bonnet. Regie: Jean-Jacques Annaud. Verhuur: EVC.**

De wilde Neandertalerstam is in oorlog met de stam van de Oelams. Als



de Neandertalers erin slagen het vuur van de Oelams te doven dan lijkt het met deze stam gedaan, want het vuur is het belangrijkste en kostbaarste bezit uit de oudheid. De Oelams moeten er dus zo snel mogelijk in slagen om vuur te veroveren. Van de paar overlevenden worden er drie op uitgestuurd om het vuur te gaan halen. Het wordt een tocht vol ontberingen en beproevingen, waarbij het trio slag moet leveren met woeste krijgers en afzichtelijke prehistorische monsters. Uiteindelijk komen ze bij een stam met een hogere beschaving. Deze mensen zijn in staat om zelf vuur te maken en gewapend met deze kennis gaat het inmiddels uitgebreide groepje weer terug. 'Quest for fire' is eigenlijk een kunstfilm, boordevol schone pareltjes, maar te veel pareltjes verblinden en dat gebeurt u ook met deze film, die nauwelijks tot ontwikkeling, tot actie, lijkt te komen, die het meer dan voldoende vindt om slechts een registratie te zijn. Als verslag is hij wonderschoon, maar als avonturenfilm mist hij voldoende actie.

Melodie der liefde (Frühlingssymfonie)

**Duitse biografie uit 1984.
Met: Nastassia Kinski, Herbert Gronemeyer, Rolf Hoppe, Andre' Heller, Bernhard Wicki, Gidon Kremer, Edda Seipel, Margit Geissler, Inge Marschall, Sonja Tuchmann. Regie: Peter Schamoni. Verhuur: EVC.**

De film vertelt in eerste instantie de liefdesrelatie tussen Clara Wieck en Robert Schumann. Daarbij gaat hij de merkwaardige verhouding, die Schumann met de pianohandelaar en vader van Clara, Friedrich Wieck, had niet uit de weg. Het enige, dat hen alle drie onverbrekelijk met elkaar verbindt is de muziek. Maar Friedrich wil



niets weten van een huwelijk tussen zijn dochter en Schumann. Hij trekt zelfs met hen voor het gerecht. Hoewel de rechter niet in staat is om hun liefde te dwarsbomen, blijkt dat zijzelf daartoe heel wel in staat zijn. Een dramatische en goede muzikale film, die - om een vergelijking te trekken - ver in de schaduw van bijvoorbeeld Amadeus blijft. Op zich is 'Melodie der liefde' echter niet onaardig.

Against all odds

**Amerikaanse avonturenfilm uit 1984.
Met: Rachel Ward, James Woods, Jeff Bridges, Alex Karras, Richard Widmark, Jane Greer. Regie: Taylor Hackford. Verhuur: RCA Columbia Pictures Video.**

Een te rijk meisje begint met een louche bookmaker een verhouding om haar moeder dwars te zitten. Dat pakt echter ook voor haar helemaal verkeerd uit, want de bookmaker is inderdaad geen lieve jongen. Het meisje knijpt er tussenuit. De bookmaker zet een ex-rugbyspeler op haar spoor om haar bij hem terug te bezorgen. In Mexico wordt de 'achtervolger' echter smoorverliefd op het meisje, waardoor de bookmaker naar haar kan fluiten. De film is met veel vrolijkheid en relativiteitszin in elkaar gezet, waarbij ook heel aantrekkelijke acteerprestaties geleverd worden.

Manhattan Baby

**Italiaanse horrorfilm uit 1983.
Met: Christopher Connelly, Martha Taylor, Brigitta Boccoli. Regie: Lucio Fulci. Verhuur: EVC.**

Tijdens een archeologisch onderzoek in Egypte komt het dochtertje van onderzoeker Hacker in aanraking met de geest van een oude vrouw, die haar een medaljon schenkt. Op datzelfde moment wordt Hacker door een ongeluk blind. Het gezin gaat terug naar New York, waar het met de blindheid van de professor blijkt mee te vallen, maar waar zijn huis nu het doelwit wordt van allerlei huiveringwekkende incidenten. De doktoren staan voor een raadsel. Ten einde raad schakelt Hacker een occultist in, die het medaljon als veroorzaker van de kwalen aanwijst. Deze film is de ergste misstap, die regisseur Fulci in zijn rijke loopbaan heeft gemaakt. Een loopbaan, die gemarkeerd wordt door forse shockers, waarmee hij zich als een gespecialiseerde horrormaker heeft gemanifesteerd. Met 'Manhattan Baby' weet hij en de kijker geen raad. Het is van alles eigenlijk niets. Een miskleun.



VIDEOSPOOR

15 t/m. 21 maart 1985

Dag	Titel/omschrijving/regie	Begin/ eindtijd	Duur	Zender
VRIJDAG	**THE WIZ (1978)** Amerikaans muzikaal sprookje met Diana Ross en Michael Jackson	20.25-22.30	125 min	BRT 1
	THE LOVE BUG (1968) Amerikaanse komedie met Dean Jones en David Tomlinson	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 1
	DER AUTOVAMPIR (1981) Tsjechoslowaakse thriller.	23.35-01.05	90 min	DUITSLAND 2
	MOVIE CRAZY (1932) Amerikaanse klucht.	15.00-16.20	80 min	DUITSLAND 2
	DE TREIN DIE STOPTE (1982) Russisch drama	23.35-01.10	95 min	NEDERLAND 2
ZATERDAG	**THE WRONG MAN (1956)** Amerikaanse thriller-documentaire van Hitchcock met Henry Fonda en Vera Miles.	23.25-01.05	100 min	DUITSLAND 2
	POTATO-FRITZ (1975) Duitse komedie met Hardy Krüger en Stephen Boyd.	15.45-17.17	92 min	DUITSLAND 2
	ARIZONA (1940) Amerikaans drama met Jean Arthur en William Holden	22.30-00.25	115 min	DUITSLAND 3
ZONDAG	**THE STORY OF ROBIN HOOD (1952)** Amerikaanse avonturenfilm met Richard Todd en Joan Rice	14.55-16.15	80 min	DUITSLAND 2
	GRUPPO DI FAMIGLIA IN UN INTERNO (1974) Italiaans-Frans drama met Burt Lancaster en Helmut Berger.	22.00-23.55	115 min	DUITSLAND 2
MAANDAG	**MACBETH (1948)** Amerikaans drama met Orson Welles en Jeanette Nolan	23.00-00.25	85 min	DUITSLAND 1
	SHERLOCK HOLMES UND DAS HALSBAND DES TODES (1962) Duitse thriller met Christopher Lee en Senta Berger	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2
	DER BOXER Duits drama met Norbert Kappen en Rüdiger Kirchstein	22.50-01.05	135 min	DUITSLAND 2
	LADY L (1965) Amerikaanse komedie met Sophia Loren en Paul Newman.	19.55-21.35	100 min	NEDERLAND 2
WOENSDAG	**LA GRANDE ILLUSION (1937)** Franse tragedie van Jean Renoir.	22.30-00.20	110 min	DUITSLAND 3
DONDERDAG	**BLACK ANGEL (1946)** Amerikaanse misdaadfilm met Dan Duryea en June Vincent	20.15-21.30	75 min	DUITSLAND 3
VRIJDAG	**MUDER ON THE ORIENT EXPRESS (1974)** Engelse thriller met Albert Finney en Lauren Bacall	20.25-22.30	125 min	BRT 1
	ICH SUCHE DICH (1953) Duits drama met O.W.Fischer en Anouc Aimée	20.15-21.50	95 min	DUITSLAND 1
	ROCKY (1976) Amerikaanse boksfilm met Sylvester Stallone en Talia Shire	23.15-01.10	115 min	DUITSLAND 2
	PONZIO PILATO (1962) Italiaans historisch drama met Jean Marais en Jeanne Crain	23.35-01.10	95 min	NEDERLAND 2

VIDEO TOP TWINTIG

1. First blood
2. Raiders of the lost ark
3. Ciske de Rat
4. Blue Thunder
5. Octopussy
6. Class of 1984
7. An offcier and a gentleman
8. Schatjes
9. Police Academy
10. Tootsie
11. Never say never again
12. Porky's pikante pretpark
13. Sudden impact
14. Wargames
15. Midnight Express
16. Breathless
17. Lone Wolf Mcquade
18. Trading places
19. Stripes
20. The day after

Astrid en Jacqueline zaterdag op TV met winnares Eurovisie Songfestival



(Van onze showpagina-redactie)

BRUNSSUM – Betere kandidaten voor de SHOWBIZZQUIZZ van zaterdagavond om 20.20 uur op Nederland 2 had de TROS niet kunnen vinden: JACQUELINE LOKUM (19, rechts op deze foto) uit Brunssum en ASTRID KOCKELKOREN (22) uit Schin op Geul. Het Limburgse duo zorgt er voor dat je de naam Showbizquizz in letterlijke zin kunt opvatten en dat komt zelden voor bij dit overigens zeer goed bekeken TV-programma. Zowel Astrid als Jacqueline hebben hun werk in de Heerlense kledingzaak Fooks (het woord show klinkt hen dus welbekend in de oren). Dat het om een kwis gaat is ook duidelijk wanneer men weet dat het Limburgse duo samen met twee helicopterpiloten en een Belgisch paartje werd geselecteerd uit 30 koppels.

Tenslotte het woord business. Daarvoor werden Jacqueline en Astrid geconfronteerd met een zeer bekende zangeres uit deze wereld: ANNE-MARIE DAVID (foto-inzet) die in 1973 voor eigen publiek in Luxemburg het Eurovisie Songfestival won met 'Tu te reconnaitras'. Zaterdagavond zult U de beide Limburgse meisjes oog in oog in aktie kunnen zien met Anne-Marie David tijdens deze showbizzquizzshow die inmiddels in Hilversum is opgenomen. Een trio dat in de Franse taal nog eens 'Tu te reconnaitras' laat horen. „Voor ons een moeilijke en niet-alledaagse taal", zo licht Jacqueline Lokum nog toe. „Maar we hebben in elk geval geprobeerd ons best te doen". Dat laatste wordt door de TROS bevestigd. „Het Limburgse duo was hardstikke tof en we hebben er uitstekend mee kunnen werken", aldus onze man in Hilversum.

Andere 'Ouwe bekenden' in de showbizzquizz van zaterdagavond zijn Dave Berry, Viola Wills, Whitney Houston en niet te vergeten de langste TV-presentator van Nederland Ron Brandsteder.

Boksen uitgebreid op TV

(Van onze RTV-redactie)

HEERLEN – In plaats van een nachtfilm krijgen de Nederlandse TV-kijkers zaterdagavond laat (van 23.10 tot plm. 01.15 uur) op Nederland 2 bij Veronica een uitgebreide reportage van het gevecht om de wereldtitel in het zwaargewicht tussen Larry Holmes (35), de regerend wereldkampioen en uitdager David Bey (28) in Las Vegas.

Een belangrijke gebeurtenis, al was het alleen maar omdat het tevens de laatste wedstrijd in Holmes' carrière zal zijn. Een carrière die er trouwens niet om loog. Met zijn 46 overwinningen op één rij in zes jaar evenaarde hij zelfs de bijna legendarische Rocky Marciano.

David Bey heeft ook in zijn wat kortere carrière mooie successen geboekt. Hij behaalde 14 zeges waaronder 11 door K.O. Deze twee 'groten' strijden in Las Vegas voor het oog van miljoenen om de wereldeer. Veronica zendt deze spectaculaire wedstrijd over 15 ronden integraal uit. Alex Blanchard (Europees half zwaargewicht boksen) en John Haanen verzorgen het commentaar.



● LARRY HOLMES
...laatste bokswedstrijd in zijn carrière...

★ Sport op vrijdag

Nederland 2
20.40 uur

In het sportprogramma van de KRO, 'Sport op vrijdag', wordt vanavond onder andere aandacht besteed aan de verkiezing van de 'voetballer van het jaar', die op deze dag wordt gehouden door de Vereniging van Contractspelers. Het is de eerste maal, dat de VVCS deze verkiezing organiseert. In die verkiezingen wordt niet alleen de voetballer van het jaar gekozen van zowel de eerste als de ere-divisie, maar ook 'de scheidsrechter van het jaar', 'het grootste talent van het jaar' en de 'Europese voetballer van het jaar'. De presentatie van 'Sport op vrijdag' is in handen van Kees Jansma.

★ Russische film-cyclus

Nederland 2
23.30 uur

De VPRO zendt vanavond de derde en laatste speelfilm uit in de cyclus, waarin nauwelijks verhulde kritiek wordt geleverd op de sociale misstanden binnen de huidige Sovjetsamenleving. Vanavond wordt uitgezonden 'Astanowilsja Pojesd' (de trein, die stopte), een film uit 1982.

'De trein, die stopte' vertelt het verhaal van een machinist, die een treinongeluk veroorzaakt. De rechter van instructie stelt een onderzoek in maar ontmoet niet veel medewerking. Desondanks komt het falen van enkele spoorwegmensen aan het licht. Maar iedereen schildert uit opportunisme de schuldige machinist van de trein als een held af. Zelfs de onderzoeksrechter staat machteloos...



● *Scène uit 'Een trein, die stopte'*

Nederlandse top veertig

HEERLEN — Een vast gegeven voor hitfanaten op de vrijdag: de Nederlandse top 40. Vanmiddag tussen 15.03 en 18.00 uur is het weer zo ver bij Veronica op Hilversum 3. Dit is het overzicht. Tussen haakjes staan de posities van vorige week.

1 (2) This is not America – David Bowie
2 (1) Shout – Tears for fears
3 (4) Ik meen 't – André Hazes
4 (6) Just another night – Mick Jagger
5 (3) Sussudio – Phil Collins
6 (11) Nightshift – Commodores
7 (16) Love & Pride – King
8 (5) Loverboy – Billy Ocean
9 (10) Sharp dressed man – ZZ Top
10 (7) Easy lover – Philip Bailey Phil Collins
11 (8) Do what you do – Jermaine Jackson
12 (20) Material girl – Madonna
13 (19) You're my heart you're my soul – Modern Talking
14 (13) Watching you – Shaka Tak
15 (15) Treat her like a lady – Temptations
16 (30) Just can't get enough – Depeche Mode
17 (26) Slippery people – Talking Heads
18 (9) I want to know what love is – Foreigner
19 (18) Let's go crazy – Prince and the Revolution
20 (14) Let it all blow – Dazz Band
21 (23) Save a prayer – Duran Duran
22 (12) One night in Bangkok – Murray Head
23 (33) Love like blood – Killing Joke
24 (24) Yaki taki oowah – Gigantjes
25 (31) Steen, stoal en sentiment – Normaal
26 (28) I know him so well – Elaine Paige & Barbara Dickson
27 (17) Solid – Ashford & Simpson
28 (35) Love is ... – Anny Schilder
29 (25) This is my night – Chaka Khan
30 (27) Am I losing you forever – Mai Tai
31 (34) Let's talk about me – Alan Parsons Project
32 (37) Give me you love – Fun Fun
33 (–) Where were you – Dolly Dots
34 (39) The old man down the road – John Fogerty
35 (–) I won't let you go – Agnetha Faltskog
36 (38) You're the inspiration – Chicago
37 (–) Let's dance tonight – Pia Zadora
38 (–) Jozeffien – John Spencer
39 (36) Since yesterday – Strawberry Switchblade
40 (–) Some like it hot – Power Station

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 Telebord
Ik woe dat ik... Cursus Fries voor niet-Friestaligen.
10.30 Het Nationaal Socialisme in Duitsland 1918-1945
Afl. 3: De opbouw van het duizendjarige rijk.
11.00 -11.30 Schooltv weekjournaal
Afl. 23.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 De Carsons
Australische tv-serie. Godfrey Carson en Felicity nemen op hun huwelijksreis Gerard en Delia mee als personeel. Het botert nog steeds niet tussen die twee. Ze proberen elkaar steeds te slim af te zijn, met alle vervelende gevolgen van dien.
16.15 Een ongewone oma
Poppenserie voor de kleuters. Afl. 6: De dingen van oma.
16.20 Pluizerd
Tekenfilmserie over het wel en wee van een eekhoorn.
16.45 Perplex
Maandelijks jongerenmagazine. Vandaag: het Algemeen Christelijk Johannes College te Den Helder. Met o.a. gesprekken en live optredens van De Dijk en de schoolband Double you see.
17.30 Journaal
17.44 Wissels
Middagmatinee met actualiteiten en muziek, gepresenteerd door Legien Kromkamp en Dick Passchier.
18.20 Bijbels Prentenboek
Serie naar getekende verhalen uit het Oude Testament. Afl. 6: Mozes en Jozua.
18.30 Engels voor gevorderden
Follow me 2. Samenvatting les 52 en nieuwe les 53.
19.00 De Roze Panter en de Blauwe Kronkel
Tekenfilmserie. In de afleveringen van vanavond heeft de Roze Panter geen succes met fotograferen en als hij gaat piknikken loopt dat ook al niet zo goed af.
19.25 Kanaal 13
Nederlandse tv-serie voor de jeugd. Afl. 8 (slot): Het besluit. Met o.a.: Anna van der Staak en Pim Vosmaer. Pim en Door staan op straat nu hun radiostation is afgebrand. Is dit het einde van alles of is er nog hoop?
20.00 Journaal
20.28 De Op Naar De Top Show
Spelprogramma waarin amateurartiesten strijden om de NCRV-Showtrofee 1985. Presentatie: Eddy Becker.
21.30 Hier en Nu
Actualiteitenrubriek.
22.05 The Winds of War
Achttiendelige Amerikaanse tv-serie met o.a. Robert Mitchum en Victoria Tennant. Afl. 11. Als Plug veilig terugkomt van zijn gevaarlijke vlucht naar Berlijn, vertelt Pamela dat zij verliefd op hem is. Rhoda is inmiddels met hun gezamenlijke vriend Fred op bezoek geweest bij Byron in Amerika.
22.55 Kerk Vandaag
Actualiteitenrubriek over kerk en samenleving.
23.15 Hill Street Blues
Amerikaanse politieserie. Belker probeert zich uit te geven voor invalide. Rolstoelgebruiker Gaffney probeert hem van dienst te zijn, met bijna fatale gevolgen.
00.10 -00.15 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Taal, tekens en regels
Afl. 18: Actieve en passieve zinnen (herh.)
18.00 Plaatselijke politiek
Afl.: De Sociale Dienst. (herh.)
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden
Informatierubriek voor Spanjaarden in Nederland.
18.30 Sesamstraat
Animatieserie voor de kleuters.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Klassewerk
Spelprogramma voor scholieren, gepresenteerd door Hans van Willigenburg.
20.15 De beste Muppetshows
Een keuze uit de beste Muppetshows van de afgelopen jaren. Vanavond als gast: John Denver.
20.40 Sport op vrijdag
Kritische beschouwing van aktuele sportgebeurtenissen.
21.20 Lou Grant
Amerikaanse serie. Afl.: Lou's geboorteplaats. Lou gaat terug naar zijn geboorteplaats en haalt met zijn oude vrienden leuke en minder leuke herinneringen op.
22.10 Praten met de minister-president
22.30 Journaal
22.45 Lasten en lusten
Wim Neijman praat vandaag met mensen uit zogenaamde "gifwijken".
23.28 Een bericht van de Wilde Ganzen
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.35 -01.00 Astanowilsja Pojesd
(De trein die stopte).
Russische speelfilm uit 1982. Na een treinongeluk stelt een rechter van instructie een onderzoek in waarbij het falen van enkele spoorwegmensen aan het licht komt.

Golflengten en kanalen

TELEVISIE	RADIO
NEDERLAND I: 5, 5l, 53 en 57.	**HILVERSUM I:** fm: 4 en 17 (88.2 en 92.1 MHz).
NEDERLAND II: 31, 54, 56 en 60.	**HILVERSUM II:** 402 m (747 kHz).
DUITSLAND I: 9, 24 en 46.	**HILVERSUM III:** 445 m (675 kHz). fm: 28, 47 en 50 (90.9, 101.2 en 102.1 MHz).
DUITSLAND II: 21, 29 en 37.	**HILVERSUM IV:** fm 25 en 39.
DUITSLAND III (WDR): 48, 50, 55 en 58.	**HILVERSUM V:** 298 m (1008 kHz).
DUITSLAND III (SWF): 40 en 56.	**ROZ:** fm 28, 47 en 50 (90.9, 101.2 en 102.1 MHz).
BELGIË (BRT 1): 10 en 44.	**BRT 2:** 555 m (540 kHz). fm: 22, 36 en 39 (93.7, 97.5 en 97.9 MHz).
BELGIË (BRT 2): 25 en 47.	**RTL:** 208 m.(1440 kHz van 5.30 - 19.00). fm: 6 en 33 (88.9 en 97 Mhz)/KG: 49,26 (6090 kHz).
BELGIË (RTBF 1): 3 en 8.	
BELGIË (RTBF 2): 28 en 42.	
RTL Plus: 7.	
BFBS: 33, 40, 49 en 59.	
SKY CHANNEL: satelliet.	

Hilversum 1

7.03 Het levende woord. 7.10 KRO's Ontbijtshow. 8.50 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.50 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Van twaalf tot twee. 14.03 Ratel. 15.03 Raad een lied.... of niet. 15.30 Café de praatstoel. 16.03 Piekuur. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. 19.02 TROS Country. 20.03 Bladgoud. 21.02 En nu de moraal. Afl. 55: Dat komt nooit meer terug. 21.25 Coulissen. 22.02 Sesjun. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 True light. 00.02 EO's country-uur. 01.02 Stuff tot nadenken. 02.02 Voor wie niet slapen kan. 04.02 Zingen in de nacht. 05.02-07.00 Snarenspel.

Hilversum 2

7.06 Nieuws uit eigen land. 7.23 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). 8.33 De media. 9.00 Het Beeld. 9.24 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). 9.33 Het onderzoek. 10.00 Euroburo. 10.33 Afdeling Binnenland. 11.33 Afdeling Binnenland. 12.00 Ondervragingen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Afdeling Binnenland. 13.10 NL-Buitenlandbericht. 14.33 Het Symposium, persoonlijke impressies van Stan van Houcke. 15.00 Afdeling Binnenland. 15.33 Een leven lang, gesprekken met oude kunstenaars. 16.00 Kleur. 16.33 Welingelichte kringen. 17.36 Dingen van de dag. 18.30 De Nederlandse Antillen. 18.40 Het voordeel van de twijfel. 19.40 Geen opgave. 20.03-24.00 VARA vrijdagavond.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.04 Jaargenoten. 12.04 Radio Thuisland. 13.03 Tipparade. 15.03 De Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.

Hilversum 4

7.00 Ochtendstemming. Met de componist van de maand: J.Chr. Bach. 9.00 Veronica's Meesterwerken (op compact-disc). Klassieke muziek. 10.30 Muziek voor miljoenen. Populair klassieke muziek. 12.00 Lunchconcert. 13.02 De koor- en oratoriumwerken van Händel (4). 15.00 Zeggen en schrijven, cultureel magazine. 15.30 Klein bestek. 16.30 Uit de schat der eeuwen. 17.00 Crème du baroque. 18.45 Orgelbespeling. 19.30 De Cantates van Bach. 20.00 Europees Concert Podium. Symfonie Orkest van de BRT met sopraan: Moderne muziek. 21.45 Horizon. Volksmuziek en niet-westerse klassieke muziek. 22.30-24.00 NOS-Jazz - Michiel de Ruyter. Vandaag: Het Phil Woods Kwintet.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kind en Basisschool II, les 6. 10.00 Allergieën. 10.20 Leergeld. Afl.: Wat kan de Volkskredietbank voor je doen? 10.40-11.00 De Nederlandse Schoolradio. 18.20 uitzending van de PvdA. 18.30 Taal en teken. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans). 19.40 Homonos. 20.10 Hobbyscoop (computers).

ROZ

12.30-12.59 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden v.h. nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere: samen met luisteraars (043-435353) en studiogasten.

BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.12 Happening. 10.03 Platenpoets. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Ha-die-Micha. 14.00 Het Vertoon. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. 22.10 Relax. 23.30-02.00 Twee tot twee.

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

DUITSLAND 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Voetballen
Reportages van de gisteren gespeelde wedstrijden i.h.k. van de kwartfinale voor de Europacup.
Aansl.: Umschau.
12.10 ZDF Magazin
12.55 Presseschau
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 An hellen Tagen
Liederen uit Karinthië. Met het dubbelsextet Velden, de Männergesangverein Obermillstatt en het Kelag-Bläserquartett.
16.55 Kernbeisser
Wir betreuen ein Naturschutzgebiet. NDR-magazine - niet alleen voor jonge kijkers. Reportage over het beschermd natuurgebied Ahrensburger Tunneltal bij Hamburg. In dit natuurgebied werd een halt toegeroepen aan uitbreiding van de landbouw en toeristische activiteiten.
17.40 Tele-Lexikon
Afl. Nachtaffen. Kinderprogramma.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Drei Damen vom Grill
Tv-serie. Afl.: Ein Viertel Pferd.
19.00 Hart aber herzlich
Amerikaanse tv-serie met Stefanie Powers en Robert Wagner in de hoofdrollen als het detective-echtpaar Hart. Afl.: Jennifer geht ins Kloster.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
Aansl.: Der 7. Sinn - Verkeerstips.
20.18 Pro und Contra
Discussieprogramma o.l.v. Emil Obermann.
21.00 Ein Lied für Göteborg
Duitse voorselectie voor het Eurovisiesongfestival 1985, dat op 4 mei as. wordt gehouden in Göteborg. 20 Kandidaten stellen hun liedjes voor met muzikale begeleiding van het orkest Max Greger.
22.30 Tagesthemen
23.00 ■ Chronik der Anna Magdalena Bach
Muzikale documentaire film van Jean-Marie Staub. Met o.a.: Gustav Leonhardt en Christiane Lang, Concentus Musicus uit Wenen, de concertgroep van het Schola Cantorum Basiliensis en het Knabenchor Hannover.
00.30 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Elternsache: Grundschule
Educatieve serie. Afl. 5: Zusammenarbeit.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Meine Mutter, deine Mutter
Komische tv-serie. Afl.: Mutter ist der beste Vater. Met o.a.: Eileen Brennan, Rob Lowe, Lauri Hendler en David Hollander. Andy, de jongste spruit in het gezin van de Flanagans, komt op zekere dag thuis met een uitnodiging voor een indianenfeestje voor vaders. Andy heeft echter geen vader meer.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.50 Tom & Jerry
Tekenfilmserie.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Ein himmlisches Vergnügen
Amerikaanse tv-serie onder de Duitse titel "Prost Helmut!" Afl.: Das Kneipenkind. Met o.a.: Ted Danson, Shelley Long en Rhea Perlman.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Liebe ist...
Een eeuwig jong thema, gepresenteerd door Roland Kaiser. M.m.v. o.a.: Sona Macdonald, Ute lemper, Gillian Scalici en als stergast Daliah Lavi.
21.00 Computerkinder
Aflevering uit de serie "Kinder, Kinder". In deze afl. komt de vraag aan de orde hoe kinderen omgaan met huiscomputers en computerspelletjes. Komen zij überhaupt nog wel genoeg buiten en doen ze ook nog andere dingen als alleen maar bezig zijn met computers?
21.45 Heute-Journal
22.05 Fernsehen anno dazumal
Vor 50 Jahren fing alles an. Reportage over het medium televisie. Vijftig jaar geleden begon de Duitse televisie met een reportage van de Olympische Spelen in Berlijn. De cameraman van toen ontwierp na de oorlog het Duitse televisiesysteem PAL.
23.05 ■ Rauhnacht
Televisiespel van Klaus Weise naar het toneelstuk van Richard Billinger. Met Michael Greiling, Michael Rastl, Luise Deschauer, Nini von Quast, Elisabeth Stepanek e.a. In dit spel wordt een dorpsgemeenschap geschetst die onderworpen is aan strenge religieuze en sociale patronen. Tegen de achtergrond van het "Rauhnachten", een oud gebruik dat zich tussen kerstmis en driekoningen afspeelt, wordt van deze gemeenschap een beeld gegeven.
00.25 Heute

WDF 3

09.25 -09.55 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
18.00 Telekolleg II
Bord-Süd-Konflikt - Geschichte 24.
18.30 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 ■ Schwarzer Engel
(Black angel).
Amerikaanse speelfilm uit 1946, naar de gelijknamige roman van Cornell Woolrich. Met in de hoofdrollen: Dan Duryea, June Vincent, Peter Lorre, Broderick Crawford en Wallace Ford. Liedjesschrijver Martin Blair is in de steek gelaten door zijn echtgenote, de zangeres Marvis Marlowe. Hij wil haar echter weer ontmoeten en doet daarvoor verwoede pogingen. Marvis daarentegen heeft nu meer oog voor andere mannen.
21.30 Cornell Woolrich: Lieblingsfarbe schwarz (1)
Achtergrondinformatie bij de film "Black angel".
21.45 Landesspiegel
...denn ich bin einsam und elend. Crisisinterventie of de zielzorg in het ziekenhuis. Filmreportage.
22.15 Nachtstudio: Kulturszene
Cultureel magazine.
23.00 Nachtstudio Spätausgabe
Actuele discussie.
24.00 Nieuws

SWF 3

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Die Römer in Trier
Aflevering uit de serie Kulturgeschichte Südwestdeutschlands.
18.00 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
18.30 Telekolleg II
Nord-Süd-Konflikt - Geschichte 24.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 J. Robert Oppenheimer, Atomphysiker (4)
Zevendelige Engelse serie over leven en werk van de atoomphysicus Robert Oppenheimer.
20.30 Familie am Bildschirm
Serie. Afl. 4: Die Firma entscheidet.
21.00 Sport unter der Lupe
Films, feiten en meningen over en uit de sport.
21.45 Schwamm drüber?
Vormingsprogramma voor Rheinland-Pfalz.
22.30 -22.45 Landesspiegel
Actuele reportages en interviews uit de regio.

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
Met om 14.00 Wereldoriëntatie. Afl.: De groei van een boom. 14.30 Projekt: Indonesië (4). 15.00 Frans: Le Rhône français. 15.30 Biologie, afl.: Wat is biologie? Ecologische biologie?
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak
Animatieserie voor de kleuters.
18.05 Rondomons
Vrienden. Film van de BRT over de vriendschap tussen gehandicapte en valide jongeren.
18.30 De Freggels
Poppenserie voor de kinderen met de poppen van Jim Henson. Afl. 20: De aanval.
18.55 De golf
Amerikaanse tekenfilm.
19.05 Tijdrover: Kwizien
Tips voor koken en lekker eten. Vandaag een recept voor de bereiding van tongfilet met hagelandwijn.
19.20 Uitzending door derden
Een programma van Middengolf.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Hoger-Lager
Spelprogramma waarbij twee kandidatenkoppels het tegen elkaar opnemen met speelkaarten. Na de voorronden gaan de winnaars verder naar de superronde met belangrijke prijzen. Presentatie: Walter Capiau.
21.00 Panorama
Actualiteitenrubriek.
21.50 Dallas
Amerikaanse tv-serie over het wel en wee van de familie Ewing. Afl.: Odd man out. Met o.a.: Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy, Victoria Principal, Ken Kercheval en Priscilla Beaulieu.
22.35 -23.00 Nieuws en Coda
Muziek uit de sonate voor celle en piano van J. Reylandt. Door Hugo Lismont (piano) en Rudi Froyen (cello).

BRT NET 2

19.00 Kunst en kunst maken
Serie. Afl. 10: Keramiek, de aarde zelf. Documentaire over het bakken van keramische producten.
19.30 Juke box
Kort muzikaal programma met videoclips.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Heimat
Elfdelige Duitse tv-serie van Edgar Reitz. Afl. 1: Fernweh 1919-1928. Met o.a. Marita Breuer, Dieter Schaad, Michael Lesch, Eva maria Bayerswaltes, Karin Kienzler, Rüdiger Weigang, Karin Rasenack en Willi Burger. (Deze productie werd op het Festival van Venetië 1984 bekroond met de prijs van de filmkritiek).
22.20 -23.00 Basketbal
Samenvattende reportage van de finalewedstrijd om de Korac-beker.

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
17.00 Mededelingen van de ONEM
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma met de poppenserie Téléchat en de tekenfilmserie Moby Dick.
17.50 Plein jeu
Gevarieerd middagprogramma voor het hele gezin met om 17.50 Servicerubriek. 17.55 De gasten van Arlette Vincent. 18.05 Papa a raison, Amerikaanse tv-serie met Robert Young. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.35 Microdéfi, spelprogramma. 18.45 Allô, plein jeu, telefoonspelletje.
19.00 Ce soir
Actualiteiten uit de Waalse regio.
19.25 Consumententips
19.30 Nieuws en weerbericht
20.00 Autant savoir
Consumentenmagazine met vandaag als thema "Werkloosheid en gezondheid".
20.25 Le grand pardon
Franse politiefilm uit 1982 van Alexandre Arcady. Met in de hoofdrollen: Roger Hanin, Jean-Louis Trintignant, Bernard Giraudeau, Clio Goldsmith en Robert Hossein.
22.30 Le carrousel aux images
Filmmagazine met Sélim Sasson.
23.20 Nieuws en weerbericht
23.35 -23.45 Politieke uitzending

★ Het Adelaarsnest

Nederland 1
21.15 uur

Veronica zendt vanavond de eerste aflevering van een zesdelige documentaire reeks 'Het Adelaarsnest' over de naweeën van de Tweede Wereldoorlog uit. De eerste aflevering is getiteld 'De Weimar-republiek: een wankele democratie – 1918-1925.

De titel 'Het Adelaarsnest' is ontleend aan de naam van de protserige villa's en verblijven van Hitler in Berchtesgaden hoog in de Zuid-Duitse Alpen. Deze verblijven waren de 'broedplaats' van het nationaal-socialisme. Dáár droomde Hitler van wereldheerschappij en het sterke arische ras, het uitverkoren Germaans-Duitse volk, dat hij eens zou leiden. Dáár, waar de Duitse adelaar zo'n hoge vlucht nam, rest nu nog slechts een hoop puin... Waarom en wanneer steeg Hitler's ster even snel als hij weer viel? Wat was aanleiding voor de opkomst van zijn ideeën en zijn uiteindelijke val? De nederlaag van Duitsland in de Eerste Wereldoorlog was de basis voor de opkomst van het nationaal-socialisme en de nazi's. De behoudende legertop en reactionaire stromingen onder de Duitse bevolking deden de Weimar-republiek wankelen en tenslotte vallen. Hitler en zijn nazi's kregen vrij baan. Wat Adolf Hitler en zijn theorieën, die hij in het boek 'Mein Kampf' vastlegde, heeft betekend voor miljoenen mensen is nu, veertig jaar ná de verschrikkingen van de tweede Wereldoorlog nog steeds niet vergeten. Eén man bracht een ramp over de wereld, vernietigde miljoenen onschuldige mensen en had het vermogen mensen met zijn verderfelijke theorieën te vergiftigen. Waar dat alles toe leidde is bekend. Veronica brengt de donkerste periode van Europa's geschiedenis in chronologische volgorde in beeld. Regie: Michael Richaertz.

● *Scène uit aflevering 1 van de serie 'Het Adelaarsnest'*

RTBF 2

15.30 Teletekst
Regionaal magazine.
19.00 Politieke uitzending
19.30 Nieuws (met gebarentaal)
20.00 Télémemoires
Serie van negen programma's waarin telkens een politicus aan het woord komt die een rol heeft gespeeld in de na-oorlogse geschiedenis van België. Vandaag: Lucien Outers.
21.10 Une passion pour Bach
Muzikaal verhaal van Jean Ferrard, naar aanleiding van de 300e geboortedag van J.S. Bach.
22.00 -22.40 Basketbal
Reportage van de tweede helft van de finalewedstrijd om de Korac-beker.

BFBS

12.30 Our Backyard
12.50 Schoolsprogramme
Let's go Maths/How we used to live.
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the High Road
Komische tv-serie.
16.45 The Little Green Man
Tv-serie voor de kinderen.
Aansl.: Birthday Time.
17.00 Play School/Birthday Time
17.20 Fast Forward/Birthday Time
17.45 Blue Peter
Tv-serie.
18.15 Cheeky's Children
Tv-serie.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Ken Hom's Chinese Cookery
Chinese recepten en specialiteiten.
19.25 The A-Team
Tv-serie.
20.10 A Question of Sport
Spelprogamma tussen twee teams met bekende sportmensen.
20.40 Up the Elephant and round the Castle
21.10 The Beiderbecke Affair
Zesdelige dramatische tv-serie.
22.00 News and Weather
22.25 The Budget
22.36 -23.15 Forty Minutes

SKY CHANNEL

14.30 Family
Serie. Afl.: Comings and Goings.
15.30 Star Fleet
Science-fiction poppenserie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - First Run
17.30 Sky Trax - The All American Hot 100 Show
18.30 Mr Ed
Komische tv-serie.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie met Lucille Ball.
19.30 Charlie's Angels
Serie. Afl.: The Sammy Davis Jr. Kidnap Caper.
20.20 Skyways
Dramatische tv-serie over wat er zich zoal afspeelt op een vliegveld.
21.10 ■ The Untouchables
Misdaadserie. Afl.: Death for sale.
22.05 1985 Fuji Film World Doubles Tennis Championship
Eerste halve finale: Flach/Seguso - Fibak/Mayer.
23.00 -24.00 Sky Trax

RTL PLUS

13.00 Clip-Connection
Muziekprogramma met videoclips.
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Zeit ist Geld; Löwenjagd; News; Typisch RTL; Regional 7 en portret Gianna Nannini.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karlchen
19.30 Komm doch Mal in die Küche
Culinaire rubriek.
19.40 Jochen live
19.55 Lach dich schief
20.00 Die verdammten Pistolen von Dallas
Speelfilm met o.a. Fred Beir, Evy Marandis en J. Puente.
21.55 Der Baron
Serie. Afl.: Was geschah am Freitag?
22.45 Weerbericht
22.50 Horoskop
22.55 Betthupferl
23.00 -24.00 Clip-Connection

DUITSLAND 1

08.10 -08.50 Schooltelevisie
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Der Stadtbrand
Slotaflevering van deze Zwabische triologie. (herh. van gisteravond).
12.10 Monitor
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Khun Sa, Opiumkönig
De Opiumkoning in de Gouden Driehoek, filmreportage.
16.55 Lemmi und die Schmöker
Kinderserie. Vandaag: Der Detektiv von Paris, naar een boek van Walter H. Hansen. Met: Rostislav Cerny, Lutz Hochstraate, Andreas Kaufmann, e.a.
17.25 Kein Tag wie jeder andere
Drei Wochen Nordost (5) - avontuur met drie paarden, kinderfilm van Detlef Gumm en Hans-Georg Ullrich.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-westfalen.
18.25 Lucky Luke
Tekenfilmserie. Afl.: De postkoets.
19.00 Fame
Amerikaanse serie over de belevenissen van studenten tijdens hun opleiding aan een theaterschool in New York. Afl.: Falsches Mitleid.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 In der weissen Stadt
Film van Alain Tanner. Met: Bruno Ganz, Teresa Madruga, Julia Vonderlin, e.a. Paul, een zeeman uit Zwitserland vaart aan boord van een groot containerschip. Als het schip de haven van Lissabon aandoet, gaat Paul van boord en keert niet meer terug.
22.00 Brennpunkt
Actualiteitenrubriek.
22.30 Tagesthemen
23.00 Ohne Filter
Muziekprogramma.
24.00 Nieuws

N.B.: Voetballen mogelijk
De mogelijkheid bestaat dat op het eerste Duitse net rechtstreekse beelden worden uitgezonden van voetbalwedstrijden. Dit betreft de wedstrijden AS Roma - Bayern München (omstreeks 15.00 uur) en 1. FC Köln - Inter Milaan (omstreeks 20.15 uur). In dat geval zal het programma er uiteraard anders uit komen te zien dan boven vermeld.

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Anderland
Programma voor kleine en grote kinderen. Afl.: Wie finde ich dich wieder (herh.)
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Der Waschbär Rascal
Tekenfilmserie naar het boek van Sterling North. Afl.: Het moeilijke afscheid.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal magazine.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.50 Ein Heim für Tiere
Tv-serie. Afl.: Rikki. Met in de hoofdrollen: Siegfried Wischnewski, Marion Kracht en Michael Lesch, e.a. Lisa wil met Horst Nenner, de assistent van haar vader, trouwen. De voorbereidingen zijn in volle gang.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Ein Heim für Tiere
Vervolg.
18.55 Mittwochslotto - 7 aus 38
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Kino-Hitparade
Films, feiten en favorieten gepresenteerd door Sabine Sauer.
20.15 ZDF Magazin
Informatie over actuele thema's.
21.00 Der Denver-Clan
(Dynasty), Amerikaanse serie. Afl.: Kirby's moeder. Met John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins, e.a. Fallon is aan beide benen verlamd. De dokter vermoedt dat er psychologische oorzaken voor zijn. Alexis schakeld privedetective Morgan Hess in om meer aan de weet te komen over de moeder van Kirby. Alexis is tegen het voorgenomen huwelijk van Adam en Kirby, Blake daarentegen denkt er anders over. Alexis biedt Kirby een baan aan in Parijs, Kirby wijst het aanbod af.
21.45 Heute-Journal
22.05 ●● Passion und Leidenschaft
Johann Sebastian Bachs Musik zur Johannes-Passion, filmreportage over de Johannes-Passion van Bach, muzikaal programma van en met Nikolaus Harnoncourt. M.m.v. het Concentus Musicus, Wien en vocale en instrumentale solisten.
23.30 Zwei Tote im Sender und Don Carlos in Pogl
Een satire van Joachim Roering. Met: Claus Biederstädt, Ruth-Maria Kubitschek, Heinz Ehrenfreund e.a. Regie: Joachim Roering (herh.)
01.00 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (42)
08.10 Schooltelevisie
09.25 -09.55 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
11.20 -11.50 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Cursus Engels. Afl. 12.
18.30 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.10 Mittwochs in...
Informatie en amusement.
21.45 Wissenschaftsshow
Dem Zufall keine Chance - Lawinenforschung, wetenschappelijk programma met aandacht voor het gevaar van lawine's in de skigebieden.
22.30 ■ Die grosse Illusion
(La grande illusion).
Franse speelfilm uit 1973. Met: Jean Gabin, Pierre Fresnay, Erich von Stroheim e.a. Regie: Jean Renoir. (herh.) Tijdens de 1e WO zitten drie Franse officieren krijgsgevangen in een Duits kasteel. Er ontstaat een vriendschap tussen de Franse officier en een Duitse commandant zodat het mogelijk is voor de twee anderen om te ontsnappen.
00.20 Nieuws

SWF 3

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Dokumentation zum Schauspieldirektor
Aflevering uit de serie "Musik und darstellende Kunst".
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
Vertiefungssendung 12. Cursus Engels, les 12.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Reden ist Gold (13)
Talkshow voor jongeren.
20.15 Sammelsurium.
Cultureel magazine.
21.00 ■ Schwarzer Engel
(Black Angel).
Amerikaanse speelfilm uit 1946. Met: in de hoofdrollen o.a.: Dan Durya, June Vincent en Peter Lorre. Regie: Roy William Neill. Martin Blair probeert zijn vrouw, die bij hem weggelopen is nog een keer te zien. Maar zij is alleen geïnteresseerd in andere mannen. Een van hen is Kirk Bennett, met wie zij iedere avond afspreekt. Op een avond vindt Kirk haar vermoord in haar woning.
22.20 Im Geist des Mittelalters
1985: Het jaar van de Roomse kerken in Keulen.
23.20 Nieuws

BRT NET 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Animatieserie voor de kleuters. Afl. 3 (herh.)
18.05 Zeppelin
Informatief programma voor kinderen. Presentatie: Rafael Troch.
18.30 Rogier van Ter Doest
13-Delige Vlaamse jeugdserie. Afl. 11 (herh.)
18.55 ■ Gagomania
Kort filmpje uit de oude doos. Afl.: Dienst inbegrepen (Service compris).
19.00 Gezondheid
Magazine waarin de klemtoon ligt op de gezondheidsvoorlichting en -opvoeding. Afl. 42. Met o.a.: 1. Huidhygiëne. 2. Informatieve bijdrage over vitamines. 3. Aktueel.
19.40 Paardensport, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kijk uit! Verkeerstips
Afl.: Verkeersongelukken: U ziet ze gebeuren.
20.15 Videomatch
Videospelletje waarbij twee kijkers per telefoon tegen elkaar uitkomen. De winnaar kan verder spelen voor een reis. Presentatie: Marleen Gordts.
20.25 Namen Noemen
Spelprogramma waarbij twee panels, samengesteld uit bekende personen, via kryptische omschrijvingen, eigennamen raden. Presentatie: Kurt van Eeghem.
21.10 Monumenten en landschappen: een zorg
Documentaire serie over landschaps- en monumentenzorg. Deel 3: Drempels. Voor de monumentenzorg stelt het interieur een aantal problemen die niet louter van materiële aard zijn, maar ook aan het gebruik en de evolutie ervan, vroeger en nu, gebonden zijn.
21.50 Uitzending door derden
Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
22.40 Nationale Loterij, paardensport en Journaal
Aansl. Coda: "Mijn buurvfouw is een lerares" van Armand Willem Grauls.

BRT NET 2

19.00 De zonen van Abraham
Serie over religieuze groepen die zich op Abraham beroepen. Afl. 12: De Ethiopiërs (Les Abyssins, fils de Salomon).
19.25 Tijdrover: Bridge
Twee klaveren - les 6.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 -21.35 De admiraal was een dame
(The Admiral was a Lady).
Amerikaanse speelfilm uit 1950 van Albert S. Rogell. Met: Edmond O'Brien, Wanda Hendrix en Rudy Vallee. Vier ex-piloten vormen een vrolijke bende. Ze zorgen ervoor dat ze geen vaste baan hebben en ze leiden een vrolijk leventje. Ze maken kennis met een ex-vrijwilligster bij de marine. Het viertal besluit om samen met het meisje een dagje op stap te gaan.

N.B.: Voetballen mogelijk
De mogelijkheid bestaat dat de voetbalwedstrijd Inter Milan - 1. FC Köln rechtstreeks wordt uitgezonden. In dat geval zal de speelfilm komen te vervallen.

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
16.30 Graffiti
Jongerenprogramma.
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd middagprogramma voor het hele gezin, met om 17.50 Servicerubriek. 17.55 Les invites d'Arlette. 18.05 Papa a raison, tv-serie met Robert Young. 18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.45 Allô, Plein Jeu, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Minute Papillon
Consumententips.
19.30 Nieuws en weerbericht
20.00 Cap 60
Spelprogramma met vragen over de jaren 60.
21.05 Pour l'amour du Risque
(Hart to Hart), Amerikaanse serie. Met: Robert Wagner, Stefanie Powers, Lionel Stander e.a. Afl. 9: Tueur de charme.
21.55 Portraits
Serie tv-portretten van Belgische kunstenaars. Vandaag: Roger Somville.
22.40 Nieuws
22.35 -22.45 Un autre regard
Uitzending van de Katholieke Omroep.

★ The admiral was a lady

BRT net 2
20.10 uur

Amerikaanse comedie van Albert S. Rogell (1950) met Edmond O'Brien (Jimmy Stevens), Wanda Hendrix (Jean Madison), Rudy Vallee (M. Pettigrew), Johny Sands (Eddie) en Steve Brodie (Mike).
Vier ex-piloten vormen een vrolijke bende, die onbekommerd door het leven gaat. Zij maken kennis met een ex-vrijwilligster bij de marine, die op sleeptouw genomen wordt. Ze nemen haar een dagje mee uit en tonen haar hun slimme streken om aan de kost te komen. Er wordt nogal wat afgelachen.

★ Een vlieger voor God

Nederland 2
20.55 uur

'Een vlieger voor God' is een televisiespel van Dick Walda. Het is het verhaal van het twaalf jarig meisje Janneke, dat in verzet komt tegen haar ouders, die worstelen met hun geloof, hun geweten en hun liefde – voor hun kind en voor elkaar.
Het gegeven van 'Een vlieger voor God' is ontleend aan de werkelijkheid. Enkele jaren geleden werd Nederland opgeschrikt door een nieuwe uitbarsting van polio. De uitbarsting had voorkomen kunnen worden, maar de geloofsovertuiging van sommige mensen, die inenting tegen de ziekte verbiedt, zorgde voor grote problemen.



● *IRIS MISSET als Janneke in 'Een vlieger voor God'*

RTBF 2

15.30 Teletekst
Regionaal magazine.
19.00 Un autre regard
Een uitzending van de Katholieke Radio en Televisie. Afl.: Les prisons.
19.30 Nieuws (met gebarentaal)
20.00 Camera sports
Gevarieerd sportprogramma. Vandaag met o.m: Tennis, vanuit Zweden en voetballen: beelden van de kwartfinale om de UEFA-beker tussen Real Madrid en Tottenham.

BFBS

12.30 Mooncat and Co
12.50 Schoolsprogramme
My World - Music Time.
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05-14.45 The Afternoon Show
16.45 Emma and Grandpa
Aansl.: Birthday Time.
16.55 Play School/Birthday Time
17.15 Dogtanian and the Three Muskhounds
Aansl.: Birthday Time.
17.45 Murphy's Mob
Avonturenserie voor de jeugd.
18.10 The Railway Carriage Game
Amusementsprogramma.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Name that Tune
19.25 Coronation Street
19.50 All Stars Secrets
Amusementsprogramma.
20.15 Automania
20.40 Just good Friends
Tv-serie.
21.10 Falcon Crest
Amerikaanse tv-serie met Jane Wyman.
22.00 News and Weather
22.25 The Budget
22.35 -23.25 Horizon - Theatre of War
Programma over hoe nu een oorlog in Europa zal worden gestreden.

SKY CHANNEL

14.30 Family
Serie. Afl.: Taking Chances.
15.30 Star Fleet
Science-fiction poppenserie. Afl.: Escape from the Black Hole.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Young, Free and Single
17.30 Sky Trax - Sky Trax Magazine
18.30 Mr Ed
Komische tv-serie. Afl.: Ed the Zebra.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie. Afl.: Lucy is her own Lawyer.
19.30 Bearcats!
Tv-serie. Afl.: Man in a Cage.
20.20 Coming out Alive
Speelfilm van Donn McBrearty met o.a. Helen Shaver, Scott Hylands, Chris Crabbe en Michael Ironside.
21.30 International Motor Sports
Gevarieerd motorsportmagazine.
22.35 -00.20 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Zeit ist Geld; Da-da-damals; News; Typisch RTL; Regional 7 en Mr. Rossi.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karlchen
19.30 Reserviert für... Curth Flatow
19.40 Wer bin ich?
Quizprogramma met Rainer Holbe.
19.55 Lach dich schief
Slapstickfilmpje.
20.00 Meine Herren Söhne
Speelfilm met Werner Hinz, Günther Lüders, Annemarie Holtz en Monika Burg.
21.35 Typisch RTL
21.55 Der Baron
Tv-serie. Afl.: Ein unheimliches Haus.
22.45 Weerbericht
22.50 Horoskop
22.55 Betthupferl
23.00 -24.00 Clip-Connection

DUITSLAND 1

08.10 Politik aktuell
09.05 Schooltelevisie
10.00 Heute
10.03 Herbert ist Herrmann
11.05 Känguru
11.50 Umschau
12.10 Wir würden Sie entscheiden?
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
14.40 Teletekstoverzicht
15.00 Orientexpress
Tv-film in zes delen van Claude Barma en Pierre Jean Remy. Deel 6: Wanda. Met: Rada Rassimov, Claude Rich en Jean Desailly. Regie: Bruno Gantillon. (herh.) Nazomer 1939, de Orientexpress gaat van Istanbul naar Frankrijk. Te veel mensen willen mee en de trein zit tot aan de nok toe vol. Tijdens deze reis ontmoet de Joodse professor Wiesner de charmante doodzieke vrouw Wanda Clemens en wordt stapelverliefd op haar.
16.00 Nieuws
16.10 Die Kanincheninsel
16.40 Wunder der Prärie
Een Walt Disneyfilm. Regie: James Algar.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.25 WWF-Club
Informatief programma met showelementen en muziek.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Ein toller Käfer
(The love bug).
Amerikaanse speelfilm uit 1968. Met in de hoofdrollen: Dean Jones, Michele Lee en David Tomlinson. Regie: Robert Stevenson. Op ongewone wijze komt John in het bezit van een Volkswagen Kever die met fantastische toverkrachten is uitgerust. Als autocoureur behaalt hij ongekende successen.
22.00 Gott und die Welt
Mein Kind soll leben. Adoptie in plaats van abortus.
22.30 Tagesthemen
Met een reportage uit Bonn.
23.00 Die Sportschau
Met o.a. Voetbal - de Ie Bundesliga en IJshockey: 1. Play-off-Endspiel.
23.25 Heut' abend...
De ARD-Talkshow met Joachim Fuchsberger. Als gast: Heinz Konsalik.
23.45 Exil
Tv-serie in 7 delen van Robert Muller en Egon Günter naar de gelijknamige roman van Lion Feuchtwanger. Afl. 6: Hanns. Met: Klaus Löwitsch, Louise Martini, Christoph Eichhorn e.a. Regie: Egon Günther (herh.) Pirkheimer, een schoolvriend van Hanns wil naar Duitsland gaan om Hitler te vermoorden. Hanns brengt hem in contact met oud-communist Merkle, die er alles aan doet om Pirkheimer op andere gedachten te brengen.
01.10 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
14.55 Programma-weekendoverzicht
15.00 ■ Harold Lloyd: Filmverrückt
(Movie Crazy).
Amerikaanse speelfilm uit 1932. Met: Harold Lloyd, Constance Cummings, Kenneth Thomson, e.a. Regie: Clyde Bruckman. Harold Hall, een jongen uit de provincie, gaat naar Hollywood om daar een groot filmacteur te worden. Dat gaat niet zo maar.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.20 Freizeit.... und was man daraus machen kann
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine
17.45 ■ Western von gestern: Wasser für Arizona (1)
Western met John Wayne, Ray Corrigan, Raymond Hatton, e.a. Om de watervoorziening van het omliggende gebied te regelen moet er in de New Hope Valley een stuwdam gebouwd worden. De bewoners van de vallei zijn het er helemaal niet mee eens.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Die Rück-Show
Das waren Leute - Das waren Schlager. Presentatie: Hugo Egon Balder.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal
Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Der Alte
Politieserie met Siegfried Lowitz, Michael Ande, Jan Hendriks, e.a. Afl.: Flüstermord. De 58-jarige uitgever Brück onterft vlak voor zijn dood zijn 30 jaar jongere vrouw en zijn zoon. Hij heeft zijn zuster de nieuwe erfgename gemaakt. Zijn vrouw zegt dat haar man vlak voor zijn dood vreemde dingen ingefluisterd gekregen moet hebben. Köster gaat op onderzoek uit.
21.15 ●● Look '85
Modemagazine, gepresenteerd door Sabine Sauer.
21.45 Heute-Journal
22.05 Aspekte
Cultureel magazine.
22.45 Die Profis
Tv-serie met Gordon Jackson, Martin Shaw, Lewis Collins, e.a. Regie: William Brayne. Afl.: Der Mann aus Fernost. Plotseling duikt de lang verscholen CI 5-agent Meredith weer in Londen op. Hij wil Cowley over werkzaamheden van de Geheime Dienst in het Verre Oosten vertellen die van groot belang kunnen zijn.
23.35 Der Autovampir
(Upir z Feratu).
Tsjechische speelfilm uit 1981. Met: Jiri Menzel, Dagmar Veskrnova, Jana Brezkova, e.a. Regie: Juraj Herz. Op weg naar een ernstig ongeval wordt de ziekenwagen van Dr. Marek steeds weer door een zwarte wagen van de firma Ferat gedwarsboomd. De chauffeuse van de ziekenauto weet zich met moeite uit de gevaarlijke situaties te redden. Hier moet iets achter zitten.
01.05 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (38)
08.10 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Methoden zur Gewinnung wirtschaftlicher Prognosen, cursus Volks- en Betriebswirtschaftslehre (23).
18.30 Hallo Spencer
Tv-serie. Afl. 19.
19.00 Aktuelle Stunde
Met Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Länder - Menschen - Abenteuer
Kauai - het andere Hawai, filmreportage over het vulkaaneiland Kauai, dat zijn natuurlijke schoonheid en cultuur heeft kunnen bewaren omdat het een zeer vochtig klimaat heeft.
21.00 Jenseits der Grossen Mauer
Documentaire serie over China. Afl. 10: Chengying fällt aus der Rolle.
21.45 Landesspiegel
Ein Ost-Westfale aus Amerika - Hans Broecker in Hollywood. Filmreportage.
22.15 Nirgendwo ist Poenichen
Tv-serie van Hartmut Grund naar de roman van Christine Brückner. Met: Ulrike Bliefert, Ingeborg Lapsein, Edith Schultze-Westrum e.a. Regie: Rainer Wolffhardt. Maximiliane bereikt eindelijk het slot Eyckel samen met haar vier kinderen. Ze worden opgenomen ddor haar oudtante. Op slot Eyckel brengt Maximiliane haar vijfde kind ter wereld.
23.05 Rockpalast
Vandaag: The Lords of the New Church.
00.05 Nieuws

SWF 3

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Krankheitsnahe Zustände
Aflevering uit de serie leermoeilijkheden en gezondheidsopvoeding.
18.00 Filmbriefe
Kinderprogramma. Afl. 7: Carneval in Rio en het dagelijks leven in Rio en München.
18.30 Telekolleg II
Methoden zur Gewinnung wirtschaftslicher Prognosen. Cursus Volks- und Betriebswirtschaftslehre, les 23.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 Formel Eins
De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.
20.15 Wissenschaft und Forschung heute
De verwoesting van de amazones. Een oerwoud wordt in de as gelegd.
21.00 Tele-Tip
Consumenteninformatie. Vandaag: De autoverzekering.
21.15 Einführung in das Mietrecht
Afl. 10: ...en jij moet eruit!
21.45 Wortwechsel
Verleger aus Verlegenheit. Christa Schulze-Rohr interviewt Arthur George Lord Weidenfeld.
22.30 De legendarische Howard Hughes
Tv-serie. Afl. 7. Met: Tommy Lee Jones en Ed Flanders. Howard laat zich scheiden van de actrice Jean Peters en verbreekt zijn relatie met Noah Dietrich. 10 Jaar lang vertoont hij zich niet in het openbaar.
23.15 Nieuws

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
Tekenfilmserie voor de kleuters.
18.05 Klein, klein kleutertje
Afl.: Het spookje, verteld door Door van Boeckel; Balthazar de duizendpoot (herh.)
18.20 Jacobus en Corneel
TV-serie. Afl. Ruitenwassers.
18.35 Star Trek
Amerikaanse science-fictionserie over de belevenissen van de USS Enterprise. Met: William Shatner, Leonard Nimoy en DeForest Kelley. Afl. Het verlaten ruimteschip (The Omega Glory).
19.20 Uitzending door derden
Programma van de Liberale Radio-en TV-omroep.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Videomatch
Videospelletje waarbij twee kijkers per telefoon tegen elkaar uitkomen. De winnaar kan verder spelen voor een reis. Presentatie: Marleen Gordts.
20.25 De Tovenaar
(The Wiz).
Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Sidney Lumet. Met: Diana Ross en Michael Jackson. (Originele versie met tweetalige ondertiteling). Het meisje Dorothy gaat met haar hondje Toto op zoek naar de tovenaar van Oz. Ze wordt vergezeld door Scarecrow, een vogelverschrikker op zoek naar hersenen, door Tinman, een tinnen marionet op zoek naar een hart, en door Lion, een leeuw op zoek naar wat moed.
22.30 Première
Jo Röpcke presenteert filmnieuws.
23.20 -23.40 Journaal en Coda
"Marquita" van R. Herreman.

BRT NET 2

19.00 1 Week sport
19.30 De grot
19.35 Juke Box
Sparks: With all my might.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 -22.00 Tennis
Rechtstreekse reportage van het Belgian Indoor Championship vanuit de Heizel.

RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst magazine
16.30 Mededelingen ONEM
16.45 Schooltelevisie
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma met teken- en poppenfilm.
17.50 Plein Jeu weekend
Gevarieerd kinderprogramma, met om 17.55 Papa à raison. Tv-serie. 18.17 Tsukuba, spelprogramma. 18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.50 Tsukuba, uitslag spelprogramma. 18.52 Allô, Plein Jeu, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Minute Papillon
19.30 Journaal
20.00 A suivre
Informatief magazine.
21.00 Ciné-club de Minuit
Hollywood Story: Hommage aan Frank Capra. Gala-avond gepresenteerd door James Stewart. Met fragmenten uit zijn meest belangrijke films.
22.30 -22.45 Journaal

★ The wiz

BRT net 1
20.25 uur

De Wiz is een Amerikaanse film uit 1978 van Sidney Lumet, een remake van van de befaamde musical 'The wizard of Oz'. Met Diana Ross (Dorothy), Michael Jackson (Scarecrow), Nipsey Russell (Tinman), Ted Ross (Lion),Richard Pryor (The Wiz), Lena Horne (Glinda).

De jonge onderwijzeres Dorothy gaat op zoek naar haar hond Toto, die in een sneeuwstorm is verdwenen. Deze expeditie ontpopt zich tot een wonderbaar avontuur, wanneer zij en haar hondje in een wervelwind terecht komen en meegevoerd worden naar het toverland Oz. Daar hoort zij, tot haar eigen verbazing, dat zij Evermean, de boze heks gedood heeft. De fee Miss One ontfermt zich echter over haar, schenkt haar toverpantoffels en wijst haar erop, dat zij zonder de hulp van de grote tovenaar Wiz niet zal kunnen terugkeren naar het land waar ze vandaan komt. Ze gaan dus op zoek naar deze tovenaar, vergezeld van de vogelverschrikker Scarecrow. Ook de ijzeren man Tinman en een enorme leeuw sluiten zich bij hen aan. De weg, die leidt naar de tovenaar is echter bezaaid met hinderlagen en eenmaal beland in de onderwereld krijgen zij het aan de stok met een aantal ongure personen. Uiteindelijk bereiken zij de stad van Smaragd, waar ze het dank zij de toverpantoffels van Dorothy klaarspelen om bij de tovenaar toegelaten te worden.

● *DIANA ROSS in een scène uit 'The Wiz'*

RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 Chanson plus
Gevarieerd programma met uitsluitend Belgische muziek en een quiz. Gaste vandaag: Elisabeth Granec.
19.30 Nieuws (met gebarentaal)
20.00 -23.00 Tennis
Belgian Indoor Championship vanuit Heizel: Kwartfinale. Commentaar: Arsene Vaillant en Michel de Ville.

BFBS

12.30 Rainbow
12.50 Schoolsprogramme
You and Me - Watch.
13.30 News After Noon
Aansl.: Weerbericht.
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the High Road
16.50 Thomas the Tank Engine and Friends
Aansluitend: Birthday Time.
17.05 Play School/Birthday Time
17.25 Hartbeat
Aansl.: Birthday Time.
17.50 Terrahawks
Science-fiction serie.
18.10 Bullseye
Spelprogramma met Jim Bowen.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Wacky Races
19.10 Top of the Pops
19.40 Blankety Blank
Vrolijke quiz met Les Dawson.
20.15 Full House
Komische tv-serie.
20.40 Three in the Wild
Serie over dieren die in het wild leven in Engeland.
21.10 Big Deal
Tv-serie. Afl. Big Deal.
22.00 News and Weather
22.25 -23.30 Sweet Charity
Speelfilm met Shirley Maclaine Sammy Davis Jr.

SKY CHANNEL

14.30 Family
Afl.: Mirror, Mirror on the Wall
15.30 Star Fleet
Science-fiction poppenserie.
16.00 The Bruno Brookes Show
16.45 Sky Trax - Backtrax
17.30 Sky Trax - Live on Friday
18.30 Mr. Ed
Tv-serie. Afl.: Ed the Emancipator.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie met Lucille Ball.
19.30 Mork and Mindy
Komische tv-serie.
20.20 Starsky & Hutch
Politieserie. Afl.: Captain Dobey... You're dead.
21.10 The New Candid Camera
Serie met de verborgen camera.
21.35 Wayne & Shuster
Komische serie.
22.05 Son of Blob
Speelfilm met o.a. Robert Walker, Gwynne Gifford, Richard Stahl, Richard Webb eb Godfrey Cambridge.
23.40 -00.25 Sky Trax

RTL/PL US

13.00 Clip-Connection
Muziekprogramma met videoclips.
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Zeit ist Geld; Star-Mix; News; Typisch RTL; Regional 7 en Mr. Rossi.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.25 Graffiti 2
19.35 Arpad, der Zigeuner
Tv-serie met Robert Etcheverry en Edwige Pierre. Afl.: Flucht durch die Puszta.
20.00 Kinoparade
De kijkers maken hun filmkeuze uit: "Ein Frauenleben" en "Schatz der Korsaren".
21.55 Sheridan schlägt zu
Speelfilm van Giorgio Bianchi, met o.a. Ubaldo Lay, Carlo Alighiero, Sandro Moretti en Corrado Olmi.
23.35 Weerbericht
23.40 Horoskop
23.45 Betthupferl
23.50 -24.00 Clip-Connection

DUITSLAND 1

09.55 ARD-Sport extra
Wereldkampioenschappen skivliegen vanuit Planica (Joegoslavië).
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Alter Mann, wir brauchen Dich
Deutsche Senioren helfen in Afrika. Reportage over gepensioneerde Duitse vakmensen die naar Afrika gaan om daar te helpen (herh.)
14.30 Sesamstraat
15.00 Wir bitten zum Tanz
De grote dansrevue met o.a. Michael Birkmeyer, Michal en Vickey Barr, Geir Bakke en Trine Dehli (herh.)
16.30 Das Krankenhaus am Rande der Stadt
Tv-serie van Jaroslav Dietl. Afl. 13: Blamage. Met: Ladislav Chudik, Ladislav Frej, Milos Kopecky e.a.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau
Met o.a. voetbal - de 1e Bundesliga en W.K.-Boksen voor zwaargewichten: Larry Holmes en David Bey in Las Vegas.
19.00 Markt
19.25 Wenn Kuli kommt
Tv-serie. Afl.: Der Pfandleiher.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Bach nach Acht
Rechtstreeks programma vanuit Berlijn t.g.v. de geboortedag van Bach, 300 jaar geleden, waarin verschillende solisten, ensembles en groepen, sketches, gespeelde scenes, filmfragmenten en gesprekken tussen kunstenaars en deskundigen. M.m.v. o.a. de Berliner Philharmoniker, Musica Antiqua Köln, Ton Koopman, orgel en klavecimbel, Jan Akkerman en het Ballet van de Hongaarse Staatsopera.
22.00 Trekking van de lottogetallen
Aansl.: Nieuws en Das Wort zum Sonntag.
22.20 -03.00 Bach nach Acht
Vervolg programma van 20.15 uur.

DUITSLAND 2

11.00 Programma-overzicht
11.30 Einführung in das Mietrecht
Informatieve serie. Afl. 10: ...und du musst raus! (herh.)
12.00 Nachbarn in Europa
Informatie voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Joegoslavië. 12.40 Griekenland. 13.20 Spanje).
14.00 Diese Woche
Het belangrijkste nieuws van deze week. (met ondertiteling).
14.20 Damals
Veertig jaar geleden. Vandaag: Alliierte Propoganda - Deutsche Durchhalteparolen.
14.30 Umwelt: Rund um den Katalysator
Wie findet man sich im bleifreien Zeitalter zurecht?, reportage.
15.00 Hits und Clips (2)
Muziek en videoclips van Prince, Kiss, Tina Turner, Julio Iglesias en Diana Ross, Stevie Wonder, e.a.
15.45 Potato-Fritz
Duitse speelfilm uit 1975. Met in de hoofdrollen: Hardy Krüger, Stephen Boyd en Paul Breitner. Regie: Peter Schamoni. 1850. De vreemde Duitser die men Potato-Fritz noemt, verbouwt aardappelen in het gebied van de Crow-Indianen, loopt ongewapend rond en bedrinkt zich van tijd tot tijd.
17.17 Danke Schön
Reportage van de Aktion Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis, de winnaars van deze week.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.25 Polizeiarzt Simon Lark
Amerikaanse serie. Afl.: De kroongetuige. Met in de hoofdrollen: Sam Groom, Larry D. Mann en Ralph Meeker. Politiearts Simon Lark wordt samen met kroongetuige James Binn op weg naar het proces door leden van de gangsterbende ontvoerd.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Der Bayerische Wald
Een Nationaal Park voor bomen. Reportage over de Nationale parken in Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland (met ondertiteling).
20.15 •• Hits, Hits, Hits
Schlager, die man nicht vergisst. Een programma waarvan de baten ten goede komen aan de voedselhulporganisaties in Afrika. Presentatie: Dieter Thomas Heck. Met o.a. Michael Holm, Daliah Lavi, Tony Marshall en Juliane Werding, Howard Carpendale, Heino, Nicole, Costa Cordalis, Vader Abraham, het Orkest van Dieter Reith en het Botho Lucas Koor o.l.v. Dieter Reith.
22.05 Heute
22.10 Das aktuelle Sport-Studio
Met Bernd Heller. Aansl.: De toto-uitslagen van dit weekend.
23.25 ■ Der falsche Mann
(The wrong man).
Amerikaanse speelfilm uit 1956. Met in de hoofdrollen: Henry Fonda, Vera Miles en Anthony Quayle. Regie: Alfred Hitchcock. Voordat musicus Balestrero zijn huis kan binnengaan wordt hij meegenomen door de politie. Op het buro wordt hem duidelijk dat men hem verdenkt van een gepleegde roofoverval. Hij wordt schuldig bevonden en opgesloten in de gevangenis.
01.05 Heute

WDF 3

08.50 Tele-Gymnastik (39)
09.00 Samstag-Kolleg
Met om 9.00 News of the Week. 9.15 Actualités. 9.30 Hablamas Español, cursus Spaans. Afl. 8 (herh.) 10.00 Im Original: Breizh - La Bretagne actuelle. Afl.: La capitale. (herh.) 10.30 Unser kleiner Planet. Afl.: Kein Glück für die Südsee. (herh.). 11.15 Fernuniversität im Dritten. Afl.: Soziale Wahmehmung II-Computer in Kommunikation I.
16.30 Telekolleg II
Wie Dir der Schnabel gewachsen ist, cursus Duits (herh. 23).
17.00 Telekolleg II
Potenzfunktion und Exponentialfunktion, cursus algebra. (herh. 36).
17.30 Auskunft
Serie voor werk en beroep. Vandaag: Werk zonder zekerheid, live vanuit Dortmund.
18.00 Hablamos Español
Cursus Spaans van Maria Rosa Serrano (9).
18.30 Streitzeit
Live vanuit Dortmund.
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt
Magazine over kerk en samenleving. Vandaag: Leben, um zu beten, een filmreportage over Marienau, het enige kartuizerklooster in Duitsland.
21.30 Die Piano
Muzikale beschouwingen van Igor Scherb. (herh.)
22.30 ■ Arizona
Amerikaanse speelfilm uit 1949. Met: Jean Arthur, William Holden, Warren Williams e.a. Regie: Wesley Ruggles (herh.) Phoebe, een vastberaden vrouw vecht tegen corruptie en plunderingen. Als zij Peter ontmoet denkt ze een goede bondgenoot gevonden te hebben.
00.25 Nieuws

SWF 3

15.15 Science Report
Ontwikkelingen in technologie en wetenschap. Afl. 17: Voyager - Exploring the planets (herh.)
15.30 Actualités
Nieuws in het Frans.
15.45 News of the week
Weekjournaal in het Engels.
16.00 Die Zukunft im Visier
Serie gesprekken van en met Rüdiger Proske. Afl. 10: Dr. Werner Dostal, Bundesanstalt für Arbeit, Nürnberg.
16.30 Telekolleg II
Wie dir der Schnabel gewachsen ist. Cursus Duits, les 23 (herh.)
17.00 Telekolleg II
Potenzfunktion und Exponentialfunktion. Cursus wiskunde-algebra, les 36 (herh.)
17.30 Einführung in das Mietrecht
Afl. 10: ...en jij moet eruit! (herh.)
18.00 Catweazle - Die unglaublichen Abenteuer eines Zauberers
Engelse serie. Afl. 10: Het heksenhuis.
Aansl.: Die Wombles, poppenserie. Afl.: Die Leiter.
18.30 Tele-Tour door Rheinland-Pfalz
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer
Die Nacht der Grabräuber. Reportage uit Peru.
20.00 Eine Nacht lang Feuerland
(E nachtlang Fürland).
Zwitserse speelfilm uit 1981. Met in de hoofdrollen: Max Rüdlinger, Christine Lauterburg en Adelheid Beyeler. Regie: Clemens Klopfenstein en Remo Legnazzi. Journalist Max Gfeller woont samen met zijn vriendin in de stad en ontmoet de spontane Chrige. Samen smeden zij een plan.
21.35 Visuelle Poesie
Beelden om te lezen en teksten om naar te kijken. Discussieprogramma over visuele poëzie.
22.35 Concert Trilogy
Concert door het Radio Symfonie Orkest van Bazel o.l.v. Matthias Bamert, m.m.v. Brigitte Engerer, Volker Banfield en Harry Goldenberg. Uitgevoerd worden de volgende werken: 1. Burleske, R. Strauss, 2. Pianoconcert in E gr.t., d'Albert. 3. Danse macabre, Saint Saens.
23.25 Nieuws

BRT NET 1

14.00 Loon naar werken
Afl. 9: Als werkloze ben je geen wegwerpprodukt. (herh.)
14.30 Werken met audiovisuele middelen
Afl. 3: Audio: ooit van gehoord?
15.10 Ergonomie
Afl. 4: Bediening en bedieningsmiddelen (herh.)
16.00 Digby, de grootste hond ter wereld
(Digby, the biggest dog in the world). Jeugdfilm van Joseph McGroth. Met: Jim Dole, Spike Milligan, Angela Douglas e.a.
17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
Tekenfilmserie voor de kleuters.
18.05 Stad op stelten
Spelprogramma.
19.05 Boeketje Vlaanderen
Wekelijks magazine met tips voor toerisme in eigen land.
19.35 Lotto, paardensport en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
20.20 Mike
Mike Verdrengh ontvangt bekende en minder bekende gasten in zaal de Meent in Beersel-Alsemberg.
21.35 Nostalgia - Mijn leven en mijn liedjes: Maurice Chevalier
Met: Paul Codde, Daan van den Durpel, Linda Lepomme e.a.
22.15 Sport op zaterdag
23.30 -23.55 Paardensport, Journaal en Coda

BRT NET 2

14.45 -17.00 Sport
Met afwisselend: Milaan - San Remo. Reportage van de laatste kilometers en de aankomst van deze wielerwedstrijd. Tennis: rechtstreekse reportage van de 1e halve finale van het Belgian Indoor Championship.
20.00 -22.00 Tennis
Rechtstreekse reportage van de 2e halve finale van het Belgian Indoor Championship.

RTBF 1

09.00 Teletekst magazine
12.30 Interwallonie: Paravosotros
Informatief magazine voor Spanjaarden.
13.00 Interwallonie: Ciao Amici
Informatief magazine voor Italianen.
14.00 Tribune économique et sociale
De C.S.C. (herh.)
14.30 La pensee et les hommes
15.00 Wielrennen
Milaan - San Remo.
17.25 Cap 60
Spelprogramma rond de jaren zestig.
18.25 Pitilipop
Kinderprogramma.
18.30 Chanson plus
Gevarieerd programma met uitsluitend Belgische muziek en een quiz.
19.00 Teletourisme
Toeristisch magazine.
19.22 Lotto-trekking
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire
Natuurfilm. Vandaag: Alyeska (1).
20.35 On s'en fout, nous on s'aime
Franse speelfilm uit 1982 van Michel Gérard met o.a. Ariel Besse, Didier Clerc, Darry Cowl e.a.
21.55 Planete des hommes
Vandaag: De Kawelka, stammen in het bergebied van Nieuw-Guinea.
22.50 -23.15 Journaal, lotto en sport

★ Medelanders, Nederlanders

Nederland 2
17.45 uur

In de programmaserie „Medelanders Nederlanders" van Feduco (de Federatie Educatieve Omroep), waarin aandacht wordt besteed aan de geschiedenis van de Zuidmolukkers in Nederland, vanavond de tweede aflevering. Onder de titel „Sedjarah Kesadaran" (De geschiedenis van het geduld) vertellen oudere Molukkers hoe zij verhaal hoe ze de Indonesische vrijheidsstrijd beleefden, hoe ze 'tijdelijk' naar Nederland moesten gaan en hoe ze hier de jaren tot 1966 doorbrachten.
De Molukse gemeenschap heeft zich altijd intensief georiënteerd op gebeurtenissen uit het recente verleden. Hun opvattingen over de gang van zaken rond de Indonesische onafhankelijkheid waren de grondslag voor de Republiek der Zuid-Molukken.

★ Bach nach acht

Duitsland 1
20.15 uur

Komende donderdag 21 maart is het precies 300 jaar geleden, dat Johan Sebastian Bach geboren werd. Naar aanleiding daarvan wordt er via Duitsland 1 een rechtstreeks herdenkingsprogramma uitgezonden. Dit programma, dat om 20.15 begint duurt tot liefst 3.00 uur, om 22.00 uur twintig minuten onderbroken door het Journaal. Een groot aantal internationale solisten zijn tijdens dit herdenkingsprogramma te beluisteren: Edith Wiens (sopraan), Marjana Lipovsek (alt), Horst Laubenthal (tenor), Sigmund Nimsgren (bas), Gidon Kremer (viool), het Riaskamerkoor, de Berliner Philharmoniker, Musica Antiqua uit Keulen, het koor van de Sint-Hedwigskathedraal, Ton Koopman (orgel en cimbaal), Cambridge Buskers, Isaac Steiner (piano), Jethro Tull, Jan Akkerman, SKY en het ballet van de Hongaarse Staatsopera.

● *Bach nach acht, live uit Berlijn*

RTBF 2

09.00 Zie RTBF 1
15.00 Tennis
Rechtstreekse reportage van de 1e halve finale van het Belgian Indoor Championship.
17.00 Zie RTBF 1
20.00 -22.00 Tennis
Rechtstreekse reportage van de 2e halve finale van het Belgian Indoor Championship.

BFBS

13.00 Birthday Time Cartoon Show
13.15 Grandstand
Desmond Lynam presenteert het gevarieerde sportprogramma op de zaterdagmiddag. Met o.a: de voetbalfocus. Rugby: Wales-Ierland en Engeland-Schotland en races vanuit Chepstow.
18.05 News and Weather
18.15 Jim'll fix it
Jimmy Savile laat wensen in vervulling gaan.
18.50 3-2-1
Spelprogramma met Ted Rogers.
19.40 The Little and Large Show.
Amusementsprogramma. Speciale gasten: The Drifters.
20.15 One by One
Tv-serie. Afl. 2: Partin of the Ways.
21.05 The Invaders
Science-fiction tv-serie.
21.55 Ever decreasing Circles
Tv-serie. Afl.: It's just not Cricket.
22.25 Aspel and Company
Talkshow met Michael Aspel.
23.00 Miss Marple: The Body in the Library.
3-delige tv-serie naar het boek van Agatha Christie. Deel 3 (slot).
23.55 -00.20 Pot Black '85
Doug Mountjoy - Neal Foulds.

SKY CHANNEL

13.00 Ice Hockey
Calgary Flames - Edmonton Oilers.
14.05 American Sports Cavalcade
Bass Masters Classic. Filmreportage.
15.00 International Motor Sports
Gevarieerd motorsportmagazine.
16.00 The Bruno Brookes Show
16.45 Sky Trax - Young, Free and Single
17.30 Sky Trax - Sky Trax Magazine
18.30 Swiss Family Robinson
Afl.: The Secret of Shark Island.
19.00 Chopper Squad
Tv-serie. Afl.: A Pride of Lions.
19.50 Starsky & Hutch
Detectiveserie. Afl.: Losing Streak.
20.40 All Star Wrestling
Worstelen uit Amerika.
21.35 Echo of Diana
Engelse thriller van Ernest Morris. Met o.a.: Vincent Ball, Betty McDowall en Geoffrey Tone.
22.45 -00.30 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL PLUS

16.00 RTL-Minisplus
Gevarieerd kinderprogramma.
18.00 Dall-Ass
Een té gekke talkshow met Karl Dall.
18.53 Gustav
18.55 News, Wetter und Sport
19.25 Arpad, der Zigeuner
Tv-serie met o.a. Robert Etcheverry, Werner Umberg en Edwige Pierre. Afl. 7: Der Frauentausch.
19.50 Typisch RTL 2
Ein Grund zum Feiern.
20.00 Kleines Herz in grosser Not
Speelfilm met Hans Söhnker, Herta Feiler, Christine Kaufmann, Paul Richter e.a.
21.50 Typisch RTL 3
Horst und seine Gäste.
22.00 Provincia Violenta
Speelfilm van Mario Bianchi met o.a. Lino Caruana, Richard Harrison, Antonella Dogan en Alicia Leoni.
23.20 Weerbericht
23.25 Horoskop
23.30 -23.35 Betthupferl

DUITSLAND 1

08.30 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 ■ Sherlock Holmes und das Halsband des Todes
Speelfilm van Terence Fisher. (herh. van gisteravond).
11.45 Umschau
12.10 Kontraste
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Frauengeschichten
Gisela, een Zwabische legende. Portret van de zangeres Gisela.
16.55 Spass am Dienstag
Kinderprogramma.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Immer Ärger mit Tom
Tv-serie. Afl.: Liebe geht durch den Magen.
19.00 Falcon Crest
Amerikaanse tv-serie over de machtsstrijd tussen twee verdeelde wijnbouwersfamilies in Californië. Afl.: Die Abrechnung.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Tiere vor der Kamera
Serie natuurfilms. Afl.: Der schnelle Sommer der Eisfüchse. Ernst Adler en Hans Schweiger filmden een zomer lang het doen en laten van de poolvossen in Noord-Alaska.
21.00 Monitor
Actuele reportages.
21.45 Magnum
Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Die Maske fällt. Als het lijk van Magnum's volleybalpartner aan het strand gevonden wordt, vraagt de zuster van deze jongen of Magnum de zaak kan onderzoeken. Met: Tom Selleck, John Hillerman, Roger E. Mosley e.a.
22.30 Tagesthemen
23.00 Kulturweltspiegel
Culturele rubriek. Onderwerpen vandaag: Cultuur in Amsterdam. De trompetter van Dresden. Waar Reagan bespaart.
23.45 ARD-Sport extra
IJshockey-Bundesliga. 3e Play-off-finale.
00.15 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.55 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Pinnwand
De evenementenkalender met Maren Bienhold en Ingolf Falkenstein.
16.20 Pfiff
Sportstudio voor jonge kijkers. Met: Norbert Schramm en Michael Sauer.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.45 Eine Klasse für sich
Verhalen over een internaat (15). Met in de hoofdrollen: Max Volkert Martens, Rüdiger Kirschstein, Max Wigger e.a. De vroegere scholier Ferdinand is nu rockzanger en wordt, teen de wil van de directeur, uitgenodigd om een concert in zijn oude school te geven.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Mein Name ist Hase
Tekenfilmserie met Bugs Bunny.
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Der Stadtbrand
Ein bürgerliches Spiel mit dem Feuer. Deel 3 van de "Schwabischen Trilogie" van Oliver Storz. Met o.a.: Ernst Stankovski, Birke Bruck, Oscar Müller en Dieter Traier.
21.15 WISO
21.45 Heute-Journal
22.05 •• Ernani
Opera in vier actes van Verdi. Uitgevoerd door het Koor en Orkest van het Metropolitan Opera House, New York o.l.v James Levine m.m.v. solisten. (Uitvoering in het Italiaans met Duitse ondertiteling).
00.25 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (41)
08.30 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.05 -12.10 Schooltelevisie
17.30 Schulschwierigkeiten und Gesundheitserziehung
Informatieve serie. Afl 7: Hilft da strafe?
18.00 Telekolleg II
Die Logarithmusfunktion, cursus algebra (37).
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Auslandsreporter
Werner Sonne: Polen - ein Pferdeland, filmreportage over de rol van het paard in Polen.
20.45 Rückblende
Vor 85 Jahren: Der Palast des Minos - de opgravingen van Sir Arthur Evans op Kreta, reportage.
21.00 Formel Eins
De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.
21.45 Landesspiegel
Theken - Typen - Temperamente, filmreportage.
22.15 Monitor im Kreuzfeuer
23.00 Für Frauen, mit frauen, gegen frauen?
Discussie tussen Alice Schwarzer en Heiner Geiszler over vrouwenpolitiek.
24.00 Nieuws

SWF 3

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Wen du aussteigen willst und den Einstieg nicht findest
Aflevering 6 uit de serie Miteinander-/Gegeneinander.
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
Die Logarithmusfunktion. Cursus wiskunde/algebra, les 37.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Die Sprechstunde
Informatie over de gezondheid. Afl.: De maagzweer.
20.15 Guten Abend aus Mainz
Talkshow met Rüdiger Diezemann.
21.15 Point Blank
Amerikaanse speelfilm uit 1967. Met: Lee Marvin, Sharon Acker, Angie Dickinson, e.a. Regie: John Boorman. De gangster Walker wil zich wreken op zijn vroegere compagnon, Mal Reese, die er met zijn vrouw vandoor gegaan is. Hij wil hen opzoeken en wordt op een schip plotseling aangesproken door een man, die zich Yost noemt. Yost schijnt het verleden van Walker te kennen en geeft hem een tip waar hij zijn vrouw, dus misschien ook Mal Reese, kan vinden.
22.45 Science Report
Ontwikkelaingen in technologie en wetenschap. Afl. 18: Water from the sun. (programma in het Amerikaans/Engels).
23.00 Nieuws

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Animatieserie voor de kleuters. Afl. 2 (herh.)
18.05 Klein, klein kleutertje
Afl.: Poppenkast: De baard van de koning (1). Presentatie: Francis Verdoodt.
18.20 Jacobus en Corneel
Tv-serie. Afl.: Straatvegers. M.m.v. Jos Kennis en J.P. Claes.
18.35 De smurfen
Tekenfilmserie. Afl. 19: De verlaten stad (herh.)
19.00 De Supermachten: De Verenigde Staten van Amerika
Afl. 6: De politieke instellingen. In deze uitzending bekijken we niet alleen het Amerikaanse politieke systeem op het federaal niveau, maar ook op het voor de Amerikanen even belangrijke staats- en zelfs dorpsniveau.
19.40 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.25 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen, gepresenteerd door Herman van Molle. (Ondertiteld via teletekst).
20.55 Labyrint
Afl.: Bloei en ondergang van een metropool. Afl. 1: Antwerpen in de 16de eeuw.
21.45 Uitzending door derden
Programma van de Groene Omroep.
22.15 Sport extra
Samenvattende reportage van de vriendschappelijke voetbalwedstrijd tussen de Rode Duivels en de Nationale Liga.
22.30 -22.55 Toto-winnaars, Journaal en Coda
"La danse de la chèvre" van Arthur Honegger door Marc Grauwels.

BRT NET 2

19.00 Webster
Dertiendelige serie over een jong paar dat een zwart jongetje onder zijn hoede krijgt. Afl. 11: You can't go home again. Met: Susan Clark, Alex Karras en Emmanuel Lewis. George laat zich door een voetbalploeg-voorzitter overhalen om na 10 jaar opnieuw op het voetbalterrein te verschijnen. Webster is erover in de wolken en vertelt het nieuws aan al zijn vrienden. Maar Katherine is erg bezorgd om George's gezondheid en vindt het niet zo'n goed idee.
19.25 Tijdrover: Doe-het-zelf
Presentatie: Paul de Bolle. Afl.: Inleveren? Inbinden!
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.25 De Steek-er-wat-van-op-show
Informatief programma. Afl. 8. Met vandaag de volgende onderwerpen: 1. Wat gaat er schuil achter de Vlaamse Blindenbibliotheek en hoe ervaart de blinde zijn omgeving. 2. De Belgische afdeling van Oxfam bestaat 20 jaar, reportage. 3. Deze zomer wordt het decennium van de vrouw afgesloten. Gesprekken met Lily Boeykens, Anne-Sophie van Neste, Miet Smet, Jef Geeraerts en Wilfried Beernaert.
21.25 Chips
Magazine over de orginele toepassingen van de microcomputer. Vandaag in het teken van Flanders' Technology.
21.55 40e internationale wedstrijd voor muziekuitvoering
in de Victoriazaal in Genève. 2e deel van een concert door de prijswinnaars (piano en orkestleiding). Werken van Ravel.

RTBF 1

11.30 Teletekstmagazine
17.00 Mededelingen van de ONEM
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd middagprogramma voor het hele gezin, met om 17.50 Service-rubriek. 17.55 Les Invites d'Arlette. 18.05 Papa a raison, tv-serie met Robert Young. 18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.45 Allô, Plein Jeu?, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Minute Papillon
19.24 Lotto-uitslagen
19.30 Journaal en toto-uitslagen
20.00 Contacts
20.05 Le Joyau de la couronne
(The Jewel in the Crown), Britse tv-serie over de nadagen van de Britse overheersing in India. Met in de hoofdrollen: Geraldine James, Judy Parfitt, Tim Pigott-Smith en Eric Porter. Afl. 10.
21.05 Vera Cruz
Amerikaanse speelfilm uit 1954. Met: Burt Lancaster, Gary Cooper, Denise Darcel e.a. Regie: Robert Aldrich.
22.35 Journaal
22.50 -23.00 Tribune économique et sociale

RTBF 2

15.30 Teletekstmagazine
19.00 Tribune économiques et sociale
Les organisations patronales - l'Union des entreprises de Bruxelles.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Sorties de secours
Vierdelige serie opgenomen in verschillende steden t.g.v. het internationale jongerenjaar. Vandaag: Turijn. Aansl.: Debat over wat men doet in België.
21.00 Culture Club
Cultureel magazine. Presentatie: Joseph Buron.
22.05 -22.35 Voetbal
Reportage van de vriendschappelijke wedstrijd tussen de Rode Duivels en de Nationale Liga. Commentaar: Arsène Vaillant.

★ De KRO Playback-Show

Nederland 1
20.28 uur

In de KRO Playback-Show, die vanavond wordt uitgezonden, treedt ook een Limburgse kandidaat voor het voetlicht. Het is Ruud Heine uit Hulsberg, die in de 'sound mixer test' live zingend Neil Diamond probeert na te bootsen. Andere kandidaten in dit onderdeel zijn Mark Buis uit Amsterdam, Paula Koenen uit Dordrecht en Marina van Benthem uit Nijmegen, die respectievelijk aan Elton John, Lori Spee en Corry Konnings gestalte zullen geven.
Verder kunt U in deze aflevering kijken naar een groep uit Den Bosch, die als tomaten verkleed een liedje over deze vrucht playbacken; naar het playbacken van The Culture Club (o.l.v. Carlo Strijk uit Zoetermeer); naar 'Kinderen voor kinderen' (door kinderen o.l.v. Sylvia Schiphorst uit Doetinchem) en naar Toon Hermans (door Loek Weel uit Beverwijk). De presentatie is zoals gebruikelijk in handen van Henny Huisman. De jury wordt gevormd door Connie Vandenbos, Dolf Brouwers en René van Vooren.

★ Labyrint

BRT net 1
20.55 uur

'Bloei en ondergang van een metropool' is de ondertitel van de serie 'Labyrint', waarvan BRT 1 vanavond het eerste deel uitzendt. Deze eerste aflevering is getiteld 'Antwerpen in de zestiende eeuw'.
In de zestiende eeuw werd Antwerpen het belangrijkste commerciële en financiële centrum van West-Europa. Aan deze economische toestand kwam een einde door een tijdsprobleem van een andere orde: de nieuwe religie. Dit leidde tot een slepende godsdienstoorlog. De scheiding tussen Noord en Zuid was spoedig een feit. Dat betekende het einde van Antwerpen als metropool.

● *Antwerpen*

BFBS

12.30 Sounds like a Story
12.50 Schoolsprogramme
Seeing and Doing - Zig Zag.
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Emmerdale Farm
Australische tv-serie.
16.50 Rod, Jane and Freddy
Spelprogramma.
Aansl.: Birthday Time.
17.00 Play School/Birthday Time
17.25 The Book Tower
17.50 Kung Fu
Avonturenserie met David Carradine.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Happy Days
Komische tv-serie over de lotgevallen van de Fonz en zijn vrienden.
19.25 This is your life
Spelprogramma.
19.50 Dallas
Tv-serie. Afl.: do You take this Woman?
20.35 Submarine
Tv-serie. Afl.: The Hunt.
21.05 Tenko
Serie over vrouwen in een Japans gevangenenkamp.
22.00 News and Weather
22.25 The Budget
The Chancellor of the Ex-Chequer.
22.30 -23.35 Whistle Test
Nieuwtjes uit de popmuziek, gepresenteerd door Mark Ellen, Andy Kershaw en David Hepworth.

SKY CHANNEL

14.30 Family
Tv-serie. Afl.: Taking Chances.
15.30 Star Fleet
Science-fiction poppenserie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Monsters of Rock
17.30 Sky Trax - The UK Top 50
18.30 Mr Ed
Tv-serie. Afl.: Doctor Ed.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie. Afl.: Viv moves out.
19.30 Charlie's Angels
Avonturenserie. Afl.: Magic Fire.
20.20 Skyways
Dramatische tv-serie over wat er zich zoal afspeelt op en rondom een vliegveld.
21.10 Roving Report
Actuele reportage.
21.40 American Football
Ohio State - Minnesota.
23.00 -24.00 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL PLUS

13.00 Clip-Connection
Muziekprogramma met videoclips.
17.00 Felerabend
Gevarieerd programma met o.a: Zeit ist Geld; Deutsche Szene; News; Typisch RTL; Regional 7 en Hallo RTL.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karichen
19.30 Ritter Patzmann
Tekenfilm.
19.40 Das Kind im Manne
19.55 Clip-Tip
20.00 Dealer Connection - Strasse des Heroins
Speelfilm van Enzo Castellari. Met o.a.: Fabio Testi en David Hemmings.
21.45 Typisch RTL
21.55 Der Baron
Serie. Afl.: Ein langer Tag im Süden
22.45 Weerbericht
22.50 Horoskop
22.55 Betthupferl
23.00 -24.00 Clip-Connection
Muziek non-stop met videoclips.

DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.00 Nieuws
10.03 Der eiserne Weg
Tv-serie. Afl. 4: Überfall auf die Eisenbahn (herh.)
11.05 Die Welt, in der wir wohnen
Afl. 1: Lehmbau-Renaissance in Industrieländern.
11.50 Regenbogen
12.15 Weltspiegel
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Montagsgeschichten
Korte verhalen. Met Jutta Kamman, Gisela Keiner, Helmut Förnbacher, e.a. Regie: Wilhelm Semmelroth. 1: Eine Begegnung. 2. Wir sind nicht mehr davongekommen.
17.20 Die Kleine Hexe (3)
Kinderfilm van Otfried Preussler naar het beroemde kinderboek.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Musik Convoy
Muziekprogramma; live vanuit Erftstadt.
19.00 Schiess in den Wind, Ho
Tv-serie. Afl.: Hongkong-Gang.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Die Blauen und die Grauen
Amerikaanse tv-serie. Afl. 4. Met: John Hammond, Stacy Keach, Gregory Peck e.a. Als ontdekt wordt dat Luke zijn neven van het Noordelijke leger heeft uitgenodigd voor een dansavond, vlucht hij en voegt zich bij een luchtballoneenheid in het Zuiden. Perscorrespondent John Geyser komt weer in contact met Kathy en merkt dat hij zich steeds meer tot haar aangetrokken voelt.
Aansl.: Ein Platz an der Sonne: Bekendmaking van de weekwinnaar van de ARD-Televisieloterij.
21.15 Kontrasté
22.00 Georg Kreisler
Portret van deze Duitse chansonnier.
22.30 Tagesthemen
23.00 Macbeth
Amerikaanse speelfilm uit 1948. Met Orson Welles, Jeanette Nolan, Dan O'Herlihy, e.a. Regie: Orson Welles. Macbeth, de gevierde veldheer van de Schotse koning Duncan vermoordt zijn heer, om op die manier de troon te veroveren. Een periode van bloedvergieten volgt.
00.25 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Einführung in das Mietrecht
Informatieve serie. Afl. 11: Die Lage ist da.
Aansl.: heute-Schlagzeilen, kort nieuws.
16.35 Boomer, der Streuner
(The littlest Hobo), Amerikaanse jeugdserie. Afl. Zijn grote kans. Met: Dean Butler, Rosanna Arquette, Doris Roberts e.a.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.50 Ein Colt für alle Fälle
Amerikaanse serie. Afl.: De droom van een bokser. Met: Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas, e.a. De carrière van de bokser Leon Brannigan komt ernstig in gevaar als een aantal gangsters zich met hem gaan bemoeien. Colt en Howie grijpen in.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Ein Colt für alle Fälle
Vervolg.
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Reportage am Montag
Zeven dagen en geen zondag. Reportage over het dagelijks leven van de boerin in Duitsland.
20.15 Sherlock Holmes und das Halsband des Todes
Duits-Frans-Italiaanse speelfilm uit 1962. Met in de hoofdrollen: Christopher Lee, Senta Berger en Hans Söhnker. Regie: Terence Fisher. Meesterdetective Sherlock Holmes en zijn assistent Dr. Watson zijn op zoek naar professor Moriarty die betrokken is bij de diefstal van een Egyptisch collier van onschatbare waarde. Moriarty is bezig alle medeplichtigen uit de weg te ruimen.
Aansl.: Tips voor bioscoopbezoekers. „Cotton Club" van Francis Ford Coppola door Beate Schaller.
21.45 Heute-Journal
22.05 Die Welt, in der wir wohnen
Am Anfang der Erde, informatieve serie. Afl. 2: Klimagerechtes Bauen in der Dritten Welt.
22.50 Der Boxer
Tv-film van Karl Fruchtmann naar de roman van Jurek Becker. Met: Norbert Kappen, Rüdiger Kirschstein, Patrick Estrada-Pox e.a. Regie: Karl Fruchtmann (herh.) Aron Blank heeft tijdens WO II het concentratiekamp overleefd, maar zijn vrouw Lydia heeft hij verloren. Na een lange speurtocht vindt hij zijn zoon Mark terug en neemt hem onder zijn hoede.
01.05 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (48)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.40 -12.30 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Beschreibung I, cursus Duits. Les 24.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Auslandsshow
Amusementsprogramma.
21.45 Landesspiegel
Nachtreporter: Schwertransport, een filmreportage over het nachtelijk transport van grote ladingen op vrachtwagens die begeleidt worden door de politie.
22.15 Johann Sebastian Bach
Tv-film in vier delen over het leven van Bach. Afl. 1: De uitdaging. Met: Ulrich Thein, Angelika Waller, Wolfgang Dehler. Regie: Lothar Bellag. Bach besluit om op de uitdaging van de Fransman Marchand in te gaan die prachtige concerten aan het Hof van Dresden geeft. Marchand heeft de Duitse musici uitgedaagd voor een muzikale wedstrijd. Bach was toen nog onbekend maar nadat hij een prachtig clavecimbel-concert aan het Hof van Dresden heeft gegeven is hij plotseling een beroemd man. De Fransman besluit snel weer af te reizen.
23.45 Nieuws

SWF 3

08.20 -10.55 Schooltelevisie
17.25 Cursusinformatie
Medienerziehung-Deutsch.
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
Cursus Duits, afl. 24.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Bonanza
Amerikaanse westernserie. Afl.: Candy wird gejagt. Met: Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon e.a. Als Candy toevallig bij een overval is, schiet hij in noodweer een man neer.
20.20 Die Rückkehr der Kornblumen
Filmreportage over de wisselwerkingen in ons cultuurlandschap.
21.05 Wiederholte Blödeleien: Klimbim
Herh. no. 11 van mei 1975.
21.50 Menschen unter uns: Die Leute von Coudols
Filmreportage over een bergdorp in Zuid-Frankrijk.
22.35 Rückblende
Vor 200 Jahren: Strass Brillanten zu kleinen Preisen, filmreportage.
22.50 Jazz am Montagabend
Jimmy Giuffre 4. (Jazz Fest Berlin 1984).
23.50 Nieuws

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Animatieserie voor de kleuters. Afl. 1. (herh.)
18.05 Merlina
Vlaamse detectiveserie voor de jeugd. Afl. 43: Drakenbloed. Met: Lea Couzin, Jan Reusens, Mieke Bouve e.a. (herh.)
18.30 Take it easy
Deel 3 - les 2.
19.00 Uitzending door derden
Programma van het Vrije Woord.
19.40 Belgische paardensport, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Morgen
20.15 Videomatch
Videospelletje waarbij twee kijkers per telefoon tegen elkaar uitkomen. De winnaar kan verder spelen voor een reis. Presentatie: Marleen Gordts.
20.20 Willem van Oranje
Historische serie in 10 delen over leven en werk van Willem van Oranje. Deel 1: 1544 - 1550. Met: Jeroen Krabbé, Paul Cammermans, Willem Nijholt, Ellen Vogel, e.a. (herh.) De twaalfjarige Willem, zoon van de protestantse graaf van Nassau-Dillenburg, erft de uitgebreide Oranje-Nassau-bezittingen. Voorwaarde is dat hij in de Nederlanden katholiek zal worden opgevoed.
21.05 Sjo-Bis-Time
Showprogramma. Presentatie: Luc Appermont.
21.55 Wikken en wegen (7)
Consumentenmagazine gepresenteerd door Miel Louw, Elvire Deprez en Roland Demarcke. Met o.a. de volgende onderwerpen: 1. Test van bromfietsen. 2. Een contract voor rechtshulp. 3. Problemen met bagageverzekeringen. 4. Het onderhoud van een vakantie-appartement.
22.40 -23.00 Paardenkoersen, Journaal en Coda
"Kaf en koren" van Gaston Burssens.

BRT NET 2

19.00 De Edison Tweeling
(The Edison Twins), jeugdserie. Met: Andrew Sabiston en Marnie McPhail. Afl. 16: De vervuiler.
19.25 Uit je hoofd
Programmaserie over werkgelegenheid voor jongeren. Afl.: Op eigen poten. Heel wat jonge afgestudeerden beginnen alleen of met een groepje aan een klein bedrijfje. Wat zijn hun kansen om te slagen?
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Extra-Time
Sportmagazine.
21.30 Toto-prognose
21.40 -22.10 Het ABC van de computer
Afl. 7: Werken met externe geheugens. De magneetband en magneetschijf zijn twee veel gebruikte types van externe geheugens. Presentatie: Martin Valcke (herh.)

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
17.00 Mededelingen van de GNEM
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd middagprogramma voor het hele gezin, met om 17.50 Service-rubriek. 17.55 Les invités d'Arlette. 18.05 Papa a raison, tv-serie met Robert Young. 18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.45 Allô, Plein Jeu, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.23 Minute Papillon en Toto-aankondiging
19.30 Journaal
20.00 Au dela du reel
Amerikaanse wetenschappelijke film van Ken Russell. Met o.a.: William Hurt, Blair Brown, Bob Balaban en Charles Haid.
Aansl.: Slaap of slapeloosheid. Discussie n.a.v. de film.
Aansl.: Nieuws

★ De havik...vogelvrij?

Nederland 2
21.55 uur

De KRO zendt vanavond een nieuwe aflevering uit van de door het Limburgs cineastenduo Maurice Nijsten en Jo Erkens gemaakte serie 'Natuur in eigen land' onder de titel 'De havik...vogelvrij?'

Deze documentaire werd gemaakt met steun van het Ministerie van Landbouw en Visserij, het Prins Bernhardfonds, het Wereld Natuur Fonds, de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Vogels en de KRO. De film 'De havik...vogelvrij?' is gemaakt met als achtergrond het gegeven, dat ruim 40 % van de broedgevallen van de havik in ons land wordt verstoord. Uitgaande van de algemeen heersende opvatting, dat de havik een bloeddorstige moordenaar zou zijn, werd dat in het verleden niet als een ongewenste ontwikkeling gezien. In de jaren zestig was het al zo ver, dat de havik bijna was uitgeroeid, vooral door de landbouwvergiften die hij via zijn prooidieren binnenkreeg. Gelukkig is men gaan inzien, dat de roofvogels een belangrijke funktie vervullen in de natuur en werd de havik tot een beschermde vogel verklaard. Mede daardoor – en door het verbod afbreekbare gifstoffen in de landbouw te gebruiken – gaat het de havik in ons land de laatste jaren weer goed. Desondanks zijn er nog altijd veel jagers en postduivenhouders, die vinden dat deze roofvogel een bedreiging vormt voor hun sport. De film 'De havik-...vogelvrij?' vertelt uitvoerig over het leven van deze vogel in ons land: zijn broedbiologie, prooidieren en jachttechniek. Daarnaast wordt aandacht besteed aan de acties van belangengroepen, die de havik vogelvrij willen verklaren.

● *Het duo Nijsten/Erken, filmend aan 'De havik'*

RTBF 2

15.30 Teletekst
Regionaal magazine.
19.00 Octo-puce
Informatieve serie over de micro-computer. Afl. 11: Le micro-ordinateur et le monde du travail.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 La temps retrouve
Informatief magazine. Vandaag: Un jour tu verras: Mouloudji.
20.30 Chansons souvenirs
Muzikaal programma met o.a. het orkest van Charles Cremers.
21.30 Mersey
Waalse komedie in twee bedrijven van Pedro Blot, geregisseerd door André Gevrey.
22.50 -23.30 Les aides aux P.M.E.
Informatief programma. Vandaag: Geld.

BFBS

12.30 Bagpuss
12.50 Schoolsprogramme
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Emmerdale Farm
16.50 Tickle on the Tum
Aansl.: Birthday time.
17.05 Play School/Birthday Time
17.25 How dare You
Spelprogramma.
17.50 Blue Peter
Tv-serie.
18.15 Family Fortunes
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Wish You were here
Tips voor de vakantie met vandaag o.m. aandacht voor Noorwegen.
19.25 Coronation Street
19.50 Sharon and Elsie
Komische tv-serie.
20.20 The Bob Monkhouse Show
21.10 In at the Deep End
Serie van zes tv-films.
22.00 News and Weather
22.20 World in Action
22.50 -23.25 Sportscene
Sportmagazine met o.m. hoogtepunten van een voetbalwedstrijd uit de Schotse competitie.

SKY CHANNEL

14.30 Family
Tv-serie. Afl.: Someone's watching.
15.30 Star Fleet
Science-fiction poppenserie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - The Kool Show
17.30 Sky Trax - Sky Scanner
18.30 Mr Ed
Komische tv-serie. Afl.: The Price of Apples.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie met Lucille Ball.
19.30 The Greatest American Hero
Serie. Afl.: There's just no Accounting.
20.20 Vegas
Politieserie. Afl.: Shadow on a Star.
21.10 The Untouchables
Misdaadserie. Afl.: Mr. Moon. Met Robert Stack in de hoofdrol als Eliot Ness.
22.05 Ice Hockey
Washington Capitals - Winnipeg Jets.
23.10 -00.10 Sky Trax

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Zeit ist Geld; Musikduell; News; Wie Geht's?; Regional 7 en Blick in die Welt.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karichen
19.25 Arpad, der Zigeuner
Tv-serie. Afl. 8: Der Maskenball.
19.50 Balladen von der Lippe
Special met Jürgen von der Lippe.
20.00 Der doppelte Ehemann
Speelfilm van Ferdinand Dörfler.
21.45 Variationen auf einen Drachen
Tekenfilm. Een sprookje voor volwassenen.
21.55 Der Baron
Tv-serie. Afl. 1: Eine kostbare Beute.
22.45 Weerbericht
22.50 Horoskop
22.55 Betthupferl
23.00 -24.00 Clip-Connection
Muziek non-stop met videoclips.

DUITSLAND 1

09.30 Programma-weekoverzicht
10.00 Die Welt der Griechen
Een reis door de tijd, documentaire serie met Sir Kenneth Dover en Christopher Burstall. Afl. 3: Over helden en andere mensen.
10.45 Die Sendung mit der Maus
11.15 Kaffee oder Tee?
Met Andreas Ernst en Felix Parbs.
12.00 Der Internationale Frühschoppen
Journalistenforum.
12.45 Nieuws met weekspiegel
13.15 Green statt Grau
Freizeitwirtschaft - Ein Ausweg aus der Agrarkrise?, reportage.
13.45 Magazin der Woche
14.25 Die Kleine Hexe (3)
Trucagefilm.
14.55 Robin Hood - Rebell des Königs
Amerikaanse speelfilm uit 1952. Met in de hoofdrollen: Richard Todd, Joan Rice en Peter Finch. Regie: Ken Annakin.
16.15 Ein Platz für Tiere
Dierenprogramma van en met professor Dr. Bernhard Grzimek.
17.00 Regenbogen
Religieus programma. Thema: honger.
17.30 ARD-Ratgeber: Geld
18.15 Wir über uns
18.20 Nieuws
18.23 Die Sportschau
19.15 Programma-weekoverzicht
19.20 Weltspiegel
Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met onderteling)
20.15 Morengé
Tv-film in drie delen naar de gelijknamige roman van Uwe Timm. Deel 2. Met: Jacques Breuer, Edwin Noel, Jürgen Holtz e.a. Regie: Egon Günther. (Ondertiteld voor doven en slechthorenden). De plaats Warmbad is ingesloten. Maar van de vijand is niets te zien. Er komt geen nieuws maar ook geen voedsel meer door. Langzaam begint er onder de soldaten en de officieren een soort verwildering op te treden.
21.50 Hundert Meisterwerke
Vandaag: Der gedungene Schäfer, van Holman Hunt.
22.00 Nieuws
22.05 Die Pazifische Herausforderung
Die Sonne geht im Osten auf, filmdocumentaire (2).
22.50 Deutsche...
Fritz Landshoff in gesprek met Günther Gaus.
23.35 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 Programma-weekoverzicht
10.30 In dir ist Freude in allem Leide
Protestantse passiedienst.
11.15 Mosaik
Reizwort Lebensmittelkonservierung, discussieprogramma.
12.00 ●● Das Sonntagskonzert
Concert t.g.v. de geboortedag van Händel, 300 jaar geleden. Fragmenten uit een concert vanuit de Westminster Abbey in London door het Koor van de Westminster Abbey en het Engels Kamer Orkest o.l.v. Raymond Leppard.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Völker im Abseits
Die Cree - jagers en vissers in Canada.
13.45 Anderland
Afl.: Hoe vind ik je terug?
Aansl.: Sonntags Nach-Tisch.
14.15 Alice im Wunderland
Tekenfilmserie. Afl.: Benny Bunny is verdwenen.
14.40 Die Lady (1)
Het verhaal van de familie Winfield in drie delen. Met in de hoofdrollen: Bette Davis, J. Ashley Hyman en David Huddleston. Regie: Fielder Cook. 1910: Elisabeth Winfield is de enige die nog in het stadje Winfield, dat door haar voorouders werd gesticht, woont. Als zij na 50 jaar haar baan als lerares aan de dorpsschool opgeeft krijgt zij als afscheidskado een busticket. Zo wordt zij in de gelegenheid gesteld haar familieleden die over het hele land verspreid wonen, op te zoeken.
16.00 Die Freggels
Afl.: Schluss mit der Suppe.
16.20 Ein-Blick
Irgendwie jonglieren wir uns alle durchs Leben. Reportage.
16.35 Lou Grant - Seine besten Fälle
Amerikaanse serie. Afl.: Paarderennen. Met: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey u e.a.
17.20 Heute
17.22 Die Sport-Reportage
18.15 Tagebuch
Nieuws uit de Katholieke Kerk:
18.30 Die Muppets Show
Met als gaste vandaag: Shirley Bassey.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven
19.30 Die Welt, in der wir wohnen
Am Anfang der Erde, informatieve serie. Afl. 1: Lehmbau-Renaissance in Industrieländern.
20.15 Ein idealer Gatte
Komedie van Oscar Wilde. Met in de hoofdrollen: Axel von Ambesser, Michael Heltau en Klaus Wildbolz. Tv-bewerking en regie: Hans Jaray. Sir Robert Chiltern heeft zich aan het begin van zijn politieke carrière schuldig gemaakt aan verraad van een kabinetsgeheim. Als Sir Robert op een dag een bal organiseert ontmoet hij in zijn eigen huis mevrouw Cheveley, zij is in het bezit van een belastende brief.
21.45 Heute
Aansl.: Sport am Sonntag.
22.00 Gewalt und Leidenschaft
(Gruppo di famiglia in un interno). Italiaans/Franse speelfilm uit 1974. Met in de hoofdrollen: Burt Lancaster, Helmut Berger en Silvana Mangano. Regie: Luchino Visconti. In één van de mooie palazzo's van Rome woont een oudere professor. Met de komst van de rijke Marchesa Brumonti en haar aanhang is zijn wereld van stilte en schoonheid verstoord.
23.55 ●● Spielwiese
Experimenten, improvisatie en spelletjes met Helmut Rost. Met o.a. de volgende bijdragen: 1. Stadtfahrt, film van Birgitta Trommler met Ilse Ritter. 2, Happy Birthday! Een video-experiment van de K en K Experimentenstudio's.
00.40 Heute

WDF 3

09.00 Telekolleg aktuell
Cursusinformatie.
09.25 Telekolleg II
Met om 09.25 Cursus Engels. Herh. les 12. 09.55 Cursus geschiedenis, herh. les 23.
10.25 Cursus Volks- und Betriebswirtschaftslehre
Herh. les 23.
15.45 Zug am Zug zum Königsdiplom
Schaken voor iedereen (10).
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat
Programma voor werknemers uit Portugal, Italië en Turkije.
17.15 Radio Aktiv
Magazine voor radio- en televisietechniek.
18.00 Calweazle
Engelse jeugdserie. Afl. 11: 30 Reisgebeen.
18.30 Frauen-fragen
Magazine voor vrouwen.
19.00 Aktuelle Stunde
Met Sport im Westen.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Die Herren der Welt
Documentaire serie over het ontstaan van het kolonialisme in Europa. Afl. 1: Afkeer van de Middellandse Zee: Genua.
21.00 Auslandsstudio
21.45 So isses
Amusement live met Jürgen von der Lippe.
23.15 Experimente
Die Brücke, korte experimentele film.
23.25 Nieuws

SWF 3

09.00 Telekolleg II aktuell
09.25 Telekolleg II
Zie voor cursusinformatie Duitsland 3/WDF.
11.00 Wähle das Leben
Resultaten van een filmassistentenwedstrijd.

16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat
Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
17.30 Wie Langbein, Grossmaul und Kugelmann mithalfen...
Poppenspel van de Kleine Bühne naar een sprookje van Mähren.
18.00 Die Fränkische Alp
Rückzugsgebiet bedroht die Pflanzen und Tiere, reportage.
19.00 Der Doktor und das liebe Vieh
(All creatures great and small), tv-serie naar de herinneringen van de dierenarts James Herriot. Met: Christopher Timothy, Robert Hardy, Carol Drinkwater e.a. James heeft de hoop op een rendezvous met Helen al opgegeven als zij op een dag in de praktijk verschijnt en hem uitnodigt voor de thee. Tristan waarschuwt James geen valse hoop te koesteren.
19.50 Omnibus
Gasten op de zondagavond met Günther Bauer.
21.45 -22.30 Flutlicht
Actuele reportages, nieuws en sport in Rheinland-Pfalz.

BRT NET 1

10.00 Eucharistieviering
11.00 Confrontatie
Ieder zijn waarheid. Debat.
12.00 -13.00 Babel (3)
Meertalig magazine voor migranten.
14.30 Voor boer en tuinder
Afl. 12: Het Europese landbouwbeleid.
15.00 Tijdrover: Kwizien
Vandaag: Notencake. (herh.)
15.15 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen.
15.45 Waar ben je, Baghira?
Jeugdfilm van V. Levin.
17.00 De College's
Tv-serie van Jan Matterne. Afl.: De robotfoto. (herh.)
17.30 Oom Hoja gaat op reis
17.40 Juke Box
17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
Afl. 45: Plons en de koekoek.
18.05 Liegebeest
Kinderserie. Afl. 3: Studeren (herh.)
18.20 Leven en laten leven
Programma dat de verbetering van onze levenskwaliteit nastreeft.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 Sarah Dane (3)
8-Delig feuilleton van Rod Hardy en Garry Conway naar het boek van Catherine Gaskin.
21.25 Dans en Camera
Wat blijft over van een ballet op tv? M.m.v. o.m. de choreografen: Merc Cunningham, Karole Armitage, Birgit Cullberg e.a.
22.30 -22.50 Journaal en Coda

BRT NET 2

15.00 -18.00 Tennis
Rechtstreekse reportage van de finale van het Belgian Indoor Championship.

RTBF 1

09.30 Octo-puce
10.00 Les aides aux P.M.E.
10.30 Politieke uitzending
12.00 Faire le point
13.00 Journaal
13.05 Concertissimo
Jonge solisten 1985 - halve finales.
14.00 Les aventures du brave soldat Schweik
Oostenrijkse tv-serie naar het werk van Jaroslav Hasek.
15.00 Terminal 10
Spelprogramma over toerisme en geografie. Vandaag: Nepal.
16.25 Agence Tous Risques
(The A-Team), Amerikaanse tv-serie. Afl. 6: De gladiatoren.
17.15 Videogam
Gevarieerd popprogramma.
17.40 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
18.05 De Smurfen
Tekenfilmserie.
18.30 Week-end sportif
19.24 Toto-uitslagen
19.30 JT magazine

★ Dans en camera

BRT net 1
21.25 uur

'Wat blijft over van een ballet op tv? Deze vraag stellen zich een aantal prominente choreografen in het programma 'Dans en camera'. Is het scherm te klein voor hun kunst? Kunst brengen op televisie kan niet ongestraft. En zeker niet wanneer straks alleen televisiemensen het verspreiden van kunst in handen zullen hebben. Er bestaat kunst en er bestaat televisie. Maar wat gebeurt er wanneer kunst door de beeldbuis wordt gedrukt? Wat blijft over van een ballet op tv? Kan dans wel op televisie? Deze documentaire gaat precies daarover. Met medewerking van een twintigtal choreografen, cineasten en critici.

★ Gewalt und leidenschaft

Duitsland 2
22.00 uur

Pessimistisch drama van Luchino Visconti uit 1974 met Burt Lancaster, Helmut Berger, Silvana Mangano en Claudia Marsani.
Een oudere Amerikaanse professor woont in Rome, in een met kunstschatten overladen huis, samen met zijn zwijgzame huishoudster. Hij heeft zich van de buitenwereld afgesloten en houdt zich bezig met schilderijen uit de achttiende eeuw. Op een dag wordt de bovenwoning echter gehuurd door een jonge Duitser, Konrad Hubel, de geliefde van Marcesa Bianca Brumionti. Uit is het met de rust van de professor. De familie van de Marcesa dringt zonder pardon de woning en het leven van de professor binnen.

● *HELMUT BERGER en BURT LANCASTER in 'Gewalt und Leidenschaft'*

20.15 La bonne étoile
Gevarieerd amusementsprogramma.
21.20 La mur de la haine
Amerikaanse tv-serie van Millard Lampbell naar de roman van John Hersey. Met o.a. Tom Conti, Eli Wallach en Lisa Eichhorn. Afl. 1.
22.35 -23.00 Nieuws, sport en toto

RTBF 2

09.30 Teletekst
13.00 Zie RTBF 1
15.00 Tennis
Rechtstreekse reportage van de finale van het Belgian Indoor Championship.
18.00 Zie RTBF 1

BFBS

14.50 Eastenders
Dramatische tv-serie.
15.50 The Big Match
Hoogtepunten van twee gisteren gespeelde voetbalwedstrijden.
16.30 Knight Rider
17.15 Birthdaytime/Sooty
17.35 He-Man and Masters of the Universe
Aansl. Birthdaytime.
18.00 Finders Keepers
18.25 The Box of Delights
Slotaflevering van deze serie.
18.55 Songs of Praise
Vanuit de kerk van St. Luke in London.
19.30 News and Weather
19.40 BFBS Television Easter Competition
19.45 Game for a Laugh
Amusant spelprogramma met Jeremy Beadle, Martin Daniels, Rustie Lee en Lee Peck. Met gekke spelletjes, ongelooflijke stunts en verbazingwekkende situaties.
20.35 Don't wait up
Tv-serie.
21.05 Soe - Greec Entanglement
Filmdocumentaire.
22.05 That's Life
Amusementsprogramma.
22.50 -24.00 Hammer House of Mystery and Suspense
Thriller: Black Carrion.

SKY CHANNEL

13.00 American Football
Tampa Bay Bandits - New Orleans Breakers.
14.30 All Star Wrestling
15.25 Roger Ramjet
15.30 Movie Time
Filmmagazine met Paul Hollingdale.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - First Run
17.30 Sky Trax - The Eurochart Top 50 Show
18.25 Sky Quiztime
18.30 Inspector Gadget
19.00 Fantasy Island
Afl.: Butch & Sundance/Funny Girl.
19.50 Young Ramsey
Tv-serie. Afl.: The Littlest Goldmine.
20.40 Hobson's Choice
Speelfilm uit 1983 van Gilbert Cates. Met o.a.: Jack Warden, Richard Thomas en Sharon Gless.
22.15 Movie Time
Filmmagazine met Paul Hollingdale.
22.45 -00.30 Sky Trax
Muziek non-stop met videoclips.

RTL/PLUS

12.00 Buona Domenica
13.15 Hei Elei, Kuck Elei
16.00 Was darf's denn sein
Muzikale wensen vervuld door Camillo Felgen.
17.00 Hitquick
Videoclips op (telefonisch) verzoek.
18.00 Sport
18.25 Einfach Tierisch
Een hulpactie voor dierentehuizen.
18.53 Nieuws en weerbericht
19.00 Ein Tag wie kein anderer
Reisquiz met Thomas Wilsch.
20.10 Miss Germany 1985
Reportage van de Miss Germany-verkiezing 1985 vanuit het Kurhotel in Baden-Baden. Muzikale gasten o.a.: Commodores, Headline, Audrey Landers en Al Martino.
21.55 Weerbericht
22.00 Unglaubliche Geschichten
Randgebieden uit de wetenschap.
22.40 Stephan Sulke Special
23.10 Horoskop
23.15 -23.20 Betthupferl

Nieuwe vondst van de 'Sound Mixer' bij publiek erg goed aangeslagen

Loopt de Play Back Show op zijn laatste benen?

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Het land siddert van de play back shows. Daar zit een automatisme achter dat zich simpel laat verklaren. Zodra de televisie opgloeit met een nieuwe serie, herinneren mensen zich dat het fenomeen bestaat. En het wonderlijke is: men kan er nog steeds niet genoeg van krijgen. Als attractie bij feestelijkheden is de play back show een gewild element in dorpshuizen en op jaarmarkten, braderieën en campings. Daarnaast heeft de commercie zich er meester van gemaakt. Kleine produktiebureaus die zich bezig houden met het organiseren van evenementen weten inmiddels ook dat de play back erin gaat als koek. Daarbij worden niet zelden prijzen in het vooruitzicht gesteld die niet haalbaar zijn, zoals optredens voor de televisie.

Henny Huisman, die de play back show op de televisie groot heeft gemaakt of is het net andersom en is juist hij daardoor groot geworden als presentator kan er van meepraten. Er komen bij hem veel uitnodigingen binnen om hier en daar showtjes te verzorgen, maar hij voelt er niets voor om op een boerenkar te gaan staan. Het moet allemaal wel goed gebeuren. Hij heeft een naam te verliezen en werk zat op feesten, personeelsavonden, bijzondere festiviteiten en gala's.
Zo doet Henny voor de Hartstichting binnenkort een duet met Ted de Braak, die dit tv-gala presenteert. Vorig jaar was Huisman de gelukkige. Zo krijgt ieder een beurt.

Talenten

Voor de televisieshows van de KRO blijven ze op zoek naar play back-talenten in de regio. De hele maand maart is Huisman met het organisatiebureau van Joop van den Ende op pad in het land. Ze hebben het oog gevestigd op het nieuwe seizoen. Het publiek heeft er geen weet van, maar wat er de komende maanden op de dinsdagavonden op de buis komt, is de afgelopen weken allemaal al op de videobanden opgenomen in de altijd uitverkocht TV-studio in Aalsmeer.
Terwijl men dus elke week een spannende aflevering uitzendt Huisman is er trots op dat ze op 'prime time' zitten met prima kijkcijfers weet hij hoe de grote finale op 23 april afloopt. De banden van een volledig seizoen heeft hij inmiddels thuis opgeborgen in zijn privé videotheek. Die staat vol met al zijn uitzendingen die hij bewaart voor documentatie en als vergelijkingsmateriaal: „Je kunt er altijd van leren".
De bejaarde play back'ers (de maxi's) komen aan bod op 30 april in een speciale uitzending en de kinderen zitten in mei en juni in de minishows.

Gaat de play back door op de televisie? In verminderde mate. De nieuwe vondst van de sound mixer, waarbij de kandidaten niet play back'en, maar zelf zingen, is bij het publiek erg aangeslagen. „Het is creatiever, het heeft meer inhoud en de jury kan met commentaar beter uit de voeten. Artistiek stelt het ook meer voor, omdat de kandidaten inderdaad moeten kunnen zingen als imitatie van de figuur van wie ze de originele muziek gebruiken", is het oordeel van Huisman.
De consequentie is dat zoals de plannen nu liggen de sound mixer definitief de nieuwe lijn zal aangeven en de play back shows gaat verdringen op de televisie. „We verwachten daar veel succes van", zegt Huisman.



● HENNY HUISMAN

...„De sound mixer zal definitief de nieuwe lijn aangeven en de Play Back Shows op TV gaan verdringen"...



● *Een imitatie van Toon Hermans (zie foto) krijgt U dinsdagavond op TV te zien. Ook de Geleense Lori Spee wordt geïmiteerd. Dolf Brouwers (Sjef van Oekel) zit o.a. in de jury.*

TV-acteur uit 'Tatort' zelf op dievenpad

MÜNCHEN – De Westduitse acteur Martin Semmelrogge, tweede officier van de wacht in de film 'Das Boot' en ook bekend uit verschillende rollen in afleveringen van de televisie-politieseries 'Derrick' en 'Tatort', is in München voor de tweede keer op diefstal betrapt.
Nadat de 29-jarige Semmelrogge een week geleden was gepakt, is hij nu opnieuw gegrepen en tijdelijk gedetineerd.De detectives van een warenhuis betrapten de acteur bij het wegnemen van een T-shirt en munitie voor speelgoedpistolen. Bij het doorzoeken van zijn huis in München-Schwabing, vond de politie, naar zij donderdag meedeelde, een rijwiel dat een week geleden uit hetzelfde warenhuis was verdwenen.
Zes jaar geleden werd Semmelrogge al eens aangehouden wegens bezit van verdovende middelen en twee keer wegens drankmisbruik in het verkeer. Hij zat daarvoor in totaal elf maanden in de gevangenis.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

'Het bloed kruipt': nieuwe TV-serie

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Nu 's lands populairste comedy-serie „Zeg 'ns Aaa" vervroegd in de zomerslaap is gewiegd en ook het Sterrenshowspektakel aan de programmering is ontvallen, zal de VARA alle zeilen moeten bijzetten om de klanten op zaterdagavond aan zich te blijven binden. Een van de maatregelen die daartoe zijn genomen is een reeks zelfgemaakte korte tv-spelen. Onder de verzameltitel „Het bloed kruipt..." wordt daarmee zaterdagavond een begin gemaakt.

Het gaat om elf los van elkaar staande dramaprodukties waarvan de scenario's zijn ontleend aan verhalen van Henry Slesar. Deze Amerikaanse schrijver geniet hier bij het grote publiek nog nauwelijks bekendheid. Toch is Slesar de man die in de jaren '50 furore maakte als een van de vaste schrijvers van Alfred Hitchcocks befaamde televisiestukken. Hij wordt wel vergeleken met zijn collega Roald Dahl, die er eveneens een specialiteit van heeft gemaakt misdaadverhalen van verrassende wendingen en ontknopingen te voorzien.

Marc Nelissen

Het idee om enkele van Slesars verhalen in Nederlandse versies op televisie te brengen is afkomstig van Marc Nelissen. Hij bewerkte zelf zeven verhalen en was ook nauw betrokken bij de totstandkoming van de overige afleveringen die werden aangepast door Carel Donck, Hugo Heinen en Willem Capteyn. In verband met de korte opnametijd werden zes regisseurs ingeschakeld: Eimert Kruidhof, Zdenek Kraus, Hank Onrust, Feliks Arons, Nouchka van Brakel en Hans Hylkema.



● TON LENSINK

...hij neemt in de eerste aflevering van zaterdagavond (Nederland 1, 20.30 uur) de rol van leraar Dijkstra voor zijn rekening...

Hoog tempo

Het hoge tempo waarin is opgenomen heeft tot gevolg gehad dat de kosten in verhouding tot vergelijkbare dramaprodukties opvallend laag is gebleven. Er is uitsluitend op locatie gewerkt waardoor geen decors behoefden te worden ingezet. En de makers hebben gebruik gemaakt van een handzame twee-camera-unit.

Behoorlijk resultaat

VARA-hoofd drama Rients Slippens, die de eindredactie over het project voerde, is nogal in z'n nopjes met deze nieuwe werkwijze. „Enkele jaren geleden zag het er inderdaad nogal somber uit voor de dramasector op de Nederlandse televisie. Het maken van behoorlijk eigen werk dreigde flink op de tocht te komen staan door allerlei bezuinigingsmaatregelen. Onder meer dank zij nieuwe videotechnieken en gewoon wat efficiënter werken zijn we nu gelukkig in staat toch nog drama van niveau af te leveren. Elke aflevering van deze nieuwe serie is binnen een week opgenomen en ik wil niet onbescheiden zijn, maar het resultaat is echt heel behoorlijk".

In TV-film als hoogbejaarde grande dame van Britse society

Sophia Loren als tachtigjarige met een dubbelleven

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Hoe zou Sophia Loren er uit zien als zij tachtig is? Dat is geen vraag meer na de KRO-uitzending, maandagavond om 19.55 uur op Nederland 2, van „Lady L.". Als hoogbejaarde grande dame van de Britse society beweegt ze zich statig en nog steeds niet echt lelijk te midden van de in het ootje genomen gasten op een grootscheepse party te harer ere.

Natuurlijk hoeft ze niet lang een tachtigjarige te mimen. Als Lady Lendale voor een biograaf haar opwindende leven blootlegt, is dat een mooie gelegenheid om de kijkers gezwind per flashback naar haar jonge jaren te verplaatsen. In het belle époque-Parijs is Sophie een aardig Corsicaans wasmeisje, dat het strijkgoed voor een luxueus „huis van plezier" krijgt te bezorgen. Daar stort zij zich hals over kop in de armen van de door de politie gezochte gentleman-inbreker Armand, die als een tweede Robin Hood de rijken besteelt om de armen daarvan beter te laten worden.



● SOPHIA LOREN

...op deze foto zeker nog geen tachtig. Een plaatje dat velen zich echter zullen herinneren uit haar filmperiode van de afgelopen tien jaar. Toen was zij nog veertig...

Romantisch heerschap

Met dit romantische heerschap, dat zich al gauw op het anarchistenpad zal begeven, vlucht zij naar Zwitserland, waar het tweetal een gelukkige tijd beleeft. Het voormalige wasmeisje Louise belandt daarna in een heel andere wereld als echtgenote van een impotente lord (David Niven), die er absoluut geen moeite mee heeft dat zijn kersverse eega een kind verwacht van Armand (Paul Newman, niet de beste keus voor deze rol). Dat er nog wat Armandjes op volgen, blijkt evenmin een probleem te zijn.

Peter Ustinov, die dit verhaal van Romain Gary verfilmde, speelt zelf een Beierse prins, die de anarchisten tijdens een staatiebezoek aan Nice uit de weg willen ruimen. Maar dat loopt anders af dan was verwacht in deze vederlichte komedie, die leuke momenten heeft, zoals de vlucht, letterlijk en figuurlijk, per ballon, maar af en toe wat moeizaam vooruit komt.

„JE ZIET MAAR" DUIKT IN SEKS

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Naar aanleiding van een in opdracht van de VARA gehouden enquête over jongeren en seks zal in het jongeren-televisieprogramma „Je ziet maar" extra voorlichting worden gegeven over dit thema. De door de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS uitgevoerde schriftelijke enquête richtte zich op jongens en meisjes in de leeftijdsgroep tussen 15 en 20 jaar.

UIT HET ONDERZOEK BLIJKT dat de gemiddelde leeftijd waarop jongeren in deze groep voor het eerst met iemand naar bed gingen, 16 jaar is. Ruim een derde van de ondervraagden heeft geen maatregelen genomen om tijdens die eerste keer zwangerschap te voorkomen. Opvallend in de uitslag is voorts dat een groot percentage van de ondervraagden abortus aanwijst als maatregel na het zwanger raken.
Volgens de meeste ondervraagden zou daarin informatie moeten worden verstrekt over voorbehoedsmiddelen, wat de voor- en nadelen daarvan zijn en hoe ze gebruikt moeten worden. Ook blijkt de behoefte aan informatie over ongewenste zwangerschap groot te zijn. Op het wensenlijstje prijken voorts o.a. aandacht voor hoe je met iemand naar bed moet gaan, homofilie, sadomasochisme, incest en seks met huisdieren.

OP BASIS VAN DE RESULTATEN van het onderzoek heeft de redactie van „Je ziet maar" besloten de komende programma's vooral een voorlichtend karakter te geven. In de eerste uitzending van zaterdag 16 maart (Nederland 1, 19.24 uur) wordt aandacht geschonken aan condooms. Onder andere zijn opnamen gemaakt in een condoomfabriek in Duitsland.

Een arts van de NVSH zal voorts uitleggen wat belangrijk is bij het gebruik van condooms.

...gitale telefoonnet onder drie firma's verdeeld

...egering omzeilt ...euzeprobleem bij ...rder zes miljard

...PHOL – Het ministerie van ...er en waterstaat heeft voor ...ste fase van de vernieuwing ...e Nederlandse telefooncen... drie bedrijven aangewezen ... nieuwe centrales zullen ...veren. Minister Smit-Kroes ...rkeer en waterstaat en haar ...retaris Scherpenhuizen ... donderdagochtend op ...l mee dat de joint venture ...lips en AT&T (APT), Erics... ITT-Nederland zijn aange- worden opgevoerd. Daar zullen dan wel extra financiële middelen voor nodig zijn. Hoe dat eventueel gerealiseerd zou kunnen worden kan de minister nog niet zeggen.

...te drie jaar van de eerste ... in totaal vijf jaar omvat, zul... APT en Ericsson bij het ...etrokken zijn. Na 1988 zal ... leverancier ITT bij de digi...g betrokken worden.

...gt, aldus de bewindslieden, ... de helft, Ericsson kan re... het huidige marktaandeel, ... 30 procent en ITT krijgt ...derheidsdeel. Het totale ve...sprogramma omvat een ...ing van zes miljard gulden, ... de grootste ooit door de ...daan. Het betreft de gehele ...ing van de nu bestaande ...echanische centrales door ...naamde digitale centrales. ...thans voorgenomen tempo ... volledige vervanging is uit... van een periode van twintig

... drie leveranciers is overeen ... dat wat minister Smit ...een zeer aanzienlijk deel" ...pparatuur in ons land ver... zal worden. Zij verwacht ...project een sterk positief ef...or de gehele industrietak en ...ante bedrijven, zeker voor ...eft de werkgelegenheid.

... met name de industriepoli...nt die volgens de bewinds...eeft geleid tot de keuze van ...eranciers in plaats van twee, ...anvankelijk aan werd ge-

...Smit sluit niet uit dat het ...an de digitalisering zal

...egel Zwitsers parlement

...der accijns op ...vrije benzine

... – Het Zwitserse parle...eft ingestemd met een ver...an de accijns voor lood...zine met acht centimes ...en cent) per liter in het ka... het streven naar vermin...van de milieuverontreini...r uitlaatgassen. Loodvrije ...zal door de accijnsverla...dkoper worden dan gewo...ne.

...EURS-...VERZICHT

...nlaag

...ERDAM – De Amster...effectenbeurs heeft giste...einig enthousiast gerea...op de fraaie winstcijfers ...Koninklijke/Shell Groep. ...andeel Koninklijke Olie ... direct na de publikatie ...dan een gulden. Het divi...was ongeveer waarop de ...gerekend had, al sprak ...nkele handelaar van een ...llend dividend, maar de ... per aandeel van f 35,57 ...at beneden de verwach...an een aantal beursbezoe-

...l de koers al snel iets bij... van de eerste inzinking ...n de olie-aandelen niet ...eer op en sloten f 1,60 la... f 204,40. Ook de overige ...ationale aandelen waren ...Akzo leed op f 113 een ver...n f 1,80 en Unilever bleef ...51 twee gulden onder de ... koers. Ook Hoogovens, ... en KLM zakten tussen ... negen dubbeltjes.

...nken waren overwegend ...e lage kant met verliezen ...,50 op f 398 voor ABN en ... f 101 voor Westland ...nt. NMB daarentegen ...e een winst van f 1,20 op ...0. Bij de verzekeraars was ... f 2,50 lager op f 183. El... op de markt bleef Ahold ...achter bij de vorige dag op ...oers van f 226.

Lokaal

...e lokale markt werd Druk...De Boer met een verlies van ... f 138 afgestraft voor het ...om passeren van het divi...over 1984. Kluwer ging f 5 ...g naar f 168. Op de parallel... bestond veel interesse ...e Medical, die f 1,70 hoger ...op f 34,70. De obligatie... onderging een beperkte

...Optiebeurs werd levendig ...deld in aandelenopties ...en Koninklijke Olie en in ...gulden-contracten.

DEN HAAG – Binnenkort kan het vrachtvervoer over de weg eenvoudiger naar West-Duitsland. Minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) en haar Duitse collega hebben afgesproken dat het wegvervoer naar de Bondsrepubliek binnenkort via termijn-vergunningen afgewikkeld kan worden. Aan de grens zal dan niet meer worden gecontroleerd. Dit heeft het ministerie van verkeer en waterstaat donderdag bekend gemaakt.

Door invoering termijnvergunningen

Vrachtvervoer naar Duitsland eenvoudiger

Het is nu nog zo dat een bedrijf voor elke rit naar de Bondsrepubliek een aparte vergunning moet aanvragen. Op het moment beschikt Nederland over 765.000 ritvergunningen per jaar. In de toekomst kan een bedrijf een vergunning voor een bepaalde periode aanvragen. Hoelang die periode zal zijn is nog niet bekend. Nederlandse wagens die naar Duitsland gaan worden verplicht een sticker te voeren die aangeeft dat zij over deze termijn-vergunning beschikken.

Duitse wagens die naar Nederland komen hoeven dit niet omdat het Nederlandse verkeer naar Duitsland veel groter is dan andersom, aldus een woordvoerder van het ministerie.

Voor het wegvervoer dóór Duitsland moet nog wel voor elke rit een aparte vergunning aangevraagd worden. Het is volgens de woordvoerder de bedoeling dat ook dit vervoer in de toekomst vergemakkelijkt gaat worden. De vereenvoudiging van het wegvervoer naar de Bondsrepubliek vloeit voort uit een al vorig jaar geuit voornemen van Duitsland en Nederland. Toen werd als streefdatum voor de invoering van de termijn-vergunningen 1 april 1985 genoemd, maar dat is waarschijnlijk niet haalbaar, aldus de woordvoerder.

RAPPORT OESO OVER NEDERLAND:

Meer winsten nodig en flexibeler werktijden

DEN HAAG – Het economisch beleid van de Nederlandse regering zit volgens de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) op het goede spoor. Alleen worden de positieve effecten van dat beleid nog maar mondjesmaat zichtbaar, met name voor wat betreft het terugdringen van het, naar verhouding hoge, werkloosheids-percentage. Volgens de jaarlijkse OESO-studie over ons land, die vandaag is gepubliceerd, zal de overheid er voor moeten zorgen dat de winsten in het bedrijfsleven zich verder kunnen herstellen en dient er een meer flexibele arbeidsmarkt te ontstaan.

De OESO vindt eigenlijk dat de regering op de paar afgelopen jaren redelijk geslaagd is in haar doelstellingen: het stroomlijnen van de publieke sector, het bestrijden van de werkloosheid en het versterken van de positie van de particuliere sector. De groei van de productiviteit neemt toe en de arbeidskosten per eenheid produkt zijn in 1983 en 1984 gedaald (in 1984 waarschijnlijk zelfs 5 procent), aldus het OESO-secretariaat.

Dat betekent dat de concurrentiepositie op de internationale markten versterkt is en de winsten in de marktsector hersteld zijn tot het niveau van voor de laatste recessie.

Een verdergaande verschuiving in de richting van bedrijfswinsten zal nodig zijn om op de wat langere termijn tot hogere investeringen te kunnen komen. Dat zal op zijn beurt een grotere werkgelegenheid bevorderen en bovendien de kosten van de arbeid verder terugbrengen doordat er minder sociale premies betaald hoeven te worden, aldus de redenering van de OESO.

Veel aandacht wordt in het rapport besteed aan het gebrek aan flexibiliteit op de Nederlandse arbeidsmarkt. Een eerste stap is volgens het Parijse bureau al wel gezet door meer gedecentraliseerde CAO-onderhandelingen. „Het is nu noodzakelijk dat alle partijen in de CAO-onderhandelingen zich de noodzaak realiseren van meer denivellering van de lonen".

Recordwinst van f 15 miljard voor Koninklijke/Shell

DEN HAAG – Over 1984 heeft de Koninklijke/Shell Groep een nettoresultaat van 3648 miljoen pond sterling (tegen de huidige koers f 15,03 miljard) behaald tegen 2754 miljoen pond (f 11,35 miljard) over 1983. Dat heeft de Groep donderdag bekendgemaakt. Het resultaat in ponden betekende een record en wordt, gelet op de sterk concurrerende marktverhoudingen over de hele wereld, bijzonder bevredigend genoemd.

Op basis van de geschatte actuele aankoopkosten van de verkopen kwamen de resultaten over geheel 1984 uit op 3365 miljoen pond vergeleken met 2885 miljoen het jaar daarvoor.

Voorgesteld wordt aan aandeelhouders van Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij het slotdividend over 1984 vast te stellen op f 6,75 voor elk van de op 31 december jl. uitstaande ruim 268 miljoen aandelen van f 10 nominaal.

De verbetering van de resultaten in het afgelopen jaar werden bevorderd door toeneming van de ruwe-olieproductie en de aardgasafzet, een opvallende stijging van de resultaten bij chemie en de koersdaling van het pond sterling ten opzichte van de meeste andere belangrijke valuta's, vooral de dollar.

Meer winst voor Canon

TOKIO – De Japanse kantoormachine- en camerafabrikant Canon heeft het afgelopen jaar een winst van 35,03 miljard yen, ongeveer 511 miljoen gulden, behaald. Dat is 23,3 procent meer dan in 1983. De omzet nam toe met 26,3 procent tot 830,39 miljard yen, ruim twaalf miljard gulden. De verkoop van kantoormachines was 36 procent groter, die van camera's 1,9 procent.

Uitspraak Reclame Code Commissie

Reclamecampagne Spa misleidend

AMSTERDAM – De grote advertentiecampagne vorig jaar van het mineraalwatermerk Spa onder de aanhef „Zelden hebben twee druppels water zo weinig op elkaar geleken" kon niet door de beugel. De Nederlandse concurrenten van Spa, Sourcy en Victoria, hebben hier terecht over geklaagd. Het college van beroep van de Stichting Reclame Code in Amsterdam heeft dit bepaald, nadat eerder de Reclame Code Commissie zich in dezelfde zin had uitgesproken.

Sourcy en Victoria (produkten van Frisdranken Industrie Nederland en Vrumona) voelden zich door de Spa-campagne sterk benadeeld. Het Belgische Spa deed het volgens beide merken voorkomen dat er wezenlijk verschil bestaat tussen mineraal- en bronwater en dat mineraalwater beter is dan bronwater.

De reclamecommissies gaven beide Nederlandse merken gelijk. [illegible] Spa een verschil gesuggereerd dat volgens de wetgeving in Nederland niet bestaat. De commissies noemen het verder misleidend dat Spa in zijn advertenties sprak over „zogenaamd bronwater".

De reclamecommissies besloten in deze zaak tot publikatie van hun uitspraken, zeggen zij, gezien de ernst van de misleiding en de omvang van de Spa-campagne.

Samenwerking Rank Xerox en Techmation

AMSTERDAM/UTRECHT – Rank Xerox (Nederland), leverancier van kantoorautomatiseringsprodukten, gaat samen met Techmation, handelmaatschappij op het gebied van onder andere printers, kleine laserprinters verkopen. De twee maatschappijen hebben hiertoe een intentieverklaring getekend. De samenwerking geldt voor drie jaar. Het bedrag dat hiermee is gemoeid zal ongeveer f 10 miljoen bedragen, zo blijkt uit een gezamenlijke mededeling.

De afspraken zijn van kracht voor de X2700 laserprinter. Indien Rank Xerox tijdens de looptijd van het contract nog andere kleine laserprinters gaat voeren zullen deze produkten ook onderdeel vormen van het samenwerkingsverband. Rank Xerox zal het onderhoud op de door Techmation verkochte laserprinters uitvoeren.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 14 maart om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 35.580-f 36.080, vorige f 35.250-f 35.750; bewerkt verkoop f 37.890, vorige f 37.540.

ZILVER: onbewerkt f 660-f 730, vorige f 645-f 715; bewerkt verkoop f 760, vorige f 770.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,76	3,88
Engelse pond	3,99	4,29
Belgische frank (100)	5,45	5,75
Duitse mark (100)	111,25	115,25
Italiaanse lire (10.000)	17,30	19,30
Portugese escudo (100)	1,95	2,45
Canadese dollar	2,68	2,80
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	131,00	135,50
Zweedse kroon (100)	38,25	41,25
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. shilling (100)	15,90	16,40
Spaanse peseta (100)	1,94	2,19
Griekse drachme (100)	2,35	3,15
Finse mark (100)	53,00	56,00
Joegoslav. dinar (100)	1,00	2,00
Ierse pond	3,32	3,62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,82825-3075
Pond sterling	4,1365-1415
Duitse mark	113,17-13,22
Franse frank	37,035-085
Belgische frank	5,6285-6335
Zwitserse frank	133,225-275
Japanse yen	146,84-46,94
Italiaanse lire	18,035-085
Zweedse kroon	39,805-855
Deense kroon	31,63-31,68
Noorse kroon	39,585-635
Canadese dollar	2,74875-5125
Oostenr. shilling	16,0990-1090
Ierse pond	3,5190-5290
Spaanse peseta	2,0430-0530
Australische dollar	2,64-2,65
Antilliaanse fls.	2,1125-1425
Surinaamse fls.	2,1275-1675
Saoedi riyal	1,0590-0615

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	209,70	208,70
Algemeen-lokaal	190,40	190,00
Internationals	230,50	228,90
Industrie	165,60	165,70
Scheep- en luchtvaart	225,80	226,80
Banken	287,60	284,70
Verzekering	540,90	535,70
Handel	187,10	184,30
CBS-oblig. index	102,60	102,50
Rendem. staatslening	7,97	7,99
waarvan 3-5 jaar	7,93	7,95
5-8 jaar	8,06	8,07
8 jaar en langer	8,12	8,13
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	8,16	8,19
rend. bankleningen	8,25	8,30
rend. spaarbrieven	8,46	8,48

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende noteringen tot stand: (tussen haakjes de laatste koers van donderdag)

Akzo 113,10-113,60 (113,00)
Kon.Olie 203,50-204,80 (204,40)
Philips 62,70 ged.bieden-62,80 (62,70)
Unilever 351,00 (351,00)
KLM 61,90-62,20 (62,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1258.72	606.84		511.57
Hoogst	1269.21	611.49	148.08	515.66
Laagst	1254.20	602.19	149.16	508.95
Slot	1260.05	605.74	147.93	511.54
Winst/verlies	-1.65	-2.87	-0.51	-1.32

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	185,50	184,00
Ahold	229,50	227,10
Akzo	114,80	113,80
A.B.N.	402,50	397,00
Amev	219,20	219,00
Amro-Bank	76,30	74,80
Amro cum.div.63	72,00	–
Amro div.85	74,00	73,40
Dordtsche P.	181,00	180,70
Dordtsche Pr	178,50	177,90
Elsevier-NDU	115,50f	115,00
Elsev.div.85	113,00	112,80
Friesch Gr.H.	55,50	54,90
Gist-Broc.	186,50	187,20
Gist-Broc div 85	184,00	182,70
Heineken	157,10	157,00
Heineken H.	139,80	139,50
Hol.Bet.Gr.	125,50	126,00
Hoogovens	63,40	62,60
KLM	62,40	62,20
Kon. Olie	206,00	205,80
Nat. Nederl.	71,00	70,50
Nat.Ned.div.85	70,00	68,80
N.M.B.	176,20	177,40
Nedlloyd Gr.	177,80	176,00
Oce-v.d.Gr.	314,00	311,50
Ommeren Van	30,70	30,70
Pakhoed Hold.	69,00	68,60
Philips	63,00e	62,70e
Philips div.85	61,40	61,10e
Robeco	76,90	76,70
Rodamco	139,60	139,80
Rolinco	69,60	69,40
Rorento	44,10	44,30
Unilever	353,10	351,50
Ver.Bezit VNU	215,00	213,50
Volker Stevin	32,70	32,20
W.U.H.	106,00	102,20

...taerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	107,50	107,50
6¾ Amro 73	104,50	103,80
11 Bredero 81	110,00e	110,10
6¾Br/Mol85	105,90	105,70
6¼Buehrm.73	113,00b	113,00b
7¼Buehrm.76	109,00	106,00
7 CreditLBN 74	99,00	98,00
7¼Furness73	98,30	98,00
8¾ KNSM 75	106,00	106,00
8¾ KBB 75	104,00a	103,00
9 Meneba 74	101,30	101,30
7¾ Nutr.72	203,00	198,00
10 Pont 74-89	95,50	95,50
7½ Proost71	108,50	108,80
6½ Rol.67	86,00	86,50
8 Sanders 72	99,00	99,00
8¾ S'ma 76	375,00	410,00b
14 SHV 81	162,50	162,20
8¾ Stevin76	95,30	95,30
9 VMF-Stork 76	109,00	109,00
8½ Volker78	94,00	93,00
7 Wessanen 73	113,50	113,20
8¾ WUH 75	102,30	102,30

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	200,00e	200,50
Asd Rubber	7,60	7,70
Amst.Rijtuig	285,00	284,80
Ant. Brouw.	259,90	260,00
Ant. Verff.	246,00	246,00
Ass. R'dam	135,00e	134,00
Audet	300,00	302,50
Aut.Ind.R'dam	1350,00e	1410,00
BAM-Holding	73,80e	72,50
Batenburg	485,00	483,00
Beek, Van	177,00	175,00
Beers' Zonen	197,00	194,00
Begemann	98,00	98,00
Belindo	394,60	395,00e
Berkel's P.	58,50	58,50
Blyd.-Will.	390,50	377,50
Boer De, Kon.	145,00	138,00f
Bols, Kon.	108,20	108,20
Borsumy Wehry	350,50	349,00
Boskalis W.	15,50	15,20
Braat Bouw	190,00	188,00
Breevast	227,50	226,50
Breevast c	225,50	225,00
Bredero	157,50	153,00
Bredero c	153,50	150,00
Br./Molijn c	95,50	98,20
Buehrmann-T.	89,00	88,50
Calv-Delft c	473,00	471,00
Calv pref.c	2600,00e	–
Centr.Suiker	191,40	191,50
C.S.M. cert	191,00	191,00
Ceteco	220,00	220,50
Ceteco cert.	221,50	221,50
Chamotte Unie	20,00e	20,00e
Cindu-Key	38,80	39,50
Claimindo	393,00	394,00
Cred.LBN	79,90	79,70
Deli-My	113,80	112,00
Desseaux	98,00	98,20
Dorp-Groep	164,00	162,00
Econosto	78,00	78,50
EMBA	278,00	277,00
Eriks	177,50	178,00e
Fokker Vliegt.	101,00	101,50
Furness	46,00	46,60
Gamma Holding	146,00e	146,50e
Gamma pref	23,10	23,40
Gelatine D.	155,00	153,00
Gerofabriek	64,00	62,00
Giessen-de N.	110,50	108,00
Goudsmit Ed.	75,00	76,00
Grasso's Kon.	137,00	135,00
Hagemeyer	48,00	47,00
Hoek's Mach.	79,50e	79,50e
Holdoh Hout	235,00	230,00
Holec	141,90	143,00
Holl.Am.Line	460,00	463,00
Holl.Sea S.	4,20e	4,20e
Holl. Kloos	220,00	215,00
Hunter D.	35,00	35,70
Hunter D.pr.	5,70	5,50
IHC Caland	37,90	37,50
Industr. My	68,80	68,50
Ing.Bur.Kondor	416,00	402,00
Intern.-Muller	50,00	50,70e
Kempen & Beg.	100,00	105,00
Klene's Suik.	605,00	605,00
Kluwer	173,00	168,00
KBB	42,00	41,50
KBB (cert.)	38,20	38,70
KBB (pref.)	18,00	19,00
Kon.Ned.Pap.	140,00	139,50
Koppelpoort Hold.	159,00	160,00
Krasnapolsky	161,00	161,00
Landr & Gl.	186,00	186,00
Leidsche Wol	157,50	156,20
Macintosh C.	440,00e	440,00
Maxwell Petr.	460,00	451,00
Medicopharma	153,00	152,50
Meneba	68,00	69,00
MHV Amsterdam	7,25	6,80
Moeara Enim	832,00	825,00
M.Enim OB-cert	1050,00	1030,00
M.Enim WI-cert	2060,00	2100,00
Mulder's	2940,00f	2950,00f
Mynbouwk. W.	1200,00b	1200,00b
Naarden Int.	49,00	49,00
Naeff	135,00b	–
NAGRON	33,10e	34,50e
NBM Bouw	9,20	9,25
NEDAP	104,50	104,50
Ned.Scheepsh.	174,50	160,00a
Ned.Springst.	4725,00	4745,00
Nierstrasz	1600,00	1600,00a
Norit	152,00	152,50
Nutricia	136,00	134,50
Nutricia div.85	132,00	131,00
Nutricia VB div.85	146,50	145,00
Nyv.-Ten Cate	278,00	276,00
OTRA	142,50	141,00
Palembang	105,00	–
Palthe	80,50	83,00
Pont, Kon.	63,00	63,50
Porcel. Fles	122,50	122,50
Pronam	99,00	–
Proost en Br.	306,50	305,50
Rademakers	250,00	–
Ravast	21,50	–
Reesink	350,00	351,00
Riva	1182,00	1181,00
Riva (cert.)	1182,00	1181,00
Rommenhoeller	670,00e	660,00
Sanders Beh.	108,50	108,20
Sarakreek	131,50	132,00
Schuitema	532,00	530,00
Schuppen	250,00	250,00
Schuttersv.	47,00	46,80
Smit Intern.	39,00	39,90
Telegraaf De	272,00	271,80
Text.Twenthe	140,00	140,50
Tw.Kabel Hold	410,00b	435,00
Tw. en Gudde	58,50	58,10
Ubbink	164,80	162,00
Ver.Glasfabr.	455,00	460,00
VMF-Stork	147,00	148,30
Verto	61,00	61,50
VRG Gem.Bez.	112,00	111,00
Wegener's	61,50	60,50
Wegen. cert.	61,50	60,50
Wessanen	171,50	172,00
Westhaven Asd	243,00	238,00
Wolters Samsom	225,00	226,00
Wyers	70,50e	70,00e

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	278,50	276,00
Alg.Fondsenb.	187,00	187,00
Alrenta	140,70	140,70
America Fund	300,00	302,00
Bever Belegg.	32,70	32,50
Bin.Bel.f.V.	144,20	142,00
BOGAMIJ	160,00	160,00
Chemical Fund	31,40	31,10
Colon. Growth	35,40	35,50
Concentra	23,50	23,50
Eur.Ass.Tr.	5,00	5,00
Goldmines (1)	1340,00	1345,00
Holland Fund	47,20	47,10
Interbonds	658,00	658,00
Japan Fund	44,90	44,90
Lev.Capit.H.	159,50	161,50
MK Int.Vent.	59,30	59,00
N.Y.Ind.Ind.	1275,00	1260,00
Obam, Belegg.	155,00	154,50
Old Court D.	100,00	100,00
Rentalent Bel.	1096,00	1096,00
Rentef.Ned.W.	100,90	100,50
Rentotaal NV	25,50	25,60
Sci/Tech	9,55	9,60
Technology F.	37,30	37,70
Tokyo Pac. H.	136,50	135,00
Unifonds (20)	21,70	21,30
Vance,Sanders	21,00	21,00
VIB NV	86,40	86,40
Viking Res.	41,30	41,50
Wereldhave NV	185,00b	188,00e

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	101,10	101,20
5¾ EGKS 65	99,10	99,10
3½ EngWarL	35,90	–
9 EIB 75-90	101,70b	102,00
7¾ EIB 72	99,70	99,70
5¾ EIB 65	95,90	95,90
8 IntAmDev71	99,50	99,50
7 IntAmDev68	98,80	98,80
8¼ IBRDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	92,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	40,00	39,50
Amer. Brands	68,00	67,90
Amer. Expres	41,20	40,70
Amer. Motors	3,70	3,70
Am.Tel.& Tel.	21,65	21,10
Ameritech	80,50	80,70
ASARCO	26,40	26,00
Atl. Richf.	48,40	48,00
BAT Industr.	3,66	3,71
Bell Atlantic	81,70	82,30
Bell South	35,50	36,00
Bethl. Steel	16,30	16,20
Boeing Comp.	64,00	63,30
Burroughs	60,75	60,00
Chevron Corp.	34,00	33,60
Citicorp.	41,50	40,90
Colgate-Palm.	23,30	–
Cons. Foods	33,50	–
Control Data	34,20	34,00
Dow Chemical	29,50	29,20
Du Pont	52,00	52,00
Eastman Kodak	69,10	68,50
Exxon Corp.	50,00	49,25
Fluor Corp.	18,15	18,00
Ford Motor	44,25	43,30
Gen. Electric	62,50	61,90
Gen. Motors	78,70	77,30
Gillette	58,00	–
Honeywell	62,30	60,70
Int.Bus.Mach.	131,40	129,70
Intern.Flavor	27,50	27,30
Intern. Paper	49,80	49,60
ITT Corp.	31,00	32,10
Litton Ind.	67,10	67,30
Lockheed	49,30	49,30
LTV Corp.	10,50	10,80
Mobil Oil	29,75	29,25
N.Am.Phill.	41,20	40,50d
Nynex	77,90	78,50
Occ.Petr.Corp	28,00	27,70
Pac. Telesis	70,70	69,50
Pepsico	48,40	48,00
Philip Morris	91,00	89,65
Phill. Petr.	47,00	48,50
Polaroid	25,60	25,40
Quaker Oats	40,00	41,00
RCA Corp.	39,20	39,00
Schlumberger	38,50	37,60
Sears Roebuck	34,70	34,50
Shell Oil	59,00	59,00
Southw. Bell	73,10	73,40
Sperry Corp.	52,20	52,10
Tandy Corp.	32,35	31,50
Texaco	35,25	35,10
Texas Instr.	109,00	108,00
Union Carbide	38,40	38,20
Union Pacific	47,00	47,30
US Steel	26,90	26,75
US West	74,00	73,90
Warner Lamb.	37,90	38,00
Westinghouse	30,70	30,00
Woolworth	39,40	39,60
Xerox Corp.	44,00	42,65

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	63,50	64,50
Am. Home Prod.	217,00	217,20k
Am. Motors	14,50	110,00
ATT Nedam	84,00	84,00
ASARCO Inc.	88,00	89,00
Atl. Richf.	183,80	184,40
Boeing Corp.	244,00	243,00
Burroughs	227,50	227,00
Can. Pacific	162,30	162,10
Chevron Corp.	132,00	128,00
Chrysler	127,80	129,60
Citicorp.	156,20	156,00
Colgate-Palm.	86,30	85,50
Control Data	123,00	123,00
Dart & Kraft	353,00	354,80
Dow Chemical	109,80	110,00
Eastman Kodak	261,50	261,50
Exxon Corp.	189,00	188,10
Fluor Corp.	66,00	67,30
Ford Motor	167,20	165,80
Gen. Electric	236,20	235,20
Gen. Foods	227,50	228,00
Gen. Motors	300,00	296,00
Gillette	221,00	220,00
Goodyear	101,00	100,00
Inco	47,50	45,00
I.B.M.	492,00	489,50
Int. Flavors	102,50	102,50
ITT Corp.	116,40	120,90
Kroger	153,00	154,00
Lockheed	187,00	188,00
Merck & Co.	375,50	382,20
Minn. Min.	311,00	308,00
Nabisco Br.	210,00	212,50
N.Am.Philips	156,00	157,00
Pepsi Co.	183,00	183,50
Philip Morris	345,00	342,50
Phill. Petr.	175,00	180,00
Polaroid	89,00	88,30
Procter & G.	214,00	211,00
Quaker Oats	140,00	140,00
RCA Corp.	146,70	146,20
Schlumberger	145,00	142,70
Sears Roebuck	131,50	131,50
Shell Canada	64,00	68,10
Shell Oil	217,00	220,00
Sperry Corp.	197,50	197,00
Tandy Corp.	121,00	119,00
Texas Instr.	408,00	408,00
Union Pacific	176,60	180,00
Un. St. Steel	100,50	101,10
Westinghouse	115,60	114,00
Woolworth	147,00	150,70
Xerox Corp.	162,00	160,00

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	870,00	865,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	400,00	393,00
Amer. Express	24,20a	–
Bredero VG 83	44,60	44,00
Bredero VG 84	25,20	25,10
Gist-Brocades	39,50	38,50
Honda motor co.	985,00	985,00
Hunter Douglas	6,00	6,20
K.L.M. B	582,00	567,00
K.L.M. warr. 85-92	330,00	325,00
MK Int. Vent.	10,80	10,70
Nat.Inv.Bank	22,80	22,80
Nat.Nederl. 76	2660,00	2620,00
Nat.Nederl. 78	2335,00	2260,00
Philips Gem.B	89,00	87,50
Philips 85-89	214,00	214,50
VNU Ver. Bez.	554,50	542,00
W.U.H.	23,80	23,80

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	99,25	99,25
15½ AEGON82	105,60	105,60
8 AMEV 77-87	97,50b	97,50
13 Amro-Bank82	100,85	100,75
10¾ Amro 83	92,00	91,85
11 CC Rabo83	91,75	92,40
11 DSM 84	95,10	95,10
8¾ DSM 76	92,50	92,50
8¼ DSM 77	92,25	92,50
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	98,00	98,60
HollAirl.warr.	9,50	9,50
12 NIB(A)85-90	98,75	97,00
11¼ NGU 83	96,60	96,60
11¼ NGU 84	96,60	96,50
10 NGU 83	93,25	93,25
6¾ Phil.83	78,25	78,20
9¾ Unil.80	93,20	93,00
9¼ Unil.79	95,50	95,50
4¾ Akzo 69	92,00	92,00
5½ Amro 69	179,50	–
5¾ Gist 69	211,00	210,00
5¼ Hoog.68	86,50	86,50

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

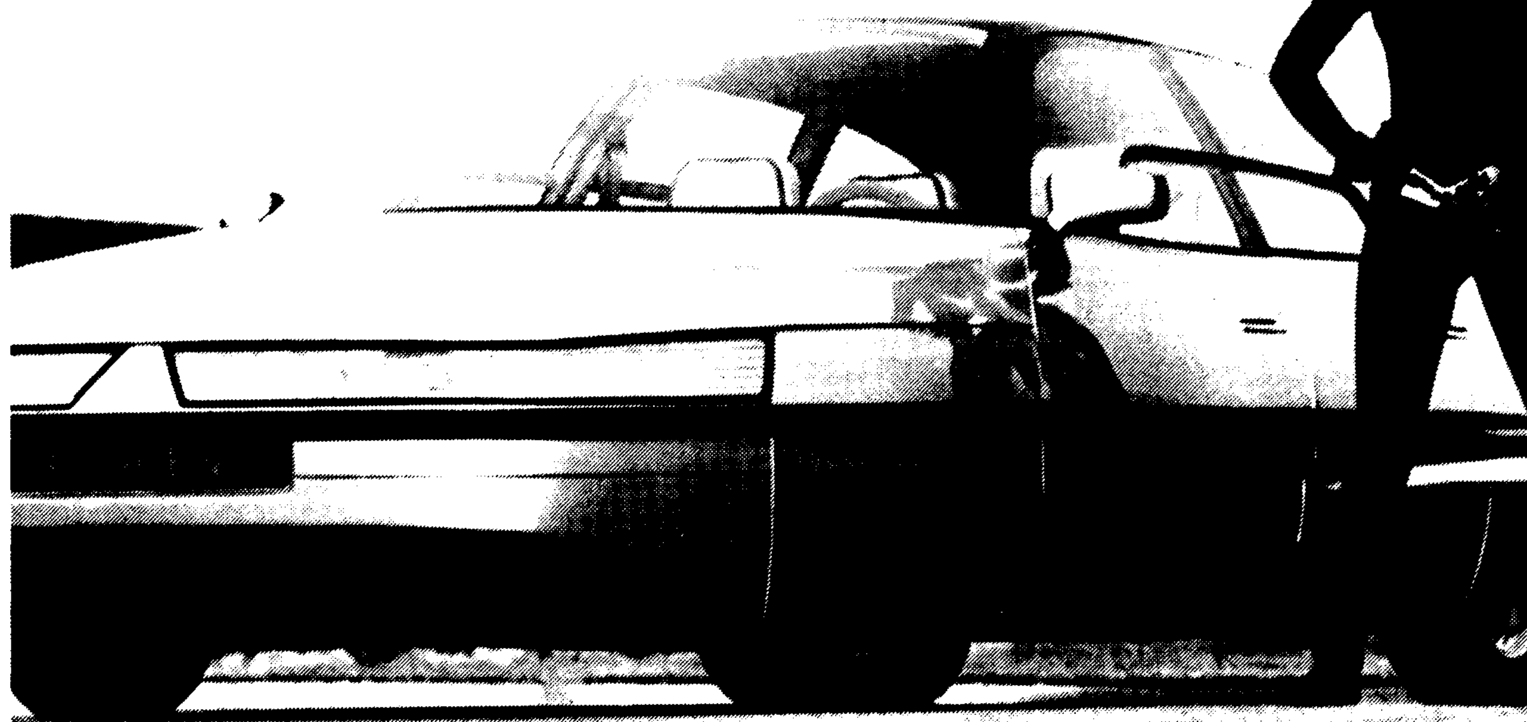
RSV. cert	6,01	6,69
7⅛ RSV 69	52,00	55,00

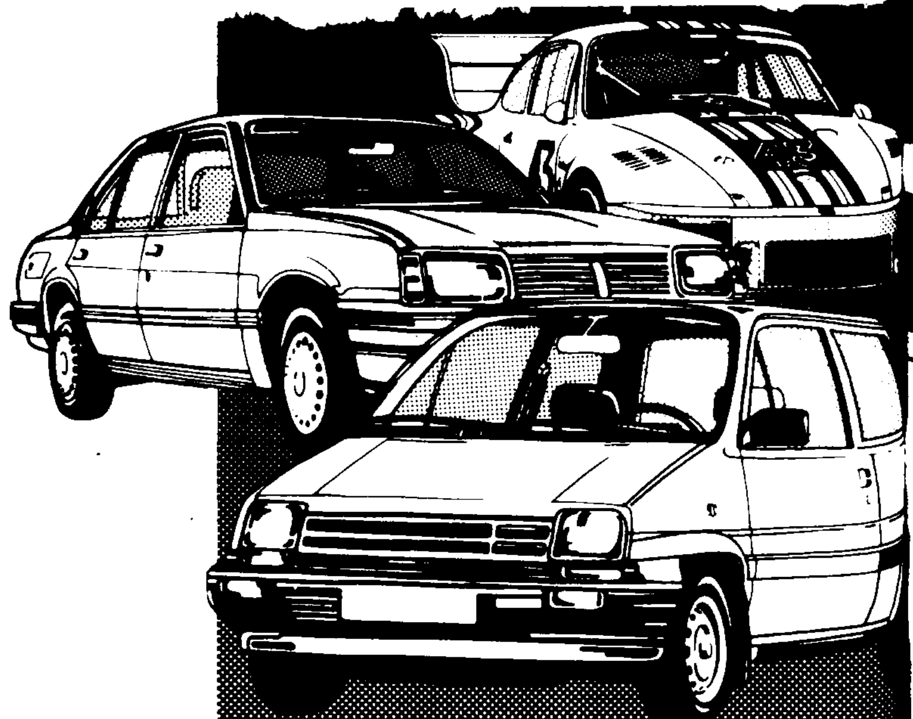
OPTIEBEURS

agn	c	apr	190,00	208	6,50	4,70b
agn	c	jul	170,00	131	21,00	19,50
agn	c	oct	190,00	103	12,60	11,70
agn	p	apr	180,00	115	4,50	5,00
ah	c	apr	210,00	116	20,00	15,50
akz	c	apr	100,00	451	15,20	13,50
akz	c	apr	110,00	1085	7,10	6,00
akz	c	apr	120,00	494	2,10	1,50
akz	c	jul	100,00	168	16,10	15,40
akz	c	jul	110,00	384	9,10	8,40
akz	c	jul	120,00	574	4,60	4,30
akz	c	oct	110,00	156	11,60	9,50b
akz	c	oct	120,00	174	6,90	6,20
akz	p	apr	90,00	143	0,10	0,10
akz	p	apr	100,00	472	0,20	0,20
akz	p	apr	110,00	694	1,40	1,90
akz	p	apr	120,00	175	5,90	7,00
akz	p	jul	110,00	222	4,40	5,00
arb	c	apr	70,00	150	7,10	6,00b
dgx	c	mch	370,00	127	9,70	13,50a
dgx	c	jun	380,00	344	12,10	13,30
dgx	c	jun	395,00	174	4,80	6,30
dgx	p	jun	360,00	110	5,50	4,60
gd	p	may	260,00	99	3,00a	2,90
gis	c	jul	190,00	118	6,60	6,20
klm	c	apr	45,00	134	17,30	17,20
klm	c	apr	50,00	98	12,70	12,00
klm	c	apr	60,00	220	4,30	3,80
klm	c	jul	60,00	169	5,80	5,70
klm	p	jul	55,00	246	1,90	2,20
klm	p	jul	65,00	116	5,80	6,40
nn	c	jul	75,00	347	3,20	2,20
phi	c	apr	55,00	122	8,10	7,80
phi	c	apr	60,00	249	3,70	3,20
phi	c	apr	65,00	118	1,10	0,90
phi	c	jul	60,00	131	4,50	4,10
phi	c	jul	65,00	216	2,20	1,90
phi	c	oct	65,00	384	3,00	2,90
phi	p	apr	60,00	100	0,50	0,60
rd	c	apr	190,00	204	18,20	16,00
rd	c	apr	200,00	396	10,00	8,40
rd	c	apr	210,00	620	4,50	3,30
rd	c	jul	190,00	191	18,20	16,00
rd	c	jul	200,00	188	12,00	10,30
rd	c	jul	210,00	391	6,70	5,50
rd	p	apr	170,00	101	0,30a	0,20
rd	p	apr	180,00	400	0,40	0,40
rd	p	apr	200,00	308	2,90	3,30
rd	p	apr	210,00	125	7,00	8,00
rd	p	jul	190,00	101	3,30	4,40

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

CITROËN, NISSAN, VOLVO en FORD stelen Primeur-show in Genève



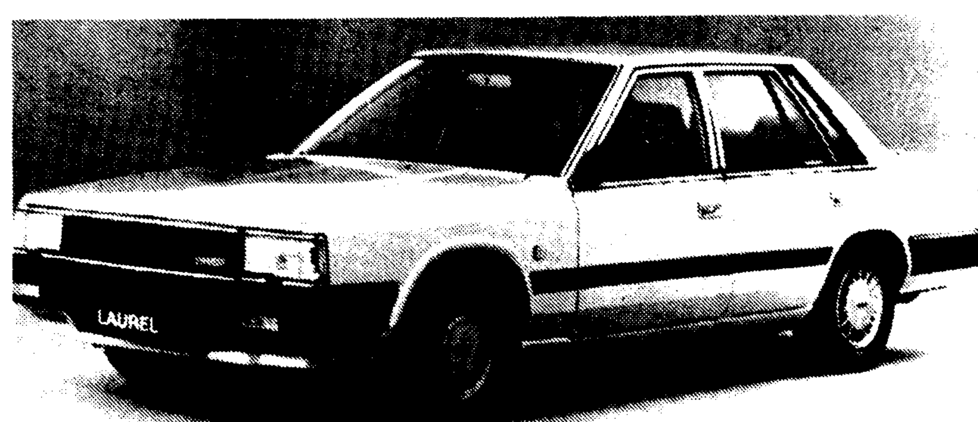


Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

m.m.v. Siem Leeuwenkamp en Nol van Benne

De ontwerpafdeling van Citroën, al enkele jaren werkzaam onder enthousiaste leiding van de Amerikaanse Zweed Fred Olsen, is op meer dan een manier vooruitstrevend aan de gang. De modellen die uit de breinen van de stylisten ontspruiten, zijn steeds weer gave staaltjes van creativiteit. De experimentele Eole is er een prachtig voorbeeld van. Nu kan de vormgever op een computerscherm zien of zijn gedachtenspinsels ook wezenlijk uitgevoerd kunnen worden. Is eenmaal elk detail aanvaardbaar genoeg, dan wordt van de uiteindelijke tekening een frees via computersturing in werking gesteld. Die frees zaagt uit polystyreen (piepschuim) het model, waarna het verder uit polyester opgebouwd kan worden. Met deze techniek ligt Citroën op dit moment een flinke stap voor op andere ontwerpcentra voor automobielen in de wereld.



● *Nissan Laurel in nieuwe stijl*

De Eole is uiteraard superglad afgewerkt: wielkasten hebben platen die meedraaien als de wielstand verandert, geheel beklede onderzijde, verzonken ruitewisser, vlakke deurgrepen, geïntegreerde lichtunits en thermostatisch geregelde stand van luchtinlaatkleppen voor motorkoeling. De constante rijhoogte door het hydraulisch veersysteem heeft nog een zelfregelende wagenstand, gekoppeld aan de snelheid van de auto. Het interieur van de Eole is in wezen opgebouwd langs een centrale rail waaraan de nodige zaken zijn bevestigd. Zo kan onder meer de bestuurdersplaats afgescheiden worden van de rest van de auto. De stoelen zijn vrijdragend opgehangen aan de rail, verder zit er in de rail de tiptoetsbediening van automatische versnellingsbak, telefoon, video, compactdisc, radio-cassette en tuner, spotverlichting en de hoogteregeling van de hydropneumatische vering. De Eole zal als studiemodel dienen voor Citroën en auto's in deze of afgeleide vorm zijn wellicht te verwachten in het midden van de jaren negentig, er vanuit gaande dat er gemiddeld acht a negen jaar over heen gaat eer het tot daadwerkelijke produktie komt. De Eole beleefde zijn introductie op de Salon van Genève.

NISSAN LAUREL

Een andere primeur in Genève betrof de Nissan Laurel. In Japan al geruime tijd geleden geïntroduceerd, is deze topmiddenklasser nu ook in Europa te koop.

Uiterlijk is de Laurel met name aan voor- en achterzijde gewijzigd. Het front staat wat rechtop, koplampen, bumper, gril en spoiler zijn opnieuw vormgegeven en bieden de auto een iets klassieker uiterlijk. De achterzijde heeft een wat hoekiger opbouw gekregen. In het kader van het vermogen van de Laurel-motor wordt nu een injectiesysteem toegepast. Het vermogen van deze motor stijgt daarmee van 88 naar 95 kW. De nieuwe Laurel is van binnen wat forser aangepakt en in de SGL-uitvoering zijn vele extraatjes standaard opgenomen. Centrale deursluiting, deurslotverlichting, speedcontrol, sprekend computertje, stereo radio-cassette inclusief elektrisch bediende antenne, stuurbekrachtiging, elektrisch te stellen spiegel en in hoogte te verstellen stuur. Naast de 2.4 injectiemotor is er eind april ook een 2.8 liter dieselmotor leverbaar in drie uitvoeringen: GL en SGL met 5 bak en een SGL met automaat.

VOLVO-BERTONE

Onder die naam zou de primeur van dit Zweedse merk op de Salon van Geneve gelanceerd kunnen zijn. Dit topmodel voor de „happy few" die zullen vooral in de States gezocht moeten worden, daar immers doet Volvo uitstekend zaken in dit gamma-- zal evenwel genoegen moeten nemen met de simpele naam Volvo 780. De tweedeurs coupé, Bertone ontwierp ooit eerder een coupé op basis van de Volvo 260, is een exclusief model waar slechts mondjesmaat van geproduceerd zal worden.

De 780 mist de kenmerkende rechtopstaande achterruit van de 740/760-serie, heeft verder nieuwe lichtmetalen velgen, andere koplampen en frontspoiler. Het interieur is met Italiaans raffinement aangepakt door Nuccio Bertone. Zo heeft hij onder meer exclusieve stoelen ontworpen die volledig met leer zijn bekleed. De voorstoelen zijn elektrisch verstelbaar en kiezen na omklappen en na automatisch voren schuiven de ingestelde stand weer op. Verder zijn er wat fraaie boomsoorten uitgekozen om de portieren te bekleden met stroken edelhout. Bij een auto die ruim 1,2 ton gaat kosten, verwacht je dat overigens ook niet. ABS-remsysteem, automatische niveauregeling, tripcomputer, airco, elektrisch te bedienen ramen-/buitenspiegel/zonnedak zijn een aantal exclusieve voorzieningen die van de Volvo 780 een hoogwaardige coupé maken.

Het motorenaanbod is speciaal ontwikkeld voor dit nieuwe type. Er is keus uit twee 6 cilinders: diesel met intercooler en turbo van 2.4 liter met 129 pk vermogen en accelleratie van 0-100 km/h in 10.5 seconden. De nieuwe V6 2.5 liter benzinemotor levert 163 pk. Begin mei zal in de fabriek van Bertone de produktie starten van de Volvo 780 waarbij er dan tegen het eind van 1985 zo'n 2000 gebouwd zullen zijn. Deze uiterst luxueuze coupé zal vermoedelijk dit jaar in ons land te koop zijn.

FORD SIERRA

Op de Salon van Genève ook enkele primeurs op de Ford-stand. Produktverbeteringen op de Sierra onder meer. De Sierra heeft drie uitvoeringen gekregen die voor het publiek in de personenautosfeer van belang zijn en één model dat op de circuits belangstelling zal oogsten.

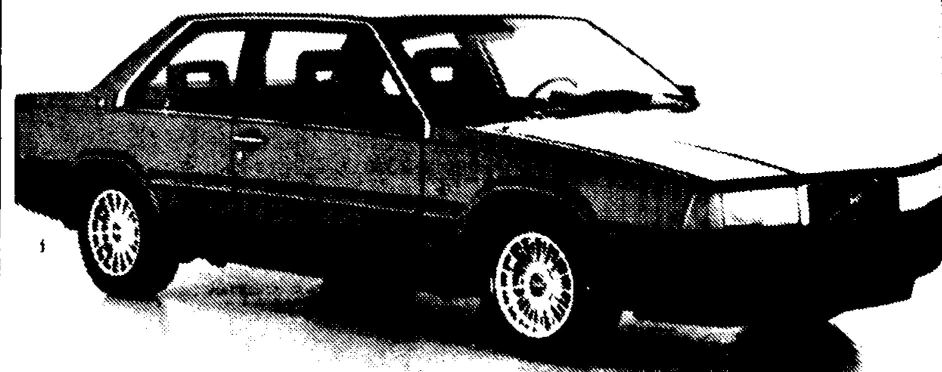
De XR4x4 is een vierwielaangedreven Ford Sierra met een flinke motor van 2.8 liter. De 150 pk sterke 6 cilinder inspuiter zal vooral de sportief ingestelde automobilisten moeten gaan aanspreken, want deze Sierra is niet zozeer bedoeld voor het terreinwerk dan wel voor het snelle werk onder de meeste weersomstandigheden en ook op wat slechter wegdek. Om in de race te blijven (Kadett GSi, Golf GTI en Peugeot GTI) nu ook een 2.0i S-versie van de Sierra. Deze inspuiter van 115 pk kan een topsnelheid van 190 kilometer per uur ontwikkelen in 10 seconden. Uiterlijk is de 2.0i-S te herkennen aan tweekleurenlakwerk, markante spoilers, XR-sierdeksels op stalen wielen (helaas geen lichtmetalen standaard), verder integrale mistlampen en verstralers.

Beest

Op de tentoonstelling in Genève staat ook een nieuw sportmodel van de Sierra. Op de foto al herkenbaar als een zeer krachtig voertuig, is de Sierra RS onderhuids nog veel meer een rallybeest. Want onder de motorkap zit niets minder dan een echte Cosworth-motor en dat staat garant voor snel racen.

Menige Grand Prix-auto heeft als eerste de streep gehaald bij Formule 1-wedstrijden, dankzij de V8 die Ford in samenwering met Cosworth uit Engeland heeft ontwikkeld. In deze Sierra SR staat een nieuwe 2.0 liter motor met vier cilinders met 16 kleppen. Turbocompressie en elektronische inspuiting zorgen voor de nodige toelevering van „krachtvoer" waarmee, en dan nog slechts voorlopig (!), 200 pk uit het blok wordt geperst. Voor hen die een echte wedstrijdauto willen bezitten, zal Ford Cosworth zeer wel in staat zijn heel wat peekaatjes extra uit de 4-cilinder te halen. De topsnelheid van de auto is 240 kilometer per uur en het duurt slechts 7 seconden eer hij op 100 kilometer per uur zit vanaf stilstand. Deze Sierra RS heeft standaard ABS-remsysteem, zelfblokkerend differentieel, Bord Warnere „close ratio" 5-bak, Recaro kuipstoelen, brede laaggeplaatste voorspoiler en hoog op de achterklep geplaatste stabilisatorvleugel. Eind 1985 begint de produktie, in 1986 volgt aanvraag voor homologatie in groep A toerwagenraces en dan zal in 1987 dit kanon wel op de circuits gaan verschijnen om daarmee de succesvolle Ford RS200 te gaan vervangen.

De produktverbeteringen bij Ford omvatten de brandstofbesparende A4 LD automaat, 1.8 liter OHC-motor en 2.0 liter OHC motor voor de Sierra. Verder is er voor de GL-types een nieuw carrosseriefront in Ghia-stijl verkrijgbaar.



● *Italiaanse stijl van Bertone voor de Volvo 780 coupé.*



● *Sierra RS Cosworth, een rallybeest*

Occasionbeurs in de Geulhal Valkenburg



● *Beeld van een eerder gehouden occasionbeurs in de Geulhal.*

Dit weekeinde in de Geulhal in Valkenburg opnieuw een occasionbeurs met gratis toegang. Voor de belangstellenden gelegenheid tot kennismaking met autodealers uit het Zuidlimburgse en mogelijkheden tot aanschaf van goedgekeurde tweedehands auto's.

Vertegenwoordigde merken: Renault, Honda, Opel, Volkswagen, Audi, Skoda, Subaru, Huyndia, Peugeot en Fiat. Wagens die voor het begin van de beurs technisch gecontroleerd zijn, vandaar dat er zaken gedaan kunnen worden op basis van vierentwintig maanden garantie en directe financiering. De occasionbeurzen hebben de laatste tijd door een professionelere aanpak van officiële garagebedrijven een goede naam verkregen.

Hub Straat (Schin op Geul), vijfentwintig jaren al werkzaam bij garagebedrijf Caubo (Valkenburg): „Het is logisch dat de koper veel nadruk legt op geboden garantie. Een direct gevolg hiervan is dat een garagebedrijf door prima technische afwerking van tweedehands auto's een duurdere aanbiedingen doet. Ik ben van mening dat tal van autohandelaren, zonder een garagebedrijf achter zich, niet voldoende know-how hebben om elke occasionwagen in goede staat aan te bieden. En dat wil het publiek toch, het zoekt tweedehands auto's in goede staat".

Dat het publiek groot vertrouwen heeft in erkende garagebedrijven die occasionwagens aanbieden, blijkt niet alleen uit het feit dat de bezoekersaantallen vrij hoog zijn maar ook dat ongeveer veertig procent van de aangeboden auto's op de beurzen verkocht worden. Openingstijden occasionbeurs Geulhal: vrijdag 15 maart van 14.00-20.00 uur, 16 en 17 maart van 10.00-18.00 uur.

OCCASIONS OOK IN DE RODAHAL

Dit weekeinde draait ook in de Rodahal in Kerkrade een occcasionshow. Zo'n honderdvijftig gecontroleerde en geselecteerde gebruikte auto's. Deelnemers: autobedrijven Caubo, Kera, Kerres, Kleynen, Van Leeuwen, Loven, Ploum uit Kerkrade.

Auto-Info

Auto's en motoren

Te k. TOYOTA mark II autom. nov. '77 met tr.h., vr.pr. ƒ 1300,–. Tot 14 uur bij R. Knops, de Maar 1, S'berg. 045-321157.

MANTA 2 L GTE bwjr. 1984; Manta 2 L GTE 1982; Ascona 18E bwjr. 1984; BMW 316 bwjr. 1981; Corsa 12 STR bwjr. 1984; Volvo 340 GL bwjr. 1984; Ford Escort 13 GL bwjr. 1981; Ford Escort 1100 L bwjr. 1982; Opel Commodore 2.5 S bwjr. 1981; Opel Senator 3.0 bwjr. 1978. Inruil, financiering mog. Autohandel H. Huisman, Stenen Brug 1, Schaesberg. 045-323800.

Te k. VOLVO 66 DL automatic bj. '77, vr.pr. ƒ 1550,–. Tel. 045-727179.

VW POLO 1200 bwjr. '75 i.z.g.st. ƒ 1250,–. Tel. 045-[illegible]4760.

Te k. mooie VW SCIROCCO TS 1600 kl. zilvermetallic, m. radio enz. Vr.pr. ƒ 3950,–. Ernst Casimirstr. 2, Schaesberg, 045-312354.

Te k. BMW 316 '81 LPG, nw.st. 72.000 km, schadevrij + acc. 04490-3735.

Te k. BMW R 100 RT bwjr. '78 i.z.g.st., km.st. 41.790, kl. wit met koffers, te bevr. Iepenstr. 30, Brunssum, 045-257864. (Vr.pr. ƒ 8300,–).

RENAULT 30 TX type '80 ƒ 2950,–; Golf GLS '76 ƒ 2450,–; Opel manta '78 ƒ 4750,–; Kadett City '79 ƒ 4950,–; Opel Senator '80 alle extra's ƒ 11.500,–; Mini Clubman bestel ƒ 3500,–; Alfa Sud '78 ƒ 1250,–; 2 x Ford Escort '76 ƒ 1250,–; Saab 99 LS '77 ƒ 1950,–; Transit dubbelcab. m. huif ƒ 950,–; Citroën Dyana '77 ƒ 975,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. TOYOTA Corolla type '77 div. acc. Vr.pr. ƒ 1400,–. Tel. 045-256236.

Te k. VOLVO 340 GL sedan grijsmetall., 5 versn., mrt. '84. Tel. 045-251370.

Te k. HONDA Accord Sedan 5-gang 4-drs. m. lpg.bwj. '79, kl. groenmet. m. sunroof, radio, trekhaak enz. ƒ 5250,–. Dr. Schaepmanstr. 37, Schaesberg-Kakert.

Te k. KADETT Caravan 1.2S bwj. '81, nw. model 3-drs. kl. bruinmetallic ƒ 9250,–, inr. luxe auto mog. Sleinadastr. 71, Acht. de Haesen, Schaesberg.

Te k. OPEL Manta GTE bwj. '77 (uitvoering 84) met veel accessoires, tel. 045-353541.

Te k. SIMCA Horizon GL bwj. '78, St. Leonardusstr. 1, Kerkrade.

Te k. VW BUSMOTOR watergekoeld, nieuw type 5000 km gelopen. Industriestr. 14, Kerkrade-West, 423834.

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij AUTOCENTRUM Kerkrade: Datsun 260Z sport kl. blauw, zeer apart 10.750,–, Opel GT sportwagen in zeldz. mooie st. oker 8750,–, Mercedes 280S kl. zilver, 1e eig., nw. mod. '81, nieuwst. 39.500,–, Mercedes 220 diesel '78, goudkl. 9750,–, Mercedes 250 lpg bruin, automaat, div. extra''s, nw. type '77 6750,–, Roover 3500 10-'80, lpg 6900,–, Opel Kadett 3-drs. 3× rood-oranje-wit '80 '81 va. 7900,–, Opel Rekord 2.0S 4-drs. goudmett. zeldz. ooi 6900,–, Opel Rekord 1.9N 2-ds. groen 8-'81 8900,–, Volvo 345 GLS blauwmet. zeer mooi bijna '81 9750,–, Volvo 244 DL blauw 3000,–, Mitsubishi Colt EL 1e eig. kmst. 40.000, zilvermett. 9250,–, BMW 318 groenmet. '78 lpg 7900,–, BMW 318 kl. zwart '77 6250,–, BMW 520-6 '79 groenmet. 7900,–, BMW 728 '78 reseda mett. 9750,–, Fiat Ritmo 65CL lichtbruin 1e eig. type '83 9750,–, Fiat 128 CL 1300 4-drs. '78 2900,–, VW Golf kl. geel 1100 luxe 4900,–, Volvo 245 stationcar, lpg-onderbouw 7750,–, VW orig. Buggy kl. rood 3900,–, VW Kubel 181 legervoertuig 7900,–, Opel Manta 1600 kl. groen, lpg '78 4900,–, Opel Ascona kl. blauw 1600 '77 3750,–, Ford Fiesta '78, kl. rood 4750,–, Ford Taunus stationcar 1600 luxe ook met lpg 3× 80-81 va. 6900,–, div. Taunus 1600 '78-'79 va. 2500,–, ook met lpg, Ford Mustang Ghia, kl. roodmett. alle extra's 5900,–, Chevrolet Malibu Classic, 1e eig. kl. bruinmett. '80 5900,–, Pontiac Firebird goudkl. nw. mod. '79 6750,–. Oldsmobile Suprime lpg '79 6750,–. Citroën GSA X 3-drs. kl. bruin, dec. '80 5900,–,Mazda 323 1400 automaat type '80 5900,–, Honda Civic hondamatic 1e eig. bleumett. perf. st. v. onderh. 3250,–, Alfa Romeo Giulietta 1600 kl. wit 4900,–, Alfetta 1800 lpg groenmett. type '80 3900,–, Alfa 2000 Spider Cabrio 8500,–, Triumph Spitfire kl. rood zomer- en winter top '78 6750,–. div. Spitfires va. 4750,–. Landrover Safari lange uitv., kl. wit 7750,–. ± 25 inruilauto's vanaf 1000,–. Inruil, inkoop, garantie, financiering, taxaties. Ook uitbet. op uw auto bij inruil. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

Te k. 300D MERCEDES '79, Romeinenstr. 12, Kerkrade-West, na 19.00 uur.

Te k. SNORBROMMER z.g.a.nw. koopje, Kerkstr. 33, U. o. Worms.

Te k. OPEL Ascona bwj. eind '77, m. trekh., z.g.a.n. Kmst. 69.000, vraagpr. ƒ 4500,–, tel. 045-457091.

te k. GOLF Diesel '78, i.z.g.st. te bevr. na 18.00 uur, tel. 045-322443.

BMW 320 lpg, vele extra's, bwj. '77, vraagpr. ƒ 5500,–. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. VOLVO 343 '80, jub.uitv., metall.groen ƒ 8200,–. Kasperenstr. 46, Kerkrade.

Te k. BMW 318 i.z.g.st. bwj. '78 m. voor- en achterspoiler, vraagpr. ƒ 7000,–, Kerkraderweg 206, Heerlen.

Te k. Opel SENATOR bordeau rood metall., autom., trekh., LPG, bj. origin. '81, zeer mooi, iedere keuring toegest., km.st. 90.000. Inruil mog. Pr. ƒ 17.750,–. Kerkraderweg 216, Heerlen, Kaldeborn t.o. tennishal.

Te k. probleemloze Opel ASCONA bj. '75, vr.pr. ƒ 1100,–. Tel. 045-751627.

Te k. onder garantie en service BMW 320I autom. div. extra's '83; BMW 318I div. extra's '84; BMW 520I div. extra's '82; BMW 320 autom. uitbouwset '81; BMW 320 '79; Opel Corsa 12 S luxe '83; Opel Corsa 12 S '84; Opel Manta hatchback '79 1600; Opel Manta 19 S '76; Ford Escort 1300 L '81; Ford Escort 1300 L 4-drs. '83; Ford escort 1100 L '81; Renault R5 alpine turbo '84; Renault R5 TL '82; Renault R5 alpine turbo; Ford Fiësta '79; Peugeot 305 GL LPG '79; Honda Accord 4-drs. ex type '84; Volvo 345 GL '79; Opel Commodore 205 L '83; Golf 1.8 GTI '84; Golf Rabbit '83; Golf 1.6 GTI compl. uitb. '81; mercedes 200 B autom. div. extra's '82. Autohandel Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Inruil, financ., gar. Tel. 045-216475 b.g.g. 752255 Retersbekerweg 79, Klimmen.

Te k. v. part. Ford TAUNUS 2.0 GL '80, pr. ƒ 4950,–. Tel. 045-219237.

Te k. RENAULT 30 TS bj. '76 met LPG, 120.000 km. Einderstr. 1, Heerlen, tel. 045-214550.

Te k. mooie ASCONA 16 S, bwjr. '76, 4-drs. + trekh. Vr.pr. ƒ 2.400,–. Tel. 04406-14101.

Te k. OPEL Ascona bwjr. '78 i.z.g.st. Te bevr. Spoorstr. 35 Treebeek.

Te k. R4 bwj. '78 startmotor defect, li.-spatbord roest, verder i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 850,–; 045-720790.

Te k. mooie LELIJKE EEND. Moet weg. Montfortstr. 5 Hoensbroek.

Te k. nw.st. HONDA Accord 3-drs. '80 5-speed, kl. beige, iedere keur. toegest. ƒ 4900,–; Inl. 043-10140.

Te k. RENAULT 5TL bwj. juli '81 i.nw.st. Tel. 045-253829.

FORD Sierra Ghia bj. '83, tel. 04494-53289, pr. ƒ 28.000,– met.grijs.

Zeldz. mooie MAZDA 929 S coupé '76, 60.000 km, ƒ 2450,–. Buick Skylark coupé als nieuw ƒ 4500,–. Strijthagenweg 129A, Kerkrade.

Opel KADETT 1200 N bj. '76 i.z.g.st. ƒ 2750,–. Tel. 045-320398.

Opel KADETT coupé type '78 i.z.g.st. ƒ 3900,–. Briandstr. 33, Schaesberg.

Te k. MERCEDES Benz 220 diesel bwj. '73; BMW 520 bwj. '74; VW Pick Up bus dubb. cabine bwj. '77; VW Buggy i.nw.st. Verl. Klinkertstr. 28 H'broek tel. 045-224550.

RTV/muziek

Fuzz-Wah-Docter-Microfh.-Flangpend RYTH.APP. Tel. 04490-11823.

Te k. PIANO K.Mand. zwart, in perf. st. Vraagpr. ƒ 3000,–; tel. 04494-50314.

Witte PIANO + kruk, merk Rud. Ibach Sohn, vraagpr. ƒ 2250,–, 045-323036.

Te k. drive-in DISCO-INSTALLATIE, 4 boxen op zuil. Tel. 04494-54670.

Vakantie/recreatie

Te k. SURFPLANK Dufour Wing met kinderstormzeil + all-round zeil. Tel. 045-313298.

SPANJE: paas-auto-busreis, 10 dgn., Rosas a. zee. app. + bus ƒ 229,– p.p. Lloret : hotel v.p. + bus ƒ 325,–. Luxe bus ret. v.a. ƒ 198,–. April-mei. CBS, Rijksweg Z 23, Reuver, tel. 04704-3585.

Diversen

Invullen van uw BELASTINGFORMULIER, ook op zaterdag. Bel 04498-54110.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Paumen Schinveld. Tel. 045-253782.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

SONYVIDEOSNELSERVICE. Rep. alle Sony-videoapp. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, 04490-10987.

Voor het deskundig invullen van uw BELASTINGFORMULIER, tel. 045-250127.

Adm. en BELASTINGADVIESBURO J.H. Klinkenberg, Piux-XII-plein 4b, Hoensbroek. Tel. 045-228865.

BELASTINGAANGIFTEN snel en correct. Bel 045-217920.

Wilt u uw BOEKHOUDING uit handen geven of hebt u problemen met uw administratie, bel 045-352462.

OLDTIMERS zondag Geulhal Valkenburg 31 maart. Deelnemers melden tel. 045-213386.

SNUFFELMARKT met talentenjacht. Iedere zondag in centrum Cocarde te Valkenburg. Inl. tel. 045-213386.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 15 maart 1985 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
[HOO]FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
[644]3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

[B]lutsj

[Z]oals bekend verwacht het [Hee]rlens Streektheater in de ko[men]de produktie van De Blutsj [de] 500.000 ste bezoeker. De ge[luk]kige krijgt van het H.S.T. [een] achtdaagse vliegreis voor [twe]e personen, half pension, [naa]r Dubrovnik (Joegoslavië) [aan]geboden. Overigens willen [we] wel nog even kwijt, dat de [inhou]d van de produktie niets te [ma]ken heeft met de vliegreis.

[M]iss

Anke Dragstra heeft het wel [g]eweten dat ze de titel van ron[de]miss van de Amstel Gold[Rac]e heeft aanvaard. Gisteren [kon]d ze een heel versierd kan[too]r aan, zelfs race-fietsen ont[bra]ken er niet. Anke werkt na[me]lijk op het stadskantoor in [Hee]rlen en daar heeft men de [gel]egenheid aangegrepen om er [een] feestje van te bouwen. „'t [Lij]kt wel of ik receptie heb," [ve]rtelde Anke ons via de tele[foo]n, „alleen het glaasje ont[bre]ekt". Onze man van Palemig [vra]eg zich af wat zo'n ronde[mis]s te doen heeft. Volgens ons [moe]st ze van tevoren een win[naa]r uit en probeert vervolgens [tij]dens de race de niet verkore[ne]n ten val te brengen. Met eni[ge v]rouwelijke charme moet dat [mog]elijke zijn!

[Ka]bel

[He]t kabelexperiment in [Kerkrad]e over Worms verloopt na[genoe]g vlekkeloos. De abonnees [ontva]ngen een keurig signaal [van d]iverse zenders extra. Per[ce]pare het niet dat de admi[nistr]atieve afwerking van het [...]gebeuren een minder vlek[kelo]os beeld laat zien. De inner [van] het 'kabelvastrecht' van [Kerkrad]ch over Worms heeft de on[hebb]elijkheid zonder te infor[mer]en naar oorzaak of omstan[dig]heden de kastjeskijker [opni]euw in het beeld te toveren [...]cht blijken dat aan het vast[rec]ht niet is voldaan. Zonder [wa]arschuwing vooraf. Mocht u [...] plotseling geen beeld meer [heb]ben, stap dan niet gelijk [naa]r de reparateur. U loopt de [kan]s dat u onnodig extra kos[ten] betaalt om te horen dat uw [to]estel in orde is. Op zich na[tuu]rlijk een trieste zaak. Tries[ter] wordt het als blijkt dat de [fou]t meestal niet bij de kabel[abo]nnee ligt maar bij de admi[nis]tratieve verwerking van de [gem]eente.

[H]artje

We laten even mevrouw Wil[...]s uit Heerlen aan het woord, [...]graal. Zij schrijft: Sombere, [...]ere dag. Vermoeid, bleek, [...]n in het gezicht. Loop ge[haa]st door de stad, bang voor [over]schrijden parkeertijd. Snel [over] de promenade Heerlen [...]r. Muziek. Jongelui. Natuur[lijk] een gulden in hun bak. En [...]n een stralende lach onder [...]chtig kroeshaar: Thank [yo]u, dear. God bless you." Deze [wa]rme woorden veranderden [in] slag mijn hele middag. Ik [we]rd warm en blij. Ik, vrouw [va]n middelbare leeftijd en dan [...]ze woorden. De tranen scho[ten] me in de ogen, ik wou dat ik [ee]n tientje gegeven had. Maar [he]t was natuurlijk de kern niet. [We] moeten er toch vaker bij stil[sta]an, wat een paar woorden [voo]r een medemens kan doen. [Sc]herpe woorden: wonden. Een [pa]ar vriendelijke woorden: de [zo]n op een grijze, grauwe dag. [Th]ank you, brother.

[D]oof

Een in Brunssum woonachti[ge] heer op leeftijd (we mogen [he]m beslist niet oud noemen) be[gin]t onderhand toch wat min[de]r goed te horen. Dat zal er [waarsch]ijnlicht aan liggen dat hij vroe[ger] in de mijn heel wat gaten [he]eft geboord en stukken steen[kool] heeft geschoten, maar nu was [he]t toch van mening dat zijn [ore]n maar eens uitgespoten [moe]sten worden. Aangezien [zij]n vrouw toch de huisarts [moest] opzoeken, nam hij die gele[gen]heid te baat en vroeg om de [des]betreffende behandeling. Te[gen] de juffrouw achter de balie [zei] hij: Als mijn vrouw zegt: [hoo]r je die vogels? Dan hoor ik [nie]ts, ik hoor ook de klok niet [mee]r tikken en bloemen ruik ik [hele]maal niet meer." Hij zei dat [me]t zo'n stalen gezicht, dat er [toc]h wel even vreemd gekeken [we]rd, maar naderhand gela-

Eerst winkel in Zeswegen

HEERLEN – Zeswegen heeft zijn eerste winkel. Wethouder Huub Savelsbergh opende gisteren namelijk met een welgemikt schot de C1000-voordeelmarkt, een supermarkt, op de hoek van de M[...]laan-/Zeswegenlaan i[...] wijk. De nieuwe [...] eerste, maar z[...] laatste winkel [...] meenschappeli[...] ning, die in Z[...]

In de nieuwe wijk moeten uiteindelijk zo'n vierduizend mensen komen wonen. Al langere tijd was de komst van winkels een van de meer dringende wensen van de bewonersvereniging van de wijk. Daarnaast dringt men aan op de bouw van een buurthuis. De plannen daarvoor verkeren echter al in een vergevorderd stadium.



Ministerie kan bezwaren niet zwart op wit staven

Brunssum verwacht alsnog OG-belasting van Defensie

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum verwacht de achterstallige onroerendgoed-belasting over het materieeldepot in Brunssum alsnog te kunnen innen. Afgelopen woensdag diende voor de belastingkamer van de arrondisementsrechtbank in Den Bosch het bezwaar dat Defensie had ingediend tegen de door Brunssum opgelegde belastingaanslag over '82. Defensie betaalt als eigenaar van het terrein wel een deel van de OGB, maar claimt dat Brunssum voor het gebruikersdeel van deze aanslag, en daarbij gaat het om enige honderduizenden guldens, maar bij de NAVO moet aankloppen.

Buiten het feit dat Defensie zegt het materieeldepot niet te gebruiken, en zodoende ook niet van plan te is daar belasting over te betalen, doet het ministerie een beroep op internationale afspraken. Volgens het zogenaamde statusverdrag, afgesloten tussen de Staat der Nederlanden en de NAVO, zou deze laatste organisatie vrijgesteld zijn van de betreffende belasting.

„Zo lang het ministerie echter niet in staat is de door haar aangehaalde regels en afspraken zwart op wit te overleggen, staat de gemeente vrij sterk in haar schoenen", meent wethouder A. Vromen van Brunssum. Tot die tijd weigert Brunssum dan ook haar aanslag door te sturen naar de Navo. Met name omdat de gemeente dan vreest ook daar met een kluitje in het riet te worden gestuurd.

De gemeente Brunssum is er namelijk wel degelijk van overtuigd dat Defensie voor de gehele belastingaanslag zal moeten opdraaien. „Wat het ministerie met haar gebouwen doet is onze zaak niet. Wij gaan ervan uit dat de eigenaar ook voor het gebruik van het depot kan worden aangeslagen. Als Defensie haar gebouwen ter beschikking van de Navo stelt, dan moet ook zij, en niet de gemeente voor de consequenties daarvan opdraaien. Er kunnen best afspraken bestaan over de betaling van een gedeelte van de OGB door de Navo, maar het is niet de taak van de gemeente daar achteraan te gaan", aldus de Brunssumse wethouder.

Een ton

Volgens Vromen gaat het hier op jaarbasis om een totaal bedrag van 240.000 gulden. Als eigenaar krijgt Defensie een aanslag van 140.000 gulden, als gebruiker van 100.000 gulden. Overigens lag dat bedrag in '82 lager, omdat toen het materieeldepot nog niet geheel klaar was en dus alleen belasting over de grond moest worden betaald.

Sinds het depot in '84 gereed kwam, wordt Defensie ook voor het gebruik van de gebouwen aangeslagen. Mocht het in Den Bosch ingediende bezwaar worden afgewezen, dan zal de gemeente Brunssum ook de achterstalige betallingen over '83 en '84 kunnen innen.

„Uiteraard kan Defensie tegen de uitspraak van Den Bosch nog in cassatie gaan, en dan alsnog met de 'bewijzen' op tafel komen. Overigens blijft het in dat geval de vraag waneer deze internationale afspraak rechtsgeldigheid heeft gekregen.

Nato en de Staat der Nederlanden zouden bijvoorbeeld alsnog een dergelijk contract kunnen opstellen, maar dat geldt dan niet voor de voorgaande jaren. Dan zou Brunssum toch nog recht hebben op de belasting over het gebruikersdeel over de afgelopen drie jaar, aldus Vromen.

Eén huur voor Versiliënbosch

HEERLEN – Staatssecretaris G. Brokx van Volkshuisvesting is bereid voor alle tweehonderd gerenoveerde woningen in Versiliënbosch in Heerlen dezelfde huur te laten gelden.

In schriftelijke vragen had het D'66-kamerlid Nypels de bewindsman er op gewezen dat de nieuwe regeling voor verbetering van woningwetwoningen voor honderdvijftig gerenoveerde woningen in Versiliënbosch een lagere huur oplevert, dan voor de vijftig woningen, die in 1983 werden gerenoveerd.

Maar voordat met de renovatie werd begonnen was beloofd dat alle woningen eenzelfde aanpak en eenzelfde huur zouden krijgen. Vandaar dat Brokx nu besloten heeft de lagere huur op alle woningen van toepassing te verklaren.



● Henny de Jonge, Sonja Vaessen, Sylvia Visser en Lilian Waanders van 6 atheneum kwam gisteren pontificaal naar school, omdat het de laatste echte schooldag was.

Alleen schoolonderzoek en examen nog voor de boeg

LAATSTE SCHOOLDAG....

HEERLEN – Met de kerstvakantie gegarandeerd nog in het geheugen hebben leerlingen van het Coriovallumcollege gisteren de laatste schooldag 'gevierd'. Een viertal leerlingen van de zesde klas atheneum van deze Heerlense school kwam verkleed als oliesjeik naar school en deelde daar met gulle hand een koffertje geld uit aan de directie. Dit omdat de school – volgens hun zeggen – het niet meer zo breed heeft.

Zowel de leerlingen van de examenklassen van havo, atheneum alsook gymnasium van het Coriovallumcollege krijgen nu geen les meer. Volgende week is het laatste schoolonderzoek en daarna is er studievrij tot aan het schriftelijke examen.

GEMEENTELIJKE PLANNEN VAN DE HAND GEWEZEN

Ondernemers City-Oost komen met alternatief

HEERLEN – Winkeltjes in de muur rond het Kerkplein, ruimte voor terrasjes op het Wilhelminaplein en onbelemmerde doorgang voor het verkeer. Die wensen hebben deze week de ondernemers van de Emmastraat, de Bongerd en Wilhelminaplein in het oostelijke deel van de Heerlense binnenstad de gemeente voorgelegd. Deze wensen werden geboren uit onvrede met de gemeentelijke plannen voor de oostelijke city. Met hun alternatieven denken de ondernemers zowel aan de eisen van de gemeente als aan die van het bedrijfsleven tegemoet te komen.

De herinrichting van de oostelijke city is een proces dat al jaren sleept. Diep in hun hart, zo stelt ondernemers-woordvoerder Ben Telgenkamp, hoeft voor de betrokken winkeliers die reorganisatie van hun buurt niet. „De gemeente wil dat nu eenmaal, maar dan moet er wel rekening gehouden worden met de wensen van de ondernemers," aldus Telgenkamp.

Er zijn drie grieven. Uit stedebouwkundig oogpunt stelt Heerlen voor op het Kerkplein aan de kant van de Schelmentoren winkels met daarop woningen te bouwen. De ondernemersverening is daar tegen, omdat gevreesd dat door die bebouwing hun zaken van de rest van de binnenstad wordt afgescheiden. De ondernemers stellen nu voor, nadat andere voorstellen op een gemeentelijk veto zijn gestuit, op de plaats waar nu de befaamde muur staat winkels te bouwen, maar zonder woningen erop. Zo zou isolering worden voorkomen.

Een tweede bezwaar is het tegenhouden van het doorgaande verkeer door de de City-oost. Aanvankelijk wilde de gemeente al dat soort verkeer weren. Op aandrang van de ondernemers besloot de gemeente enige tijd geleden – in ieder geval voorlopig – het doorgaande verkeer wel door te laten.

De rijweg op het Wilhelminaplein zal voor dat doel pal langs het Cityhotel gaan lopen. En dat strookt weer niet met de plannen van eigenaar van het Cityhotel die juist op die plek een terras wil maken. De ondernemers willen daarom dat de rijweg blijft liggen op de plek waar hij nu ligt. Een pleintje dat de gemeente op haar beurt weer op die plek wil aanleggen kan in de ogen van de ondernemers gemakkelijk worden verschoven.

Al deze wensen zijn deze in een inspraakavond aan de gemeente overgebracht. De ondernemers kregen de verzekering dat er er zeer serieus naar zal worden gekeken. Toch is Telgenkamp niet erg optimitisch. „De gemeente luistert altijd zeer goed en serieus naar onze voorstellen. Alleen vinden we er bijna nooit wat van terug in hun plannen," besluit hij.

Dringend nieuwe vrijwilligers gezocht

Wereldwinkel Heerlen met sluiting bedreigd

HEERLEN – De Wereldwinkel in Heerlen heeft dringend nieuwe vrijwilligers nodig, anders komt het voortbestaan van de winkel in gevaar. Door het teruglopend aantal medewerkers kan de winkel maar een aantal uren per dag geopend zijn. Hierdoor loopt de omzet sterk terug en bestaat de kans dat de Stichting Wereldwinkel in financiële problemen komt.

„Het is gewoon nodig om de winkel de hele dag te openen. Nu zijn we alleen in de middaguren open. Maar we hebben begrepen dat veel mensen 's morgens aan een gesloten deur staan. Willen we financiële problemen voorkomen, moet er meer verkocht worden", aldus Wim Heijnen van de Stichting Wereldwinkel Heerlen. Momenteel telt de stichting tien vrijwilligers. Deze zijn echter niet allemaal in de verkoop aktief. Ook met de administratieve werkzaamheden en andere aktiviteiten van de stichting zijn de medewerkers bezig. „We hebben minimaal tien nieuwe mensen nodig. Die hoeven niet persé alleen in de winkel te staan. Ze kunnen ook ingezet worden bij de andere werkzaamheden", zegt Wim Heijnen.

De wereldwinkel kwam in de problemen toen de aktie 'Oud Gereedschap' in het leven werd geroepen.

Een groep vrijwilligers van de wereldwinkel ging oud gereedschap verzamelen en opknappen om naar de Derde Wereld te sturen. Na verloop van tijd kregen ze hun eigen werkruimte in het Baanlozencentrum, waardoor ze niet meer in de mogelijkheid waren om in de winkel te helpen. Wim Heijnen zegt dat bij het zoeken van nieuwe vrijwilligers spoed geboden is.

Koffie

De wereldwinkel houdt zich voornamelijk bezig met het verkopen van artikelen uit de Derde Wereld.

Het idee ontstond in 1968 na de internationale handelsconferentie UNCTAD 2. Omdat de grote handelsondernemingen niet ingingen op de eis van de ontwikkelingslanden om de importtarieven te verhogen, werd de wereldwinkel opgericht om wel meer voor de produkten uit deze landen te betalen en deze te verkopen in de westerse wereld.

Zo hoopten de eerste wereldwinkels de ontwikkeling van de Derde Wereld te bevorderen. Een van de belangrijkste verkoopprodukten is koffie. Deze wordt gekocht via kleine corporaties en de inkoopprijs ligt hoger dan het bedrag dat de grote importeurs aan de boeren betalen.

In de loop der jaren is de doelstelling van de stichting uitgebreid. Nu wordt ook op grote schaal informatie verstrekt over de Derde Wereld en worden tevens akties gevoerd ten bate van deze landen. De wereldwinkel Heerlen ligt aan de Geerstraat 284, telefoon 711110. Voor eventuele nieuwe vrijwilligers zal er een informatieavond worden gehouden.

VIER RAADSLEDEN TEGEN

ZOL gaat archieven bijhouden in Onderbanken

ONDERBANKEN – „Het is ronduit bedroevend en onverantwoord dat de raad nu al geld zou moeten uitgeven, terwijl nog niet eens bekend is hoeveel de gemeente voor '85 te besteden heeft". Met die woorden stemden de Onderbankse raadsleden Renneberg, Van Arnhem, Goossens en Cremers-Koekkoek gisteravond tegen het collegevoorstel om een krediet van veertigduizend gulden beschikbaar te stellen voor archiefwerkzaamheden. Zij zeiden er weinig voor te voelen om nog voordat ze de gemeentebegroting in handen hadden, op de goede gok zomaar kredieten beschikbaar te stellen.

B en W van Onderbanken willen de vier archieven van de voormalige kernen Jabeek, Bingelrade, Merkelbeek en Schinveld nu eens eindelijk ordenen en onder één noemer brengen. Daarvoor heeft het college de ZOL-bedrijven in de arm genomen die dat karwei in een jaar tijd voor een bedrag van veertigduizend gulden willen klaren.

Voor de vier raadsleden een onverteerbare zaak. Niet alleen omdat de gemeentebegroting wegens personeelsgebrek bij de gemeente pas over ongeveer een maand te verwachten is. Maar ook vonden zij dat B en W de in de commissie aangedragen alternatieven maar magertjes had onderzocht. Zo zou het volgens de raadleden best mogelijk zijn het archief door werklozen, bijvoorbeeld in het kader van een vrijwiligersproject, op orde te laten stellen.

Ordenen

„Daarvoor moet de gemeente kunnen aantonen dat ordenen van de archieven niet tot de normale gemeentelijke werkzaamheden behoort", aldus burgemeester Ritzer. En dat was volgens hem bij voorbaat al een verloren zaak. Niet alleen wees hij erop dat het 'warrige' archief de ambtenaren nu al dagelijks veel extra werk bezorgt. Bovendien, zo verklaarde Ritzer, heeft een gemeente de wettelijke plicht haar historische gegevens goed geordend en actueel bij te houden. De gemeente Onderbanken voldoet hier sinds de herindeling al niet meer aan, en G.S. heeft ons daarvoor al op de vingers getikt.

„De mogelijkheid bestaat dat de provincie ingrijpt en onze archieven laat overbrengen naar de rijksarchiefdienst voor een goede ordening. Dan krijgen we daar na afloop wel een rekening van gepresenteerd, die heel wat hoger ligt dan het bedrag waarvoor we de zaak nu kunnen uitbesteden", aldus de burgemeester. Een meerderheid van de raad volgde deze redenering.

Steunfraude

KERKRADE – De sociale recherche van Kerkrade heeft proces-verbaal opgemaakt tegen de 35-jarige C.B. Hij had een uitkering, hoewel hij en zijn vrouw, wel werkten. Hiermee benadeelde de Kerkradenaar de belastingen voor 22.844 gulden.

Diep geschokt en met groot verdriet delen wij u mede dat, in de verwachting van het eeuwig leven, nog tijdig gesterkt en getroost door het h. sacrament der zieken, te midden van zijn familie en confraters, in het Groot Ziekengasthuis te 's-Hertogenbosch, op 14 maart 1985 is overleden

pater Jan Merkus

missionaris van Scheut, geboren op 15 december 1932 te Sittard.
Sinds 1960 was hij werkzaam in Haïti.
Wij bevelen hem in uw gebeden en h.h. missen aan.

De heer en mevrouw Th. Merkus-Beek
Broers en zussen
W. Willems, provinciaal overste.

14 maart 1985
6001 BG Weert, Vogelsbleek 66
5262 LR Vught, Sparrendaal
Sparrendaalseweg 7

Dankbaar voor het vele goede dat God ons in hem heeft geschonken, nodigen wij u uit met ons de h. eucharistie te vieren op zaterdag 16 maart a.s. om 14.30 uur in de kapel van „Sparrendaal" te Vught. In de hoop op de verrijzenis ten leven, zullen wij daarna zijn lichaam te ruste leggen op het kerkhof aldaar.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Helena Driessen-Kleef

echtgenote van

Wim Driessen

op de leeftijd van 62 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **Wim Driessen**
Puth: **Wim en Annemie Driessen-Coenen**
Nicole, Karin
Nuth: **Ton en Mary Driessen-de Rooij**
Pablo
Geleen: **Jos Driessen**
Conny Tak
Familie Kleef
Familie Driessen

6361 CB Nuth, 13 maart 1985
Markt 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 18 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Zondag as. om 18.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubert Bijlsma

echtgenoot van

Wilhelmina Slangen

op de leeftijd van 70 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **W. Bijlsma-Slangen**
Nuth: **Huub en Tonny Bijlsma-Hermans**
Wendy
Amstenrade: **Math en Gerda Meulenberg-Bijlsma**
Marcel
Familie Bijlsma
Familie Slangen

6361 CE Nuth, 14 maart 1985
Bovestraat 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 18 maart om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld. Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren. Zondag as. om 18.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze vader, opa, broer en zwager

Wim Staal

zal plaatshebben op zondag 17 maart a.s. om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Schandelen-Heerlen.

Mevr. H. Staal-Wardenburg
kinderen en kleinkinderen

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaart en begrafenis van onze onvergetelijke man, vader, schoonvader en opa

Jan Willem van den Bosch

zeggen wij u hartelijk dank.

M. van den Bosch-Welters
Kinderen, kleinkinderen

Schinnen, maart 1985

De plechtige zeswekendienst houden wij op zondag 17 maart as. om 9.45 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen.

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht te hebben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten

Martha Bruls-Sochor

weduwe van

Hubert Bruls

op de leeftijd van 84 jaar.

In dankbare herinnering:
Wijnandsrade: **M. Gerards-Bruls**
N. Gerards
kinderen en kleinkind
Wijnandsrade: **J. Bruls**
M. Bruls-Kies
kinderen en kleinkind
Familie Sochor
Familie Bruls

6363 AA Wijnandsrade, 13 maart 1985
Hellebroekerweg 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 18 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Wijnandsrade, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Oudenbosch te Wijnandsrade.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Zaterdag as. om 18.45 uur vigiliedienst in voornoemde kerk. Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de vele condoléances, bloemen, h.h. missen en voor de aanwezigheid op de begrafenis van mijn echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Sjo Soons

zeg ik u allen, mede namens mijn kinderen en kleinkinderen, hartelijk dank.

M. Soons-Bus
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 17 maart om 11.00 uur in de parochie H. Clemens te Merkelbeek.

Enige en algemene kennisgeving

†

Zoals hij de laatste jaren in stilte heeft geleefd, is, na gesterkt te zijn door het sacrament der zieken, in alle rust, op 81-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn echtgenoot, onze vader, opa, oom, broer en zwager

Jan Joseph Laumen

weduwnaar van

H.J. Zeeuwen

Voorburg: **J. Laumen-Zeeuwen**
Kapellen (België): **J.J. Venema-Laumen**
G. Venema
Gertjan, Evert, Joost
Bedum: **G.N. Geurts-Laumen**
H.A.J. Geurts
Erik, Karin, Jeroen
Oisterwijk: **H.J.M. Berden**
B.M.T. Berden-de Bont
Allinge (Denemarken): **G.L.N.M. Berden**
T. Nissen-Petersen
Gouda: **M.H.M. Berden**
P.J. Kusse
Amsterdam: **J.P.A.M. Berden**
I.M. Anthonijsz

11 maart 1985
Laan v. N.O. Einde 197ᵃ
2274 GB Voorburg

De h. mis en de begrafenis hebben op 14 maart in familiekring plaatsgevonden.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en opa

Goswijn Meijers

Wij zullen hem herdenken in de eerste jaardienst, die wordt opgedragen in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek op 17 maart as. om 10.00 uur.

Mevrouw A.M. Meijers-Lonissen
en kinderen

Op 14 maart was het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Frans Becholtz

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op 17 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade.

Mevr. A. Becholtz-Blatnik
kinderen en kleinkinderen

---

†

Na moeilijke laatste levensmaanden, is, voorzien van de h.h. sacramenten, omringd door de haar zo dierbare kinderen, in de leeftijd van 79 jaar, van ons heengegaan, onze allerliefste mamma en oma

Maria Josephina Damoiseaux

weduwe van

Renier Hubert Maessen

Geleen: **Willemien**
Beek L.: **Mies**
Sittard: **Tineke en Joop**
Sweikhuizen: **Alice en Gerard**
Loek
Beek L.: **Hélène en Hans**
Joost, Floortje
Familie Damoiseaux
Familie Maessen

6191 VS Beek L., 14 maart 1985
Carmelstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 18 maart a.s. om 11.00 uur in de Sint-Martinuskerk te Beek L., waarna de begrafenis op de begraafplaats „De Nieuwe Hof" zal plaatshebben.
Daar wij overtuigt zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Op zondagavond zal in de eucharistieviering van 17.00 uur in voornoemde kerk voor de overledene worden gebeden.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Sint-Barbaraziekenhuis te Geleen; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Vrouwenvereniging Abdissenbosch

16 maart as. viert de vrouwenvereniging Abdissenbosch het 25-jarig bestaansfeest.
De dag wordt ingezet met een h. mis, opgeluis door het gemengd koor St. Jan, om 13.30 uur Bernadettekerk te Abdissenbosch.
Ter ere van de leden, die 25 jaar lid zijn en jubilerende vereniging wordt er receptie gehoude 18.30 tot 19.30 uur in de Residentie.

251021

Dankbetuiging

Door de overweldigende blijken van me betoond bij het overlijden en de begrafe mijn lieve man, vader en opa

Jel Voots

is het ons onmogelijk iedereen persoonlijk danken.
Daarom zeggen wij u langs deze weg hartelij voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdiens begeleiding naar zijn laatste rustplaats, voor de vele condoléances, bloemen en h.h.

Jeanne Voots-Hermans
Truus, Ger, Sjef en Joe
Moling-Voots
Jack en Carla
Voots-Vranken

Munstergeleen, maart 1985

De plechtige zeswekendienst zal plaatshe zondag 17 maart om 10.00 uur in de Pancrat te Munstergeleen.

Auto's en motoren

Wij bet. ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. 045-723076.

Ton QUADFLIEG biedt aan: BMW 320 '82, schuifdak getint glas, zilv.met.; Ford Escort 1.3 L Stationcar '83 m. LPG; Ford Escort 1.3 L 5-drs., '81; BMW 520 '78, kl. blauw, Audi 100 CC '83, LPG; Datsun Silvia 180 SX '80; Suzuki Alto '84; Fiat Panda 45 Safari '83; Ford Taunus Bravo '81, LPG; Honda Prelude '80; Honda Accord aut. '80, Honda Accord 4-drs. '78; Mazda 323 Sedan '81; Volvo 343 DL '79; Opel Ascona 16 S 5-drs., '82; Opel Rekord 20 N '80; Opel Commodore 25 S '80; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81; Mitsibishi Lancer 1400 GLX '80, LPG, Ford Taunus Ghia '79, Ford Taunus Stationcar 2.3 GLS '80; Toyota Sportswagon '79; Datsun Sunny 13 DX, LPG '83; Ford Escort '75; Opel Kadett '78; Opel Rekord Stationcar '80, 5-drs., kl. blauw; Renault R12 Stationcar '78, kl. beige. Bedrijfsauto's: Mercedes 307 '81, Talbot Fourgonette, rolstoelvervoer. Bovag-garantie vanaf ƒ 5000,–; inr. en financ. mog. Kerkstr. 413, Ubach over Worms.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Ronda 1.6 GLX, '84; Seat Fura 5-drs. GL '84; VW Golf 1600 S, '77; VW Passat MX '79; Horizon Diesel, '83; Horizon 1.5 GL, '83 en '81, Honda Accord Coupé '79; Mazda 626 hardtop '81; Datsun Sunny '80; Volvo 343 automaat '78; BMW 1602 '75; Talbot Solara 1.6GLS '83 en '81; Talbot 1510 GL, '80; Simca 1308 GT, '78; Sunbeam 1.3GL '79; Simca 1100 LX, '76; Simca Ralley I, '77; Renault 18TS '81; Renault R5TL '77; Peugeot 305 GT '79; Citroën GS spec. '79; Citroën Visa Club '80; Fiat 127 '76; Toyota 1000 '76; Austin Allegro '79 en '78; Lada 1200S '75, inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

KERA-OCCASIONS: BMW 315 '81, '82, '84, BMW 318 I '82, BMW 320 1981, '82, BMW 320 aut. 1982, BMW 320 I 1983, BMW 518 '79, '80, '81, '83, BMW 520 1978, BMW 520 A '78; BMW 520 I 1982, BMW 520 I aut. 1982; BMW 525 I '78, '82, BMW 528 I 1978, BMW 728 I aut. '81, '82, BMW 745 I aut. 1982; Volvo 345 GL '82, Volvo 343 L '80; Renault Fuego GTX '81; Peugeot 205 SR break 1982; Mazda 626 A 1982; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '82 (lpg); Ford Taunus 1600 L '81. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade. Tel. 045-452121.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

OLS-vignet van Dieteren met schutters van Buchten...

door jos frusch

DIETEREN – Een van de eerste aktiviteiten, die schutterij St.-Stephanus uit Dieteren heeft ontplooid tijdens de voorbereidingen voor het Oud Limburgs Schuttersfeest is het presenteren van het officiële OLS 1985-vignet, dat nu alle briefpapier van de schutterij siert en eveneens gebruik gaat worden omslag van het programmaboekje.

Het vignet, ontworpen door grafisch ontwerper L. Meuffels uit Dieteren, bevat het opschrift 'OLS'85, Dieteren St.-Stephanus' en de afbeelding van een exercitiepeleton. Merkwaardig hierbij is, dat in deze zwart-wit-afbeelding duidelijk schutterij St. Joseph uit Buchten is te herkennen.

Is hier sprake van een pijnlijke vergissing of van een toevallige samenloop van omstandigheden? Ontwerper L. Meuffels: „Ik heb niet de bedoeling gehad, de schutterij van Dieteren en zeker niet die van Buchten af te beelden, ik wilde gewoon een zo goed mogelijk grafisch ontwerp maken. Ik heb wat fotomateriaal nagekeken en vond de foto met de schutterij van Buchten (gemaakt tijdens een schuttersfeest in Nieuwstadt, red.) het meest geschikt."

Duidelijk

Voorzitter Jo Zeelen van de Buchtense schutterij, zelf als commandant op het vignet afgebeeld, is echter een andere mening toegedaan: „Meteen bij de eerste presentatie van het vignet was het mij duidelijk, dat onze schutterij stond afgebeeld. Wij hebben ons intern beraden en zijn tot de conclussie gekomen, dat dit natuurlijk flink wat reclame voor ons betekent. Wij hebben er eens hartelijk om gelachen en verder maar besloten de mond te houden."

Een verwisseling van beide schutterijen is overigens begrijpelijk, omdat zowel de schutterij uit Buchten als die uit Dieteren, ongeveer dezelfde uitmonstering hebben: mariniersuniformen, met een blauwe pantalon bij Dieteren en een witte bij Buchten.

Volgens secreatris Hoorens van schutterij St.-Stephanus ligt hier het probleem: „Om technische redenen, was het niet mogelijk, de pantalons op het vignet blauw te maken, omdat dan een zwart vlak zou ontstaan. Hierdoor is de gelijkenis met de schutterij van Buchten extra opvallend. Wij vinden dat echter niet problematisch. De groep schutters lijkt ook op onze schutterij en daarom hebben wij besloten, dit vignet te handhaven".

● *Het vignet van het OLS'85 met het exercitiepeleton van schutterij St. Joseph uit Buchten*

Deputé Lodewijks over problemen rond isolatieprogramma:

G.S. rapporteerden en wachten nu op minister

door servé overhof

MAASTRICHT – Gouverneur Kremers en twee gedeputeerden zijn deze week als collegiaal team naar Den Haag gereisd om daar aan minister Smit-Kroes uiteen te zetten hoe de gemeenten Beek en Meerssen oordelen over het isolatieplan dat ministeriële voorwaarde is voor een tijdelijke verruiming van het aantal nachtvluchten op de noord-zuidbaan van Maastricht Airport. „Het is verder aan de minister om een beslissing te nemen, niet aan ons!", zo informeerde gedeputeerde ir. M. Lodewijks gistermiddag de vaste Statencommissie voor Milieuhygiëne. Nu reeds kon hij echter meedelen, dat realisering van de in geding zijnde nachtvluchtbeschikking niet afhankelijk is van de datum waarop het isolatieprogramma zal zijn voltooid. Het isoleren van enkele honderden slaapkamers zal waarschijnlijk een jaar in beslag nemen.

...t u nu echt met drie grote, volwassen mensen naar Den Haag gegaan alleen maar om iets af te geven?", vroeg D'66-lid H. Kusters sceptisch. De gedeputeerde knikte ...nts. Even later schudde hij het ...d toen PSP-afgevaardigde D. ...ssen uitdagend opmerkte: „U ...de minister toch zeker wel suggesties hebben gedaan om hier uit ...komen..." Als woordvoerder van ... hield ir. Lodewijks het op een gezamenlijk ondernomen koeriersdienst.

...ssentialia'

...lag voor de hand, dat de vergaderende Statenleden uit eerste hand ...en weten op welke manier gedeputeerde Lodewijks de bewindsvrouw heeft geinformeerd over het (afwijzend) standpunt dat de door ... voorgezeten Milieucommissie ...gveld Zuid-Limburg in grootst ...kbare meerderheid heeft ingenomen ten aanzien van méér nachtvluchten. De gedeputeerde: „Ik heb de diverse standpunten, zoals verwoord door de in de commissie vertegenwoordigde groeperingen, geinventariseerd en een samenvatting van de essentialia naar de minister gestuurd. Met daarbij de toevoeging, dat zij nog het verslag van de vergadering van 4 maart kan verwachten alsmede later binnengekomen reacties". Het GS-lid sloot „misvatting en misinterpretatie" in de commissie niet uit. Hij beklemtoonde evenwel, dat pas op 18 maart de finale besluitvorming te wachten staat.

Naar zijn mening hebben G.S. in genendele een Meerssens raadsbesluit gefrustreerd door per dagbladadvertentie inwoners van die plaats ervan in kennis te stellen, dat zij zich individueel bij de Provincie kunnen aanmelden voor isolatie van hun slaapkamers. „Dat betreft slechts het aanmelden. Er is nog geen enkel besluit genomen over uitvoering van het isolatieprogram in Meerssen, zelfs niet over de voorbereiding daarvan. Wij wachten op de beslissing van de minister!", aldus de heer Lodewijks.

„Nuth wordt niet buiten de deur gehouden. Er is goed overleg geweest met deze gemeente. In het interimbeleid en de daarmee verbonden nachtvluchtbeschikking speelt zij echter geen rol. Wel natuurlijk wanneer straks de oost west-baan direktelijk aan de orde komt", zo beantwoordde de gedeputeerde vragen van de voor Nuth pleitende Statenleden ir. L. Hermens (VVD) en W. de Heer (PPR). De laatste bleef van oordeel, dat de beslissingen die thans worden genomen ook consequenties hebben voor Nuth.

Het merendeel van de leden der Statencommissie besloot de door G.S. uitgebrachte nota over de ontwikkeling van de Zuidlimburgse luchthaven te aanvaarden als een stuk informatie. Bij monde van P. Wetzeler kondigde de fraktie van de PvdA aan haar standpunt pas volgende week donderdag tijdens de plenaire Statenvergadering te zullen uitspreken. De fraktie wenst eerst intern een afweging te maken van de economische en de milieu-belangen die aan een tijdelijke verruiming van het aantal nachtvluchten zijn verbonden.

Klachtentelefoon voor milieu wordt 'persoonlijker'

MAASTRICHT – De milieuklachtentelefoon (043-16919) blijkt in de praktijk erg gebruiksonvriendelijk doordat daarvoor een automatisch antwoordapparaat is ingezet, dat de om ...ctie' vragende klager niet onmiddellijk kan contenteren. Naar gedeputeerde Lodewijks gisteren in de Statencommissie voor Milieuhygiëne meedeelde, wordt zeer binnenkort overgestapt op een piketdienst. Deze wordt geconcentreerd bij de Maastrichtse Gemeentebedrijven, die een permanent bemande klachtentelefoon in huis hebben.

Provinciale Waterstaat heeft zeer onlangs een evaluatie uitgevoerd van de telefonisch binnengekomen klachten tussen februari en november 1983. In totaal werden 440 klachten geregistreerd, waarvan er 410 in behandeling werden genomen. Aan 'overige instanties' werden 185 doorgegeven, waarvan 55 aan de luchtmachtstaf en 122 aan gemeenten.

● *De kinderen uit Wahlwiller op bezoek bij zieke leeftijdgenootjes in het De Weverziekenhuis in Heerlen.*

Kleuters op ziekenbezoek

HEERLEN – Op de kinderafdeling van het Heerlense De Wever ziekenhuis keken gistermorgen 38 kleuters van de basisschool uit Wahwiller hun ogen uit. In het kader van het landelijke projekt 'Kind en Ziekenhuis' mochten de gezonde kleintjes op bezoek gaan bij hun zieke leeftijdgenootjes. 'Met als hoofddoel om de angst voor het ziekenhuis weg te nemen', aldus kleuterleidster en initiatiefneemster Monique Corten. 'Het was een fantastische ochtend. En niet één kind was bang. Ik denk dat je op zo'n manier die ziekenhuisvrees aardig weg kunt nemen'.

De werkgroep heeft inmiddels de schoolleiding diverse 'ziekenhuisspullen' (in miniatuur) toegestuurd zodat de kleuters de komende dagen in hun klasjes zelf 'aan de slag' kunnen gaan. In de toekomst zullen meer Zuidlimburgse kleuters in de gelegenheid worden gesteld om een kijkje in een ziekenhuis te nemen.

Vragen over gevolg HEFVO-plannen voor Limburgs onderwijs

MAASTRICHT – Twee CDA-Statenleden hebben het college van Gedeputeerde Staten van Limburg egvraagd na te gaan hoeveel scholen voor voortgezet onderwijs in Limburg opgeheven zouden worden wanneer de opheffingsnormen waaraan momenteel in Den Haag wordt gewerkt worden doorgevoerd. De leden verwijzen naar rapporten die in Drente en Noord-Brabant naar aanleiding van die plannen zijn opgesteld. Dat in Brabant kwam tot de conclusie dat zestig procent van de scholen in 1994 verdwenen zou zijn, en verscheen dan ook onder de titel 'Ontscholing van het platteland'. In Drente zou 54 procent van de scholen het loodje leggen.

M. Cornelissen uit Arcen en Velden en ir W. Ringens uit Schaesberg (zelf rector van een middelbare school) wijzen er GS op, dat het provinciaal bestuur van Brabant op grond van de gevonden cijfers aan staatssecretaris Ginjaar-Maas heeft laten weten het zogenaamde HEFVO-plan af te wijzen. Dat plan voorziet in opheffing van scholen wanneer zij – per jaarklas – onder de zestig leerlingen komen. Het gaat overigens nog maar om een conceptwetsontwerp. Naast het getal zestig wordt ook gesproken over helft of driekwart er van.

Paasproject van de Heerlense muziekschool

„Matthäus"-verhaal geënt op deze tijd

door jos frusch

HEERLEN – 'Een alternatieve Matthäus, waarin het lijdensverhaal is doorgetrokken naar deze tijd'. Op deze manier beschrijft pianodocente Jeanette Bennebroek van de Heerlense muziekschool haar zelf gemaakt paasverhaal 'Een kruisweg door de eeuwen heen', dat in het kader van het paasprojekt van de Heerlense muziekschool twee keer in de Goede Week wordt uitgevoerd. Te beginnen op palmzondag 31 maart in de concertzaal van de muziekschool Hoensbroek (11.00 uur) en tenslotte op Witte Donderdag 3 april in de concertzaal van het Maastrichts conservatorium (16.15 uur).

Uitvoerenden zijn leerlingen en exleerlingen van Jeanette Bennebroek, aangevuld met een aantal zangers, declamatoren, trompettisten en een tekstleester. Het hele programma duurt ongeveer twee uur.

„Ik heb eigen en bestaande teksten samengevoegd tot een paasverhaal, dat in deze tijd en deze wereld speelt, dat aansluit dus bij actuele situaties", aldus Jeanette Bennebroek. „De tekst, die een schakel vormt tussen de diverse muziekdelen, wordt gedeclameerd en door bestaande muziek becommentariëerd. Deze muziek wordt uitgevoerd door mijn leerlingen en dat betekent dus dat alle niveaus vertegenwoordigd zijn, van beginners- tot conservatoriumniveau".

Het muzikale gedeelte van deze 'Kruisweg' bevat inderdaad een bont mengsel van pianowerkjes, 2-,4-,6- en 8-handig, van componisten als Dean, Ibert, Janacek, Liszt, Händel, Bach en Moessorgski met als hoogtepunt de uitvoering van een arrangement van 'Alle menschen werden Brüder' van Beethoven, waaraan alle 28 muzikanten deelnemen.

Traditie

Het is trouwens niet de eerste keer, dat de Heerlense muziekschool zich door middel van grotere muzikale projekten manifesteert. Zo waren er thema-avonden met als onderwerp slavische muziek en muziek van Beethoven. „Projektonderwijs is enorm motiverend voor de leerlingen", verduidelijkt Jeanette Bennebroek. „Het statische van de normale lessituatie wordt hiermee doorbroken. Door de leerlingen wordt naar deze uitvoeringen toegeleefd." In het Jaar van de Muziek heeft men van deze projekten iets bijzonders willen maken, mede gezien het feit, dat de Heerlense muziekschool dit jaar 75 jaar bestaat. Van deze alternatieve Matthäus Passie wil Jeanette Bennebroek een traditie maken.

WMC-munt als betaalmiddel

KERKRADE — De Stichting Nevenevenementen W.M.C. brengt van 1 mei tot 15 september een speciale WMC-munt in de roulatie. De munt, die een waarde heeft van vijf gulden, is uitgevoerd in Cupro-nikkel en toont aan de voorzijde de pauk van het WMC en aan de tegenzijde het stadswapen van Kerkrade. Gedurende genoemde periode kan de WMC-munt als wettig betaalmiddel gebruikt worden bij alle Kerkraadse ondernemers die middels een raam- of kassasticker kenbaar maken dat zij aan de actie deelnemen.

Heroïnedode in Heerlen

HEERLEN – Even na zes uur gisteravond vond de politie op zijn kamer in een woning aan de ds Jongeneelstraat in Heerlen het stoffelijk overschot van een 21-jarige Heerlenaar. Omdat op de kamer injectiespuiten en heroïne lagen, gaat de politie, die door een medebewoner van het slachtoffer was gewaarschuwd, ervan uit dat de jongen aan een overdosis is overleden.

F. Straus voorzitter samenwerkende Kamers van Koophandel Limburg

HEERLEN – Ing. F. Straus, voorzitter van de Kamer van Koophandel Midden-Limburg, is ook voorzitter geworden van de Samenwerkende Kamers van Koophandel in Limburg. Dat werd gisteren besloten tijdens de eerste vergadering van het officiële samenwerkingsverband van die Kamers. Limburg liep al twintig jaar vooruit op de sedert 1 januari 1985 van kracht geworden wetswijziging, waarbij Kamers van Koophandel in één provincie tot een samenwerking moeten komen. De al vele jaren bestaande samenwerking in Limburg is nu wel officieel bekrachtigd.

Voorzitter Straus memoreerde dat de gezamenlijke Kamers van Koophandel in Limburg bij herhaling naar buiten treden met gezamenlijke stellingnamen en beleidsadviezen aan de overheid. Dat gebeurt zowel provinciaal als nationaal. Mr. J. Janssen, voorzitter van de KvK Mijnstreek, vond dat de gezamenlijke Kamers meer contacten zouden moeten hebben met het provinciaal bestuur. Behalve in twee commissies, SEAK en PSEOL, bestaan er geen rechtstreekse overlegorganen meer met het het provinciaal bestuur. Eerder liet de scheidende voorzitter mr. Meijer Viol van de KvK Maastricht weten de samenwerking en het overleg met het provinciaal bestuur onvoldoende te vinden.

De Limburgse Kamers van Koophandel lopen, blijkens geluiden uit de vergadering, niet warm voor een nieuw Distributie-Informatie-Systeem (DIS), waarvoor het ministerie van economische zaken subsidie wil geven. Drs. Jeu Sprengers van de KvK Venlo zei onomwonden in dit soort aktiviteiten niet te geloven en het geldwegsmijterij te vinden. Volgens Sprengers is het onmogelijk de gegevens over winkeloppervlakten en daarin gevestigde bedrijven per gemeente zo aktueel te houden, dat er nuttig mee gewerkt kan worden. „Je kunt ook niet bijhouden hoeveel bruine kippen er in Helden zijn. Er komen er iedere dag bij en er gaan er iedere dag weg. Zo is het ook met dit soort geldverslindende onderzoeken", aldus Sprengers.

Extra "kermis" in Maastricht bezworen

Preuvenemint moet voor najaarskermis wijken

door bèr dohmen

MAASTRICHT – Het gevaar is bezworen dat het komende Preuvenemint in Maastricht, het inmiddels vermaarde jaarlijks culinair-Bourgondisch festijn op het Vrijthof, van een koude kermis zal thuiskomen. Juist wegens de kermis en door toedoen van Maastrichts dagelijks stadsbestuur. Zich baserend op een "ongeschreven wet" en op een gerechtelijke uitspraak hebben de kermisondernemers de eis gesteld dat het Preuvenemint op zijn laatst zes weken vóór de najaarskermis wordt gehouden. De gemeente leek aanvankelijk voor die eis te zwichten. Het organiserend Struyscomité echter niet. Uiteindelijk is gisteren toch een compromis bereikt: het komend Preuvenemint zal – althans deze keer nog – zich twee weken voor de najaarskermis voltrekken.

Einde 1984 trokken de beide landelijke kermisbonden bij de gemeente fors aan de bel met als eis dat het Preuvenemint voortaan niet meer vlak voor de najaarskermis diende te worden gehouden. Door dit evenement pal voor de kermis te plaatsen, zo motiveerden de kermisondernemers hun eis, wordt vooraf al te zeer een aanslag gepleegd op de portemonnaie van het publiek. Het gevolg van dit concurrentie-effect zou zijn dat de kermisexploitanten in Maastricht geld moeten bijleggen. In de protestbrief aan de gemeente werd zelfs gedreigd de komende najaarskermis verstek te laten gaan als het Preuvenemint nogmaals een week vóór de kermis zou plaatsvinden. Daarbij werd gewezen op de landelijk "ongeschreven wet" dat enkele weken voor de tradtionele kermis als oudste volksvermaak geen grootse evenementen worden gehouden en voorts herinnerd aan een rechterlijke uitspraak, waarin bij een dergelijk geval in Terneuzen kermisexploitanten in het gelijk zijn gesteld.

Pachtgeld

Na die brief viel de stilte in het stadhuis en rond het Vrijthof. Die bleef gehandhaafd, ook toen het Struyscomité geruime tijd terug weer een vergunning aanvroeg voor het Preuvenemint in het eerste september-weekeinde van 1985. Totdat vorige week B. en W. lieten blijken gezwicht te zijn voor de aandrang van de kermisexploitanten, die jaarlijks een niet te versmaden som aan pachtgeld in de gemeentelijke kas deponeren. Het Struyscomité werd voor de keuze geplaatst in tijd òf terug te gaan of op te schuiven met zijn inmiddels voor Maastricht zeer promotioneel geworden Preuvenemint.

Die stilte is thans duidelijk verbroken. Ook zeer hoorbaar door het fel protesterende Struyscomité, dat door de late reactie van de gemeente inmiddels vaste afspraken heeft lopen met de brouwerijen, de N.S., de restaurateurs, verenigingen en tentverhuurders. Het Struyscomité kan de bezwaren van de kermisbonden nauwelijks delen, gezien zijn ervaring dat kermispubliek een heel ander is dan het Preuvenemint-publiek. Het comité heeft de stellige overtuiging dat beide evenementen elkaar niet bijten. De Struysers voelen er bovendien niets voor het Preuvenemint geruime tijd vóór de najaarskermis in het vakantiehoogtij te houden. „Het Preuvenemint is er in de eerste plaats voor Maastricht en Limburg en is dus niet bedoeld als een vakantie-activiteit. Bovendien is in augustus een groot deel van de Preuvenemint-bezoekers zelf de hord op," aldus het standpunt van het Struyscomité, dat er wegens de weersomstandigheden niets voor voelt het evenement nà de najaarskermis te houden.

Compromis

Wethouder Jan Hoen, tijdelijk plaatsvervangend portefeuillehouder van Financiën, heeft er als "arbiter" een zware dobber aan gehad te voorkomen dat Maastricht door de gerezen controverse op een extra "kermis" zou worden getracteerd. Kermisbonden en Struyscomité hebben elkaar gisteren toch nog weten te vinden in een compromis. Het Preuvenemint zal deze keer een week eerder dan gewoonlijk – nu van 22 tot 25 augustus – plaatsvinden, dus twee weken vóór de kermis. De kermisbonden zijn hiermee akkoord gegaan mits de volgende Preuveneminten minstens drie weken vooraf aan de najaarskermissen plaatsvinden. Het tijdstip van het Preuvenemint 1986 is daarmee een open vraag geworden. Overwogen wordt een verhuizing naar het voorjaar. In Maastricht koestert men zich op dit moment bij de gedachte dat deze keer althans een fikse stoeipartij in de "huiskamer van Maastricht" – het Vrijthof in de volksmond – is bezworen.



● *Het Vrijthof tijdens het Preuvenemint vorig jaar.*

Uitstekende tentoonstelling "De Tachtigers en Limburg"

Aangezien het in oktober precies honderd jaar geleden is dat het tijdschrift van de Beweging van Tachtig, de Nieuwe Gids, voor het eerst verscheen, worden in het hele land tentoonstellingen, lezingen etc. georganiseerd. In het Heerlense Thermenmuseum is vanaf morgen 16 maart tot en met 28 april de expositie "De Tachtigers En Limburg" te zien.

In het algemeen kan men stellen dat de Beweging van Tachtig een min of meer revolutionaire, in eerste instantie literaire beweging was. Onder invloed van de Engelse romantici Shelley en Keats en de Franse dichters Baudelaire en Verlaine, en romanciers Flaubert en Zola, begon een nieuwe generatie zich af te zetten tegen het Nederlandse proza en de poëzie van het eerste gedeelte van de negentiende eeuw. Werd deze literatuur voornamelijk gekenmerkt door een moraliserende cliché-taal, de Tachtigers kozen voor totaal tegengestelde uitgangspunten. De belangrijkste principes waar zij vanuit gingen waren: Vorm en Inhoud zijn één, de kunst om de kunst, een verheerlijking van de schoonheid en wellicht het allerbelangrijkste; het individualisme of in de onsterfelijke woorden van Willem Kloos: kunst moet zijn de allerindividueelste expressie van de allerindividueelste emotie. Verder gingen de Tachtigers uit van de waarneembare werkelijkheid, hetgeen in de romankunst leidde tot het naturalisme. Omdat het voor deze nieuwe generatie nogal moeilijk was om een orgaan te vinden waarin men kon publiceren besloot men tot de oprichting van een eigen periodiek: "De Nieuwe Gids", een tweemaandelijks tijdschrift voor letteren, kunst, politiek en wetenschap.

De tentoonstelling in het Thermenmuseum geeft allereerst een algemene indruk van de werken, en poogt inzicht te geven in het leven van de bekendste Tachtigers en hun onderlinge relaties. Zo is er materiaal te zien van en over Kloos, Frederik van Eeden (De Kleine Johannes), Herman Gorter (Mei), Albert Verwey, Frank van der Goes en de schilders Jac. van Looy en Jan Veth, die enkelen van hun literaire vrienden portretteerden. Verder vindt men er een exemplaar van de eerste Nieuwe Gids en door Willem Witsen gemaakte foto's van bovengenoemde schrijvers.

Rolduc

Via de eerste link die de Heerlense Neerlandicus en samensteller van het hier gebodene, P. Winkels, met Limburg legt, komen we terecht op het Gymnasium van Rolduc. Lodewijk van Deyssel schreef over zijn verblijf aldaar de roman "De Kleine Republiek". Dit werk gaat over zijn studie te Rolduc en beschrijft de liefdesgeschiedenis tussen twee jongens; een vorm van liefde die zeker in die tijd op deze school eerder regel dan uitzondering geweest schijnt te zijn.

Frans Erens was de enige zuiderling onder de Generatie van Tachtig. Hij werd in 1857 in Huize De Kamp aan de Kampstraat 58 te Schaesberg geboren (het pand is met gedenksteen en al in 1971 afgebroken). Als Limburger voelde hij zich een beetje vreemde eend in de bijt, vooral omdat de cultuurtalen in onze provincie toendertijd Duits en Frans waren. Erens studeerde na het gymnasium eerst in Leiden, daarna in Bonn en Parijs. Pas in 1883 vestigde hij zich in de Warmoesstraat in Amsterdam om zijn rechtenstudie te voltooien. Zijn invloed op de Nieuwe Gidsers bestond er voornamelijk uit dat hij ze in contact bracht met werk van contemporaine Franse schrijvers als Baudelaire. Zijn eigen werk is niet zo omvangrijk. Het bekendste is wel zijn boek "Vervlogen Jaren", waarin hij herinneringen ophaalt aan zijn geliefd Zuid-Limburg.

Het Thermenmuseum is geopend van dinsdag tot en met vrijdag van 10.00 tot 17.00 U. en op zaterdag, zon- en feestdagen van 14.00 tot 17.00 Uur.

JEF SOMERS

Dr. Mies v/d Bruggen houdt vurig pleidooi voor helpsters in gezinszorg

'De duizendpoten worden zwaar ondergewaardeerd'

ELSLOO – „De pannetjessoep-tijd is voorbij. Gezinszorg is geen welzijnswerk meer maar keiharde business met overal in den lande grote kantoorgebouwen van waaruit de (mannelijke) beleidsmakers en managers oordelen over de werkkwaliteit en opdrachten van de mensen in 'het veld'. Van daaruit worden richtlijnen en voorschriften gedicteerd voor de in bijna alle gevallen vrouwelijke helpers in de gezinszorg in Nederland die in de praktijk worden geconfronteerd met niet op papier vast te leggen problemen".

Dat zegt de 59-jarige dr. Mies van der Bruggen uit Elsloo die het vorig jaar haar doctoraal haalde in arbeids- en bedrijfssociologie, en die in haar boek 'Duizendpoot in de gezinsverzorging' een pleidooi houdt voor de tienduizenden helpsters in de gezinszorg die schromelijk worden ondergewaardeerd.

„Te weinig waardering voor het huishoudelijk werk, onderwaardering van vrouwenarbeid en geringschatting van de vele emotionele facetten van het gezinszorgwerk blijken reeds vele jaren lang onderwaardering van het werk van gezinshelpsters en -verzorgsters tot gevolg te hebben. Beleidsmakers en managers zijn zich van een en ander te weinig bewust. Daardoor sluiten beleid en organisatie vaak niet aan op het werkveld".

Met deze kritische woorden werd het boek van Mies van der Bruggen ingeleid dat onlangs officieel werd gepresenteerd. Het eerste exemplaar werd overhandigd aan mevrouw M. Waayers die sinds 1966 als gezinsverzorgster werkzaam is. Het tweede exemplaar werd aangeboden aan Drs. E. van der Kooy, Directeur Maatschappelijke Dienstverlening van het ministerie van W.V.C.

Beroeps

Met klem betoogt Mies van der Bruggen dat de helpsters en verzorgsters in de gezinszorg beroepskrachten zijn. Ze zegt dat in hoofdletters. Die vrouwen hebben van hulpverlening hun beroep gemaakt en werken vanuit een arbeidsorganisatie. „Ze zijn beslist geen werksters, met alle waardering voor poetsvrouwen en werksters, maar er zijn essentiële verschillen. Een voorbeeld? Een werkster doet gewoon wat mevrouw haar opdraagt. Een gezinsverzorgster deelt zelf het werk in en heeft oog voor andere minder concrete aspecten van haar taak. Een werkster doet het werk dat mevrouw niet wil doen. Een gezinsverzorgster daarentegen doet wat de cliënt niet meer kán. En wat in dit kader erg belangrijk is: iemand kan een werkster zelf uitzoeken, terwijl degene die afhankelijk is van 'hulp van buitenaf' maar moet afwachten wie er wordt gestuurd. Andersom geldt hetzelfde. Een werkster past er voor als de werkomgeving haar niet aan staat, maar een gezinsverzorgster helpt daar waar zij naar toe wordt gezonden. Beide partijen kiezen elkaar niet uit.'



● *Dr. Mies van der Bruggen: 'Veel vrouwen in de gezinszorg voelen zich machteloos...'*

Helpsters in de gezinszorg zijn in de meeste gevallen gehuwde vrouwen met een gemiddelde leeftijd van 40 jaar. Ze vallen, na een loononderzoek en taakomschrijving, in de laagste beroepskwalificatie (en loonschaal) die luidde: „Personeel met werkzaamheden van eenvoudige aard die zich in de regel steeds herhalen en slechts in geringe mate initiatief en verantwoordelijkheid vereisen. Dit personeel werkt volgens nauwkeurige richtlijnen. Voor deze functies is in het algemeen slechts kennis vereist op het niveau van de lagere school".

Die kwalificatie heeft de woede opgewekt van Mies van der Bruggen die als weinig anderen weet welke kwaliteiten er van de helpsters worden verwacht omdat zij immers zelf van daaruit is begonnen en via leidster, hoofdleidster, staffunctionaris, bestuurslid van enkele welzijnsinstellingen en docente uiteindelijk haar doctoraal heeft gehaald.

Mies van der Bruggen is met haar studie begonnen uit kritiek over de samenleving toen zij als maatschappelijk werkster fungeerde. „In de gezinszorg voelen vrouwen zich vaak machteloos en gedragen zich dan ook machteloos. Dat is een wisselwerking.

De kracht van de verzorgsters is dat ze het werk belangrijk vinden maar dat is tegelijk hun zwakte. Ze verweren zich niet. Staken is er niet bij. Veelal ontstaat er een band met de gezinnen waarin ze hulp bieden en die laten ze niet in de steek. Bovendien is slechts 1 procent aangesloten bij een vakbond", aldus mevrouw van der Bruggen.

Het ziekteverzuim neemt wel toe. Door de tweeverdienersregeling gaan er veel mensen weg, hoewel dat in Limburg nog wel meevalt. Vaak gaan mensen weg door spanningen in het eigen gezin. Belastingtechnisch is er immers geen touw meer aan vast te knopen.

Eenzaamheid

Driekwart van de tijd van het gezinszorgwerk gaat op aan langdurige hulpverlening. Veelal zijn het bejaarden voor wie die hulp onontbeerlijk is. De bejaarden worden steeds ouder. De gemiddelde leeftijd van bejaardencliënten is toegenomen, tot rond 80 jaar. „Ze vragen hulp omdat ze het huishouden niet meer aan kunnen maar de onderliggende gedachte is ook een stukje eenzaamheid en ook dat moeten de helpsters kunnen opvangen".

In een inleiding ter gelegenheid van 40 jaar gezinszorg in Eindhoven zei Mies van der Bruggen enkele maanden geleden over de taak- en functieomschrijving van de helpsters: „Als je die leest denk je inderdaad aan een duizendpoot. Zet die taakbeschijving maar uit uw hoofd als u in de huidhoudens werkt. U wéét toch hoe het de duizendpoot verging? De duizendpoot verzette haar pootjes in goede harmonie totdat zij er over begon na te denken hoe ze dat toch wel voor elkaar kreeg, al die pootjes één voor één op de juiste tijd en volgorde. Vanaf dat moment sloegen alle pootjes in elkaar en de duizendpoot kon zich niet meer bewegen...".

DIEREN I DE KUNS

MAASTRICHT – Galerie Signa in Maastricht presenteert twee stenaars, die zich door de dieren reld laten inspireren. Het zijn Crefcoeur en Jo Schoenmakers Crefcoeur: 'Mijn schilderijen vertellingen, waarin de dieren hoofdrol spelen'. Jo Schoenmak 'Typerende houdingen verme met een stukje fantasie. Dat is wereld, waarin mijn dieren le De expositie begint op 23 maa duurt tot en met 7 april. De ga gelegen aan de Kapoenstraa Maastricht, is geopend van w dag tot en met vrijdag 11-18 uur terdag 11-17 uur en zondag uur.

Vogelvange gegrepen

KERKRADE – De politie Kerkrade greep woensdagmi de 39-jarige G.E. uit die plaa de kraag, toen deze met een vogels trachtte te vangen.

G.E. verzette zich tegen zijn houding. En dat leverde dus voorgeleiding aan een Officier Justitie op. Deze stelde de Ke denaar even later weer op vrije ten.

Verrichten vakantiewerk in zomermaand

Informatief boekwerkj over vrijwilligerswerk

HEERLEN – Onlangs heeft de Landelijke Vereniging van Vrijwilligerscentrales een boekje samengesteld over het verrichten van vrijwilligers-vakantiewerk in de zomermaanden. Dit boekje is bedoeld voor iedereen die in deze maanden vrijwillerswerk wil doen in binnen- en buitenland. Dus niet alleen een boekje voor werklozen, maar ook voor studenten, huisvrouwen, werkenden en andere geïnteresseerden. Het woord vrijwilligerswerk betekent tevens dat het hierbij gaat om werk dat niet wordt betaald. Men krijgt hooguit een vergoeding voor de reis- en verblijfkosten.

In het boekje zijn 38 organisaties opgenomen die gedurende de zomermaanden met vrijwilligers willen gaan werken. Het gaat hierbij om de meest uiteenlopende aktiviteiten zoals:

- Kampen voor kinderen en/of gezinnen.
- Kampen voor ouderen en/of gehandicapten.
- Studie- en werkkampen in binnen en buitenland.
- Rekreatie en kampingwerk.

Voor al deze aktiviteiten zoekt men de meest uiteenlopende vrijwilligers. Per organisatie is in het boekje een aantal gegevens opgenomen dat men als vrijwilliger vooraf moet weten. Het gaat hierbij dan men name om de aktiviteiten waarvoor men vrijwilligers vraagt, de taken van de toekomstige vrijwilliger, de tijd die de vrijwilliger beschikbaar moet zijn, de eventuele eisen die men aan hem stelt zoals leeftijd en opleiding, hoe de financiële ka van het werk geregeld zijn en een verzekering voor vrijwill is afgesloten en zo ja, welke.

Mensen die meer willen w over het boekje of een exemp willen ontvangen kunnen takt opnemen met de vrijw gerscentrale Heerlen, Bu meester van Grunsvenplein 713971. De centrale is geo van maandag tot en met vri van 9 tot 12 uur en van 14 t uur.

Man verdach van steunfrau

GULPEN – De 45-jarige R.S. Gulpen wordt er van verdach gemeente voor 10.000 gulde hebben benadeeld. De rijksp in zijn woonplaats heeft in sa werking met de sociale rech de man aangehouden omdat h komsten die hij tussen eind '8 begin '85 ontving voor de so dienst verzweeg. De man ge een bijstandsuitkering. Hij richtte thuis bepaalde werkz heden voor klanten uit de regi is inmiddels een terugbetalin geling getroffen en proces-ve opgemaakt wegens valsheid i schrifte.

Examen

BEEK – Aan de RK Universiteit Nijmegen slaagde voor het do raal examen geneeskunde de A.P. Kroonen uit Beek.

PvdA houdt forumdiscussie

Meer voorrang voo eigen initiatieven van jeugdwerkloze

SITTARD – Volgens de PvdA Limburg moet er meer voorrang worden gegeven aan haalbare initiatieven van jeugdwerklozen zelf, waarbij risiko's voor mislukkingen geaccepteerd dienen te worden. Dit is een van de punten op de forumdiscussie over de jeugdwerkloosheid in Limburg die zaterdag 23 maart in het Cultureel Centrum Sittard zal plaatsvinden.

In een korte inleiding zullen Jack Gerats, lid van het gewestelijk bestuur; Ton Mans, provinciaal coördinator jeugdwerkloosheid, en Margrit Spaan, lid van de J Socialisten, ingaan op de oo ken en de verschillende aan methode's van het huidige k net. Daarna is er gelegenheid discussie.

Naast het eerder genoemde p moet er, volgens de PvdA L burg, een beter samenhang beleid ter bestrijding van jeugdwerkloosheid komen. verloopt de inzet van gelden projekten via diverse kanalen regelingen, zonder dat voldoe afstemming plaatsvindt.

De bijeenkomst begint om 14 in het Cultureel Centrum aan Wilhelminastraat 18, Sittard.

Massale introductie computergebruik in midden- en kleinbedrijf

Limburgs bedrijfsleven trekt electronica-kar

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT/ROERMOND – Het Limburgse midden- en kleinbedrijf krijgt massaal gelegenheid wegwijs te worden gemaakt in computergebruik. De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (Lozo) heeft alle 4200 leden uitgenodigd voor elf regionale bijeenkomsten om de opmars van electronica in het bedrijfsleven te stimuleren. Daarna bestaat de mogelijkheid er, middels door de Stichting Volwassenen Educatie in Zuid-Limburg speciaal voor dit doel opgezette korte cursussen, ook in de praktijk mee aan de slag te gaan. Het Limburgse initiatief is tegelijkertijd bedoeld als een blauwdruk voor soortgelijke activiteit in heel het land. Het ministerie van economische zaken draagt er 84.000 gulden aan bij.

ozo-directeur L. Rooskens uit enlo lichtte donderdag in Maasicht de opzet van het project toe.

en project dat is ontwikkeld bij het entrum voor Micro-Electronica ME) in Eindhoven en waarvoor e Lozo zich ook van de medewerng van PTT-Viditel en het Audioisueel Centrum in Maastricht eeft verzekerd.

e Ondernemer neemt nog een te wachtende houding aan. Het geolg daarvan kan zijn dat een moeik meer in te halen achterstand ordt opgelopen ten opzichte van e concurrentie in het bedrijfsleen", aldus de heer Rooskens.

ooruit

et Limburgse initiatief loopt oruit op de plannen voor een ie jaar lang rondtrekkend comtercircus van de nationale Comissie Informatica Stimuleringseleid (CISB) van het ministerie n economische zaken. Een comissie die haar werk ook begon als anjaaggroep' voor de introductie n de computer in het gehele Nerlandse midden- en kleinbedrijf.

e commissie is tot inzicht gekoen dat die introductie behalve ngs de landelijke branche-organities ook via regionale kanalen oet plaats vinden.

e ontwikkelingen in andere lann – Japan, Zweden, Groot-Brittnnië en Frankrijk onder andere – ingen tot computergebruik bij ergroting van productiesnelheid -kwaliteit, kostprijsreductie en rbetering van werkomstandigheen. Automatisering is evengoed dig voor de bakker en de drogist voor een installatiebureau en n machinebouwer. Het is de enige anier om de concurrentie bij te uden", lichtte CME-directeur drs. May donderdag toe.

ptimaal

j wees ook op een ontwikkeling aarbij grote ondernemingen eeds meer kleine bedrijven nodig bben als toeleveranciers. Als orbeelden in Limburg DSM, Phis, Océ van der Grinten en Rankrox. „Daarbij wordt optimale aliteit tegen aanvaardbare kosn gevergd. Toepassing van microctronica is daarop het antwoord," eet drs. May uit ervaring.

varing die hem ook leerde dat de ederlandse ondernemer nog tel de kat uit de boom kijkt en een ise industriementaliteit mist.

mburg maakt daar een uitzondeg. „Wij hebben in Limburg een ote belangstelling waargenomen or de mogelijkheden van microctronische toepassingen", aldus CME-directeur.

j de introductie-bijeenkomsten llen de schijnwerpers ook gericht orden op het PTT-Viditel informa- en communicatiesysteem. Limrgs Viditel-deskundige en protor Jo Abelshausen uit Sittard f donderdag een voorproefje van inmiddels flink uitgegroeide Vitel-mogelijkheden.

Viditel-communicatie zal samen met de publieke terminals in de electronische reclamezuilen van Infobox-Roermond een grote rol gaan spelen bij de door het Limburgse midden- en kleinbedrijf op te zetten lokale netwerk-experimenten. In Brunssum en Heerlen staan zulke communicatie- en informatiesystemen al in de steigers. In Midden-Limburg wordt een grootschaliger en tegelijk het eerste intergemeentelijke netwerk voor het midden- en kleinbedrijf voorbereid. Daarbij zullen via dat netwerk ook de watersportmogelijkheden in de eigen regio en – door koppeling aan het Westduitse beeldschermtekst-systeem BTX – tot ver in de Bondsrepubliek aan de man kunnen worden gebracht. Voor ondernemers in Roermond betekent dat dat ze hun Duitse cliënten ook al thuis van informatie over hun bedrijvigheid kunnen voorzien.

Koning Boudewijn even in Brunssum

BRUNSSUM – Koning Boudewijn van België heeft een kort bezoek gebracht aan het AFCENT hoofdkwartier in Brunssum (zie foto). De vorst die per helicopter in Brunssum arriveerde, kreeg van generaal Chalupa, opperbevelhebber van AFCENT uitvoerige informatie over het reilen en zeilen. De koning onderhield zich ook nog met Belgische militairen die deelnamen aan de NAVO-oefening Wintext.



Begin in Maastricht

MAASTRICHT – De introductie van de computer in midden- en kleinbedrijf begint op **2 april** in het gebouw van de PTT-telefoondienst aan noormannensingel in **Maastricht**. De volgende tien bijeenkomsten vinden – steeds vanaf 8 uur 's avonds – plaats op **16 april** in Hotel de la Station in **Heerlen**; op **23 april** in het PTT-kantoor te **Sittard**; op **7 mei** in hotel Chermin in **Kerkrade**; op **15 mei** in de Hanenhof in **Geleen**; op **20 mei** in de Brikke-Oave in **Brunssum**; op **28 mei** in de Oranjerie in **Roermond**; op **11 juni** in lokaal Stassen in **Venlo**; op **18 juni** in de school voor kantoorinnovatie in **Venray**; op **24 juni** in de Poort van Limburg in **Weert** en op **2 juli** in café Royal in **Gennep.**

Lou Mooten verweet advocaat leugen en bedrog

Raad van Toezicht veegt klacht van tafel

door jan a. c. de klerk

SCHIMMERT – De Raad van Toezicht van de orde van advocaten in Maastricht heeft Lou Mooten uit Schimmert geen gelijk gegeven in een bij de raad aanhangig gemaakte strafklacht wegens bedrog en benadeling door de Maastrichtse advocaat mr. Th. Hiddema. De Raad van Toezicht – een college van advocaten uit het arrondissement Maastricht dat oordeelt over klachten tegen collega's uit hetzelfde arrondissement – noemt de klachten van Lou Mooten ongegrond. De heer Mooten wil nu soortgelijke klachten neerleggen bij het openbaar ministerie in Maastricht.

Mr. Hiddema zou aan de heer Mooten hebben toegezegd dat hij vorig jaar na ontslag uit gevangenschap in België niet meteen aan de grens weer zou worden opgepakt om in Nederland nog een straf uit te zitten. Omdat die gratie te kunnen bewerkstelligen reikte mevrouw Mooten in maart 1984 de advocaat een dossier aan en betaalde hem 2000 gulden.
Lou Mooten vindt dat de advocaat zijn woord niet is nagekomen. Hij werd bij aankomst in Nederland toch meteen aangehouden om nog een straf van zes maanden en negen dagen voor een vroeger gepleegd delict uit te zitten.
Bij een bezoek aan de heer Mooten in de gevangenis van Gent in mei vorig jaar vroeg de advocaat nog eens om een voorschot van 2000 gulden voor hem opgedragen werk. Mooten betaalde die niet, maar vroeg een paar dagen later wel aan mr. Hiddema alle werk voor hem maar te staken.

Uitleg

De raad van toezicht vindt nu dat die brief niet voor tweeërlei uitleg vatbaar is en stelt de advocaat in het gelijk bij zijn verweer dat hij op verzoek van Mooten zelf er niet voor kon zorgen dat van de aanhouding aan de Belgisch/Nederlandse grens geen sprake zou zijn.
Mr. Hiddema had de raad van toezicht al voor de zitting schriftelijk zijn zienswijze gegeven en ontkend zich aan klachtwaardig gedrag te hebben schuldig gemaakt.
Waarnemend deken mr. J. Goumans van de orde van advocaten in Maastricht heeft daarop in eerste instantie de klachten al zonder verder onderzoek afgewezen. Lou Mooten liet deken mr. Wijnen in Maastricht weten op een behandeling door de Raad van Toezicht te staan en vroeg en-passant mr. Goumans als waarnemend-deken aan de kant te zetten.

Benadelen

De openbare zitting van de tuchtrechter voor de advocatuur vond op 18 januari plaats. Lou Mooten nam tijdens de behandeling van zijn zaak daar geen blad voor de mond. In het proces-verbaal van de zitting werden zijn woorden vertaald: „De heer Mooten beschuldigt mr. Hiddema ervan hem te hebben voorgelogen en bedrogen en hem te hebben benadeeld.".

De betaling aan de advocaat in maart 1984 werd gedaan voor het indienen van een gratieverzoek waarbij ook zou worden gewezen op het feit dat Mooten in 1977 100 dagen onterecht in voorlopige hechtenis is gehouden.
Omdat Lou Mooten na het bezoek van de advocaat in Gent tot de conclusie was gekomen dat hij niet correct was behandeld schreef hij de brief met het verzoek er maar mee op te houden. Het duurde vier maanden eer mr. Hiddema van de bij hem in depot gestorte 2000 gulden 1500 gulden terugbetaalde.

Staken

Tijdens de zitting van de tuchtraad kwam mr. Hiddema enkele keren in het nauw bij vragen over die late terugbetaling en over een geschil over de toelating tot de gevangenis in Gent. Ook had de advocaat niet voldaan aan het verzoek om het staken van de werkzaamheden schriftelijk te bevestigen.
Lou Mooten had dat in zijn klacht al uitgelegd als 'tegenwerking en hulp aan de justitie'. Zijn daaraan gekoppelde eis was 5000 gulden smartegeld en schorsing van mr. Hiddema als advocaat.



● *De gangsters komen in het nauw. V.l.n.r. Hidde Maas, Chris Lomme, Jack Monkau en Bert Onraedt.*

Nieuwste Nederlandse gangsterfilm

„Wildschut" meer drama dan thriller

HEERLEN – De thriller is en blijft een moeilijk genre voor de Nederlandse filmmakers. Het zag er naar uit, dat er na de verrassend sterke 'Lift' van Dick Maas een stroomversnelling zou optreden. Dat gebeurde weliswaar in het aanbod van de titels, maar niet in de kwaliteit. Denk maar aan 'Moord in extase' van Hans Scheepmaker en 'De prooi' van Vivian Pieters. Nu doet 'Wildschut', de nieuwste Nederlandse produktie, een gooi naar de internationale filmmarkt. Het zit er waarschijnlijk niet in dat het zal lukken, hoewel dit gangsterdrama met kop en schouders boven zijn twee voorgangers uitsteekt, maar het niet haalt bij de perfect gedoseerde spanning van 'De Lift'.

'Wildschut' van Bobby Eerhart naar boek en scenario van Felix Thijssen. Met: Hidde Maas, Jack Monkau, Annick Christaens, Josse de Pauw, Chris Lomme, Marc van Eeghem, Bert Onraedt en Werther van der Sarren. Muziek: Alain Pierre.

'Wildschut' neigt sterker naar de kant van het drama dan naar die van de thriller, hoewel regisseur Bobby Eerhart, die met 'Wildschut' debuteert, er alles aan doet om er de nodige spanning in te verwerken. Het scenario van Felix Thijssen geeft hem daartoe weinig ruimte. Het scenario is geschreven naar het gelijknamige boek van Thijssen, waaruit echter alleen het gijzelingsdrama in Dijl in de film is teruggekeerd. En om daarmee de aandacht te kunnen vasthouden zoekt Eerhart zijn heil in commerciële trucs, zoals het serveren van diverse naaktscènes van de goed gevulde Annick Christaens. De enige echte verrassing van 'Wildschut' is de nadrukkelijke aanwezigheid van de agressieve Jimmy, gespeeld door Hidde Maas, een acteur met een sterke uitstraling.

Het verhaal gaat over twee levensgevaarlijke bandieten, die na een overval op een illegaal casino in Breda, waar zij 600.000 gulden buit gemaakt hebben, een veilig onderkomen zoeken in een verlaten boswachtershuisje, vlak over de Belgische grens. Een van de twee is bij de overval gewond geraakt en hij wil daar zijn beenwond laten genezen. In dat huis woont Deleye (Josse de Pauw) met zijn oudere vrouw, haar zoon en haar dochter, bij wie hij een kind heeft verwekt. Wat de bandieten niet weten is, dat het huisje bijna midden in een militair oefenterrein ligt. De dochter wordt druk beklant door de soldaten. Zo rustig als de bandieten zich het onderkomen voorgesteld hadden is het dus niet.

Terwijl Jimmy de familieleden terroriseert probeert Deleye uit lijfsbehoud de ietwat merkwaardige dorpsagent (gestalte gegeven door Werther van der Sarren) bij hun huis vandaan te houden. De lijvige agent is een grote fan van John Wayne en zo gedraagt hij zich ook. Hij draagt een cowboyhoed en rijdt met een Amerikaanse politie-auto in het rond. Hij zorgt voor een van de spannendste ogenblikken door het huis te doorzoeken als de gangsters binnen zijn. De film krijgt enige vaart als de zoon des huizes de bandieten van het geld probeert te beroven. Dan neemt het bloedige einde een aanvang. In luttele minuten moeten vijf mensen het loodje leggen.

'Wildschut' is een aardig tussendoortje, waarbij men zich niet hoeft te vervelen, maar die ook verder geen enkele pretentie heeft. Hij is gisteren in het Royaltheater in Heerlen en in de Palace 1 in Maastricht in première gegaan.

THEO PASING

AUTEUR MAARTEN BIESHEUVEL NAAR HEERLEN

HEERLEN – De bekende auteur Maarten Biesheuvel verleent zondagmiddag vanaf 14.00 uur in café Bijsmans aan de Akerstraat in Heerlen medewerking aan een literaire middag. Hij komt op uitnodiging van boekhandel Winants. De presentatie is in handen van Jacques Kersten. De middag, die tot 18.00 uur duurt, wordt muzikaal opgeluisterd door het ensemble van Blanche Elliz (voorheen Leusink).

De schrijver wordt over het algemeen gezien als een romantisch absurdist. Met boeken als „In de bovenkooi", „Het nut van de wereld" en recentelijk „Reis door mijn kamer" verwierf hij grote bekendheid. Meermalen was hij te horen en te zien bij de V.P.R.O. Kaarten voor de middag (ƒ 2,50) zijn verkrijgbaar bij boekhandel Winants in Heerlen.

PROEFPROJECT O.U.

Cursus in braille

HEERLEN – De Open Universiteit wil haar cursussen ook toegankelijk gaan maken voor blinden en slechtzienden. Samen met de Studie- en Vakbibliotheek voor Visueel en Anderszins Gehandicapten (SVB) heeft de universiteit daarom een proefproject opgezet om de mogelijkheden na te gaan van het overzetten van een cursus in braille.

Een werkgroep gaat het project begeleiden. Voor het onderzoek is de basiscursus Recht gekozen, omdat aan die cursus de visueel gehandicapten de grootste behoefte blijken te hebben. Verwacht wordt dat in september van dit jaar de eerste resultaten van het onderzoeksproject bekend zullen zijn.

Bouw en beheer door buurtbewoners

Fietscrossbaan in Brunssum-Noord

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum heeft tienduizend gulden gereserveerd voor de bouw van een fietscrossbaan aan de Gouverneurstraat in Brunssum-Noord. De tekeningen zijn al opgemaakt en in de wijk toegelicht. Als de initiatiefnemers, het milieukollektief Brunssum-Noord, een groep mensen bij elkaar krijgt die de baan willen bouwen en beheren, kan er binnen een mum van tijd met het project worden gestart.

Met de fietscrossbaan wil het milieukollectief de povere speelmogelijkheden voor de jeugd in Brunssum-Noord verbeteren. De nadere uitwerking van de plannen wil het kollectief echter aan buurtbewoners overlaten. Zij zullen de baan grotendeels zelf moeten aanleggen. De tienduizend gulden van de gemeente is namelijk niet voldoende om dat karwei door een professionele organisatie te laten uitvoeren. Bovendien hoopt de gemeente dat de baan door de betrokkenheid van buurtbewoners een langer leven beschoren is.

Donderdag 21 maart heeft het milieucollectief vanaf acht uur 's avonds in Het Open Huis een bijeenkomst met geinteresseerde buurtbewoners gepand. De gemeente wil een groep van minstens tien tot twaalf man sterk bij elkaar hebben, die ook het kleine onderhoud, het toezicht en de organisatie rondom de nieuwe baan op zich zullen nemen.



● Henry Fonda en Katherine Hepburn in de schitterende film 'On golden pond'

films

Theo Pasing

Rivoli

Against all odds
Amerikaanse avonturenfilm uit 1984.
Met: Rachel Ward, James Woods, Jeff Bridges, Alex Karras, Richard Widmark, Jane Greer. Regie: Taylor Hackford.

Een te rijk meisje begint met een louche bookmaker een verhouding om haar moeder dwars te zitten. Dat pakt echter ook voor haar helemaal verkeerd uit, want de bookmaker is inderdaad geen lieve jongen. Het meisje knijpt er tussenuit. De bookmaker zet een ex-rugbyspeler op haar spoor om haar bij hem terug te bezorgen. In Mexico wordt de 'achtervolger' echter smoorverliefd op het meisje, waardoor de bookmaker naar haar kan fluiten. De film is met veel vrolijkheid en relativiteitszin in elkaar gezet, waarbij ook heel aantrekkelijke acteerprestaties geleverd worden.

Autokino

Bachelor Party
Amerikaanse sex-komedie uit 1984.
Met: Tom Hanks, Tawny Kitaen, Adrian Zmed, George Grizzard, Barbara Stuart, Robert Precott, William Tepper. Regie: Neal Israel.

Het uitgangspunt is vrij simpel: de buschauffeur Rick wil trouwen met Debbie, maar de ouders van Debbie hebben een andere man, Cole, voor haar gereserveerd. Cole krijgt de opdracht het huwelijk te verhinderen. Een vrijgezellenavond is daarvoor bij uitstek geschikt. Hij huurt hoertjes voor de feestavond om Rick in discrediet te brengen, hij probeert Rick te vermoorden, maar alles loopt helemaal fout. In plaats van Rick raken de anderen, de zogenaamde fijnere familieleden, in discrediet. Het had allemaal zo leuk kunnen zijn, maar de film etaleert zo'n overmatige domheid en puberachtige grappen, dat hij al snel naar smakeloosheid overhelt.

H 5

Creepshow
Amerikaanse horrorfilm uit 1982.
Met: Carrie Nye, Stephen King, Hal Holbrook, Robert Harper, David Early, Tommy Atkins, Tom Savini. Regie: George A. Romero.

Met de Creepshow gaat u in het gelijknamige tijdschrift lezen. Een jongen is er driftig in aan het lezen als zijn vader het hem verbiedt. Het tijdschrift komt in een vuilnisbak terecht, waar de wind er mee gaat spelen. En al bladerend krijgt u diverse horrorverhaaltjes geserveerd, de een sterker dan de ander, maar met voldoende bizarre en spannende toestanden, dat u zich er twee uur mee kunt amuseren.

H 5

On golden pond
Amerikaanse tragedie uit 1981.
Met: Henry Fonda, Katherine Hepburn, Jane Fonda, Doug McKeon. Regie: Mark Rydell.

Twee oudjes zijn voor de 48ste keer naar hun zomerhuisje getrokken. Hij is steeds maar ontevreden, terwijl zij een vitale optimiste is. Een dag voor zijn tachtigste verjaardag krijgen ze bezoek van hun dochter, met wie hij, de brompot, nooit heeft kunnen opschieten, omdat hij liever een zoon had gehad. De dochter, die met een bevriende tandarts op stap wil, parkeert haar zoontje bij de oudjes. De knoteraar en het knaapje blijken zo goed met elkaar overweg te kunnen, dat de barrikaden tussen hem en zijn dochter opgeruimd worden. Een heel aantrekkelijke film. Voor hun acteerprestatie hebben Henry Fonda en Katherine Hepburn een Oscar gekregen. En terecht, want het is zeer de moeite waard om beiden bezig te zien.



● Kinderen en opvangers in het dagverblijf De Pretmolen in Heerlen.

Zeker 90 plaatsen nodig in Oostelijke Mijnstreek

Achterstand in dagopvang kinderen

HEERLEN – De Nederlandse vereniging voor maatschappelijke dienstverlening en samenlevingsopbouw Humanitas zal, indien het particulier of gemeentelijk initiatief voor het stichten van kinderdagverblijven achterwege blijft, daar waar het nodig is zelf een aktief beleid gaan voeren om de dagopvang van kinderen in de leeftijd van zes weken tot vijf jaar mogelijk te maken. Uiteraard is het initiatief afhankelijk van overheidsgelden die hiervoor vrijgemaakt dienen te worden. De Oostelijke Mijnstreek kent slechts één gesubsidieerd kinderdagverblijf: De Petteflet in Schaesberg. Humanitas zelf opende het kinderdagverblijf De Pretmolen in Heerlen. Dit initiatief kost de stichting jaarlijks 20.000 gulden, een bedrag, dat bij uitbreiding van de aktiviteiten op het gebied van de kinderopvang, niet op te brengen is.

Direkteur Theo Offermans van Humanitas keert zich tegen de vooroordelen die er bestaan rond de kinderdagverblijven. „Ik nodig iedere tegenstander van kinderdagverblijven uit eens een kijkje te komen nemen. Het is beslist niet zo dat de kinderdagverblijven gerealiseerd worden uit oogpunt van hebzucht en egoïsme van ouders."

Om aan de behoefte van kinderdagopvang te kunnen voldoen in het Oostelijke Mijngebied moeten naast de opvang van de kinderen in De Petteflet en De Pretmolen zeker nog minimaal 90 plaatsen gecreërd worden. In Brunssum blijkt men ook aktief bezig te zijn met het van de grond tillen van een kinderdagverblijf. Humanitas neemt Heerlen voor haar rekening maar zal ook niet nalaten om, indien er behoefte aan bestaat, buiten deze plaats en regio kinderdagverblijven te gaan runnen. In 1983 opende Humanitas de deuren van kinderdagverblijf De Pretmolen die plaats biedt aan 15 kinderen per dagdeel. De exploitatie van dit dagverblijf geschiedt op eigen kracht. De gelden worden bij elkaar gebracht uit loterijen en de contributie. Het bedrag omvat de hele omzet op jaarbasis van de afdeling Zuid-Limburg. De op 1 maart j.l. geopende dependance in een lokaal van het Zuid-Limburgs-Avondcollege aan de Ovidiuslaan kost Humanitas aanzienlijk minder. Het Zuidlimburgs Avondcollege had behoefte aan kinderopvang voor de mensen die geen cursus kunnen volgen omdat zij hun kinderen nergens kunnen onderbrengen. Humanitas wilde tegemoet komen aan de vraag van deze onderwijsinstelling om in het schoolgebouw een kinderopvang te starten dit echter onder de voorwaarde geen energie- en huurkosten te hoeven betalen. Humanitas werd inmiddels door de gemeente Heerlen benaderd om ook in Hoensbroek en Heerlen-Noord een dagverblijf te starten. Dit kan echter niet gebeuren zonder de nodige subsidie en hierop is het nu wachten.

Om in aanmerking te komen voor het plaatsen van een kind in een kinderdagverblijf moet men het kind meer dan drie dagdelen per week willen onderbrengen in het kinderdagverblijf. Bij minder verwijst men de kinderen naar een peuterspeelzaal. De bijdrage van de ouders geschiedt naar rato van het inkomen. De mensen met een minimum inkomen betalen 12 gulden per maand. In maart zal dit bedrag met 250 procent verhoogd worden en gaan de minima 43 gulden per maand aan kinderopvang in een dagverblijf betalen. Het kinderdagverblijf biedt een opvang mogelijkheid voor kinderen waarvan de beide ouders werken of de een werkt en de ander wil studeren, voor kinderen uit een één-oudergezin en voor kinderen waarvoor de opvang beter is met betrekking tot de woon/ leefomstandigheid van gezin en kind.

Kwalijk

Theo Offermans vindt het een kwalijke zaak dat er zo gegeneraliseerd wordt in Nederland. „Er zijn inderdaad tweeverdieners die hun kinderen hierbrengen. De meesten kinderen komen echter uit een gezin met een minimum inkomen waarvan er een werkt en de ander studeert om zich een beter bestaan te kunnen opbouwen. Het is in ieder geval niet zo dat er een behoefte wordt gekweekt. De behoefte bestaat. Dit blijkt uit de wachtlijsten. De noodzaak van kinderdagverblijven is ontstaan door de maatschappelijke veranderingen zoals emancipatie, industrialisatie, verstedelijking en noem maar op. Neem de gezinszorg. Vroeger bestond er burenhulp of verving een familielid de zieke moeder. Met de kinderdagverblijven is dat net zo. Jaren geleden brachten de ouders hun kinderen bij oma of de buren. De meeste grootouders denken er niet aan om bij regelmaat de kleinkinderen op te vangen."

De tegenstanders van de kinderdagverblijven beweren dat de opvang vanaf zes weken tot vijf jaar de opvoeding van het kind niet tengoede komt. Theo Offermans wil geen stelling nemen tegen deze bewering. Wel zegt hij dat het niet aangetoond kan worden dat de dagopvang slechter is voor het kind. „Als een kind opgroeit in een gezin waar door matrieel gebrek spanningen zijn dan krijgt dat kind ook niet de nodige aandacht en warmte. Een ander voorbeeld waar het niet alleen om tweeverdieners gaat zijn de woon- en leefomstandigheden van een kind. Sommige kinderen leven zo geïsoleerd dat het voor hen alleen maar goed is om via de dagopvang in aanraking te komen met leeftijdsgenoten. Ook de behoefte aan kinderopvang bij één-ouderegezinnen is groot. Een triest voorbeeld is het overlijden van de moeder bij de geboorte van het kind. De werkgever voelt mee en geeft de vader in het begin de nodige vrijheid om voor het kind te kunnen zorgen. Op den duur zal echter een oplossing gevonden moeten worden en dan biedt het kinderdagverblijf een uitkomst" aldus Theo Offermans.

Subsidie

Omdat het kinderdagverblijf van Humanitas (nog niet) gesubsidieerd wordt is men aangewezen op vrijwilligers. „Als ze elders werk krijgen zijn ze weg. Ook moet je bij vrijwilligers oppassen met de opmerkingen die je maakt. Een werkgever/werknemersrelatie is hier het beste, niet alleen voor het kind maar ook voor de organisatie." Een ander belangrijk punt vindt Theo Offermans de kleinschaligheid van kinderdagverblijven. „Je moet de kinderen niet in één groot schoolgebouw bij elkaar brengen. Er moet een minimum aan huiselijkheid en gezelligheid gegarandeerd zijn". In de Pretmolen is de huiselijke sfeer duidelijk waarneembaar. Het zijn kleine kamertjes, keuken en slaapkamer met kinderbedjes. Omdat er geen overheidsgelden beschikbaar zijn moet men niet alleen met vrijwilligers werken maar is men ook aangewezen op de goedheid van velen. Het meeste speelgoed zijn krijgertjes door gelden van de Varaspeelgoedaktie heeft men een beetje nieuw speelgoed kunnen kopen. Ook bij de inrichting van de Pretmolen was Humanitas aangewezen op de goodwill van de mensen.

Dat de overheid in sommige gevallen de start van opvangcentra tegenhoudt is voor Theo Offermans onbegrijpelijk. Onbegrijpelijk voor hem is bijvoorbeeld de situatie in Heerlen. „Ruim een jaar geleden werd in Heerlen lof gesproken over een nota voor twee kinderdagverblijven in Heerlen. De afdeling Eigendommen van de gemeente dringt er bij ons steeds op aan om zo spoedig mogelijk met het kinderdagverblijf in Hoensbroek aan de St. Jansstraat te starten. Wij willen wel maar doen dit niet zonder subsidie."

Math Vliegen

Per Persoon

Erebestuurslid

Tijdens de onlangs gehouden jaarvergadering van de fanfare St. Callistus te Terwinselen werd de heer **Hub Savelsbergh** als dank voor zijn vele verdiensten benoemd tot erebestuurslid van de vereniging.

Goud

Pater Hendrik Polman uit Hoensbroek viert zondag zijn gouden priesterfeest. Hij werd op 16 maart 1935 in Rome door Mgr. Palica tot priester gewijd. Hendrik Polman werd op 17 juli 1908 geboren in Groesbeek. In 1922 ging hij naar het klein-seminarie aan de Apolistische School in Schimmert. Na deze studie werd hij Monfortaan en begon hij zijn studie filosofie in Oirschot. In 1931 werd pater Hofman naar Rome gestuurd voor de studie theologie en was hij vervolgens een jaar professor aan het groot-seminarie in Loreto. Terug in Nederland werd hij professor aan het Montfortaans groot-seminarie in Oirschot. In Limburg verwierf de pater grote bekendheid door het organiseren van de 'bidweg van 2000 km' met het genadebeeld Sterre der Zee tussen Eisden en Mook. Daarnaast is hij nog 20 jaar pastoor geweest in Lotbroek-Hoensbroek en 10 jaar in Beek-Genhout. Het feest wordt zondag gevierd met een mis in de parochiekerk in Merkelbeek om 11 uur. Van 12.15 tot 13.30 uur is er een receptie in De Henkhof.

Geslaagd

Aan de universiteit van Nijmegen slaagde **E.G. Gonera** uit Abdissenbosch voor zijn doctoraal examen geneeskunde.

Zilver

In besloten kring heeft **pater Wigbert** van de Paters der H. Harten in Simpelveld zijn zilveren priesterfeest gevierd. Hij werd in 1933 geboren in Küllstedt Eichsveld in de DDR. Zijn gelofte legde af bij de congregatie der H.H. Harten. In 1965 studeerde hij af aan de Laterne Universiteit in Rome als doctor in de rechtswetenschappen. Hij was vele jaren leraar kerkrecht in het klooster te Simpelveld. Pater Wigbert is zeer geliefd bij de Afcent, waar hij in samenwerking met de Afcentdames jaarlijks aktiviteiten organiseert voor sociale projekten in deze regio.

Instructeur

Paul Vranken uit Brunssum is benoemd tot instructeur van de drumband van de Koninklijke Fanfare St. Cecilia in Bocholtz. Hij vervangt de heer M. Jongen.

Robijn

De heren **W. Kemmerling** en **A. Ficher** zijn 40 jaar lid van de afdeling Kerkrade van de Voedingsbond FNV. De heer **J. Ploum** viert zijn 25-jarig jubileum bij de vakorganisatie. De jubilarissen zijn door de Voedingsbond gehuldigd.

Beschermheer

De toneelvereniging Vondel uit Schinveld heeft een nieuwe beschermheer in de persoon van **Dré Dieteren.** Hij volgt de in 1983 overleden Arnold Thissen op. De nieuwe beschermheer werd geïnstalleerd tijdens de algemene ledenvergadering op 5 maart.

Zilver

Pastoor **E. Serrarens** van de H. Familie Parochie in Schaesberg viert 21 april zijn zilveren priesterfeest. Hij heeft te kennen gegeven het jubileum op bescheiden wijze te vieren. Toch heeft het kerkbestuur een fonds opgericht, waarin de parochianen een bedrag kunnen storten voor het kado. Op verzoek van pastoor Serrarens wordt het fonds besteedt aan het interieur van de kerk. Het rekeningnummer is: Rabobank 1460.05.325 met vermelding van 25 jaar priesterfeest pastoor Serrarens.
De heer Serrarens werd in 1977 benoemd tot pastoor van de H. Familie Parochie in Schaesberg. Naast zijn pastorale werkzaamheden heeft het kerkgebouw zijn volle aandacht. Tijdens zijn 8-jarig pastoraat zijn heel watXvernieuwingen en aanpassingen doorgevoerd. Zo is het dak en de verwarming vernieuwd en hebben het interieur en de kerktoren een grondige opknapbeurt ondergaan.

WEEKEN AGEND

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zo diensten beginnen op vrijdag en eindigen de volgende week dagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 71
HEERLEN. Heerlerbaan, C boord 31 ☎ 412647 en Ganze Stanleystraat 23, ☎ 210772 TIGH ☎ 711400).
LANDGRAAF. Meiser, Ker 45, Ubach over Worms ☎ (bgg TIGH ☎ 711400). Zaterd 8.30 tot 18 uur. Voor spoedge dag en nacht geopend. Alle apotheken in de Landgraaf terdag geopend van 10 tot 13
KERKRADE - EIJGELSH Smithuis, Van Gronsveldst Chevremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Ke West, Akerstraat 79 ☎ 415440 spoedgevallen dag en nac opend. Snijders, Kampstraat 420777. Dag en nacht geopen
BLEIJERHEIDE. Bleije Bleijerheidestraat 52, ☎ 4609 terdag van 10.30 tot 16 uur e dag van 12 tot 13 uur en van 18 uur. Voor spoedgevallen da nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. ken, Dr. Ottenstraat 9, Simpe ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 1 en van 22 tot 22.30 uur. Zonda 13.30 tot 15 uur en van 22 tot uur.
HOENSBROEK. Heggen, straat Noord 43, Treebeek ☎ 2 Voor spoedgevallen dag en geopend. (bgg TIGH ☎ 71140
NUTH. Voor spoedgevallen apotheek (bgg TIGH ☎ 71140

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en einddiensten van artsen, ta sen, apothekers en het G Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst spoedgevallen zaterdag en zo van 7 tot 23 uur en tijdens we gen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
BOCHOLTZ. Wachtdienst spoedgevallen zaterdag en zo ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst spoedgevallen zaterdag en zo ☎ 441500. Voor spoedgevalle wijkverpleging 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spo vallen zaterdag en zondag 259090.
HOENSBROEK-MERKELBE BINGELRADE. Weekend-avonddienst voor spoedgevalle 212044, gezondheidscentrum 214821.
KERKRADE. Voor spoedge is de dienstdoende verpleegk ge bereikbaar onder ☎ 452095.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedge TIGH (brandweercentrale) bel 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen hu bellen.
KERKRADE-WEST. Voor s gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedge eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zat middag 12 uur eigen huisarts b Daarna tot zondagmorgen 1 Hamers, Diepenbrockstraat 452712. Van zondagmorgen maandagmorgen 8 uur Uite Pricksteenweg 42 ☎ 453059.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. zen, Pasnneslagerstraat 3, Si veld ☎ 440333 (artsenpraktijk) vrijdag 18 uur tot zondag 24 u
SCHAESBERG. Van zaterdag tot 24.00 uur Ypenburg, Lichte gerstraat 32 ☎ 313186 en van zo 0.00 uur tot 24.00 uur Pieck, Pa 97 ☎ 311322.
UBACH over WORMS-NIEUHAGEN. Van zaterdag 12 tot dag 24 uur Martens en Res, K straat 74, Ubach over Worm 312364.
VOERENDAAL. Guldemond, P tijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Rademacher, Hoge 14, Voerendaal ☎ 750417. Sp uur van 11 tot 12 uur. (bgg TIG 711400)
KERKRADE-UBACH O WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN Lemmens, Hoofdstraat 72, Ke de ☎ 457220. Spreekuur van tot 12 uur en van 17 tot 17.30 u
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-G PEN-VAALS-WIJLRE-WITTE Jacobse, Parallelweg 1, Gulp 04450-1436. Spreekuur van 12. 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NU HOENSBROEK-SCHINNEN. ters, Vijverlaan 12, Brunssum 252252. Spreekuur van 11.30 to uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS, dag en n bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Hee 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Ho broek–Noord kunnen dag en n bellen, ☎ 214821.

Dronken automobilis

KERKRADE — De Kerkraadse litie heeft woensdagnacht de 31-j ge J.B. uit de Landgraaf in de k gegrepen wegen rijden onder vloed. Bovendien had de man geldig rijbewijs.

Bioscopen

HEERLEN
Royal: Wildschut, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur (za, zo en wo alleen 16, 18.15 en 20.45 uur). Tom en Jerry festival, a.l. za, zo en wo 14 uur.
Rivoli: Against all odds, 16 jr. dag. 20.30 uur. Startrak deel II en III, a.l. 14.30 uur.
H 5: Amadeus, a.l. 8e week, dag. 14 en 20 uur. De uitroeier, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16, 19, 21 uur. Commando, 12 jr. dag. 13.45, 15.45 en 18.45 uur. The killing fields, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Filmfriekenfestival: 14.15, 18.45 en 21.15 uur: On golden pound, do; Creepshow, vr; Superman, za; Flying High, zo; Sophie's choice, ma; The world according to Garp, di; O that Jazz, wo. Walt Disney's Splash, za, zo en wo.
Passage: Zuiderlijk slippertje, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Die Mädchen von Pigalle, 18 jr. do t.m zo 24 uur.
Inpoet: The nightporter, za 20 en 22.30 uur. Betrayal, zo 20 en 22.30 uur. Na de repetitie, ma 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis: The nightporter, vr. 20 uur. Na de repetitie, di 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Gremlins, a.l. za en zo 15, 17 en 20.30 uur

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

SCHAESBERG
Autokino: Bachelor Party, 12 jr. dag. 20.30 uur. Verschrikking uit de ruimte, 16 jr. vr, za en zo 22.45 uur.

MAASTRICHT
Festival: Amadeus, a.l. 9e week, dag. 20.30 uur, za, zo en wo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: De wildschut, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur, za, zo en wo 14.15, 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Jong en op drift, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: 1984, 16 jr. dag. 18.30 en 21 uur, zo, zo en wo 14, 18.30 en 21 uur.
Royal 1: Wilde meisjesfantasieën, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur (za en zo vanaf 13.30 uur). Verboden spelletjes op de schoolbank, 18 jr. do t/m di 22.45 uur.
Royal 2: Filmfriekenfestival: 14.30, 18 en 20.30 uur: Arthur, do; Firestarter, vr; The Dark Star, za; Top secret, zo; The end of august, ma; Zelig, di; Yol, wo. Festival bekroonde tekenfilms, za, zo en wo.
Mabi 1: Paris, Texas, 3e week, 16 jr. dag. 14 en 20 uur.
Mabi 2: Body Double, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Ghostbusters, 8e week, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur. De Anna, a.l. dag. 21 uur.

GELEEN
Roxy: Bachelor party, 12 jr. do t/m ma 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur.
Anders: 1984, 12 jr. do t/m ma 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur. Super boezem, 18 jr. za 23 uur.

SITTARD
Forum: Purple rain, a.l. vr t/m di 20.30 uur, zo 15 en 20.30 uur. De prooi, 12 jr. vr t/m di 20.45 uur, zo 15 en 20.45 uur.
Sirkel theater: Satyricon, do 21 uur. The nightproter, zo 21 uur. Na de repetitie, wo 21 uur.

Theater

Vrijdag 15 maart
Een muur van vragen - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - toneelgroep Het Monument.
Beethovenprogramma - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - LSO met Misha Dichter.
Film- en dansavond optochtcomité - Sittard - Cultureel Centrum: 18 uur - filmvertoning carnavalsoptocht
Pingping - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - musical van Annie M.G.Schmidt
Free-Jazz Alan Defino - Sittard - Sirkel Theater: 21 uur
Der Jasager - Maastricht - Conservatorium: 15.30 uur - projekt Toneelacademie en Conservatorium

VANDAAG

HEERLEN

20.00 uur: Dialezing en informatieavond over alternatief wonen en werken. In het KWJ-gebouw aan de Plaarstraat 4 (passage). Het betreft de mogelijkheden die groepen en alleenstaanden hebben indien zij voor kortere of langere tijd kiezen om een aantal praktische taken onder gemeenschappelijk beheer te doen.
20.00 uur: Ummer der Hainie; blijspel opgevoerd door toneelvereniging Excelsior uit Kerkrade in Corneliushuis te Heerlerheide.

SCHAESBERG

19.00 uur: Lezing over de toerbeurten van zangvogels in lokaal Pijls.
20.00 uur: Reunie voor oud-leerlingen Petrus en Paulus Mavo in schoolgebouw.

SIMPELVELD

19.00 uur: Inleveren vakantiebonnen tot 20 uur bij FNV vertegenwoordiger H. Schlenter, Wilhelminastraat 46, Bocholtz.

NUTH

19.00 uur: Filmavond in de voormalige Agnesschool. Vertoond wordt 'Readers of the lost ark'.
19.30 uur: Oriëntatietocht jongerensoos Vaesrade.
19.30 uur: Receptie gymnastiekvereniging Albatros in verband met het zilveren bestaansfeest. De receptie duurt tot 21 uur en wordt gehouden in cafe Het Oude Centrum.

Bert van de Weyer benoemd tot notaris

KERKRADE — Mr. Bert van de Weyer (42 jaar), voorzitter van de Stichting Wereld Muziek Concours, is bij Koninklijk Besluit benoemd tot notaris te Heerlen als opvolger van de onlangs overleden notaris Sleven.
Bert van de Weyer was jarenlang kandidaat-notaris bij notaris Muyres in Kerkrade. Een dezer dagen zal voor de President van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht de beëdiging plaatsvinden.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 15 maart 1985 ● Pagina 21

Ex-Roda JC'er start met 'rood' bij tweede klasser UNA

Rentree Adrie Koster deed stof opwaaien

van onze sportredactie

EINDHOVEN – In november 1982, om precies te zijn in de Brabantse derby tussen PSV en NAC, viel het betaald voetbaldoek voor Adrie Koster (30). Maanden blessureleed gingen aan een operatieve ingreep in het linkerbeen (achterste kruisbanden afgescheurd) vooraf. „Een beroerde situatie". Toch heeft de ex-Roda JC'er nooit de moed opgegeven en vorige week maakte hij zijn rentree ... bij amateur tweedeklasser UNA uit Zeelst. Een comeback die in de tweede wedstrijd, afgelopen zondag letterlijk nogal wat stof deed opwaaien en waarbij Adrie Koster zelfs uit het veld gestuurd werd. Weer enkele weken gedoemd tot niets-doen.

„We kwamen op dat moment met 1-0 achter tegen Schijndel", kijkt Koster achterom. „Ik was een beetje kwaad, pakte een handvol zand en gooide dat zonder om te kijken achter me. Daar stond op dat ogenblik de scheidsrechter. Zonder te aarzelen zei hij dat ik meteen naar de kleedkamer kon vertrekken. In het betaald voetbal heb ik nooit een gele of rode kaart gehad. Nu speel ik voor de tweede keer met een amateurclub en dan is het meteen prijs. Het kost me zeker een paar wedstrijden", stelde Adrie Koster, die eind zeventiger jaren tot een van de meest begeerde rechtervleugelspitsen was.

Bij Adrie Koster leefde al langer de gedachte om weer het veld op te stappen. Een aarzelend begin werd gemaakt in de zaal. „Van de blessure had ik totaal geen last meer. Opeens stond een afvaardiging van UNA bij me op de stoep en vroeg me of ik interesse had om UNA een beetje uit de problemen te helpen. Ze staan immers onderaan. Ik dacht 'waarom ook niet' en vorige week speelde ik de eerste partij. Als centrale middenvelder weliswaar, om een beetje te wennen. Om wat voeling te krijgen met de verdediging en de aanval, om vandaaruit de boel een beetje te stimuleren en te sturen".

De inbreng van Adrie Koster heeft het jonge elftal van UNA niet veel opgeleverd. Tweemaal een 2-0-nederlaag en een geschorste routinier. „Tussen de amateurs en het betaald voetbal zit een levensgroot verschil. Daarom zijn me die eerste verrichtingen, afgezien van dat incident, reuze meegevallen. Ik heb er duidelijk weer plezier in. Ik hoef niet meer als een gek er tegenaan te gaan, niet meer elke dag te trainen. Kortom, het bevalt me prima, ook al is UNA nou bepaald geen topclub".

Adrie Koster, die thans in de omgeving van Eindhoven woont, heeft zich nooit echt los gemaakt van PSV, dat hem ooit voor een exhorbitant hoog bedrag van Roda JC overnam. „Ik ben er een beetje op free-lance basis bezig als jeugdtrainer", vult Koster aan. „Twee, driemaal per week neem ik de toekomst onder handen. Daarnaast ben ik bezig met een trainerscursus en begin ik binnenkort aan Oefenmeester II. Ik ambieer toch een beetje dat trainingsvak. Het is nog een lange weg naar het betaald voetbal, maar als ik eenmaal de diploma's heb, wil ik ook het liefst zo hoog mogelijk aan de slag. Ik ben afgekeurd voor betaald voetbal, maar niet als coach. Wie weet, zit ik over enkele jaren weer bij PSV op de bank"...



● „Er ligt een hemelsbreed verschil tussen het amateur- en prof-voetbal. Hoofdzaak is echter dat ik weer kan spelen".
Foto: WIM FRIJNS

Sportclub Enschede eist 18 mille

ENSCHEDE – Sportclub Enschede zal de KNVB schriftelijk een schadevergoeding van achttien duizend gulden vragen. De amateurclub voelt zich in financiële zin gedupeerd door het feit, dat de club al voor de vijfde keer in dit seizoen tegelijk met FC Twente thuis speelde. Met de KNVB bestaan afspraken, die Sportclub Enschede vrijwaren voor dergelijke voorvallen. Door de vele afgelastingen werd die afspraak in het lopende seizoen meerdere keren geschonden. De amateurs ondervinden daar financiële schade van en willen die verhalen op de bond. De emoties laaien hoog op in Enschede. Boze supporters van Sportclub Enschede hebben gedreigd het veld van FC Twente onder water te laten lopen, indien de KNVB nogmaals beide clubs tegelijkertijd laat thuisspelen.

„Van der Poel en Hanegraaf tot aan Cipressa brengen"

Jan Raas toch in Milaan-San Remo

door wiel verheesen

WANZELE – „Niet dat ik me als winnaar zie, maar in dienst van de Kwantumploeg kan ik zaterdag nuttige dingen doen. Vandaar dat ik besloten heb om tóch te starten in Milaan-San Remo. Over een paar uur stap ik op Zaventem in het vliegtuig met bestemming Milaan". Dit zei Jan Raas gisteren rond vijf uur in het Oostvlaamse Wanzele, alwaar een kermiskoers over 150 kilometer voor hem de laatste test was geweest met het oog op de Primavera.

Tegelijk met Raas vertrokken ook zijn teamgenoot Cees Priem en assistent-ploegleider Hilaire van der Schueren naar Italië, waar zij zich bij chef d'equipe Jan Gisbers en de zes andere Kwantums voegen: Adrie van der Poel, Jacques Hanegraaf, Ad Wijnands, Ludo Peeters, Joop Zoetemelk en de Amerikaan Shapiro. Laatstgenoemden zijn na afloop van Tirreno-Adriatico meteen doorgereisd naar Milaan. Leo van Vliet daarentegen ondervindt zoveel hinder van een peesblessure, dat hij zich door Priem heeft laten vervangen.

Overigens moet Peter Post in zijn Panasonic-ploeg voor Milaan-San Remo óók een wijziging aanbrengen. Eddy Planckaert is door ziekte geveld.

Agressief

Jan Raas toonde zich in Wanzele, een dorp tussen Aalst en Gent, geruime tijd een van de agressiefste renners. Het was op het parcours van ruim 10½ kilometer, dat veertien keer afgelegd moest worden, koud en winderig. Bovendien regende en hagelde het bij tijd en wijle.

Mede door toedoen van Raas en Knetemann werd het peloton van ongeveer negentig renners al in het begin aan flarden getrokken. Na enkele hergroeperingen vormde zich tenslotte zonder hem een kopgroep van zes man, waaruit Tackaert met succes demarreerde. Raas vond het bij het ingaan van de laatste ronde welletjes.

„Ik had er niets aan om rustig in het peloton te blijven", zei hij over zijn aanvallend rijden in de eerste uren. „Het ging om een laatste oefenrit met het oog op de klassieker van zaterdag. Trouwens, de afstand die we hier moesten afleggen is net de helft van hetgeen we in Italië voor de wielen krijgen. Vergeet bovendien niet dat ik sedert mijn opgave in Tirreno-Adriatico (vorige week vrijdag, red.) van wedstrijden verstoken ben geweest. Ik heb iedere dag slechts een paar uurtjes kunnen trainen. Voor het overige was ik meer bij de dokter en fysiotherapeut, dan thuis".

Blessure

De blessure waarmee Raas gekampt heeft was overigens geen rug- of knie-aandoening, zoals hier en daar vermeld. Dit keer ondervond de ex-winnaar van Milaan-San Remo (1977) hinder van een zenuw. „De pijn trok vanuit de bil door het linkerbeen tot aan de tenen", verduidelijkte hij.

„Als ik zaterdag niet te veel last meer ondervind van deze aandoening, hoop ik ondermeer mijn ploegmakkers Hanegraaf en Van der Poel in goeie positie tot aan de Cipressa te brengen. Ik denk dat ik met mijn routine dit beter kan dan een van de jongeren. In de slotfase, na de Cipressa, moeten Van der Poel, Hanegraaf of iemand anders van Kwantum het dan zélf uitzoeken. Het mes snijdt van twee kanten, want ik heb dan eindelijk weer eens een paar honderd wedstrijdkilometers in de benen. Die komen me goed van pas met het oog op de eerstvolgende gebeurtenissen".

Met dit laatste bedoelde Raas uiteraard de klassiekers die in april plaatsvinden, voorafgegaan door o.a. Dwars door België, Driedaagse van De Panne, E3-Prijs en Brabantse Pijl.

Overigens was Raas niet de enige die zich woensdagavond geërgerd heeft over de muzikale „begeleiding" van de TV-beelden in Studio Sport over Zoetemelk's triomf in Tirreno-Adriatico. De plaat „Jopie ...." was in het kader van deze zege eerder lachwekkend voor betrokkene, dan een waardering voor de prestatie die Zoetemelk leverde.

Uitslag profkoers Wanzele: 1. Tackaert, 150 km. in 3.32.00; 2. De Keulenaer op 10 sec; 3. **Knetemann**; 4. Deneut; 5. Meersman; 6. **Solleveld**; 7. **Winnen** op 30 sec; 8. **Pirard**; 9. Van Camp; 10. Segers; 21. **Priem**; 24. **Van Vlimmeren**.



● Jan Raas, routine in dienst van de ploeg stellen.
Foto: DRIES LINSSEN.



Bloederige gevechten in het stadion van Luton Town, een spoor van vernieling door de stad en vele gewonden. Voetbal anno 1985!

Toeschouwer gooit mes naar doelman • Politieman gered van dood

Slagveld na veldslag

LUTON – De kleine stad Luton, vijftig kilometer ten noorden van Londen, heeft de ergste vorm van voetbalterreur meegemaakt, die zich sedert lange tijd in het toch al op dat terrein een reputatie hebbende Engeland heeft voorgedaan. Tijdens en na de wedstrijd uit de kwartfinales van het toernooi om de Engelse beker tussen Luton Town en Millwall, de derde divisieclub uit het zuidoost Londen, kwam het tot heftige botsingen tussen politie en supporters, die resulteerden in 31 arrestaties en ziekenhuis-opname van dertien Bobbies en tien burgers.

De supporters van Millwall trokken na afloop van de door Luton met 1-0 gewonnen wedstrijd een spoor van vernieling door de straten van de stad. Winkelruiten werden ingegooid, auto's gesloopt en politieagenten en aanhangers van Luton gemolesteerd. Daarvoor had de politie al in het kleine stadion, dat slechts 9000 toeschouwers kan bevatten, bloedige gevechten geleverd. De wedstrijd werd kort na het begin voor 25 minuten onderbroken, toen de politie aan de rand van het veld het aan de stok kreeg met de Millwall-supporters.Tijdens de wedstrijd probeerde een toeschouwer de doelman van Luton Town met een werpmes buiten gevecht te stellen. De commandant van politie becijferde na afloop het aantal arrestaties op 31, waarvan 30 uit Millwall. Een politieman liep zware verwondingen aan het hoofd op. Hij werd door mond-op-mond beademing van de dood gered.

Het terrein en het stadion van Luton Town zagen er na de onlusten uit als een slagveld. De schade werd geschat op tienduizenden Engelse ponden.

Vultink gestuit

STEENWIJK – Een lichte verkoudheid, te weinig training en Raymond Burgman hebben Hans Vultink voorlopig gestuit in de jacht op zijn vijftigste titel. De nestor van de vaderlandse biljartwereld, verloor gisteren in Steenwijk in de eerste ronde van de strijd om het Nederlands kampioenschap anker kader 47/2 van de jonge speler uit Baarn. In zijn vierde beurt maakte de voormalige Europese juniorenkampioen in het libre met 279 caramboles de partij uit. Vultink kwam in vier pogingen niet verder dan een schamele 51 punten.

EK voetbal '88 in West-Duitsland

LISSABON – Het bestuur van de UEFA heeft eenstemmig besloten het eindtoernooi van het Europees kampioenschap voetbal in 1988 definitief aan West-Duitsland toegewezen. Het comité, dat gisteravond in Lissabon vergaderde, ging echter voorbij aan de wens van de Westduitse regering ook West-Berlijn als plaats van handeling te accepteren.

Pogingen van voorzitter Herman Neuberger en penningmeester Egidius Braun van de Westduitse voetbalbond (DFB) de UEFA over te halen de openingswedstrijd op 10 juni 1988 toch in West-Berlijn te laten spelen, haalden niets uit. De verdeelde voormalige Duitse hoofdstad, nu een enclave in de DDR, wordt door de Oosteuropese landen niet als geschikte plaats ervaren. Het kampioenschap van 1988 zal worden afgewerkt in Dusseldorf (openingswedstrijd 10 juni), Keulen, Gelsenkirchen, Hannover, Frankfort, Stuttgart en Munchen (finale 25 juni).

Fortuna Sittard naar Bulgarije

SITTARD – Fortuna Sittard en het Rotterdamse Sparta hebben van de Bulgaarse voetbalbond een uitnodiging gekregen aan een toernooi deel te nemen, dat in de hoofdstad Sofia wordt gehouden. De andere deelnemers aan dit toernooi, dat in de eerste week van augustus wordt gehouden, zijn het nationale elftal en het militair team van Bulgarije. De reis- en verblijfkosten van de Nederlandse clubs worden betaald door de Bulgaarse voetbalbond, terwijl de clubs per wedstrijd een ruime vergoeding krijgen. Beide Nederlandse verenigingen, die deze trip als een ideale voorbereiding zien op de competitie, hebben deze uitnodiging dan ook geaccepteerd. Fortuna zal het trainingskamp in Groningen, dat voor dezelfde tijd was gepland, naar een latere datum verplaatsen. Het toernooi in Den Helder, waaraan naast Fortuna Sittard ook FC Groningen en Wacker Innsbruck deelnemen wordt door de Bulgaarse uitnodiging niet in gevaar.

Piet Wildschut uit A-selectie gezet

(Van onze sportredactie)

AMSTERDAM – Piet Wildschut is met onmiddellijke ingang uit de A-selectie van PSV gezet. Dit is gebeurd naar aanleiding van een interview met hem in een voetbalweekblad (Voetbal International ,red.) Daarin nagelt Wildschut zijn trainer (Jan Reker) min of meer aan de schandpaal o.a. door op te merken dat 'mijn enige hoop is dat zijn contract niet wordt verlengd'. Voor Reker was met name deze uitlating een reden om Wildschut uit de selectie te zetten. Vandaag hebben Reker en manager Ploegsma van PSV een gesprek met de gefrustreerde voetballer.

Auto's en motoren

Kerp remmenkenner bij uitstek heeft nu ook 'n remmendienst voor personenauto's

Controle en revisie van remmen van alle merken en typen personenauto's. Getest door gediplomeerde keurmeesters met moderne Bosch rollentestbank. Reparatie en revisies uitgevoerd door uitstekende vaklieden. Gebruik van originele onderdelen. Vooraf prijsopgave. In de Cramer 31 (industr.) Heerlen, tel. 045-716951. Maandag t.m vrijdag 8.00-16.30 uur, zaterdags 9.00-13.00 uur.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADE AUTO'S. Tel. 045-463511. Ook 's avonds.

OPGELET. Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

VW 1303 S i.z.g.st. Vraagpr. f 1950,-; Ford 1600 autom. bwj. '77. Simca 1100 stationcar bwj. '78; BMW 2002 autom. bwj. '74. Holstr. 101 Rothem-Meerssen 043-642009.

VW PASSAT CD met LPG 5-drs. '82 f 13.500,-; Ford Taunus 1600 Bravo '82 f 11.500,-; Opel rekord 2000 4-drs. '80 f 9750,-; Ford Taunus Caravan '81 f 9250,-; Opel Kadett Caravan met LPG f 10.900,-; Ford Fiesta 1100 '78 f 5250,-; Opel Ascona 1900 met LPG '80 f 7750,-; Ford Taunus Bravo '82 met LPG f 11.500,-; Opel Rekord Classic '82 f 13.500,-; Opel Ascona 1600 '79 f 6500,-; Alfa 1600 GT '78 f 3900,-; Tr. 7 '78 f 5500,-; BMW 316 et LPG '79 f 8000,-. Financiering-garantie- en inruil. Autobedrijf Stan Weber, baanstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

BMW 315 '82 42.000km; BMW 316 '80; BMW 316 '78 alle extra's; BMW 528 i '79 nw.st.; BMW 320/6 '78 op gas autom.; Honda Civic '82 3-bak; Kadett '81; kadett Berlina '79; Kadett 1600 SR coupe '78 zeer mooi; Peugeot 305 GL diesel '80; Ford Caravan '79 5-drs.; Ford 1600 L '79; Rekord '79; Berlina Rekord '78 autom.; Chevrolet Caprice '77; Mazda 323 '77; Toyota 1000 '74 puntgaaf; Golf '75 autom.; VW '70 puntgaaf. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl., tel. 721268.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Fiesta 1100 bj. '77 f 3950,- met keuringsrapport. Tel. 04498-54510.

VW DERBY LS bj. '78 met gas. f 4750,- met keuringsrapport. Tel. 04498-54510.

Te k. LADA Stationcar 1500 S bwj. '77. Te bevr. Teggert 112 Voerendaal.

Te koop alle motoren DKW 250, DKW 125, IFA 125 bwj. ca. 55, en een kist met Zundapp ond. Tel. 045-460087 na 18 uur.

Te k. CITROEN Dyane 6 '78 i.g.st. f 1900,-. Veldstr. 30 Brunssum.

AUDI 100 CD diesel '83; Golf diesel rabit '83; Golf diesel rabit '82; Golf diesel wit '81; Golf 1300 CM 4000 km. Polo wit '82; diesels kamionettes alle jaartallen. Heuvendeindeweg 105 Zonhoven. Auto strade Maastricht Zonhoven Houthalen.

V. part. MAZDA 626 bwjr. okt. '79 i.z.g.st. met gasinst. Pr.n.o.t.k. te bevr. na 18 uur Past. Scheeperstr. 34, Ubach o. Worms.

Te koop of te ruil gevr. goedkoper met OCCASIONSONDERDELEN gr. voor Citroen, Renault, Peugeot; Alle rep. ook carross. A.-H. A. Versemmeer GmbH + co 52 Aken, Lutticherstr. 588. Tel. 09-4924174536.

Ook 'dealer' Landi Hartog-gasapparatuur. Necam-LPG INBOUWSTATION L.I.M. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 45-410855.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verbeum B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P.J. Oosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Wij betalen f 500,- tot 20.000,- voor uw AUTO. SCHADEAUTO'S. Tel. 045-727742.

Wij betalen f 500,- tot 15.000,- voor uw AUTO. ook sloop. Tel. 045-727741.

Wij bet. f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO, ook sloopauto's. 045-723076.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verkoop van motfelcabine, veiling en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. gevr. alle merken en types sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Autoreiders let op! SUN-ROOFS aanbieding f 298,- gem. en klaar. Interautoglas, Geuweg 44, Sittard, tel. 11235.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-560262.

Bij Donny kujken is kopen! Steeds 50 BESTELLERS, busjes, minibusjes, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers, motorhomes, caravans en stationcars, weekenders enz. Ook steeds 20 luxe auto's in alle typen en prijsklassen vanaf f 1500,-. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V. in- en verkoop, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 19 uur 611895, Maastricht.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Voor liefh. zeldz. INNOCENTI Cooper, bj. '75, gereviseerde motor, 1000 km gel., 20 pk, n. pl.werk. f 5500,-. Tel. 045-323366.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. 045-422610.

Te k. SUZUKI T 500, geh. gereviseerd, motor, spec. gesp. Dingbank 32, Klimmen. Tel. 04459-2207.

Te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's v. f 50,- tot f 3000,-. 04494-43481.

Te k. mooie DATSUN 120 A F II, bj. '77, pr. f 2750,-. Tel. 045-415528.

Wij vragen alle merken AUTO'S in alle prijsklassen. Schade, defect, sputtwezen bezwaar. Contant geld. Tel. 045-416239.

Te k. SIMCA Talbot 1100 F bestel. sept. '81. Edisonstr. 8, Schaesberg, 312154.

Peugeot 205 GR Diesel

5-drs., bruinmetall., 5 mnd. oud; Sierra 2.0 GL, 4 mnd. oud, 9.000 km; Ford Sierra 2.0 Laser, 3 mnd. oud, 3.000 km; Audi 100 C '83, wit, 1e eig.; Peugeot 305 GLD, '83; Nissan Cherry, 5-drs., '83; Audi 80 CD, 5 cil., '82; Golf C Diesel, '82; Renault R18 Turbo, '81; Audi 80 CL, type 80; BMW 320 6, '81; BMW 318 I, '81, gr. metall.; Citroën Athena, '81, blauwmetal.; Ford Taunus 1600 Bravo, '81; VW Golf GTI, metal. groen, '80; Peugeot 505 STI, '80; Opel Rekord 2.0, '79, 1e eig.

Jurgen Autocentrum

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-462353
Showroom ook 's-zaterdags geopend.

Te k. GEVRAAGD stationcar C.C.C. Kerkrade. Tel. 045-457976.

OPGELET. Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

Voor gebr. auto-ond. naar MOGAM, Bocholtzerweg 13, Simpelveld, tel. 444617. Ma. t.m vr. 18-21 u. Zat. 9-18 uur.

MAZDA 929 bwj. 1978. Vraagpr. f 2750,-; tel. 045-228246.

Te k. OPEL Manta bwj. '73 tel. 045-227249.

Te k. MITSUBISHI Galant autom. 1600 cc bwj. 1977 km.st. 65.000 i.z.g.st. f 4200,-; tel. 045-212537.

Te k. R4 GTL bwj. '80 i.z.g.st. kl. rood. Locht 26 Kerkrade tel. 416903.

Te k. VW pers.bus '76. radio en trekh. Maastrichterweg 2 Bingelrade tel. 04492-2154.

Te k. gevr. auto's vanaf 1976. Garage SCHAEPKENS tel. 04405-2896.

Euro auto, gewoon goed in occasions. BMW T633 CSi '78, zeer mooi, leren bekl., etc.; zeer grijs metal., eindelijk '77 f 21.000,-; BMW 528 I autom. roodgr en metal. le eig. 12-'79 f 11.500,-; BMW 525 sportv. brede banden, schuifdak, blauwmetal., zeer mooi, 12-'78 f 7250,-; Opel Ascona 1.9 LPG 2-deurs, grijsmetal. als nw. bj. '81 f 9500,-; Mazda 626 LPG 4-deurs, groenmetal. als nieuw, bj. 12-'81 f 9500,-; Renault 5 TS grijsmetal., sharpline striping, bj. '81 f 7900,-; Ford 2000 Ghia 4-deurs, LPG, groenmetal., trekh. als nw. bj. '80 f 7750,-; Ford 1600 GL autom. rood, zeer mooi, bj. '77 f 3750,-; Opel Rekord 2000 S 4-deurs, LPG, groenmetal., bj. '78 f 5500,-; Ford Granada 21 diesel 4-deurs, goudmetal. bj. '79 f 5250,-; Alfa Guiletta 1.6 LPG roodmetal. 1e eig., als nw. bj. '81 f 9900,-; Alfa Alfetta 1.6 4-deurs grijsmetal. LPG bj. '79 f 4900,-; Citroen LNA 3-deurs, blauw, zeer zuinig '82 f 7500,-; Talbot 1510 GLS zeer mooie, metal. bj. '80 f 5900,-; Volvo 244 DL 4-deurs, beige, trekh., zeer mooi T '77 f 4500,-; Fiat Ritmo diesel respect GL 3-deurs grijsmetal. bj. '80 f 7500,-; Toyota Celica liftback 3-deurs, groenmetal. bj. '77 f 4500,-; VW Golf C diesel, 5-deurs, zeer weinig km, zeer mooi, bj. T '78 f 4250,-; Citroen Mihari 2.2, uitstekende staat f 3250,-; Citroen CX stationcar 5-deurs 2400 bj. '77 f 3000,-; Renault 20 TL 4-deurs, LPG, groen, bj. '78 f 2950,-; Renault 4 lang bestel. pers. verv. bj. '78 f 2250,- en diverse goedkope inruilauto's. f 500,- garantie, inruil. Euro Auto, Ring, Lemmensstr. 156, Geleen, tel. 04494-43459. Bij Shell benzinestation.

Te k. gevr. sloop en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

HONDA CB 750 Chopper bj. '81, km. 18.000, lange voorvork, nwe uitlaat. Tel. 045-452463 na 17 uur.

Automobielbedrijf Loven b.v.

Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 722451 biedt aan:

Mazda RX 7 bwj. '79

Mazda 323 HB 3-drs. '83; Mazda 323 MB 5 bak '81; Mazda 626 coupé 2 ltr. '80; Mazda 626 coupé aut. '79; Mazda 626 2 ltr. SDX '82; Mazda 626 1.6 SDX + LPG '82; Mazda 626 coupé GL '79 '83; Austin Metro L '83; BMW 320 I '83; Ford Escort aut. '80; Honda Accord 3-drs. '80; Mitsubishi Lancer F 12 GLX '83; Opel Ascona 1.6 '77; Peugeot 104 GL '83; Peugeot 504 GL '77; Renault 4 GTL '81. Goedkopere inruilauto's: Mazda 616 '78 f 3500,-; Mazda 929 aut. '78 f 2500,-; Peugeot 504 '75 f 1000,-; Renault 16 aut. 76 f 500,-; Simca Chrysler 1308 GT + LPG '76 f 1000,-; Skoda 120 L '78 f 1750,-; Austin Allegro '78 f 1750,-; Daf 66 '75 f 1600,-.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Ronda 1.6 GLX, '84; Seat Fura 5-drs. GL '84; VW Golf 1600 S, '77; VW Passat MX '79; Horizon Diesel, '83; Horizon 1.5 GL, '83 en '81; Honda Accord Coupé '79; Mazda 626 hardtop '81; Datsun Sunny '80; Volvo 343 automaat '78; BMW 1602 '75; Talbot Solara 1.6GLS '83 en '81; Talbot 1510 GL, '80; Simca 1308 GT, '78; Suzuki 1.3GL '79; Simca 1100 LX, '76; Simca Ralley I, '77; Renault 18TS '81; Renault R5TL '77; Peugeot 305 GT '79; Citroen GS spec. '79; Citroen Visa Club '80; Fiat 127 '76; Toyota 1000 '76; Austin Allegro '79 en '78; Lada 1200S '75, Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

AUTOMATIEK Opel Ascona 16S eind '77. Tel. 045-316940.

Te k. aparte BMW 525 bwj. '78 m. LPG, spoil., nw. band., 2 kl. gesp., sportw., get. gl., mistl., radiocass. enz. i.nw.st. Vraagpr. f 6750,-; Inr. motor m. 045-412593.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. FORD Taunus Bravo bwj. '82, km 50.000. ANWB-gek. Inr. mog. 045-451832.

VW KEVER zeldzaam mooi. Vr.pr. f 2200,-. Tel. 043-462591 of 04406-12423.

Te k. YAMAHA 1100 bwj. '78, f 3200,-; Yamaha 650 bwj. '80 chopper f 3750,-. Dorpstr. 124, Brunssum.

Te k. MAZDA 626 bwj. '80, i.z.g.st. te bevr. tel. 045-314275, na 18.00 uur.

Te k. weg. verh. buitenl. ALFETTA Lusso 2.0 kl. grijsmet. bwj. '80, i.z.g.st. te bevr. Vinkenstr. 133, tel. 045-224458, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 5-drs. bwj. '82, i.st.v.nw. Op de Vijf Bunder 33, Vaesrade, na 17.00 uur.

BMW 323 I spec. uitv. 18 mnd. oud met veel extra's in nw.st. Tel. 045-244753, na 17.00 uur.

FORD Escort 1300 Laser 6 mnd. oud, Ford Escort 1300L Bravo '83; Ford Fiesta 1100L '80; Ford Sierra 1600 GL 5-drs. '83; Ford Taunus 1600 GL 4-drs. '80; Opel Corsa 1.2S TR '84 en '83; Opel Rekord 2.0S 4-drs. '83; Opel Kadett 1200 de L '75. Honda Civic automatic '78. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 725806, na 18.00 uur 721406.

Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat, Kerkrade. Tel. 045-456288. HONDA Quintett, type '83, 31.000 km. le eig., f 13.500,-; Opel Kadett Stationcar 5-drs., '82, f 12.400,-; Renault 5 TS, '82, f 10.900,-; Renault 18 TS automaat, '79, f 6.900,-; Peugeot 104, '78, f 2.900,-; Ford Escort L Bravo, '82, f 12.900,-. Inruil, financ., gar. Diverse inruilers.

Te k. VW 1300 bwj. '71 i.g.st. Pr. f 1100,-; tel. 045-255416.

Te k. SUZUKIBUSJE '81 30.000 km grijs kent. Vraagpr. f 6500,-; Kawasaki Z 250 cc sept. '83, 12.000 km. Vraagpr. f 2750,-. 043-642494.

Te k. VW PASSAT bj. '77. Corisbergweg 36, Heerlen.

Te k. FIAT 238 bj. nov. '78. Inruil mog.

Te k. Opel REKORD diesel bj. '79 m. sunr. en radiocass. jalouzie en trekh. Vr.pr. f 6250,-. Inr. kl. wag. mogel. Tel. 045-324865.

FORD Taunus stationcar bj. '80 met gas. 5-drs., i.st.v.n. Ook inruil mog. teg. Mercedes. Bilserbaan 13, Maastricht.

Te k. dubbelass. AANH., lang 3 m., br. 1.50 m., vr.pr. f 950,-; Toyota Celica motor compl. f 350,-. Tel. 04492-1304.

Te k. PONTIAC Formula 400 T '78 apart mooi + extra's f 4950,-. Inr. mog. 045-316940.

Te k. PEUGEOT 504 familiaal, pr. f 4750,-. Tel. 315144.

Van 1e eigen. mooie HONDA Civic type '80 als nw. Vr.pr. f 4950,-. Tel. 045-463511.

Te k. AUDI 80 LS 4-drs. bj. '79, als nieuw. Tel. 045-753406.

Te k. TRIUMPH TR7 1977. Pr. n.o.t.k. Tel. 04497-1280, tussen 17.00 en 20.00 uur.

Automatic HONDA Civic '78 i.z.g.st. Vraagpr. f 3600,-; tel. 045-417122.

Te k. VOLVO 340 DL bwj. wit bwj. '84 km 6.000. Tel. 045-452732.

Te k. RENAULT R4 bj. '77. Vr.pr. f 500,-. Tel. 045-242771.

SCHADE-AUTO'S. Opel Monza 3.0S '79; Opel Manta E Berlina aut. '81; Nissan Sunny coupé '83; Toyota Celica XT Liftback '80; Toyota Corolla DX 1.3 Liftback '80; Alfasud 1.3SC 3-drs. '83. Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf MOBIEL, Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen. Opel Rekord 2.0S luxe '80 f 8500,-, kl. groen; Record 2.0S luxe '81, oranje f 11.250,-; Datsun Sunny GL 4-drs. blauwmett. '82 f 8750,-; Opel Kadett City '78, oranje f 5250,-; Ford Fiesta kl. geel '78 f 4900,-; Suzuki bus '80, wit f 5750,-. Inr. en fin. garantie mog.

AUTO-LIMBURG. Een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf. Toyota Celica 1600 ST L '83 f 15.500,-; Triumph Stag zomer/winterkap f 24.000,-; Alfa Giulietta 2.0 rood '82 f 11.750,-; BMW 525 I autom. '82 f 23.500,-; Opel Senator 3.0 E CD autom. aircon. '80 f 14.750,-; Opel Commodore 2.5S autom. Berlina '80 f 12.750,-; Opel Rekord 2.0S 4-drs. '80 f 9500,-; Honda Prelude rood, zeer apart '80 f 9750,-; Mitsubishi Sapporo 1.6 GLX nieuwst. '82 f 15.500,-; Mitsubishi Galant 2.3 GLX turbo diesel '81; Mitsubishi Galant 1.6 GLX '82 f 12.750,-; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '80 f 8250,-; Mitsubishi Celeste '79 f 6750,-; Volvo 360 GLS get. glas '83 f 16.500,-; Volvo 340 DL 3-drs. '84 f 15.900,-; Volvo 345 DL '84 f 16.750,-; Volvo 244 DL '79 f 9250,-; Audi 100 SE GL avant in nw.st. '81 f 14.750,-; Ford Taunus 2× '79, '80, '82 va. f 4750,-; Ford Granada 2.0 GL combi '79 f 7750,-; Ford Escort '78 sport en '81 va. f 5500,-; Ford Taunus combi '78 f 4500,-; Renault 5TL blauw '80 f 6750,-; Renault 5TL rood '82 f 9500,-; Renault 18 TL rood combi '79 f 6750,-; Renault 18 TS blauw '80 f 6750,-; Talbot Horizon blauw '82 f 8750,-; Talbot 1510 GLS '80 f 5900,-; Citroen 2CV6 30.000 km. '80 f 5750,-; Peugeot 505 GL '78 f 4750,-; Peugeot 305 GLS '80 f 7500,-; Opel Kadett 1.2S '78 f 5500,-; VW Derby '78 f 6750,-; Mercedes 200 autom. '77 f 9500,-; Triumph TR 7 zeer apart '78 f 11.750,-; Lada 1500 combi '80 f 4250,-; Fiat Ritmo 65CL '79 f 4950,-. Vlotte financiering, 3 mnd. Bovaggarantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te k. OPEL Manta Past. Erensstr. 8, Heerlerbaan, t.b.v. vrijdag tussen 17 en 19 uur en zat. de gehele dag.

MERCEDES 280 kl. model '77, autom., grijs f 7500,-. Bilderdijkstr. 31, Molenberg-Hrl. Tel. 045-424622.

Weg. omst. te k. BMW 1602 nw. banden, uitl. + radiocass., bwjr. '74 veel extra's, i.z.g.st. Vr.pr. f 1500,-. Tel. 043-625916.

Te k. TRIUMPH TR7 rood 1978, nieuwe banden en versnellingsbak. Te bevr. 045-715023.

Te k. zeer goede en gave VW KEVER 1300 techn. 100%, vr.pr. f 950,-. Heerenweg 338, Heerlen.

Te k. SIMCA 1307 S '77 v. sloop, met goeie motor en 5 goeie banden. Vr.pr. f 300,-. Tel. 045-220249.

Te k. BMW R60/7 + kuip en koffers f 4500,-; tel. 045-414639.

Te k. v. part. VW PASSAT CL diesel kl. grijsmet., km.st. ± 51.000, i.z.g.st. Vr.pr. f 16.900,-. Inl. tel. 045-721537 b.g.g. 725462 Diamantstr. 14, Hrl.

Koopje VOLVO 66 GL autom. bj. '77 i.p.st. Tel. 045-727534.

Te k. v. part. 1e eig. AUDI 80 GL, 85 pk, 5 versn., bj. '83, km. 30.000, malagarood, als nw. Vr.pr. f 22.000,-. 045-415167.

VW GOLF 1600 cc diesel bj. sept. '81, nw. model m. radio, elke keur. mogl. Gegarandeerd zeer goed. f 9200,-. 045-726062.

Te k. BMW 2002 bwj. '72 met onderdelen, Pr. Margrietstr. 34, Brunssum.

Te k. OPEL Manta GTE bwj. '82, vraagpr. f 18.750,-, inl. tel. 04450-3456, inr. mogelijk.

Te k. Ford MUSTANG turbo bj. '80, km.st. 68.000, zeer mooi, pr. f 6850,-. Inr. mogl. 3x Ford Transit bj. '80 pers. vervoer met spuitwerk uitzoeken f 3850,-. Tunnelweg 54, Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade.

Te k. CITROEN CX 2400 Pallas 5-bak bj. '79, electr. schuifdak. te bevr. Pastorijstr. 12, Nuth, tel. 045-242411.

Te k. Montesa TRAIL COTA 348; Daf motor 2 cyl. 45 pk. Brikkebekker 39, Schaesberg.

Te k. OPEL Rekord 2.0S '81 met LPG, i.z.g.st. Tel. 04490-18401.

TOYOTA Camry 4-drs. sedan '83; Toyota Celica liftback '80; Toyota Corolla 2-drs. '82 + '77; Toyota Carina '81 + '79; Toyota Celica coupé '77; Toyota bestelbus Lite-ice m. grijs kenteken '80; Ford Escort 1.3 5-drs. '83; Datsun Cherry 1.3 GL 4-drs. '82; Datsun Sunny coupé '81; Citroen Visa '80; Saab 99 L CM 2 '75. Tevens gehele auto-onderhoud. Ook verkoop gebruikte Toyota-onderdelen. Autobedrijf Jo ten Oever, Vaesrade 50, Nuth, tel. 045-242025.

Te k. SIMCA 1100 LS bwj. '78 f 2000,-. Past. Tijsenstr. 25 SustEren.

Te k. VOLVO 340 DL bwjr. mrt. '84, 1e eig. Pr. f 15.500,-; Weverstr. 15 Susteren tel. 04499-2809.

Te k. DATSUN 120 Y end '76 f 1300,-; Clothildestr. 11 Lahrhof-Sittard tel. 04490-12542.

VOLVO 66 DL bj. '78 Livingstonestr. 65 de Wieër Heerlen, 045-226836 na 18.00 uur.

CITROEN 2 CV 6 Club kl. wit, bj. maart '84, vr.pr. f 9000,-; Tel. 045-751844 of 318495 T. Jansen.

OPEL Kadett diesel bwj. '83, 40.000 km. Peschstr. 27, Geleen.

Te k. mooie FORD Taunus 1600, 4-drs. nw. type, '78. vraagpr. f 2150,-; tel. 04450-1625.

Te k. VOLVO 343DL bwj. okt. '80, tel. 045-442848, na 1714.

Te k. MERCEDES 240D bwj. '76, t.e.a.b. Tel. 04492-1714.

Volvo's

244 Turbo '84; 360 GLS sedan '84; 340 GL sedan '84; 340 DL sedan '84; 343 DL '84; 343 L '84; 343 DL diesel '84; 345 DL 2 liter op LPG '83; 343 Winner '82; 343 DL '78; 244 GL zeer mooi '80; 244 GL op LPG '79; 242 op LPG '77; 343 van '84; 345 GL aut. '84; 345 L. aut. '80; 66 GL '78. Auto Kallen, Past. Vonckenstr. 7, tel. 04494-42719.

Oud-Geleen.

Te k. OPEL REKORD 1700 stationcar bj. '76 f 1250,-. Pattonstr. 38. Heerlerbaan Hrl.

Div. SPORTVELGEN voor VW en Honda z.g.a.n. v.a. f 850,-. Renault 4 TL f 450,-. Tel. 045-228357 na 19.00 uur.

Te k. PEUGEOT 305 SR nov. '78, pr.n.o.t.k. 045-412359.

Te k. MAZDA type 626 4-drs. type '81 pr. f 6750,-. Boven Devoonstr. 4, Heerlen Zeswegen.

VOLVO 244 DL m. LPG type '76 i.g.st. vr.pr. f 1950,-. Tel. 045-463511.

Te k. VW GOLF MX bwjr. '79, km.st. 55.000, i.z.g.st. Keizerstr. 54, Brunssum na 18.00 uur.

MAZDA 929 autom. bj. '77 vr.pr. f 1750,-. Inr. mogl. Kastanjeln. 6, Hoensbroek, tel. 045-221166.

Garage Fleischeuer: MERCEDES Benz 200 D 1981 bruin f 23.500,-; Opel Kadett 12 S 1983 groenmet. 26.000 km f 14.950,-; Opel Ascona 16 S 1982 groen gas 57.000 km f 14.750,-; Mazda 323 automaat 9/79 zilver 70.000 km f 7500,-; Renault 5 TL 1980 groen 50.000 km f 6500,-; Opel Kadett 1978 1200 N goudmet. f 6750,-; Porsche 911 1979 en MGC 6 cil. 1969 t.e.a.b. Inruil, onderh. en gar. Parallelstr. 103A, Amstenrade.

Te k. Ford TAUNUS bravo met getint glas, schuifd. en LPG-install. bj. '81. 045-411377.

Te k. voor liefhebber mooie GOLF GL diesel turbo. Pr.n.o.t.k. 045-250476.

In absolute nw.st. Opel REKORD type 2300 D '81, vr.pr. f 8950,-. Lupinestr. 101, Kerkrade-West.

Mooi 4×4 JEEP Fiat Campagnola bwj. '79 met winterkap en lpg. Vr.pr. f 5600,-. Amstelstr. 8 Heerlen.

Te k. excl. mooie MERCEDES 280 SE nw. mod. f 4250,-. Athwerk 4 grens Kerkrade.

KERA-OCCASIONS: BMW 315 '81, '82, '84, BMW 318 I '82, BMW 320 1981, '82, BMW 320 aut. 1982, BMW 320 I 1983, BMW 518 '79, '80, '81, '83, BMW 520 '82, BMW 520 A '78; BMW 520 I 1982, BMW 520 I aut. 1982; BMW 525 I '78, '82, BMW 528 I 1978, BMW 728 I aut. '81, '82, BMW 745 I aut. 1982; Volvo 345 GLS '82; Volvo 343 L '80; Renault Fuego GTX '81; Peugeot 305 SR break 1982; Mazda 626 A 1982; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '82 (gas); Ford Taunus 1.6 '81. Kerkrade Grensteenweg 5 Kerkrade. Tel. 045-452121.

Te k. R 5 i.z.g.st. vr.pr. f 7900,-, bj. '81 ind. keuring toegest. 043-644657.

Te k. 1e eig. AUDI 100 GLS 1978 kl. grijsmetal. op gas, verk. besliste nw.st. zeer mooi. Vr.pr. f 3950,-. 043-10140.

Te k. PEUGEOT 305 SR '82 i.g.st. f 7500,-. Boschstr. 4, Sittard.

Te k. VW GOLF S maat bj. '79. Tel. 045-2...

Te k. PEUGEOT 304 combi i.z.g.st. bj. '76 '78, vr.pr. f 2250,-. Gi... Terstr. 109, Kerkrade.

Te k. BMW 316 bj. eind kl. metall.groen, km. 5 Eyserheide 5, Eys-Witte...

Te k. AUDI 50 Opel ASCO '81 mooi, LPG, A... mog. f 10.850,-. 045-41...

Te k. LADA Niva Jeep LPG bj. '78 i.g.st. f 4250,-. Tel. 04490-205...

Ton QUADFLIEG ... aan: BMW 320 '82, ... dak getint glas, zilv... Ford Escort 1.3 L S... 1.3 L 5-drs. '81; BMW '78, kl. blauw. Audi 10... '83, LPG; Datsun Silvia SX '80; Suzuki Alto '84; Panda 45 Safari '83; Taunus Bravo '81, Honda Prelude '80; Accord aut. '80; Honda cord 4-drs. '78; Mazda Sedan '81; Volvo 343 '79; Opel Ascona 16 S '82; Opel Rekord 2.0 ... Opel Commodore 25 ... Mitsubishi Galant ... GLX '81; Mitsubishi La... 1400 GLX '80, LPG; Taunus Ghia '79, Ford nus Stationcar 2.3 GLS Toyota Sportswagon Datsun Sunny 13 DX '81; Ford Escort ... Datsun Cherry '81 ... Mazda 626 '78; Opel Re... stationcar '80, 5-drs blauw; Renault R18 ... stationcar '81; kl. beige; grijsmetall; Mercedes '81, Talbot Fourgonette stoelvervoer. Bovag-garantie, ... te vanaf f 5000,-; inr... nanc. mog. Kerkstr. ... Ubach over Worms.

TOYOTA Tercel automatic eigen. 47.000 km. f 8250,-. 045-221056.

Te k. RENAULT R4 bj. '77. Vr.pr. f 300,-. Tel. 242771.

Te k. Hanomag Henschel KAMPEERWAGEN. ... tanjelaan 8 Spaubeek.

VW KEVER zeldzaam mooi. Vr.pr. f 2200,-. 043-462591 of 04406-12...

TOYOTA Tercel autom. 1e eigen. 47.000 km. Pr. f 8250,-. 045-221056.

Fietsen/bromfiets

OMAFIETS, dames-, ... renfiets, met en zonder versn. Tel. 045-257371.

„AAA-winkel"

Te k. snelle Kreidler ... penerstr. 116 Brunssum.

Te k. KREIDLER ... damesbromfiets ... Groenstr. 202, Waubach.

KOGA-MIYATA pro... '81, 58 blauw. 3 ... ken, na 17 uur. Bl... lenstr. 19, Hoensbroek.

Te k. YAMAHA FS-1 ... bj. '82, f 1350,-. Tel. 457701.

Te k. YAMAHA FS L... rood, vr.pr. f 500,-. Tel. 416127.

HONDA MB 5 '84 ... Zundapp Sprint '82 ... Kreidler '80 f 975,-; ... ler '77 f 775,-; Puch M... f 750,-; Yamaha FS ... f 475,-; Honda motor ... '71 f 600,-. Ailbertusstr. 339 Kerkrade.

KREIDLER Florett ... i.z.g.st. 045-440704.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha eind '80 en ... gent MX5 bromf. versn. Tel. 045-725788.

Te k. ZUNDAPP KS ... Penderskoolhofweg ... Klimmen Craubeek.

Te koop HONDA bromfiets MT5 of MTX ... bwj. '83, tel. 04404-13...

Te koop YAMAHA DT MX, zw. z.g.a.n. Bwj. km.st. 4500, te koop ... ha Cross 125 cc en ... straat 14, Simpelveld.

Te koop CROSS-MOTOR YZ 80. 1.pr.st. Tel. 045-221852.

Te k. gevr. loop SLOOPBROMMERS. 045-221852.

MAXI Puch met ... trapp. f 380,-. Geleen... terln. 52, Ubach o. Worms tel. 045-316686.

Te koop KREIDLER RMCS S wegens aanschaf auto. Tel. 04450-1554.

Bromfietsspecialist DA... NA SHOP voor elke ... fiets, gebr. onderdelen ... ders, gebr. bromfietsen ... Heerlen. Maastr. 3 Beek Heerlen tel. 045-725309.

Te k. YAMAHA DT bromfiets + helm bwj. i.z.g.st. f 1400,-. Tel. 045-319200.

Te koop ZUNDAPP '76 met sterwielen. 04405-1685.

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direct!

Interautoglas

Dag en nacht mobiele service.
Tel. 04490-11235 of 04490-13586.

Te k. MAZDA 323 bwjr. '78, km.st. 76.000, i.z.g.st. Vr.pr. f 3400,-. Tel. 04406-15066.

Te k. Hanomag Henschel KAMPEERWAGEN. Kastanjelaan 8 Spaubeek.

Te k. gevr. AUTO'S en sloopauto's. Tevens ijzer en metalen. 045-311785 of 045-713657.

BMW R80/7 (800 cc) i.z.g.st. + div. acc. + verz., bj. '79 is voor f 2500,- nw. materiaal aan. Vr.pr. f 5500,-. Tel. 045-726673.

Te k. VW SCIROCCO i.z.g.st. type '76 f 1850,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. FIAT Florino 1050 bestelauto i.z.g.st. bj. '80 grijs kenteken. Pr. f 3900,-. Tel. 045-722273 of 421556.

OPEL Kadett Coupe '76 z. mooi f 2250,-. Gouwestr. 9 Beersdal-Heerlen.

Te k. v. 1e eig. FORD Escort 1600 Sport type '79, 66.000 km., zeldz. mooi f 4750,-. Gouwestr. 9 Beersdal-Heerlen.

Te k. KADETT Berlinetta autom. i.z.g.st. Inr. mog. Pr. Hendrikstr. 22, Hoensbroek.

Te k. BMW 316 bwjr. 1980 1e eig. Tel. 045-411749.

Te k. BMW 1802 bwj. '75, pr. f 2200,-, inr. mog. Damkesstr. 39, Schaesberg, tel. 045-323823.

Te k. PEUGEOT t.e.a.b. Tevr. 045-643045.

FIATJE 133 zeer goed en zuinig bj. '76, km.st. 77.000. Zien is kopen. Past. A. Somyasingel 61, Meerssen.

Te k. Honda PRELUDE 1979, kl. zil.metall., electr. schuifd in perfecte st. km.st. 76.400, vr.pr. f 9250,-. Somyasingel 61, Meerssen, 043-644484.

Te k. weg. vertrek naar buitenland BMW 316, LPG, bj. '78, i.z.g.st. Vr.pr. f 3750,-. 04750-26878.

KADETT Hatchback 5-drs. '82 en '81; Ascona 19 N '82; Kadett stat.car '80; Escort 1.1 L bravo '82; Ascona 16 S luxe '77; Kadett 1200 N '78 en '77; Kadett City '76; Ascona 16 N '75; Taunus 1.6 L '78; Escort 1.3 '78; Rekord 20 N '80. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. Ford TRANSIT 1500 bj. '72 grijs kenteken, bouwjaar 1 uit 1 mag met camper. Vr.pr. f 950,-. Tel. 045-713657.

Te k. met BOVAG-GARANTIEBEWIJS Suzuki LJ 80 Jeep 11981. Suzuki Alto 3-drs. wit mrt. 1983. Suzuki Alto 3-drs. rood okt. 1983. BMW 323 I bwj. 1981. blauw met klapdak. BMW 316 lpg 1981, ivoor. BMW 316 bwj. 1982, rood. Mini 1000 bwj. 1979. Mazda 323 1300 5-drs. als nieuw 1979. Alfa Alfetta 1800 met lpg bwj. 11982. Mitsubishi Colt GL 5-drs. met.zilver 1982. Mitsubishi Galant Stationcar met lpg, onderbouw, bwj. 1981. Ford Fiesta Bravo 1981. Peugeot 305 SR 1979. Fiat 127 goed en zonder weinig geld, Maistro 1300 LE 1984. Te bevr. Autobedrijf Havc. Industriestraat 31, Sittard, 04490-15195. Austin Rover Dealer voor Sittard en omstr. Uw adres voor nieuw en gebruikt.

Te k. FORD 1600 de luxe bj. '80, pr.n.o.t.k. Mijnlamp 13, Schaesberg, tel. 045-323067.

Te k. OPEL Kadett Caravan bwj. '81, beige, 3-drs. zeer luxe uitgevoerd i.z.g.st. Vraagpr. f 13.300,-. Hoofdstraat 21, Schaesberg, tel. 045-326640.

FORD Taunus bwj. 10 '78 en Wolfrace v. Alfa 6 J X14, inr. mog. 045-323347.

Te k. CV 6 EEND bwj. 6 '81, kl. rood, instappen-rijden! Vraagpr. f 2950,-. tel. 045-722535.

Te k. DUITSE Herder reu 12 wkn., langharig, met pap. Tel. 045-312437, Hekeweld 17, Ubach o. Worms.

MAZDA 1000, bwj. '75, pr. f 5500,-, tel. 045-314252.

Te k. OPEL GT/J, bwj. 1973, kl. oranje, tel. 045-753110.

Te k. EEND 2CV4 i.z.g.st. Irmstraat 57, Simpelveld.

Te k. KADETT coupé bwj. '75, i.z.g.st. Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601 na 15.30 uur.

HONDA Civic 4-drs. bwj. '78, i.z.g.st. f 3450,-. Edisonstr. 4, Heerlen, tel. 045-727693.

Te k. HONDA MT5 i.z.g.st. Kmst. 8800. Spoorstr. 24, Treebeek.

Te k. FORD Fiesta 1100 Favoriet bwj. '80 i.z.g.st. beige/bruin, 43.000 km m. veel extra's. Muezeberg 6 Brunssum 045-270486.

Te k. TOYOTA Tercel SR bwj. juni '83, nw. banden, 24.500 als nieuw m. gar. Pr. f 15.000,-; Gerard Doustr. 3, Brunssum tel. 045-253067.

Te k. VW Jetta bwj. '81 zeer goed onderh. m. veel extra's. Kruisbergstr. 20 Brunssum, tel. 045-253766.

Te koop Ford ESCORT 1300 Ghia bj. '75, vr.pr. f 750,-. Tel. 04494-54670.

VW GOLF L diesel bj. '80 met.groen, goede cond. Tel. 04499-4103.

KADETT T. '76 als nw., wit, f 1900,-. Papaverpln. 99, Brunssum.

BMW 520 T '78, geen 2e zo mooi, met inspec.boek. Pr.n.o.t.k. Papaverpln. 99, Kerkrade.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw oude SLOOPAUTO'S. Bel 045-751446. Tevens gratis afgehaald.

Te k. GOLF S 1600; VW autom., bwj. '78, type '79. Zeer goed. '28, Heerlen (achter de Emma).

FORD Escort 1.3 L, 5-drs., bwj. '81, f 11.500,-. Tel. 045-720273. B. Mackaystr. 55, Heerlen.

Te k. TAUNUS 1.6 L Combi, pr. f 1750,-, i.z.g.st. Dautzenbergstr. 40, Heerlen.

HONDA Accord, bwj. '77, i.z.g.st., f 2750,-. Edisonstr. 14, Heerlen. Tel. 045-727693.

FORD Taunus 1600 L stationcar, '80. Inr. mog. Kerkraderweg 166, Heerlen.

MERCEDES 220 D '76, automatic, electr. schuifdak, stuurbekr., getinte ramen etc. in goede staat. Prijs f 7500,-. Geen inruil mogelijk. Tel. 045-752128, Heerlen.

Te k. DATSUN 120 AF 2 automatic, bwjr. '78 als nieuw, kl. blauwmetallic, f 3750,-. Kieskoel 8, Heerlen.

Te k. Opel REKORD bwj. '81, 2-drs., kl. roodbruinmetallic, f 9750,-. Inr. kleine auto mog. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. MERCEDES 280S laatste keuring '74 zeer goed onderhouden. Tel. 045-451-1439.

Opel Kadett, '79; Opel Ascona, '76; Opel Rekord Diesel Automatic, '78; Ford Granada 2800 Ghia Automatic, '78; Taunus L '77; Talbot Samba LS, '82; BMW 525, '78; Chevrolet Malibu, '74; Alfetta 2000, '78. Garantie. Inr. mog. JO VAN MIL en Zn., Sportstr. 10, Kerkrade-W.

Te k. Ford TRANSIT busje '80, 5 pers. 45.000 km. i.z.g.st. Willemstr. 95, Hrl.

HONDA Cross 250 cc, bwjr. '80, pr.n.o.t.k. Tel. 462805 na 16.00 u.

Te k. BMW 525 bwjr. '76, pr. f 4500,-. Kloosterstr. 29, Simpelveld.

PORSCHE 924D groenmetal. bwj. 1978, De Leu 59, Oirsbeck. 043-...

Te k. v. part. VOLVO 240 GL, 4 d. aug. '83, in perfecte st., compl. m. radio-cassrec. + trekh., km.st. 49.000, pr. f 31.500,-. Tel. 045-...

Te k. a. YAMAHA DT 125 LC f 3000,-, 6 mnd. oud, tel. 045-...

Tek. BMW 518 met lpg, bwj. 11-11-75 pr. f 2000,-. Tel. 043-613446.

Huwelijk/kennismaking

Welke nette DAME kan een nette eenvoudige alleenst. heer van 67 jr. nog een mooie gezellige oude dag bezorgen of 1 of 2 kamers te huur gevr. J. de Vries, Postbus 31305, 6370 AJ Schaesberg.

Ser. jongeman, 34 jr., veelz. interesses, z.k.m. VROUW tussen 25 en 35 jr. voor vrede. relatie. Br.o.nr. MA 185 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Gesch. vrouw 39 jr. z.k.m. ser. MAN lft. 40-50 jr. Geen bartype. Heeft veelz. int. Br. l. met foto o. no. HO 588 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

Jongeman 23 jr. VRIENDIN om samen ... fijne ser. vaste rel. ... bouwen. Brief dicht omg. Br. m. foto o. no. ... Rumpenerstr. 81, 6443 Brunssum.

Jongeman 25 jr. zkt. KENNISM. met een ... vrouw om relatie op ... bouwen. Brief liefst m. ... o. no. HO 587 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

JONGEMAN 29 jr. kennism. met j. vrouw ... 30 jr. om sam. iets ... bouwen. Br.o.no. HO ... LD Kouvenderstr. 215, ... HE Hoensbroek.

Buro „Samen Sterkt"

Bent u, als lesbienne of homofiel op zoek naar een schikte partner of een relatie? Belt u dan eens voor vend naar: hoofdkantoor, mevr. J. Bailleux, Mansfeld 52, 6228 EP Maastricht. Tel. 043-611563. Speciaal richt op Limburg. Erkend door de Raad van Toezicht.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Stichting Relatievorming Limburg

Een erkend huwelijksbureau

Heerlen: mevr. Reulen 045-412847; Geleen/Sittard: mevr. Leenders 045-714703; Maastricht: mevr. ... sen 043-435231; Roermond: mevr. Cillekens 04... 25035; Heythuysen: mevr. Riley 04749-3903; of het kantoor Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-43...

Belgische Formule I-coureur ziet perspectief met zijn vernieuwde Arrows/BMW

Thierry Boutsen: 'Nog veel sneller'

Van onze sportredactie

MSTERDAM – Nog meer pk's, nog sneller en veel leuker, zo keek Thierry Boutsen tijens de presentatie van het Barclay Arrows BMW-team vooruit op het komende Formue I-seizoen. De 27-jarige Brusselaar klonk overtuigend enkele uren nadat hij vanuit Rio e Janeiro weer voet op het Europese continent zette. Die overtuiging en het optimisme at Boutsen geen moment trachtte te verbloemen, vloeiden voort uit 1000 km training p het Jacarepaguacircuit in Brazilië. Daar doorbrak de Belg voor 't eerst de vloek, die sinds Arrows in de races met de BMW-turbokrachtbron uitkwam, over het team cheen te hangen.

n de buurt van Rio raasde Thierry outsen met zijn splinternieuwe rrows A8 de afgelopen dagen naar en vijfde rondetijd. Sneller dan elson Piquet, Elio de Angelis, Pack Tambay en Nigel Manseel bijvoorbeeld. Dat feit mocht en moest iedereen gisterochtend in het Amsterdamse Novotel horen.

„Honderd pk meer en remmen die honderd keer beter zijn, dan die van verleden seizoen", zo verklaarde Boutsen de plotselinge metamorfose, die zijn wagen had ondergaan. „We zijn eindelijk weer competitief", voegde de Belg aan zijn Arrows-lofzang toe. Het ziet er naar uit dat Thierry Boutsen eindelijk in de voetsporen van zijn grote voorganger Jacky Ickx kan stappen. Het talent daartoe is aanwezig, de financiële mogelijkheden zijn er eveneens en het materiaal kan zich plotseling kennelijk meten met de gevestigde Formule I-orde.

Simpel

„Ons doel", aldus teamchef Jacky Oliver, „is simpel. We willen de andere met BMW-motoren uitgeruste wagens, de Brabhams, voorblijven. Lukt dat, dan kunnen we ook de overige concurrenten proberen de loef af te steken. Ik weet dat ik me verleden jaar in eenzelfde bewoording heb uitgelaten, maar nu doe ik het in de wetenschap dat we een goede wagen hebben. Niet alleen is onze Arrows enorm verbeterd; de veranderingen in het reglement met betrekking tot bijvoorbeeld de spoilers en het feit dat er nog maar slechts twee bandenfabrikanten aan het Formule-circus meedoen, Good-year en Pirelli, hebben de verschillende teams dichter bijelkaar gebracht. Ons afgelopen seizoen werd gekenmerkt door tegenslagen. We moesten allemaal wennen aan de turbo. Het was een vreemd huwelijk. Een Engelse renstal, een Belgische en Zwitserse coureur en een Duitse krachtbron. Ik denk dat het huwelijk nu is ingespeeld".

Offers heeft dat eerste (gedeeltelijke) turboseizoen wel gekost. Zo keert Marc Surer niet meer terug, terwijl zijn opvolger nog niet bekend is. Het opstappen van de Zwitser was financieel een bittere noodzaak. Oliver kon het zich niet permitteren twee duur betaalde krachten in zijn stal onder te brengen. Zijn keuze ging naar Boutsen, die vlak voor de laatste GP van afgelopen seizoen (Estoril, Portugal) een tweejarig contract ondertekende. De vacature-Surer wordt ogevuld met een aankomende coureur. De hoogste bieder, het inkoopbedrag wordt geschat op één miljoen dollar, maakt de beste kans. „Het wordt in elk geval een Oostenrijker, Gardner of Berger. De komende week gaan we trainen in Imola en na het weekeinde maak ik bekend wie dit seizoen onze tweede coureur is", aldus Oliver.

Als „zeer belangrijk" ziet Thierry Boutsen de komst van een tweede coureur in het team. „Andere coureurs hebben andere ideeën. Je kunt gegevens uitwisselen, hetgeen de ontwikkeling van de wagen ten goede komt. Ik vind een tweede rijder noodzaak".



● *Thierry Boutsen eindelijk weer de beschikking over een competitieve bolide. Inzet: Training op Paul Ricard met de splinternieuwe Arrows BMW/A8.*

Dat Boutsen in dit verband niet alleen maar denkt aan de financiële inbreng van zijn aanstaande collega, staat buiten kijf. De motortechnisch ingenieur heeft zoveel affiniteit met de technische kant van het F-I-gebeuren, dat een optimaal functionerende wagen het minimum is dat hij eist van de renstal. Om aan dat perfectionisme te beantwoorden is onder andere een tweede rijder, lees vergelijkingsmateriaal, nodig. Thierry Boutsen is na Rio veeleisender geworden. Hij heeft ervaren dat hij dit seizoen een rol van betekenis kan gaan vervullen.

„Ayrton Senna reed weliswaar drie seconden sneller, maar de omstandigheden waaronder dat gebeurde, rechtvaardige mijn optimisme. Lotus-Renault trainde reeds twee keer in Brazilië en gebruikte perfect aan het circuit aangepast trainingsmateriaal. De kwalifikatiebanden en een optimale turbodruk. Ik zat in vergelijking met Lotus op circa tachtig procent en kan dus nog sneller. Dit wordt voor mij het seizoen van de waarheid. Ik weet dat onze wagen onder Grand Prix-omstandigheden niet onder hoeft te doen voor een andere bolide. Ik ga meer punten veroveren dan verleden seizoen".

Tantième of Tivoli?

SCHAESBERG – Schaesberg heeft vanavond een bescheiden programma van negen draverijen, waarvoor 71 combinaties werden ingeschreven. In het hoofdnummer gaat Tantième op jacht naar zijn vierde achtereenvolgende zege.

Hij doet dat met leerling Laureys op de sulky. Gerrit de Jong brengt namelijk Scotch Oostwyck - drie maanden op rust geweest – in de baan. Wim Velis heeft in Tivoli Hazelaar, vorige week winnaar in Nootdorp, een kandidaat voor de bloemen. Vraagtekens zijn vooral Solo Fortuna van Wim Duivenvoorden en Terry Buitenzorg (Luut Dooper). De overige paarden zijn Romeo Hollandia en Petro H. Spektakel brengt zeker de tweede draverij, met diverse z-jes, onder Zarko Odilia (Piet Zandt), Zorro Spencer (Thei Schoutrop), Zelote (Sjeng Hndrikx), Zephyr Boshoeve (Dooper) en Zon Hazelaar (Velis).

LD-TIPS HEDENAVOND

Heerlen Sport-Prijs (7 paarden): 1. Yootha's; 2. Zogan L.; 3. Ymkje S. Outsider: Zegen Corosa.
Mariarade-Prijs (11 paarden): 1. Zarco Odilia; 2. Zorro Spencer; 3. Zon Hazelaar. Outsider: Zelote.
VCT-Prijs (7 paarden): 1. Yardley Fortuna; 2. Wagram d'Almere; 3. Yankee Dream. Outsider: Viktor Lebejos.
FC Hoensbroek-Prijs (9 paarden): 1. Wodan Weber; 2. Yviena Odilia; 3. Wilton Star. Outsider: Urban Buitenlust.
Palemig-Prijs (8 paarden): 1. Waldje R.; 2. Woman G.; 3. Varsity Laren. Outsider: Tadina J.
Coriovallum-Prijs (7 paarden): 1. Valensia H.; 2. Valiant C.; 3. Tony F. Outsider: Udet Brian.
Heksenberg-Prijs (7 paarden): 1. Torino Majo; 2. Stef; 3. Ubi Bene. Outsider: Tinker.
Groene Ster-Prijs (7 paarden): 1. Tantième; 2. Tivoli Hazelaar; 3. Solo Fortuna. Outsider: Perry Buitenzorg.
Huskense Boys-Prijs (8 paarden): 1. Waldi Lebejos; 2. Winston van Echt; 3. Wendy Chery. Outsider: Velis.

Tips W5: 1e koers: 2-4-8; 2e koers: 5-11-13; 3e koers: 5-6-2; 4e koers: 12-1-4; 5e koers: 2-7-4.

V en L in bekerfinale

ELEEN – Het herenhandalteam van Herschi V en L eeft zich gisteravond midels een 23–17 overwining op alsmeer geplaatst voor de ale om de Nederlandse ndbalbeker. Het duel tusn V en L en Aalsmeer was in e redelijk gevulde sporthal an het Geleense Sportcenum de eerste twintig minun niet om aan te zien.

owel V en L als Aalsmeer bakten zeer weinig van en de 4–4 stand 22 minuten zegt voldoende. Gekkig hervond V en L zich in de otfase van de eerste helft en via ee uitgespeelde aanvallen kon artin Vlijm scoren. Voor de pauze rgde Jan-Willem Hamers ervoor t de ruststand 9–4 werd. Na rust on de wedstrijd een beetje aan kijkspel maar kon Aalsmeer geen enkele keer waarmaken waarom de ploeg zo hoog op de ranglijst staat. Dit Aalsmeer had ook tegen een matig spelend V en L geen kans. Bij V en L haalden alleen Martin Vlijm en de zo vaak verguisde doelman Jan van Merwijk een voldoende. Vooral van Merwijk behoedde zijn ploeg in de eerste helft voor een aantal tegentreffers. Bij V en L, waarin Jacobs lange tijd mandekking kreeg, was Jan Willem Hamers met acht treffers topscorer, terwijl bij Aalsmeer Joop Fiege eveneens achtmaal scoorde.

De tegenstander van V en L in de bekerfinale is Hermes dat na twee verlengingen tegen E en O niet verder kwam dan 25-25. Hermes won na strafworpen.

ZüRICH – De loting voor de indeling van het toernooi om het wereldkampioenschap handbal heeft het volgende resultaat gehad: A: Oost-Duitsland, Sovjetunie, Joegoslavië en kampioen Noord/Zuid Amerika; B: Bondsrepubliek Duitsland, Polen, Zwitserland en Spanje; C: Roemenië, IJsland, Tsjechoslowakije en kampioen Azië; D: Denemarken, Zweden, Hongarije en kampioen Afrika.

Trainerscarrousel

EERSEN – Lou Riedel, trainer n hoofdklasser Wilhelmina 08, eft een éénjarig contract geteend bij derde klasser RVU. Riedel rdedigde in zijn actieve loopan de kleuren van de Rothemse ub.



● *Een onvergetelijk moment voor de 17-jarige Diana de Koning. Zij ontvangt het scheidsrechtersdiploma.* **Foto: THEO GIJZEN.**

Vrouwelijke scheidsrechter in voetbalsport

Diana de Koning: „Ik vind het niks aparts"

Van onze sportredactie

HOENSBROEK – Diana de Koning uit Hoensbroek was de enige vrouwelijke cursist in het bijna twintig man sterke gezelschap dat in Kerkrade het scheidsrechtersdiploma ontving. Voetbalscheidsrechter, wel te verstaan.

„Aanstaande zaterdag debuteer ik bij een jeugdwedstrijd van EHC", aldus de 17-jarige scholiere. „Ik treed weliswaar nog niet als scheidsrechter op, maar in de rol van grensrechter behoor ik toch al tot het arbitrale trio. Binnenkort ga ik echt de wei in".

Diana de Koning voelde zich jaren geleden al aangetrokken tot de voetbalsport. Zij speelde bij Passart en Mariarade, ofschoon ze ook de zwemsport, volleybal en tafeltennis beoefende.

„Op zekere dag kreeg ik een advertentie onder ogen", vertelt zij. „Er werden door de afdeling Limburg van de KNVB cursisten gevraagd voor de scheidsrechtersopleiding. Ik aarzelde geen moment. Vorig jaar in september vond de eerste van de zestien lessen plaats. Ik vind het niks aparts dat ik de enige jongedame in het gezelschap ben geweest.

Als anderen dat wél vinden, moeten zij dat weten. Het stoort me niet. Evenmin ben ik bang voor hatelijke opmerkingen aan mijn adres, als ik straks de arbitrale rol vervul. Ik wil beslist hogerop. Het is dus echt niet zo, dat ik al blij ben als ik enkele jaren in de afdeling Limburg kan fluiten".

Sport kort

Mast weet niet van wijken

FRANKFURT – Eintracht Braunschweig en clubvoorzitter Günter Mast hebben donderdag in hoger beroep opnieuw een juridische nederlaag geleden. Het gerechtshof in Frankfort was het met de voetbalbond eens dat Mast geen toestemming moet krijgen de club om te dopen en de naam te geven van de bekende likeur (Jägermeister), die in zijn fabriek wordt gebrouwen. Mast is bereid voor de uitvoering van zijn 'borrelidee' naar de hoogste Westduitse rechtsinstantie te stappen.

Gunstige loting

BRUSSEL – De Belgische landskampioen SK Beveren heeft FC Luik als tegenstander geloot in de halve finale van bekertoernooi. In de andere halve eindstrijd komen Cerkel Brugge en FÇ Seraing tegen elkaar uit. De eerste wedstrijden worden gespeeld op dinsdag 9 april. De returns zijn twee weken later.

Robson terug

MANCHESTER – Bryan Robson, de aanvoerder van het Engelse elftal, zal vrijdag na een langdurige afwezigheid zijn rentree maken in de selectie van Manchester United. Robson, die twee maanden was uitgeschakeld door een ontwrichte schouder, begint het duel tegen West Ham op de reservebank.

EK beroepspikeurs in Nederland

DEN HAAG – Het zestiende Europees kampioenschap voor beroepspikeurs, dat van 26 tot en met 30 maart zal worden gehouden, start in Nederland. Op 26 maart zullen op het drafcentrum Hilversum vier draverijen gehouden worden. De dag erop gaan de deelnemers naar Wolvega, waar eveneens vier draverijen meetellen voor de titelstrijd.

Eerste zege Timman

LINARES – Jan Timman heeft in de vijfde ronde van het schaaktoernooi in Linares zijn eerste overwinning behaald. In tweede zitting versloeg hij de Brit Tony Miles, de winnaar van het laatste internationale toernooi in Tilburg. Door de zege schroefde Timman, derde op de wereldranglijst, zijn puntentotaal op tot twee. De Amsterdammer, die in Linares zijn eerste toernooi speelt na een vakantie in Guadeloupe, had in de Spaanse stad een slechte start met nederlagen tegen Kortsjnoi en Christiansen.

Ervaring redt Navratilova

DALLAS – Martina Navratilova heeft in Dallas haar niet geringe ervaring nodig gehad om de kwartfinales van het met een half miljoen gulden gedoteerde tennistoernooi te bereiken. De wereldkampioene kwam tegen haar landgenote Kim Shaefer in de eerste game in ernstige moeilijkheden en kon zich tenauwernood door haar geweldige routine redden.

Conti zwaar gestraft

ROME – Bruno Conti is door de Italiaanse tuchtcommissie voor vijf wedstrijden geschorst. De international van AS Roma werd in het competitieduel tegen koploper Verona uit het veld gestuurd wegens handtastelijkheden jegens een grensrechter.

Meszoly in plaats van Derwall

BOEDAPEST – Kalman Meszoly, die van juni 1980 tot juni 1983 coach van het Hongaarse elftal was, is benoemd tot trainer van het nationale Turkse elftal. Meszoly heeft een contract voor twee jaar getekend. Hij treedt op 1 april in dienst van de Turkse bond.

De Castella in marathon Rotterdam

ROTTERDAM – Robert de Castella, de wereldkampioen van 1983 zal op 20 april deelnemen aan de marathon van Rotterdam. Volgens Gerard Rooijakkers, de directeur van het Rotterdamse evenement, heeft de Australiër zijn komst naar de Maasstad deze week bevestigd. Op 20 april kan het in Rotterdam tot een herhaling van het duel tussen De Castella en de Portugees Carlos Lopes, die vorig jaar augustus in Los Angeles Olympisch kampioen werd, komen. Twee jaar geleden won De Castella de marathon in Rotterdam na een sprintduel op de laatste 100 meter met Lopes, wiens starten op 20 april al zeker was, in 2 uur 8 minuten en 37 seconden, de beste tijd van dat jaar. Lopes, die destijds twee seconden later finishte, onttroonde toen Gerard Nijboer als officieus Europees recordhouder met een tijd van 2.08.39. Ook Europees kampioen Nijboer behoort in Rotterdam tot de deelnemers.

Receptie

SCHIMMERT – Vanavond geeft de Ruiter- en Ponyclub Schimmert een receptie aan nationaal reservekampioen Wim Ernes en aan Raymond Laeven, die een zesde plaats veroverde tijdens de recente Nederlandse kampioenschappen. De receptie vindt plaats in de Remigiushoeve, Klein-Haasdal 63 in Schimmert van 20.00 tot 21.30 uur.

GEZELLIG UIT

Café-dancing 'De Fonteyn'
Geopend va. 20.00 uur. Entree gratis.
zaterdag 16 maart COUNTRY AVOND
John en Linda Italiaander, Schandelerboord 7, Heerlen.
met 7-mans formatie
LE ROY'S SHEG BAND
met lichtshow. Georganiseerd door de 12 Rovers.

SUPER DISCOTHEEK studio 54
EMMASTRAAT 8 HEERLEN
Iedere do., vrij., zat. en zondag geopend

THE BEST IN TOWN
Belgische top-DJ Theo Goossens
Bewegende dansvloer
Magnifieke lightshow
Te gekke import muziek! Iedere week compleet actueel.

Dancing-café „Oud Schaesberg"
Streeperstraat 56-58 Schaesberg
Vrijdag **DANSEN** met de **ROWIES**
Aanvang 20.30 uur
Zaterdag 16 maart
Country Western-festival
met orkest
Blue Angels Train Band

HOLLAND AMUSEMENT
UNIEK VERMAAKCENTRUM
Fruitmachines, videospelen, kleiduivenschieten etc. (1000 m2 speelruimte)
'T VERMAAK VAN HET JAAR 2000
GEBR. GAILJAARD
Gasthuisstraat 20-24
Heerlen

Streeperkruis Schaesberg
Iedere zaterdag DANSEN
Biljartzaal met drie biljarts
Iedere dag geopend vanaf 10.00 uur
Wij zijn nog enkele weken voor de verbouwing geopend.

BERG THE HIGH CHAPARRAL
Zondag 17 maart
Rock 'n roll-avond
Billy Wiggle and the Wigglers
Zaal open vanaf 20.00 uur

ELPASO
Donderdag, vrijdag, zaterdag, zondag
GEOPEND
Bongerd 1, Heerlen

MEETPOINT Disco Dance
dé disco voor jong en oud
Heden
Grote country- and westernavond met Amerikaanse zanger
Dave Stohr.
Vrij entree.
Zaterdag, zondag en zondagmiddag
DISCO
met d.j. Peter de Ruiter en Wilco Willems
BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

Vanavond: Sunrise
La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
20 maart: Lee Sound
27 maart: The Fortunes
Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend
D.J. Wim Frijns

Dancing Housmans Montfort
ZATERDAG 16 maart MILLIONAIRES

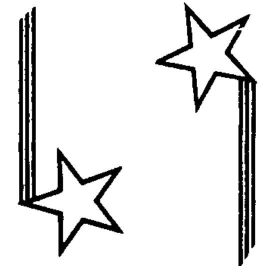
Disco-dancing
DE BOKKERIJDER
Aalbekerweg 5, Hulsberg
zaterdag en zondag
DISCO
zondag 24 maart
BJØRN BRAGGEL BAND

Dancing Gorissen
Brunssum
As. zaterdag
DANSEN
met orkest
Henny Lubbers
As. dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest
Henny Lubbers

Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill
PEPPERMILL
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
Entertainer Jo Frenken
BEITEL 90 – HEERLEN – TELEFOON 045-4178..

Zaterdag 16 maart groot KPJ-bal
met orkesten:
Vision
en
Lou and the Blue Stars
in zaal De Smid te Reijmerstok
Beleefd uitnodigend: KPJ Mechelen.

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag en zondag
DISCO



ONTSPANNINGSCENTRUM ROYAL
ECHT
Zaterdag 16 maart aanvang 21 uur
Speciaal voor de iets ouderen weer zo'n
GEZELLIGE DANSAVOND
De aangepaste muziek wordt verzorgd door het
trio „THE GUARDS"
en het optreden van de show-zanggroep
DE NACHRAOVE
bekend van radio en tv (7 pers.) met hun successen „Calypso", „D'n Tango d'amoer". „Olé Ole", Viva la France", „Nachraove Samba" enz.
Entree voor deze gezellige avond slechts ƒ 3,50

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
vrijdag, zaterdag en zondag dansen met
APOLLO TRIO
Vrij entree
Terbruggen 7 (v.h. Marktstraat 7)
Tel. 045-353127

CAFÉ ZUM BLAUEN BOCK
Romeinenstraat 84 tel. 045-413689
Kerkrade-West b.g.g. 045-418959
A.s. zaterdag dansen met
FAIRLAINE

Wapen van Hoensbroek
Iedere zaterdag in de maand maart dansen met toporkest
de Los Kamajo's
Beleefd aanbevelend
Uw gastvrouw Mia Stevens — Uw gastheer Ton v/d Pas
Hoofdstr. 432, tel. 228850, Hoensbroek

Zondag 17 maart
„PROMOTION"
Donderdag 21 maart
LES FRERES
D.J. Jules



El Dorado
Bongerd 5, Spaubeek, tel. 04493-4193

---

beter uit in... kelderbar
„la cave"
Wilhelminaplein 20 - Heerlen
Vanavond: DO RE MI
Vrij entree
Zondagavond: Golden oldies-avond

Landbouw

TRACTORBANDEN o.a. Kleber, Pirelli en Michelin. Verplegingswielen en rubber stalmatten. Rouwette Autobanden tel. 04405-1286.

Voor optimale grondbewerking LEMKEN werktuigen zoals ploegen, zaaibedcombinaties, vaste en triltand cultivatoren direct uit voorraad leverbaar tegen zeer gunstige prijzen, tevens ruime keuze uit een 30-tal gebruikte ploegen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 045-310511.

Te k. WEILAND 1 ha centr. ƒ 55.000,-; tel. 045-727971.

VOEDERWORTELEN te k. Gebr. Schaepkens Klimmenderstr. 106 Klimmen tel. 04405-1359.

Te k. jonge HENNEN ook voor zaad- en pootgoed, tuinartikelen Moonen, Eijnghauserweg 4a, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Antieke KASTEN, klokken, eethoeken, bureaus, bankstellen, slaapkamers, commodes, tapijten en 500 oude kachels, vindt u in de 3000 m2 toonzalen van Wijshoff Antiques te Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Geop. do., vrijd. en zat.

Te k. antieke Mechelse KAST ƒ 1750,–. Tel. 045-322160.

Te k. antieke Mechelse EETHOEK, tafel + 6 stoelen. Eemstr. 5, Heerlen.

Verkoop op vrijd., zaterd., maand. 13 t. 19.00 uur van compl. ant. Franse sl.kamer, mooi gaaf m. spiegelkl.kast ƒ 1850,–; ant. geloogd eiken SLAAPK. m. verstelb. gezondh. matras ƒ 1450,–; klassieke eethoek uittr. tafel m. 4 st. ƒ 425,–; grote 2-delige Franse servieskast eiken geloogd ƒ 1150,–; losse geloogd eiken bedden, scheepskisten, ant. halspiegel m. eiken lijst 1x1.75 enz. enz. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan v. afspr. 045-416957.

Te k. eiken geloogde antieke KAST (Henri Deux) tel. 045-242811.

Uit voorraad leverbaar voor zeer gunstige prijzen

Nieuwe veekarren 4-6-8 koeien op 1 of 2 assen, tandem. Weideslepen, zware uitvoering 4 en 5 mtr., opklapbaar, ook fabrieksopklapbare bandenslepen aan zeer lage prijzen, vaste tandcultivatoren, alle uitvoeringen en werkbreedtes. Lelie-rotorkop eggen en kunstmeststrooiers, tevens Vicon pendelstrooiers, krultandcultivatoren, wegschaven. Tevens gebruikte machines voor speciale prijzen o.a. weideslepen, cultivatoren, kunstmeststrooiers, mengmestverspreiders vanaf 2000 liter, Hassia zaaimachine, veekarren, 1 en 2 schaarploegen, kuilvoersnijders en gebruikte compressor. Bel direct Jean Spons Eijsden, 04409-3500/2524.

Te k. mooie PLATEAUWAGEN i.z.g.st. Ook nog zeer goede slagkar op houten wielen voor paard. Tel. 04492-4836.

Te k. KOETS, type Duitse jachtwagen, te bevr. Arets, Eindstr. 5, Schinveld, 045-271820.

H.H. Landbouwers! Na deze strenge winter hebben uw weilanden veel geleden. Voor optimale opbrengst, DOORZAAIEN! Loonbedrijf J. van der Linden, Epen, tel. 04455-1355.

GRASZADEN, maissplenda, Kyros voederbietenzaad, medicijnen voor vee. Vitafarm Roggel, tel. 04749-1166.

Te k. antieke TOOGKAST (met de hand beschilderd), afm. br. 1.40, h. 2.05 en diep 0.70 mtr. Prijs n.o.t.k. Te bevr. tel. 04406-14476.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45A, Nuth (t.o. kerk). Tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import. O.a. Engelse bureaus, eethoeken, armstoelen, kasten, slaapkamers, vleugel, en kleingoed enz. Donderdagavond koopavond.

Kunst/antiek

Franse SPIEGELKAST en zwaar bewerkte Breughelse kast t.e.a.b. Tel. 04492-1304.

Vrijd. 15 maart v. 18 tot 22 u., zat. 16 maart v. 13 tot 18 u., zond. 17 maart v. 11 tot 18 u. antiekmarkt te ROGGEL in het Gemeenschapshuis La Rochelle.

Caravans/tenten/boten

Te k. open ZEILBOOT + trailer i.z.g.st. type Lanaverre 420 vraagpr. ƒ 4000,–. Tel. 045-256029.

ALPENKREUZER Super oploopr. bwj.'79, ƒ 2450,–, geh. compl. 045-213815.

Roadmasters VOUWWAGENS met ƒ 1000,– korting. Dassen Kerkrade, 045-455088.

Te k. CARAVAN 4 à 5 pers. bwj. '76 m. voort. en kachel 045-458405.

Antiekhandel Mercedes totale leegverkoop

Honderden, ja zelfs duizenden guldens voordeel. Heerstr-Nrd. 144, Stein. Richting haven, naast J. Linders. Elke dag geopend vanaf 13.30 uur, behalve maandag.

Te k. occasions: enkele zeer goede en compleet ingerichte **STACARAVANS** op 5-sterrencamping in Limburg, vanaf ƒ 5000,–; Recreatiecentrum Marisheem Echt, tel. 04754-1458.

Te k. 4-pers. VOUWCARAVAN met vaste wanden merk La Bohème, tel. 04499-3100. Alleen op werkdagen van 8 tot 16 uur.

Inkoop - verkoop - verhuur Bartels caravaning. LICHTGEWICHT Caravelair caravans, stukken voordeliger door eigen import. Raclet en Camplet vrouwwagens, Bobcat vouwcamper, voortenten enz. Bartels Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

te k. TOURCARAVAN pr. ƒ 1250,–. Tel. 315144.

BOTEN/MOTOREN inter 6.30 m, 85 pk Johnson 17.000,-; Crestliner 4.60 m, 65 pk, Merc. 4950,-; Crestliner 4.20 m, 50 pk, Merc. 5000,-; Spitfire 3 m, 20 pk, Evinrude 3000,-; Sethland 5.30 m, kajuit 2500,-; Flying Junior zeilboot 2500,-; schakel zeilboot + 5 pk Yamaha 4500,-; schakel zeilboot 3000,-; Vega speedboot 4.20 m, 70 pk, Merc. 7000,-; Glastron 174 inbord 130 pk 11.000,-. Boottrailers Damco. Bemiddeling bij aan- en verkoop van uw boot, jachtw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht.Tel. 043-633034 b.g.g. 14652.

Inkoop tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

KIP 380 Luxe bwj. '74, kachel, ijskast, nw. voortent ƒ 2950,–; vouwwagen met vast dak Paradiso bwj. '78 ƒ 2500,– en 5 vouwwagens va. ƒ 1250,– tot ƒ 2000,–. Tevens te k. gevr. Tel. 045-753039 met garantie.

Te koop 4-pers. VOUWCARAVAN met vaste wanden, merk La Bohème. Tel. 04490-3100. Alleen op werkdagen van 8-16 uur.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren discreet en kontant. Buro W&P, Meerssenerweg 275, Maastricht, tel. 043-630258.

Lessen/onderwijs

Spaans, Frans, Engels, Duits of Ital. SPREKEN v. beginn. en gevord. Lentecursus van 2 à 3 mnd. (voor uw vak.) 1½ u. p.w. in Heerlen, Kerkrade, Schaesb., Voerendl., Klimmen. LOS. Tel. 045-414809.

Wilt u gaan lesgeven in Engels, Frans, Spaans, Duits of It.? Volgt u dan eerst d. opl. CURSUSLEIDER spr. LOS De landel. opl spr. "Conversatie" start beg. april. 1½ uur p.w. o.a. spr. over bek. boeken. In Maastricht Fr. (043-621816). Heerlen Engels, Duits, Frans en It. 045-414809. Sittard en Brunssum Engels 045-254733. Kerkrade Spaans 045-459938. Spaubeek Spaans 04493-1894. Ook cursus beginners en gev.

V.a. ƒ 50,– p.mnd. uw RIJBEWIJS. Autorijschool John Quaedackers, Bergeikstr. 19, Eygelshoven. Inl. tus. 12-13 u. of na 21 u. Tel. 045-462000.

Contacten/clubs

PRIVE Elle, Kapoenstr. 29, M'tricht. Van 13-23 uur, 150 m v. parkeerpl. Vrijthof. Tel. 043-18884.

MADSONCLUB: met Eva en haar meisjes. Tel. 454372. Nieuwstr. 110, Kerkrade. Zat. open v.a. 14-20 u.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

PRIVÉ & escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

COUNTRY Club geopend v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 144 Zuid Oirsbeek.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen Geleen, tel. 04494-50921.

Privé **MARIA** 04499-3828. Tev. kam. te h. alleen v. privé.

Huisje **WELTEVREE** + contactburo Yvonne, bemiddeling en prive. 045-425100.

Privé bij **DONNA** - Christien en Sakyra. Tel. 045-227734. Tev. kam. te h.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Privé: **KAMERS** te huur. Inl. tel. 045-228620.

RED HOUSE CLUB, geopend van 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-425101.

Pension **SOURETH.** Kamers te huur. Inl. v. 9-16 uur. Tel. 045-415794.

Internationale bar **MONOPOLE,** Herzogenrath-Merkstein, Geilenkirchenerstr. 73, vanaf 14.00 tot 3.00 uur geopend. Nieuw: Dunja, Kathja, Birgit, Melinda.

THAI privé. Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

KERKRADE, privé, Pannesheiderstr. 25, Parterre. Van maand. t/m vrijdag.

ANGELIQUE - privé. Tel. 045-258055.

Nieuw - **HEERLEN** - Sabrina, Babsy, Joice, privé en escort. 045-419294 18 tot 4 u.

MARGO en Andrea ma. t/m zat. v. 10-23 u. 04494-52758.

Videoclub **CONTACTBURO** „Privé", Stationsstr. 31, Sittard, 10-22 uur, zat. 19 uur.

BONNIE privé vanaf 13 u. Tev. ass. gevr. 045-463787.

Club **PALLAST** met nieuwe meisjes van 13.00 tot 01.00 uur. Tel. 04454-1195.

Contactbureau **"PRIVÉ"** Mary-An, Astrid, Alexandra. Ook za. 043-623416.

In Candlelight zijn nieuwe **GASTVROUWEN** aanwezig. Candlelight Rijksweg 1, Linne v.a. 15.00 uur.

DOMINA, Christien en Ilona v.a. 13 uur tel. 045-224632.

Club **INTIEM.** Hostesses aanwezig v. 11-02 u., ook weekends. Kleine Gracht 10, Maastricht.

CLUB Jaguar Kon. Astridlaan 10, Maaseik (B). 09-32-11-567652. Tev. escort.

ESCORTSERVICE met Melany, Marly e.a. Bel 045-226700.

ESCORTSERVICE met nieuwe meisjes. Bel voor afspr. 045-226761.

Privé bij **CHRISTEL** va. 12.00 uur, ook weekends, tel. 045-228556.

JANINE prive en escort tev. assistentie gevraagd. Tel. 045-441909.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71A 045-718067. Meerdere meisjes aanwezig.

JEANETTE ontvangt u privé tot 02.00 uur. Tel. 045-444471.

CITY ESCORT en privé bij Mark, Fred, Richard, Marcel en Boy. Met nieuwe jongens, tel. 045-717670.

BRIGITTE en Inge v.a. 10.30 u. Tel. 04494-54360.

MELLISSA, Faty, Diana, Cindy. Ook za. en zon. privé en escort 10-24 u. Tel. 04494-42313.

PRIVÉ. Tamara en Tanja. Ook escort. Tevens assistentie gevr. Tel. 043-431440.

MEISJE gevraagd voor privé-werk. Tel. 043-431440.

BRIGITTE en Peggy ook escort. Tel. 043-435259.

Nieuw **MAGDA** en Rosie tel. 045-219954.

Nieuw. **ESCORTSERVICE** met meisjes van 12-22 uur. Tel. 043-610873.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

ESCORTSERVICE Marleen, Karin e.a. 045-325070.

Privé **HANNIE!** Merumheymstraat 10, Merum. Tel. 04750-34093.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht m. nw. meisjes. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

KATJA en Ria, privé en escort. Tev. assistente gevr. Tel. 045-424050.

LA COMPARSA Vaesrade 37, Nuth. 045-241592. Geop. van 12 tot 20 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur. Gastvrouw Marion met Kelly, Angel en Dyana.

NIEUW! In topclub Tanja en Ling, ook met Cindy, Dyana en Miranda v.a. ma. t/m vr. van 14.00-4.00 uur. Tev. escort. Tel. 045-321580 of 323399.

CYNTHIA, van ma. t/m zt. van 12 t/m 21 u. Ook voor escort. 04490-15748. Tev. ass. gevr.

NIEUW, ma., di., do., vrij. van 10-16 uur. Tel. 09-3211713082.

Nieuw **SONJA** privé nu in Bleijerheide. Bel van 12 tot 24 uur. 045-464520.

NIEUW! Vera privé. Tel. 04754-3325.

NIEUW, nieuw!! Escortservice Iris. Tel. 045-727731.

PARADISO BAR verwacht u. Europaweg-Nrd. 158, Ubach over Worms, 045-317032 v.a. 14 uur. Tot ziens.

Privé en escort **NENA,** iedere dag. Tel. 04490-10376.

PRIVÉ Linda + Roos, iedere dag. 045-228431.

Club-Landhuis **SONNENHOF**, nabij Aken. Di., wo., do., vrijd. vanaf 15 u., zat. van 19 uur. Tel. 09-49240271262.

Privé. Privé **AU-REVENEZ-Y**, Pr. hendrikln. 180. Lindsay. Sendy. Gisela, Diana, Erica, Sandra. Tel. 045-272012.

PRIVÉFLAT Bianca, nieuwe meisjes, tevens escort. Tel. 045-727731.

NANCY met nieuw Gabrielle en Chantalle en Rosy dag. v. 10-23 u. 04494-54314. zat. t. 18 uur.

Videoclub **CONTACTBURO** Privé Geleen (Flat 390), 04494-48933.

NOENDA Rosie, Brigitte, nieuw Nicole 10-22 uur. Tel. 04492-4518. ook zat.

Echtp. zkt. ander **ECHTP.** of meisje/jongen v. moderne vriendschap. Br.o.no. KE 340 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

9.999,-

als een blok op de weg. Heeft een grote derde deur, vindt overal parkeerruimte, en doet heel lang met elke liter normale benzine.

U leest het goed: de Suzuki Alto E kost nog geen tien mille. En niks geen aanbieding of actieprijs, gewoon 9.999,–.

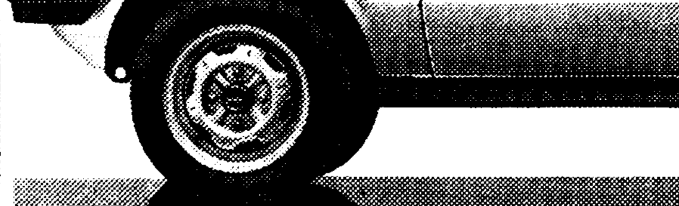
Een onbegrijpelijk lage prijs die nog onbegrijpelijker wordt als u ziet wat de Alto E allemaal biedt.

Dit raaazend knappe karretje heeft pit, stuurt fantastisch en ligt

Heeft de laagste klassering voor verzekering en wegenbelasting en brengt bij inruil een prijs die bijna nog aantrekkelijker is dan z'n nieuwprijs.

Reden genoeg dus om snel een proefrit te maken. Maar let op: de Alto E is beperkt leverbaar.

OM MISVERSTANDEN TE VOORKOMEN DIT IS DE NIEUWPRIJS.



SUZUKI ALTO E. EEN RAAAZEND KNAP KARRETJE

Alcars, Haefland 15, 6441 PA Brunssum. Tel. 045-25 22 44.
Autobedrijf Vossebeld, Hingenderstraat 28, 6111 AC St. Joost-Echt. Tel. 04754-1917.
Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 6412 BA Heerlen. Tel. 045-72 45 45.
Autobedrijf Vleugels B.V., Scharnerweg 137A, 6224 JD Maastricht. Tel. 043-62 72 41.
Nedam Automobiel Maatschappij Roermond B.V., Oranjelaan 802,6043 GL Roermond.Tel. 04750-2 33 51
H.L.M. Sittard B.V., Rijksweg Zuid 212 A, 6134 AG Sittard. Tel. 04490-210 00.



SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Grootste sportvereniging van Nuth viert zilveren bestaan

GV Albatros doet haar naam alle eer aan

NUTH – Vandaag viert Gymnastiekvereniging Albatros uit Nuth groot feest. Middels een receptie (vanavond van 19.30-21.00 uur) in café „Het Oude Centrum" herdenkt men het feit dat precies 25 jaar geleden de aanzet werd gegeven tot de oprichting van deze oergezonde en bloeiende vereniging. Leden, oud-leden en belangstellenden zijn van harte welkom.

Gymnastiekvereniging Albatros heeft in haar 25-jarig bestaan de naam alle eer aangedaan. De albatros is namelijk een vogel met een uitzonderlijke actieradius, iets wat ook van toepassing is op de vereniging. Ze is actief in de vier kerkdorpen van Groot-Nuth, t.w. Hulsberg, Nuth, Vaesrade en Wijnandsrade. ...zenden, jongeren en ouderen, hebben in de loop der jaren ontspanning gevonden bij de vereniging, die als belangrijkste doelstelling heeft het stimuleren en actieve... van de gymnastiek- en turnsport voor alle leeftijdscategorieën.

Oprichting

Op 14 maart 1960 kwam in Hotel de ...oon de officiële oprichting van Albatros tot stand. De oprichters waren de heren Petit, Van de Heuvel, Cremers, Hendriks en Berger, alsmede de dames Jongen en Leise. Het nieuwe gymnastieklokaal bij de jongensschool vormde de aanleiding om te starten met een gymnastiekvereniging. Eindelijk gingen ook in Nuth de poorten open voor de vrouwelijke jeugd om in georganiseerd verband sport te beoefenen. Na enkele maanden telde de vereniging 200 leden en de enorme toeloop stelde het (met moeite) gevormde bestuur voor bijna onoverkomelijke moeilijkheden. De technische leiding, in handen van slechts twee enthousiaste mensen (dhr. Jansen en mej. Curfs) kon het werk niet aan en bestuursleden moesten inspringen bij de vele lessen. De aanwezige gymnastiektoestellen voldeden niet, bondsuniformen, verplicht voor deelname aan officiële wedstrijden ontbraken. Kortom de vereniging had grote startproblemen mede doordat de financiële middelen ontbraken.

Inzet

Dank zij de tomeloze inzet en toewijding van bestuurders, technische leiding, leden en 'kleine' sponsors is Albatros in de loop der jaren uitgegroeid tot een bloeiende vereniging. Met 360 leden is men de grootste vereniging in Nuth. De technische leiding bestaat inmiddels uit 15 personen. Naast gymnastiek en turnen staat nu ook jazz-, recreatieve- en kleuter-gymnastiek alsmede aerobic-dance op het programma.

Secretaris F. Steins: „Kleutergymnastiek neemt binnen onze vereniging een bijzondere plaats in. Op speelse wijze worden allerlei vormen van bewegen aan het kind eigen gemaakt, om angst en onzekerheid te overwinnen en zodoende meer zelfvertrouwen te krijgen. Het is geweldig om te zien met hoeveel animo de kleuters oefenen. Bij de jazz-gymnastiek wordt bewogen op muziek in groepsverband. De muziek varieert daarbij van folkloristische volksliedjes tot moderne popsongs. Speciale aandacht wordt besteed aan oefeningen die de houding en het bewegen in het algemeen verbeteren".

„Bij aerobic-dance wordt in groepsverband gewerkt aan een gezonde lichamelijke conditie. Voor mensen die dit alles te intensief vinden, bestaat de mogelijkheid om recreatief bezig te zijn binnen onze vereniging. Naast de recreatiesport bieden wij de geïnteresseerden natuurlijk ook de gelegenheid om deel te nemen aan werkelijke wedstrijdsport. We nemen deel aan wedstrijden, georganiseerd door de LKGB en districtswedstrijden. Dank zij uitstekend werk van onze technische staf hebben we afgelopen seizoen met name bij het minitrampolinespringen en de lange mat oefeningen goede resultaten behaald."

Samenvattend kunnen we concluderen dat Albatros Nuth een vereniging is waar de recreatiesport even belangrijk is als de wedstrijdsport. Het belangrijkste gegeven is en blijft dat men veel plezier beleeft aan de sport die men beoefent.



● *Enkele leden van de jubilerende gymnastiekvereniging Albatros, met rechts trainer Jos Geraedts.* Foto: MARCEL VAN HOORN

Bridge

HEERLEN – De kop is eraf van het derde Caumerbron bridgetoernooi, dat in totaal negen wedstrijden omvat exclusief finale. De uitslagen: hoofdklasse groep A: 1. Beijneveld-Van Ettinger 60.42%; 2. Cox-Verhoef 58.33%; 3. echtpaar Maas 55.00%. Groep D: 1. Fliek-Wagenvoord 73.44%; 2. Zinken-Ostendorff 65.63%. Tweede klasse groep B: 1. echtpaar Hofhuizen 61.80%; 2. Stoffels-Timmer 59.72%; 3. Bisschops-Schulpen 56.25%. Derde kl. en thuisbridgers groep C: 1. Schreijen-Smeets 59.38%; 2. Dumoine-Van Opbergen 55.73%; 3. Cox-Gremmen 54.69%.

Bekerfinales

VLODROP – Zondag worden in de sporthal van Vlodrop de Limburgse handbalfinales gespeeld voor seniorenteams. De damesfinale gaat tussen Break-Out en IVS (14.15 uur) terwijl bij de heren Kerkrade en Loreal zullen strijden om de Hans Stitzinger bokaal.

Gewichtheffen

SIMPELVELD – Zondag worden vanaf 12.00 uur in de sporthal Neerbos in Nijmegen de 1e klasse kampioenschappen gewichtheffen van Nederland gehouden. Limburg wordt vertegenwoordigd door atleten van Atlas Maastricht en Helios Simpelveld. In de klasse tot 56 kg komt Maikel Beckers (Atlas) uit; in de klasse tot 67,5 kg Ger Vandeberg (Helios); in de klasse tot 75 kg Peter Beckers (Atlas) en Ruud Middelhoven (Helios) en in de klasse tot 82 kg Willy Frijns (Helios) en John Huijnen (Atlas).
KSV Helios Simpelveld werkt als vertegenwoordiger van Nederland morgen mee aan een internationaal gewichtheftoernooi, dat dan in Lommel (België) wordt gehouden. Helios doet met een compleet team mee.

Schaken

HEERLEN – Volgende week vrijdag vindt in de grote zaal van het Open Huis aan de Gasthuisstraat in Heerlen de eerste ronde om het Open Schaakkampioenschap van Heerlen plaats. Het toernooi beslaat in totaal zeven weken (vrijdagavonden). Speeltempo is 40 zetten in 2 uur met 15 minuten verlenging. Inschrijven voor dit festijn kan door overmaking van het deelnamegeld (10 gulden) op girorekening 3141538 ten name van de Heerlensche Schaakvereeniging. Het deelnemersgeld wordt later in zijn totaliteit als prijzengeld weer uitgekeerd. Inlichtingen bij P. Hinssen (☎ 045-423398) en B. Coenen (☎ 045-324381).

Volleybal

HEERLEN – Het damesteam van Pancratiusbank 2 speelt morgen om 13.30 uur tegen Brevok/ABC, evenals VCH 3 tegen Brevok 2 en de herenploeg tegen Ledub. Om 17.30 uur ontmoet de herenhoofdmacht van Pancratiusbank Brevok 2. Geevers wacht om 17.00 uur een zware opgave tegen DOS en Voerendaal ontvangt om 16.00 uur HBC.

Jazz

BRUNSSUM – In de sporthal Rumpen worden zondag de kampioenschappen Muziek en Bewegen van het district Heerlen (NKGB) gehouden. Vanaf 13.15 uur komen de ploegen uit 13 verenigingen in actie met 53 oefeningen.

Veteranen

BRUNSSUM – Zondag worden in manege Pompen in Brunssum de kampioenschappen gehouden voor veteranenruiters en amazones. De dressuurwedstrijden beginnen om 10.00 uur en de springenwedstrijden om 14.00 uur. Favorieten zijn titelverdediger Bér Sanders (Heerlen), Hans Peters (Brunssum), Frans Moonen (Schaesberg), Sjeng Thomas (Kerkrade) en Lucienne Moeskops. Ruiters en amazones zullen strijden om de Cup Veertig Plus.

Worstelen

BRUNSSUM – Worstelvereniging Excelsior Brunssum houdt morgen in de Brunnahal de persoonlijke Nederlandse kampioenschappen voor senioren Grieks-Romijnse stijl. De wedstrijden beginnen om 11.00 uur.

De Limburgse kanshebbers: in de 52 kg-klasse is John Geilenkirchen van Simson Schaesberg een van de favorieten. De 62 kg-klasse wordt beheerst door KDO Venlo (Jacobs en Beurskens). Vico Mingers (Simson Schaesberg) en Stoffers (Venlo) zijn kanshebbers in resp. de klassen 90 en 100+ kg.

Voorzitter Pierre Neven tevreden over nieuwe subsidieregeling

Filarskis uit de geldzorgen

Van onze medewerker
FRITS FEULER

SCHAESBERG – Zoals vele andere sportverenigingen heeft de handbalclub Filarskis de beschikking over een prima buitenaccommodatie. Terecht mag men daar in de Hulsbergse gemeenschap een beetje trots op zijn: twee verharde zevenhandbalvelden plus bijbehorend kleedlokaal werden begin 1980 in gebruik genomen. Naar later zou blijken met ernstige financiële gevolgen, waarvoor de oplossing pas een paar weken geleden tot stand kwam.

Pierre Neven, al 15 jaar lid van de vereniging, waarvan 13 bestuurslid en sinds 1979 voorzitter, heeft de hele gang van zaken van dichtbij meegemaakt. Vlak voor de herindeling in 1981 besloot de gemeenteraad van Hulsberg tot aanleg van deze mooie accomodatie. Door het beleid van Bouw-en Woningtoezicht werden de stichtingskosten met ruim veertigduizend gulden overschreden, een bedrag dat voor de handbalvereniging een verdubbeling van de huurprijs tot gevolg zou hebben. Dat bedrag (fl. 6500,- per jaar) kon en wilde Filarskis niet opbrengen. De Raad was, na diverse besprekken, wel genegen een eenmalige extra subsidie te verstrekken. Maar dat was niet meer dan een druppel op de gloeiende plaat.
„Toen de huur werd verrekend met de subsidie, kwamen we als vereniging niet meer rond. We konden het ons niet veroorloven dergelijke grote bedragen aan onze accomodatie uit te geven. We waren min of meer verplicht om schulden te maken. Na de herindeling werd de gemeenteraad van Nuth via de politieke fracties (Lenoir en Heuts) van de problematiek op de hoogte gesteld. In goed overleg werd naar acceptabele oplossingen gezocht. In 1982 was het zelfs zover dat we de ledenvergadering informeerden over het afstoten van het kleedlokaal. Al die tijd werd er aan een nieuwe subsidieregeling gewerkt, maar onze schuld liep wel erg hoog op", aldus

„Als meest bruikbare oplossing kregen we een renteloze lening terwijl ook de nieuwe subsidienormen drastisch werden aangepast. Dit alles is pas sinds een tweetal weken afgerond, waardoor we voorlopig van een heel groot probleem verlost zijn. Maar het was de moeite waard om er voor te blijven knokken", aldus de voorzitter.



● *De dames en heren van Filarskis, onder leiding van respectievelijk Jo Eykenboom en Hans Wiltenburg.* Foto: DRIEPOOT

Ooit speelden de dames junioren op provinciaal niveau, maar dat was jaren veel aandacht nodig had op ander terrein, werden de prestaties binnen de vereniging er niet beter op. De dames senioren onder leiding van trainer Jo Eijkeboom hebben een moeilijk seizoen achter de rug en konden afgelopen zondag ternauwernood het eerste klasserschap veilig stellen.

heren-afdeling vond een aantal jaren geleden een opmerkelijk voorval plaats. Enkele talentvolle junioren werden door Blauw Wit benaderd en maakten inderdaad de overstap. Het betekende wel dat doorstroming naar de senioren afgekapt werd. Momenteel heeft Sittardia-speler Hans Wiltenburg de technische leiding in handen. Zijn aanpak zorgde er mede voor dat er aan het slot van deze competitie nog een beslissingswedstrijd om het kampioenschap en promotie naar de tweede klasse gespeeld gaat worden tegen Olympia 2.

Toernooi

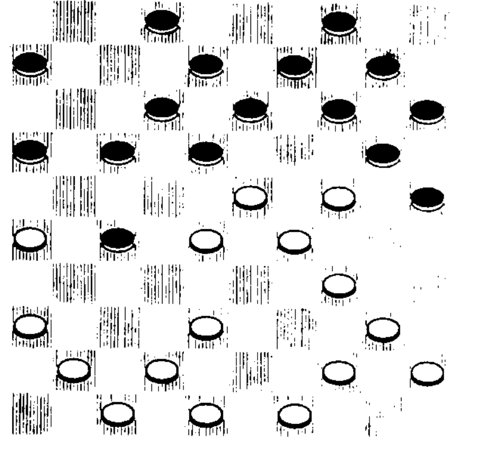
Momenteel bestaat de handbalclub achttien jaar. Met 125 leden, verdeeld over acht teams, wordt deelgenomen aan de competitie. Door gebrek aan voldoende kader heeft de club moeten afzien van deelname aan de door het NHV georganiseerde 'Mini-handbaltournooien'. „Maar intern zijn we druk doende om een jeugdplan op te starten dat er op gericht is de jeugd kennis te laten maken met handbal en daardoor handbalplezier te ontwikkelen. We denken er zelfs aan om een STK-funktionaris in te huren. Maar eerst moet daarvoor een financieel plaatje worden ingevuld.

Belangrijk vind ik verder dat we dit jaar voor de achtste keer ons internationale zevenhandbaltournooi organiseren tijdens de Pinksterdagen.Zonder de verdiensten van dit tournooi zouden we zeer zeker geen bestaansrecht meer heb-

DAMMEN

met John van den Borst

Vorige week zaterdag werd damvereniging Eureka uit Heerlerheide kampioen in de 2e klasse B van de landelijke clubcompetitie. Door een forse zege over Schaesberg II (17–3) bleef ze haar achtervolgers ruimschoots voor. DIOS won de slotontmoeting tegen NOAD II en handhaafde zich daarmee in de 2e klasse, een resultaat waar de Brunssummers tevreden mee zullen zijn. In de 1e klasse A versloeg Schaesberg I in de laatste wedstrijd Schiedam met de overtuigende cijfers 14–6. Hierdoor kwam de ploeg nog op de 3e plaats terecht wat zonder meer een uitstekende eindklassering is.
Voor Eureka komt het kampioenschap niet onverwacht, dat heb ik al een paar keer laten merken. Het team had weinig zwakke plekken terwijl de kern van 5 tot 6 spelers nog steeds in kracht toeneemt. Natuurlijk was er de druk van het favoriet-zijn maar voor velen werkte deze ook juist stimulerend. Dat Eureka het sterkste tiental had valt ook uit het aantal behaalde bordpunten af te leiden: 120 uit 9, een gemiddelde van ruim 13 punten per wedstrijd.
In de afgelopen clubcompetitie kwam de spectaculairste overwinning bij Eureka op naam van Eddy Zijlstra. Profiterend van zijn openingskennis kon hij Amersfoortkopman Ton Bollebakker vloeren. Hij deed dit als volgt:
E. Zijlstra-T. Bollebakker (Eureka-ADG, 6e bord)
1.32-28; 18-22 2.37-32; 12-18 3.41-37; 7-12 4.46-41; 1-7 5.34-29; 19-23 6.28×19; 14×34 7.40×29; 10-14 8.32-28; 16-21 9.31-26; 11-16 10.37-32; 21-27 11.32×21; 16×27 12.35-30; 20-25 13.30-24; 14-20 14.44-40; 5-10 15.50-44; 9-14 16.39-34; 3-9? Zwart had hier 14-19! moeten doen, na 43-39 (19×30) gevolgd door 29-23 (de 'Andreiko-dam' 38-32, 26-21, 29-24 (38×29)(30×19) verliest na 10-14! voor wit!) (18×29) 33×35 (22×33) 39×28 had hij dan gemakkelijker spel gehad.
17.43-39! Ook 44-39 is sterk maar met de gespeelde zet stuurt de witspeler aan op een hem bekende combinatie. **17...; 7-11.** Niet 18-23 want na 28×19 (14×23) 29×18 (12×23) volgt fraai 34-29! (23×32) 26-21! (20×38) 21×5 met winst voor wit. **18.28-23!; 11-16 19.33-28!; 22×33 220.39×28.** Zie diagram.



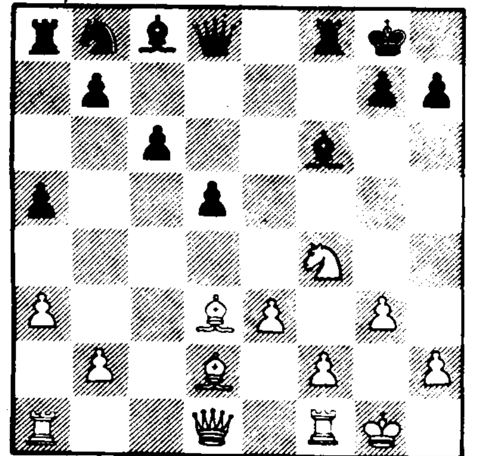
20...; 18-22 M.o.m. gedwongen want andere zetten laten zwart een positioneel zeer bedenkelijke stelling. **21.48-43!!; 22×33 22.34-330!!** De problematische instelling van een magnifieke slagzet. **22....; 25×34 23.23-19!; 14×23.** Ook na (34×23) 38×7 combineert wit na de tempo's 42-38 en 41-37 winnend met 38-33. **24.29×7; 20×29 25.41-37; 2×11 26.44-39; 33×35 27.38-33; 29×38 28.43×5!!** Enige zetten later maakte de zwartspeler de dam ten koste van een schijf achterstand onschadelijk. Eddy Zijlstra verloor zijn concentratie echter niet en won de partij zonder veel moeite.

SCHAKEN

met Jac. Renet

Ondanks dat de opgave van vorige week niet echt moeilijk was (Wit: Kh1, Da6, Tf1, La4, a2, b3, d5, g2, h2; Zwart: Kg8, Db4, Te8, Ld4, d6, f7, g6, h7) zal menigeen toch problemen gehad hebben om de oplossing te vinden.
Er zijn ongelijke lopers op het bord verschenen, hetgeen een voordeel voor de aanvaller betekent. Bovendien staan zwarts stukken actief en staat de witte koning in de hoek. Gezien bovenstaande overweggingen is het niet verwonderlijk dat zwart (aan zet) op mat gaat spelen. 1) ...,Te1!!! (Omdat zowel de Tf1 als de Da6 gebonden worden staat wit machteloos tegen een aanval op de zwarte velden.) Enige varianten: a) 2) Lb5, De3 (dreigt zowel Tf1 als Dg1) 3) Te1, De1 4) Lf1, Df2 en mat b) 2) h3, Dc1 3) Lb5, Tf1 4) Lf1, De3 eveneens met mat.

In de KNSB-competitie leed GESS een (gezien het gemis van 5 basisspelers) verwachtte nederlaag tegen de Baronie (Breda). De 5½-4½-uitslag was boven verwachting.
Dat VSM met 6½-3½ van OSV (Oss) zou verliezen was iets wat niet in de lijn der verwachtingen lag. Door dit resultaat hebben de Brabanders het verblijf in de KNSB veilig gesteld.
De meeste aandacht ging evenwel uit naar het degradatieduel tussen Veldhoven en Schaesberg. Beide teams hadden slechts 1 punt en leken ongeveer even sterk te zijn. De 9–1-winst van Schaesberg laat echter weinig twijfel bestaan welk team de meeste aanspraken op klassebehoud mag maken. Gezien het programma is de degradatie van Veldhoven en De Variant (Breda) praktisch een feit.



Martin van Gils stuurde me zijn partij tegen H. Boer uit de interne competitie van VSM toe. (NB andere lezers mogen dit voorbeeld gerust volgen.)
In de diagramstand nam zwart met 1) ...,Lb2 grote risico's. Er volgde 2) Dc2, La1 3) Lh7, Kh8 4) Ta1 zwart moet m.i. zo snel mogelijk ontwikkelen en zijn kwaliteit terug geven. Het is leerzaam hoe wit van zijn ontwikkelingsvoorsprong gebruik maakt (ook al worden enkele kansen gemist). 4) ....,d4 5) ed4, Tf7 6) Pg6, Kh7 7) Pf8, Kg8 8) Dh7, Kf8 9) Dh8, Ke7 10) Lg5, Tf6 11) Dg7, Kd6 12) Lf6, Dd7? De beslissende fout, na De8! heeft wit nog heel wat te bewijzen.
Hoe kan wit nu winnen. Stand:
wit: Kg1, Dg7, Ta11, Lf6, a3, d4, f2, g3, h2
zwart: Kd6, Dd7, Ta8, Pb8, Lc8, a5, b7, c6.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Voor de vragenstellers die hun probleem niet in deze rubriek beantwoord zien mag als verklaring worden verwezen naar het adagium dat het hier gebodene niet alleen als nuttig erkend, maar ook met enig effect in praktijk gebracht moet kunnen worden.
Aan dit laatste wordt voldaan door de vragensteller die wil weten wanneer men nu bij voorkeur een manche in een hoge kleur of in SA moet spelen. Dit is inderdaad een materie die door slechts weinigen goed wordt beheerst. Toch is het niet moeilijk wanneer men de regel hanteert dat met 8 troeven samen in principe een bod van 4H of 4Sch de voorkeur verdient boven 3SA, behalve wanneer men goede stoppers in alle kleuren heeft en geen introevers kan maken. Dit doet zich voor wanneer de dummy een 3-kaart steunt in een 4-3-3-3 verdeling heeft en ook wanneer een 4-4 fit voorhanden is. Als u deze distributies heeft moet u er dus op bedacht zijn dat nu een 3SA bod de voorkeur kan verdienen. Een mooi voorbeeld is onderstaand spel uit een recente clubwedstrijd: Zuid gever.

West		Oost
	♤HV6 ♡A653 ◇A85 ♧765	
♤983 ♡V ◇HB92 ♧HV1043	N W O Z	♤B742 ♡B872 ◇1074 ♧92
	♤A105 ♡H1094 ◇V63	

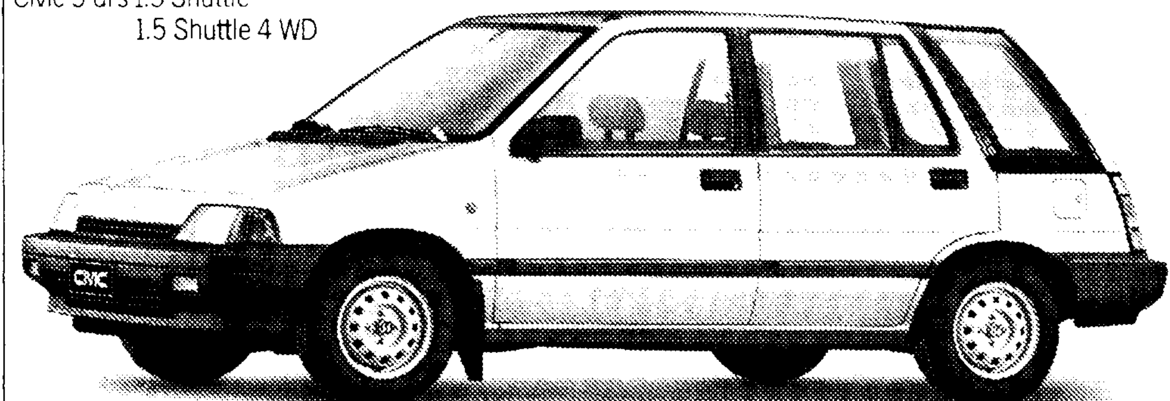
U ziet dat NZ over 9 slagen beschikken of ze nu 4H of 3SA spelen en dat derhalve dit laatste het favoriete contract moet zijn. Natuurlijk is het zitsel beroerd: maar dat is het wezen der dingen niet. Verwisselt u bijv. de ruitens van Oost en West dan maakt u weliswaar 10 slagen, goed voor 4H dus, maar dan maakt u eveneens 3SA+1, dat in een parenwedstrijd weer net de topscore zal zijn. Natuurlijk zal op bovenstaand spel de hele wereld in 4H, behalve een paar dat keurig in 3SA speelde en – terecht – een topscore behaalde. En natuurlijk ging de hele wereld er in eerste instantie van uit dat het hier een 'misverstand' moet betreffen omdat met de 4-4 hartenfit niet had weten te ontdekken. Welnu, het bieden ging als volgt:

Noord	Zuid
–	1SA
2Kl	2H
2Sch	3SA

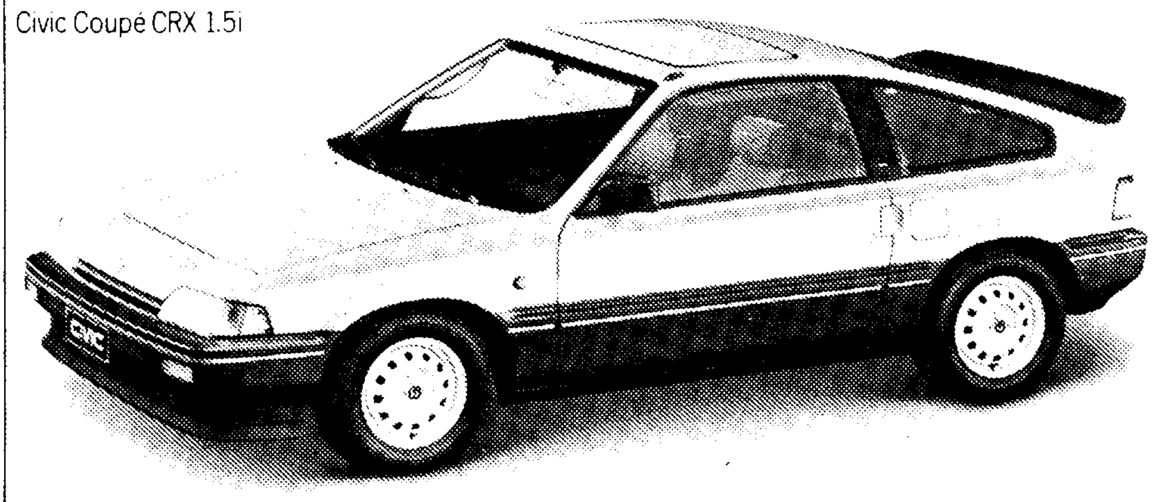
Het 2Sch bod is forcing en vraagt de opener zijn spel nader te omschrijven.
Zuid's 3SA gaf een maximaal spel in een 4-3-3-3 distributie aan! En dus besloot Noord hierop te passen. Tegen 3SA nam West uit met klaverheer; Zuid dook, nam de nagespeelde schoppen in dummy, speelde hartenaas en sneed op hartenboer, waarna hij met de ogen dicht dit contract kon thuisbrengen.
Komt het nu vaak voor dat men, met 8 troeven samen toch beter 3SA kan spelen? Gemiddeld eens op de 4

HONDA

Civic 5 drs 1.5 Shuttle
1.5 Shuttle 4 WD



Civic Coupé CRX 1.5i



In Nederland merkte u het al... En in Parijs, toen u voor 't eerst wéér wilde tanken wist u 't zeker: Uw Honda Civic ontregelt elke benzinepomp. Maar wat nog opvallender is: De pomp vergist zich alléén maar in uw voordeel. Dus ú meteen doorrijden naar de Franse zuidkust in plaats van Clermont-Ferrand... Zou het ècht aan de benzinepomp liggen? Of wordt dat lage benzineverbruik bereikt door die ultra-zuinige 12-kleps cross-flow motor onder de motorkap van uw Civic? De 3 kleppen per cilinder zorgen voor een maximum doorstroming van het gasmengsel.

U hebt een hele vakantie de tijd om te ontdekken hoeveel extra kilometers per tank benzine dat oplevert en om uzelf te realiseren hoe weinig onderhoud de Civic maar nodig heeft met 'n kleine beurt om de 12.000 km en een grote om de 24.000. En hoe laag de aanschafprijs eigenlijk is als je ziet hoe kompleet de Civic is uitgevoerd. Er zijn zelfs Civic's met stuurbekrachtiging!

Maar, terwijl u ergens tussen Lyon en Nice verder dagdroomt over de hoge inruilprijs die u over paar jaar weer voor uw Civic terugkrijgt, geniet gezin met gestrekte benen van de hoofd- en bee ruimte die mogelijk werd door de kompakte bou van het mechanische gedeelte. En van het perfe ventilatiesysteem, de vorstelijke zitplaatsen en rest van het oogstrelende interieur. Mocht u de gelukkige bezitter zijn van zo'n sportieve Civic met 1,5 liter motor, dan geeft u zelfs de nerveuz Parijzenaren het nakijken bij de stoplichten.

Bijzonder aan de Civic's is ook de speciale veer wielophanging die onder alle omstandigheden e uitstekende wegligging garandeert.

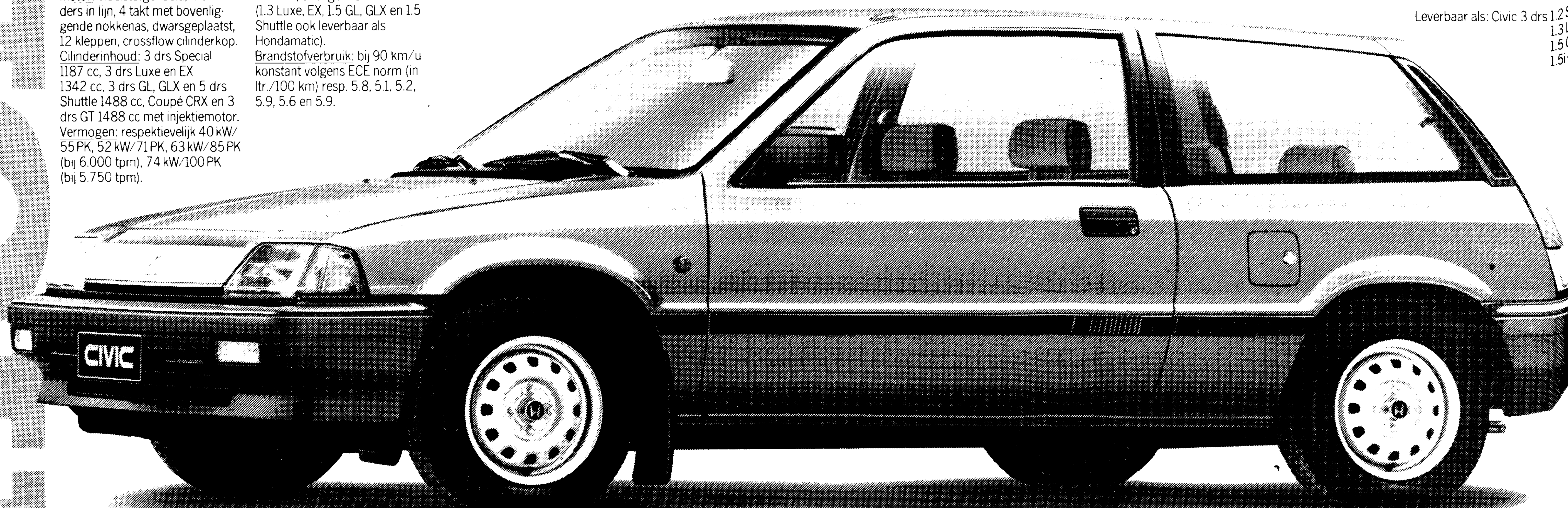
Tot slot: De veiligheid. Grote schijfremmen en zelfstellende trommelremmen achter voor een betrouwbare, snelle remwerking. Maak zèlf proefrit bij uw Honda-dealer en onderga de sens van puur rijgenot in een auto die elke benzinepo van de wijs brengt. Misschien wordt het wel een langere proefrit dan u dacht.

HONDA CIVIC

Een vergissing van de pomp in uw voordee Ga nog verder op vakantie.

Technische gegevens
Motor: vloeistofgekoeld, 4 cilinders in lijn, 4 takt met bovenliggende nokkenas, dwarsgeplaatst, 12 kleppen, crossflow cilinderkop.
Cilinderinhoud: 3 drs Special 1187 cc, 3 drs Luxe en EX 1342 cc, 3 drs GL, GLX en 5 drs Shuttle 1488 cc, Coupé CRX en 3 drs GT 1488 cc met injektiemotor.
Vermogen: respektievelijk 40 kW/55 PK, 52 kW/71 PK, 63 kW/85 PK (bij 6.000 tpm), 74 kW/100 PK (bij 5.750 tpm).
Transmissie: 3 drs Special 4 versn., overige modellen 5 versn. (1.3 Luxe, EX, 1.5 GL, GLX en 1.5 Shuttle ook leverbaar als Hondamatic).
Brandstofverbruik: bij 90 km/u konstant volgens ECE norm (in ltr./100 km) resp. 5.8, 5.1, 5.2, 5.9, 5.6 en 5.9.

Leverbaar als: Civic 3 drs 1.2 S
1.3
1.5
1.5



Het Civic programma: Civic 3 drs: 1.2 Special f 16.995,-, Civic 1.3 Luxe f 17.995,-. Civic 1.3 EX (met stuurbekrachtiging) f 19.595,-, Civic 1.5 GL f 19.395,-, Civic 1.5 GLX (met stuurbekrachtiging) f 20.695,-, Civic 1.5 "S" f 21.695,-, Civic 1.5i GT f 26.495,-, Civic Shuttle f 22.995,- (als Van f 18.995,-), 1.5 Shuttle 4WD f 26.995,- (als Van f 21.995,-), Civic CRX coupé 1.5i f 28.495,-. Meerprijs metallic lak f 300,-, afleveringskosten f 370,-. Genoemde prijzen zijn inkl. BTW en ML-behandeling met underbody-coating. Honda geeft 3 jaar lakgarantie en 6 jaar garantie op korrosie van binnenuit, mits wordt voldaan aan de daaraan gestelde voorwaarden. Wijzigingen voorbehouden. Honda Nederland BV, Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk, tel. 01804-23333.

GARAGE CENTRAL	AUTO HERAL	AUTOCENTRUM AMBY BV	GARAGE ROTOR	GARAGE E. KNOPS
Rijksweg C. 97, Geleen	Haefland 15, Brunssum	Bergerstraat 11, Maastricht	Heerlerbaan 229, Heerlen	Sittarderweg 10, Born
Tel.: 04494-43175	Tel.: 045-252244	Tel.: 043-632880	Tel.: 045-416900	Tel.: 04498-53434

FAILLISSEMENTS-VERKOPING

te houden in opdracht van curatoren en belanghebbenden van de objekten aanwezig en tijdelijk opgeslagen in het pand van:

MEUBELGROOTHANDEL MEJA HOENSBROEK B.V.

Heisterberg 63 te Hoensbroek (Heerlen)

De veiling zal plaatshebben op 18 en 19 maart 1985 t.o.v. de weledelgestr. heer J.E. van Putte, notaris te Nieuwenhagen. In de veiling zijn o.a. opgenomen:

MODERN/KLASSIEK: lederen, eiken en noten bankstellen en fauteuils, tweezitters, moderne en klassieke eethoeken en salonkasten, wandmeubelen, lampen, spiegels, boekenkasten, salontafels, manou meubels, grenen, eetkamertafels, mimisets, lektuurbakken, complete slaapkamers, tienerkamers, bedden, matrassen, elementen, klokken enz. **VARIA:** moderne tapijten en vloerkleden idem klassiek oosterse en Perz. tapijten, div. inruilmeubelen, koperwerk en tin, o.a. moderne en klassieke klokken, schrijfmachines IBM, kantoormeubilair, bijzettafels, hoekkasten, secretaires, fauteuils, enz.

KIJKDAGEN: **Meja, Heisterberg 63, Hoensbroek, zondag 17 maart 1985 van 10 tot 17 uur en maandag 18 maart van 10.00-13.00 uur**

VEILING: **18 maart aanv. 19 uur en 19 maart aanv. 14 en 19 uur**

Catalogus verkrijgbaar tijdens de kijkdagen. Inl. 04937-2382, veilingbedrijf Karma & Joss RG., PB 51, 4854 ZH Bavel, telex 54466



provincie limburg mededeling

M 19 11-85

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat
I. op 6 februari 1985 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 4 februari 1985 (ingeschreven onder nr. BO 2807) van het gemeentebestuur van St. Odiliënberg om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, enz. van een gemeenteloods annex opslagterrein gelegen aan de Schepersheuvel 2 te St. Odiliënberg; en
II. op 11 februari 1985 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 7 februari 1985 (ingeschreven onder nr. BO 3067) van het gemeentebestuur van Roermond om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, enz. van een aardgasregelstation, gelegen aan de Schepen van de Portenstraat te Roermond.

De aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 18 maart 1985 tot 18 april 1985 en wel:
ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; en voorts
ad I.: - in het gemeentehuis van St. Odiliënberg tijdens de werkuren en bovendien dinsdags van 19.00 uur tot 22.00 uur, in het Bejaardentehuis De Petrusberg, W. Alexanderlaan 1,
ad II.: - bij de Dienst Gemeentewerken (Kamer 118), Arlo 1 te Roermond tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur, in het stadhuis van Roermond, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvragen.

Tot uiterlijk 11 april 1985 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 275) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.

Tot uiterlijk 18 april 1985 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 15 maart 1985

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

Jazz-night 1985

22 maart, 21.00 tot 3.00 uur
Casino Treebeek



Vriendenprijs 12,50 i.p.v. 17,50

Deze vierde JAZZ-NIGHT, georganiseerd door Ganymedes en Oude Stijl Jazzclub Z.L., wordt voor Vrienden van het Limburgs Dagblad EXTRA voordelig.
Zij betalen op vertoon van de vriendenpas in de voorverkoop, die op alle Limburgs Dagblad-kantoren plaatsvindt, slechts f 12,50 i.p.v. f 17,50.

VIJF GULDEN REDUCTIE dus op de toegangsprijs voor deze vierde Jazz-night met:

JoJo Swingband — **The Crescent City Jazz Band**
Hotclub de France Strings — **Rudy Balliu Society Serenades**

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

LAATSTE WEEK VAN INSCHRIJVING



DANSSCHOOL LOTUS

Rock and roll cursussen f 50,- voor tien lessen
TELEFOON 045-455609
Nieuwstraat 140, Kerkrade
Schandelerstraat 81, Heerlen

Wij zijn weer geopend!
(ondanks rookschade i.v.m. de brand in 't Loon)

TOTALE OPHEFFINGS-UITVERKOOP

Service en garantie blijven gewaarborgd.

Kortingen tot 50%

oriënthuis „'t Loon"
Homerusplein 2
(naast C&A) Heerlen
Telefoon 045-713449

ALLES MOET WEG!